

۱۰۷

۳۴

۵۳۴

س



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

جمهوری اسلامی ایران



۳۲۳

۳۲۳

۳۲۴

کتابخانه وزارت پست و تلگراف و تلفن

نام کتاب **حقیقت الامر**  
۱

چاپی - خطی - خصوصیات نسخه

نویسنده - **میرزا رفیع نظام العلماء**

تاریخ تحریر **۱۲۱۱** / **ق** بهاء - ریال

هدیه کننده **الکرم سادات شریف**

تاریخ ورود بکتابخانه **الزائر**

شماره دفتر - حرف **ح**

شماره ترتیب



۱۳۳  
بخانه ملی جمهوری اسلامی ایران  
بخش مبادلات

دانشگاه خواجه نصیرالدین طوسی  
کتابخانه دانشکده برق  
تاریخ ثبت ۷۰/۳/۸  
شماره دفتر ثبت ۱۳۹۰  
شماره راهنما

فکند بنو حنیف  
شماره ثبت: ۷۹۶  
۱۰۲۲



کتابخانه ملی  
شماره ..... ۳۴۵۳۴  
ثبت گردید





کتابخانه

بسم الله تبارک و تعالی

چون مسئله اختیار و دفع شبهه جبر و تفویض از مشکلات مسائل  
و معانی مطالب است و اثبات معنی امر بین الامرین بطریق  
فرقه ناجیه امامیه از اتم مقاصد و تأرب و تدقیق و تحقیق در این باب  
برای تصحیح عقائد لازم و واجب بوده و در این باب کتابی که گاهی  
این مطالب باشد بنظر این بنده نرسیده بود این اوقات رساله  
مسمی بحقیقه الامراض تألیفات جناب مستطاب ملاذالانام اجل  
العلماء الاعلام و افضل المتأملین الفخام مولانا آقای میرزا رفیع  
نظام العلماء الشریزی مد ظله است می بنظر رسید که در سال هزار و  
دویست و هشتاد و یک تألیف فرموده و در این مسئله مطابق  
آیات و اخبار و بیانات علماء اخبار برابر داد معنی داده  
و تحقیقات و افیه و بیانات کافی فرموده اند که همان رساله در دفع



شبهات این مسائل بهترین وسائل و برای اثبات حق مطلب  
محکمترین دلایل است در حقیقت بیان این بنده حقیر بدج

و منقبت آن رسا و دارا نیست بلکه زبان عالم در حالت عجز باین

شعر ناطق و گویاست چون آهونذاری در بند

ای زبان بسته در این صحرای کرد اتحق بر صفی از آن گانی است

پراز جواهر لطائف و هرورش بحری ملو از لالی معارف کیمیائی

که قلب ناقص را بصورت نوعیه کمال آرد و معجونی است که

طبیاع ضعیفه را بوجد و حال آرد در این جزو زمان جمعی از ارباب

توفیق و طالبان تحقیق خواش طبع و انتشار آن نمودند تا فیض آن

عام باشد و نفش تمام و باین وسیله ترویجی از اسلام کرد و

چه همواره شیطان در اغوای بنی نوع انسان سعی و اهتمام

و در تخریب بنیان دین و ایمان کوشش تمام دارد

و طبقه عوام جاهلند و از فکر استکمال حقه غافل نه از اقوال علما

ربانین خبر دارند و نه در اخبار و آثار ائمه دین بسین قوه فکر و

مطالب و محتایده





باندک شبهه ممکن است ایشان دست از عقیده حق بردارند  
 و بفریب و افسون ملاحظه مجیزه و مفوضه اقصاء فطرت سلیمه را  
 بکنار بگذارند و عقاید خود را فاسد نمایند چه در این راه خا  
 شبهات بسیار است و قدم عمل از رکنه کار کار و خلاص  
 شدن از چنگ قاطعان طریق دشوار پس سرکار جلالتدار  
 عمده الامراء اعظم ام آقای حاجی میرزا صادق خان وکیل خلف  
 مرحوم مبرور حاجی میرزا یوسف وکیل از سلسله طباطبائی  
 ادام الله توفیقاته که از اجله نجباء آذربایجان و از جمله انجاء  
 و ابرار این سامان و شخص بافتوت و دیندار است و با خا  
 آقای مؤلف قرابت قریبه دارند نظر بحسن نیت و پاک  
 بطبع و نشر آن همت گماشته و اسباب این امر خیر را بی محنت  
 غیر بخوبی فراهم آورده و این اثر با انجام حسن قیام  
 که از ایشان همیشه در روزگار یادگار ماند و الباقیات الصالحات  
 خیر عند ربک و این عبد خا طعی خا سر موسی بن جواد بن ق















هو الغریز  
 هذا کتاب مستطاب  
 حقیقه الامر

بسم الله الرحمن الرحیم

الله نزل احسن الحديث كتابا تشابهنا مشاني تقسم منه  
 جلود الذين نحشون بختهم ثم تلين جلودهم وقلوبهم الى ذكر الله  
 ذكك يدي الله يدي به من يشاء ومن يضل الله فدا  
 له من ما د شكروا سواس خداوند راست که لطف و کرم را  
 بروی کافه ائم باز فرموده و بفاد و الذين جا به و افنا  
 لهنديتم سبلنا ساکين و مجاہدين را مطلوبات خود هیت  
 نموده و صلواته و سلام بحضرت خاتم آل و اولاد او باد  
 که ابواب کرمند و اولیاء نعم و بعد راقم و ارق





بعض طالبان حقیقت و سالکان طریقت می‌رساند که چون  
 در باب تزکیه نفس و سلوک و عمل و تکمیل قوای حیوانی  
 و انسانی و تحصیل رزق و کسب بایه معیشت مردم را در حلال  
 شدید دیدم بعضی میگفت سعی و تلاش عباد را بهیچوجه برای  
 مترتب نیست برای اینکه آنچه خدا خواسته و مشیت بر او  
 علاقه گرفته لا محاله بطور خواهد رسید و هر چه که خدا نخواسته  
 و مقدر نفرموده هرگز بوجود نخواهد آمد در اینصورت سعی بنده  
 بی حاصل و رحمت او بجاست کسی ز چون و چرا دم  
 نمیتواند زد که نقش بند حوادث و رای چون و چراست  
 بدست ما چو از این حل و عفت خیری نیست بعیش ناخوش  
 خوش کرد رضا و بهم رواست میگویند آشکارا  
 می‌پندیم که شخصی در باب مطلبی هر قدر کوشش میکند و استقامت  
 فراهم نماید و سالهای سال برای انجام آن خود را بر حمت  
 و مزارت می‌اندازد بهیچوجه از آن زحمات اثری نمی‌بیند



شخص دیگر بدون همه رحمت و تعجب بهمان مطلب میرسد  
 پس پی اسباب و وسایل رفتن سودی ندارد بلکه با  
 میشود که شخص پی جمیع نمودن مقدمات مقصودی استمرار  
 میرود و ثمری نمی بیند و بعضی اوقات دیگر با اینکه در  
 صد تحصیل مقدمات آن نبوده خود بخود اسباب غنیمت  
 فراهم آمده مطلوب او بعمل می آید که در نظر اهل ظاهر انطواء  
 فراهم آمدن اسباب خلاف عادت بلکه غیر ممکن می نمود  
 کیمیاگر بقصه فروده و رنج ابد اندر خرابه یافتن کج  
 و کروی بخلاف این طایفه خود بینانند که بطوابع اسباب  
 و وسایل اعتماد کلی و اعتنائی زیاد دارند و آثار را منوط  
 بکسب و سعی خود میدانند و میگویند خدا را وزیر از روزگار  
 خانه برای شخص نمیداند از د بلکه بی سعی و بی رحمت نمیداند  
 هر چه شخص عاید شود از اسباب ظاهری خواهد بود حرف  
 اینها هم از یکجهت صحیح است لیکن عیب کارشان اینست که نظر



در کون وجود سببات منتهی بر اسباب است و با سباب  
 با استقلال نظر دارند و از سبب الاسباب غافل میباشند  
 اگر بعض اوقات منطوق ایشان بخلاف این باشد محض قوت  
 در مقام دید و نظر از این حالت جدا نیستند زود دارد  
 و چشم اهل ظاہر که از ظاہر بینند جز مظاہر و محض  
 قول ظاہری اعتباری نیست پس اگر شخصی بگوید من  
 از این طایفه نیستم و آثار را از موثر حقیقی می بینم و امور را  
 بسته به شیت اوسیدانم باید بفعل و عمل او نگاه کرد که فعل  
 محکم و عیار قلب است اگر در واقع نظر موثر غیبی است  
 و اعتماد بطوایر ندارد پس این تعلق بی انداره و دلیل نفس  
 در پیش این و آن و انتقاد بر با سعی و تلاش از چه راه است  
 و اینهم اضطراب و تشویش و بی آرامی و پریشانی از حوادث  
 و تفسیرات عالم برای چیست طایفه اول نیز عملشان  
 مطابق قوتشان نیست چه بلفظ میگویند امور بسته



بتقدیر و شیت ایزدی است و سعی مابی حاصل است  
 با وجود این در مقام عمل از سعی و تلاش و از تعلل و بیل  
 داشتن نفس و بکار بردن تدبیرات نفسانیه هرگز  
 دست نمیکشند و طایفه دیگر را نیز با اقوال مختلفه  
 دیدم که تفصیل آنها تطویل بلاطیل است و بعضی را  
 در این میانه متحیر و غرق فسکت و مبتلای حیرت مشاهده  
 کردم که اعتقاد ثابتی در این باب نداشت و کُلّ رایت  
 منهم مقاماً شرحه فی الکلام بما یطول ولی اگر سر  
 امر بین الامرین بشخص سالک مشخص گردد هرگز دیر  
 و سلوک خود متحیر و سرگردان نخواهد ماند و شبهاتی که در این  
 مقامات باذهان ضعیفه وارد میشود باعث برآنها غفلت  
 از این ستر و جهالت بر حقیقت امر است چون ندیدند  
 حقیقت را و افسانه زدند منقول است ابوعلی  
 جبائی و ابوالحسن اشعری در مجلسی جمع شدند جبائی



برپیل تعریض ما و گفت سبحان من تنزه عن الفحشاء پس  
 اشعری که قائل بحیر بود جواب داد سبحان الذی  
 لا یحیر فی ملکة الایماء پس جبائی گفت بکفته شما  
 یعنی خدا خود خواسته است باو معصیت کرده شود پس  
 اشعری گفت آیا معصیت خدا بکمره میشود که خدا عاجز و مقهور  
 میماند پس جبائی در جواب مبسوت ماند ولی بطریقه  
 امامیه این اشکالات وارد نیست و ندبیهی که خالی از این  
 دو تعریض باشد نیست مگر طریقه امر بین الامرین  
 که هر دو فقره بآن مذہب حق و صحیح است و طغنی بر او  
 وارد نیست چه این مذہب نه جبر است و نه تفویض فلند  
 میگوئیم سبحان من تنزه عن الفحشاء و لا یحیر فی  
 ملکة الایماء قال الامام علیه السلام لا جبر و  
 لا تفویض بل امر بین الامرین جبر نیست چه اگر خدا بندگان را  
 بطریق جبر براه میرد و در صدور اعمال برایشان اختیاری



نمیداد عقلاً و شرعاً احدی نسبت بصدور خیر و شر نمود  
 مدح و ذم نمیشد و هیچکس در هیچکاری بحث و ایراد و منع  
 و لوم روا نبود و هرگز کسی سر او را تحسین یا تقیح نمیکشت  
 و حال آنکه بهدیه عقل چنین نیست بلکه تمامی عقلاً بفطرت و  
 و صرافت طبع مدح و ذم را در افعال عباد بخود ایشان  
 وارد میکنند و شخص را در اراء عمل خیر خرا و ستایش خو  
 میدهند و در مقابل شر خرا بد و در اعمال خیر از شخص او  
 ممنون و خوشحال میشوند و او را مدح و ثناء نمایند و در  
 اعمال بد نیز از شخص او میرنجند و متضرع میشوند و او را مذمت  
 و لعنت میکنند و اگر در صدور عمل بنده را احتیاجی  
 نبود مدح و ذم و جزا مرتب داشتند بر او معقول نمیشد و  
 شرعاً هم ورود تکالیف و خطایات و ترتب ثواب و عقاب  
 بعمل متعقل نمیشد بلکه آنوقت طاعت و معصیت هیچ معنی  
 نداشتی چه طاعت عبارتست از انقیاد بامر و معصیت عبارتست



از عدم اتقیا و در صورتیکه شخص مختار و قادر بر فعل و ترک باشد  
 اتقیا و عدم اتقیا دار و متصور نمیشود پس بیدیه عقل و  
 شرع جبر نیست و لا تقویض تقویض بهم نیست که امور و مستی  
 موکول و <sup>تفویض</sup> باب باشد چه اشکارا می بینیم با شخص سعی نماید  
 و تلاش پی تحصیل مطلبی میکند و اسباب بر او فراهم می آید  
 از آنجی و از آن اسباب حاصلی نمی بیند بلکه از همان اسبابی  
 که برای تحصیل مطلوب چیده کا بی عکس و منافی مطلب آنچه  
 میبرد و از آنها بخلاف عادت اثر بر او میکند  
 کما قیل از قصاص سر که انگبین صفر فروود روغن  
 بادام خشکی مینمود بر کس در حالات خود و دیگران  
 اندکی تدبیر نماید آنجی را واضح و عیان خواهد دید  
 و احادیث و اخبار مشیت و اراده زیاد است و نص  
 کتاب و تواتر معنوی شرعا ثابت است که هیچ شیئی چو  
 خداوندی صورت نمی بندد و سر کس بعین بصیرت آنک



نظری با مورات خود کارد واضح و آشکار می بیند که امور  
 موکول بظاہر نیست هست با حُبّ بنده چنانند  
 رشته کلیه بالبداهه در دست دیکر است تبارک الٰهی  
 بیده الملک و هو علی کل شیء قدیر و اگر چه شخص در  
 رجوع بفطرت سلیمه ممکن است حق مطلب را دریابد ولی  
 چون مبنیاد فی قلوبهم مرض اغلب اشخاص را  
 بجهت علل و امراض شبهات مرض عارض شده رد و قبول  
 آنها را پُر معترض نمیتوان کرد چنانکه طبع مریض غالباً از انچه  
 لطیفه و از حلویات متنفر میشود نفرت او دلیل بدی  
 و عیب غذایت<sup>۲</sup> پس اولاً باید از مزاج دفع مرض کرد و شبهه  
 قلع ماده و رفع نمود پس از آن که طبع سلیم شد با کمال  
 میل مطلب حق را البته قبول نمایند باری خون  
 مردم را در این مقامات باختلاف شدید و مشکوک و شبهات  
 زیاد دیدم و بعضی از ارباب سلوک از این فقیر بی بضاعت

قد تکرر العین صواعق من  
 وینکر انهم طعم اللام من قلم



خویش کردند که آنچه از اخبار و آثار ائمه اطهار صلوات الله  
 و سلامه علیهم و از بیانات علمای اطیب در این باب فهمید  
 و در اعتقاد او مبتدا مخرم و یقین رسیده ام در ضمن مختصر  
 رساله عبارات مانوسه مناسب طبع عوام بشرح و بیان  
 آرم لهذا درین موقع تحقیق این مسئله را بسیار اہتم و الزم دانسته  
 بقدر فهم خود از بابت مالا یدرک کلمه لایترک کلمه بنحو  
 اجمال در حالت استعجال بمقام بیان برآمد و بجز ایضاح  
 مطلب حق چیزی دیگر در نظر نبوده و نیست و چون عہدہ جانی  
 عوام و ضعفاء ناس ملحوظ است لهذا بمجتنات لفظیہ  
 ابدانیردا ختم و عبارات رساله را خالی از تکلف و بسیار  
 ساده آوردم ہر گاہ این معنی خلاف سلیقہ ادبا و فصحا کرد  
 معذورم دارند و از خداوند توفیق بسیار برای خود و  
 مطالعہ کنندگان استدعا دارم کہ آنچه مقصود است بعبات  
 قریبہ ثبت شود و با بیان پلغ ادا کرد و در تہنیم و تہنیم





بطور سهل و آسانی میسر شود اِنَّه علی کل شیئی قَدیر  
 و بالا جابّه جدیر ربّ اشرح لی صدری و یسر لی  
 امری و احلّ عمتی من لسانی نفیقه و اقوی  
 مقدّمه بدانکه بعض علوم مانند صنعت و کتابت است  
 که بتقریر و تحریر می‌توان آنها را یاد گرفت و در آن علم بتقریر معجز  
 ممکن است استاد شد مانند علم صرف و منطق و بیان و طب  
 و فقه و اصول و سایر علوم رسمی و برخی علوم هست که  
 تنها با تقریر و تحریر بدست نمی‌آید بلکه هدایت و توفیق  
 مخصوص لازم دارد حتی الفاظ و عبارات هم اگر بی عیب  
 و بترتیب صحیح نبراقا گردد باز الفاظ روح معنی مطلوب  
 بر آنها بسته بفضل خدا و همت اولیا و نفس استاد است  
 ذلک فضل الله یؤتی من یشاء مثل علم توحید  
 و علم معرفت و تفصیل و شئونات آن قال تعالی  
 انک لا تهدی من احببت و یکن الله بدي



وقال عز من قال ومن يؤتي الحكمة فقد أوتي  
 خيراً كثيراً پس در فهم دقائق و نکات و مشکلات آنها  
 توفیق خاص و نفس استاد شرطست و بحسب اندر  
 پناه مقبلی تا که آزادت کنند صاحبذلی و باید  
 دانست که فهم اینگونه مطالب هوش و فراست ایمان  
 لازم دارد اتقوا من فراسة المؤمن فانه ينظر بنور الله  
 صدوق علیه الرحمه در کتاب توحید از جناب امیر علیه السلام  
 روایت کرده که ترجمه نقل میشود آنحضرت فرمود  
 نیست علم در آسمان تا نازل شود بر شما و نه در تخمهای زمین  
 تا بیرون آید برای شما لیکن علم محمول و مفسطور است در قلوب  
 شما مؤدب باشید با داب رؤحائین تا ظاهر شود علم بر  
 شما مقدمه آخری بدانکه علم توحید و معرفه الله  
 فطری و بیعی است چنانکه در حدیث مسطور و احادیث  
 صحیح معتبره دیگر ناظر است پس اگر مطلب حق و صحیح



باشد فطرت سلیمه او را قبول نمایند که فرموده اند کُلُّ مَوْلُودٍ  
 یُولَدُ عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ وَقَالَ تَعَالَى فِطْرَةَ اللَّهِ  
 الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا وَبَدَانَاكَ عِلْمَ غَدَايِ رُوحَانِ  
 چنانکه در غذای جسمانی آنچه طبع صحیح از او نفرت کند و مزاج  
 سالم او را قبول نماید و رد کند غالباً تغذی بآن مضرت  
 مزاج و خوردن آن منافی حفظ صحت است در علم توحید  
 و معرفت نیز آنچه او را فطرت سلیمه قبول نکند و رد نماید  
 مضرت و منافی صحت روحانیه خواهد بود ولی در این مقام  
 نکته ایست که نباید سالک و طالب از او غفلت کند چون  
 در این عالم سفلی بجهت خلط و لطم نور و ظلمت و مراوده و محالطت  
 مؤمن با کافر نوعی اشتغال در مقتضیات اصل فطرت ثانیاً  
 و بالعرض حاصل آمده در تحصیل معرفت و تمیص و تخلیص  
 مطلب حق از رجوع بآستاد چاره نیست و چنانکه  
 در لباس و طعام بدون رجوع بمعلم و استاد و بی تصرفات



مخصوصه از غزل و نوح و طعن و غیره هرگاه شخص لباس  
 و طعام طبیعی اکتفا کند مضرب بدن و منافی حفظ صحت بلکه غالباً  
 مهلک خواهد بود چنین است حال در غذای روحانی که از این  
 این عالم نفلی هر کس نخواهد بدون رجوع بعالم استاد حرب  
 عقل و فطرت با همان معرفت و توحید فطری راه برود  
 غالباً مضرب روح ایمانی و مهلک خواهد بود اگر چه مواد و  
 اصول آنها فطریست چنانکه مواد و اصول اغذیه جسمانی  
 طبیعی است ولی در کم و کیف آنها از رجوع با استاد چاره  
 نیست پس در این مقام شخص باید رجوع بسببان معصوم  
 نماید و مطلب حق را از عالم و مبسّتن استاد بشود نقطه  
 عشق نمودم توبان سهو مکن ورنه چون شکری از دیره  
 پروان باشی مقدمه آخری تکلم در این مقامات  
 باد و ملاحظه میشود یکی بلاحظه قدرت خداوند گفتگو میشود  
 و یکی بلاحظه حکمت اما بلاحظه قدرت بی محال نیست انکه



خدا هر آنچه خواهد و او را پسندد از اشیاء قهراً و جبراً بطور  
 ولو شاء ربك لا من من في الارض كلم ولو شاء لهدم  
 اجمعين و خدا قادر است بر اینکه ظاهر کند از آتش روزه  
 و از آب حرارت و همه اشیاء در قبضه اقدار و تحت قدرت  
 اوست میتواند مطیع را جبری بدهد و عاصی را جزائی جو  
 که در مقابل قدرت و اختیار او همه اشیاء از اثری تا  
 مسلوب الاختیارند لا مؤثر فی الوجود الا الله  
 برای ممکن در مقابل واجب قدرتی متعقل نیست لا ضد  
 له ولان الله قال الله تعالى ما كان الله ليعجزه شیء فی  
 السموات ولا فی الارض انه كان علیماً قدیراً و خشت  
 الاصوات للرحمن فلا تسمع الا همساً ولا حول ولا قوة  
 الا بالله العلی العظیم خوف خشیت مقربین هم  
 یکی از این راهست و این است که هر قدر علمشان بقدرت  
 و توانائی خدا زیادتر شود بهمان درجه خوفشان بیشتر میشود



انما یخشی الله من عباده العلماء اما بلا حظه ثانیه که ملا<sup>حظه</sup>  
 حکمت است پس مقتضای حکمت کامله این است که عباد را  
 در افعال خودشان محنت فرماید و قدرت بر فعل و ترک  
 برایشان کرامت نماید که اگر اختیار خود را استدلال بتجارب  
 بودن صانع مطلق نمایند و هم از خدا با مجبور کردن عباد  
 و سلب اختیار از ایشان ترجیح مرجوح بر راجع بعمل نمایند که  
 منافی حکمت است بیان اولی خدا عالم را برای معرفت  
 خود خلق کرده است خودش مختار است و آراه معرفت  
 در شخص نگذارند تکلیف معرفت بر او تکلیف بمحال خواهد بود  
 فان الفهم شرط التکلیف قال الله تعالی سُبْحَنَ  
 آيَاتِنَا فِي الْاَفَاقِ وَ فِي الْفَسْطَمِ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْآيَاتُ  
 بَيَانٍ وَ قَوْمِي اِنَّكُمْ بِرَحْبِ ضَرْوَرَتٍ وَ بَدَاهَتِ كَالِ  
 در اختیار است نه در جبر و اعطای کمال بر نقص راجح است  
 و از خداوند در حکمت ترک اولی و ترجیح مرجوح بر راجح<sup>مختار</sup>



و سزاوار مقام الوهیت نیست و بیح است پس مقتضای حکمت  
 مختار داشتن عباد است در ظهور افعال و اعمال خودشان  
 و در ایستادن نکات و ادله دیگر دارم که ذکر آنها موجب تطویل است  
 و در این رساله بنا بر اختصار است هاتیه مختصه در آیه  
مشیئت بر دو قسم است غزیه و حتمیه در جمیع الخبرین آورده  
فی الحدیث امر الله ولم یشاء و شاء ولم یأمر امر  
ابلیس ان یسجد لآدم و شاء ان لا یسجد و لو شاء  
لسجد و نهی آدم عن اكل الشجرة و شاء ان یاكل منها  
و لو لم یشاء لم یاكل و فیہ ایضا ان یتدارا دین و  
مشیئتین ارادة حتم و ارادة عزم ینی و هو یشاء  
و یأمر و هو لا یشاء نهی آدم و زوجته ان یاکلا من الشجرة  
و شاء ان یاکلا و لو لم یشاء ان یاکلا لما غلبت شهواتها  
مشیئة الله و امر ابراهیم ان یدبح احق و لم یشاء  
ان یدبحه و لو شاء لما غلبت مشیئة ابراهیم مشیئة الله



و هر دو حدیث در کافی مرویست اول از ابو عبد الله علیه السلام  
ثانی از ابو الحسن علیه السلام ترجمه حدیث دوم اینست بدینکه  
خداوند اراده و اراده و شیت است اراده حتم و اراده عزم نمی  
میکند و حال آنکه او میخواهد و امر میکند و حال آنکه او نميخواهد  
نهی کرد آدم و زوجه او را از این که بخورند از آن درخت معهود  
و خواست که بخورند و هرگاه میخواست بخورند شهوت آدم و حوا  
هرگز بشیت خدا غالب نمیشد و امر کرد با برهیمیم که فوج کند  
استحقاق را و نخواست که فوج کند و هرگاه میخواست غلبه میکرد  
شیت ابراهیم بشیت خدا بیان مراد و رفع ایراد  
آنکه چون عبد در همه حالات محتاج است بامداد و اعانت  
جناب اقدس سبحانی و تا از خدا مدد نباشد هرگز مصدر فعلی  
نمی تواند بود خواه طاعت باشد و خواه معصیت تمام نشست  
و برخواست شخص منوط و موقوف بحول و قوه خداست  
بحول الله اقوم و افعلا لا قوه الا بالله خداوند عالم



باقتضای الوهیت و برای تکمیل اختیار در هر حال حول و قوه  
 که بندگان داده نگاه میدارد و او را قوه و استطاعت  
 بر عمل میدهد و بعد از ارشاد و بیان و اتمام محبت شخص  
 با استطاعت و اختیاری که من جانب الله باو عطا شده از راه  
 خیر و شر هر کدام را پیش گیرد و با سبب هر یک متصل شود  
 خدا او را بهمان راه میبرد و بکره و اجبار مانع از فعل او نمیشود  
 وَ هَدَيْنَاهُ النَّجْدَيْنِ و انا هدیناه السبیل انا شاكر او انا  
 كفوراً پس بقضای رحمانیت و ربوبیت مطلقه مدد خداوندی  
 بی تخلف بطبع و عاصی میرسد و هیچیک بدون آن قوام و دوام  
 ندارد و همانا خدایتعالی میفرماید کَلَّا تَهْتَفُونَ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ مِنْ  
 عَطَاءِ رَبِّكَ ای کریمی که از خزانه غیب کبر و ترسای و ظن  
 خورداری و هیچ عملی از اعمال و هیچ فعلی از افعال  
 بخواست و پشتیت الهیه ممکن نیست از بنده صادر شود چنانکه  
 مشر است بر او قول خدایتعالی اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ



استیات ان یسبقونا ساء ما یحکمون یعنی آیا کمان  
 کردند که آنکه عملهای بد بنمایند سبقت کنند بر ما  
 بد است آنچه ایشان حکم میکنند یعنی بدون قضا و قدر  
 ایشان قادر و قوی بفعل و عمل نیستند و این کمان ایشان  
 فاسد است چنانکه مابین اهل اسلام حدیث <sup>است</sup> ما شاء الله  
 کان و ما لم یشاء لم یکن مسلم است و ضروری دین یعنی  
 آنچه خدا خواسته و مشیت علاقه گرفته میشود و آنچه را که نخواسته  
 و مشیت بر او علاقه نکرده نمیشود از این است که خداوند  
 میفرماید <sup>و لا تقولن شیئی انی فاعل ذلک</sup> عدا الا  
 ان یشاء الله یعنی مگو برای چیزی که بدرتیکه من فرما  
 او را بفعل خواهد بود مگر این که مشیت خدا بر او علاقه بگیرد  
 و خدا او را بخواد پس از اینجه ظاهر میشود از خدا در حق  
 هر ممکن دو مشیت مشیت غزم و مشیت حتم و اینها که  
 در یکمورد جمع میشوند و گاهی جدا اما مشیت غزمیه پس



او متعلق است بجهت موافقت با مأمور بامر و صانع او و اما  
 حتمیه پس او متعلق است بر آنچه وجه مخالفت پس و تسکینه خدا  
 امر فرمود بر شخص مکلف در باب چیزی که کون او را اراده میکند خالی  
 نیست از این که یا عید متشکل است با مراد با اختیار خود یا نه  
 و تسکینه متشکل شد و آنچه که امر شده بود بعل آورد ظاهر شود  
 از خدا مشیت غزیه و حتمیه معا اولی و درود امر ثانی بسبب  
 وصول امداد بعد م منع مقتضی از مقتضاد و تسکینه العباد  
 بانه عید مأمور به را ترک کرد و با اختیار خود عصیان نمود  
 بخالق خود تنه مشیت حتمیه می باشد با مداد خدا یعنی با عطای  
 حول و قوه و عدم منع مقتضی از مقتضای خود پس مطیع  
 هم مشیت حتمیه نه با غزیه بسبب قول خدا تعالی و اما الله  
 یُرید ظمًا للعباد و با نیقانات منزل است مدلول بعضی  
 آیات که تعلق اذن و امر و اراده و مشیت از آنها بمعاصی ظاهر  
 میشود از قبیل قول تعالی فمن یرد الله ان یمیدیه لشرح

غزیه و هم تجزیه و عاصی  
 عاصی است تنه مشیت



صدره للاسلام ومن يرد ان يصلي بحبل صدره حيا  
 ضيقا كما يصدق في السماء واذا اردنا ان نملك  
 قرية امرنا فيهم فسقوا فيها فحق عليها القول الا  
 ختم الله على قلوبهم بل طمع الله عليها بكفرهم ومن  
 يهدي من ضل الله ومن يش عن ذكر الرحمن انقضي  
 له شيطاننا قوله قرين وامثالها من الآيات  
 الشريفة پس خداوند که ابليس را بسجده امر فرمود و خواست  
 با آدم سجده کند این با مشیت غزیه بود یعنی سجده موافق امر  
 و مطلوب و محبوب او بود و آنکه در حدیث فرموده اند هرگاه خدا  
 میخواست ابليس سجده میکرد و بلا خطه مشیت حتمیه است بلی اگر  
 با آن مشیت میخواست ابليس قوه نداشت سجده نکند و البته  
 با کراه و اجبار سجده میکرد لیکن با آن مشیت نخواست زیرا  
 که خداوند برای تمیم اختیار و تکمیل مختاریت عباد این مشیت را  
 منوط و مترتب بعبودیت عباد کرده و بعل آنها موقوف داشته



چون ابیس بُو اختیار خود از سجده کردن امتناع کرد  
 علاقه گرفتن این مشیت نیز سجده کردن او متنع شد از اینست  
 که امام علیه السلام فرمودند ولو شاء لسجد بلفظ لو اگر  
 ابیس سجده را میخواست با اختیار خود و بقوه صا که ماده  
 مستعده که خدا با و داده البته خداوند هم مشیت حتمیه سجده را  
 میخواست چنانکه مشیت غریبه خواسته و امر کرده بود  
 و بالقطع ابیس در آنصورت سجده میکرد چون ابیس بُو  
 اختیار خود نخواست سجده کند خدا نیز بجهت و الزام سجود او را  
 نخواست اگر چه مطلوبش بود چه بای خدا بجز و قهر نیست  
 لا اکر اه فی الدین در حکمت بر خود لازم کرده و متحمم داشته  
 که عباد را با اختیار بر راه برد و این تحقیق در حقیقت بایی است  
 از علم که مفتوح میشود از او هزار باب و با این تحقیق واضح میشود  
 اکثر مشکلات کتاب و مفصلات کلمات ائمه اطیاب صلواته الله  
 و سلامه علیهم قال الله تعالی ولو شاء لهدیتم این



ترجمه ظاهر آیه اینست هرگاه خدا میخواست هدایت میکرد و همه  
 شما را و حال آنکه البته خدا هدایت همه را خواسته است و الا  
 جبر و ظلم لازم میآید پس معنی آیه اینست اگر مشیت ختمیه خدا  
 میخواست هدایت میکرد همه شما را لیکن با مشیت ختمیه نخواست  
 زیرا که بخود بندگان را بهار را واضح کرد و جهت را تمام فرمود  
 و استعداد و قوه صا که در فطره آنها گذاشت و خستید  
 با نهادن آیت حجت بر آنها تمام شود و ملزم باشند هر چند بای  
 اختیار ایشان بهم مانند وجود ایشان تحت اراده و اختیار  
 خداوند نبوده چه اگر خدا میخواست سلب اختیار را از آنها میکرد  
 چنانکه میتواند آنها را بالمره معدوم کند ولی عطیه اختیار  
 و نعمت استطاعت و حول و قوه که بایشان داده بود  
 باز پس نگرفت در کشف در تفسیر قول تعالی ولو شاء الله  
 ما اقتتل الذین من بعد هم مشیت استجاب و قسرو لیکن الله  
 یفعل ما یرید من الخذلان و العصمة و فیہ ایضاً فی تفسیر قول تعالی

و فی تفسیر قول تعالی  
 ما اقتتل الذین من بعد هم  
 مشیت استجاب و قسرو لیکن الله  
 یفعل ما یرید من الخذلان و العصمة  
 و فیہ ایضاً فی تفسیر قول تعالی



لا اكره في الدين اى لم يجز ان الله امر الايمان على الاجبار ولفقه  
 وليكن على التمكن والاختيار ولو شاء ربك لآمن من  
 في الارض كلهم جميعا افانت تكرة الناس حتى يكونوا  
 مؤمنين اى لو شاء لفقههم على الايمان ولكنه لم يفعل  
 وبني الامر على الاختيار انتهى پس بعض آنها بودند و بعضا  
 خود راه ضلالت را اختيار كرد و خداوند هم با مقتضای حکمت بالغه  
 هدایت آنها را حتما نخواست . نوانه فنيهم و ظلمناهم  
 ولكن كانوا انفسهم ظالمون يعنى آنها خدا را ترك و فراموش  
 کردند پس خدا نیز آنها را ترك كرد يعنى بجال خودشان و حكم  
 نسيان گذاشت و اين است كه ميفرمايد ما بايشان ظلم نكرديم  
 و لكن خودشان بخودشان ظلم كردند و از اين قبيل است  
 قوله تعالى ولو شاء الله ما خلقوا ولو شاء ربك لآمن  
 من في الارض كلهم جميعا افانت تكرة الناس حتى  
 يكونوا مؤمنين يعنى خدا بجهت و الزام و اجبار ميخواست كه اهل



ارض ایمان پاورند هر آینه همه آنها ایمان میاورند با کراه  
 و اسجاء و اضطراب ولی چون ایمان آنها را با اختیار خودشان  
 میخواست تا مستحق مدح و ثواب و عقاب باشند و خود  
 بنوع اختیار ایمان نیاوردند از آنجهت خدا اسم ایمان آوردن  
 آنها را بهشت حتمیه نخواست اگر چه بهشت غزیه خواسته بود  
 و قال ایضا جل ذکره خطاباً لابلیس واستغفر  
 من استطعت منهم تقولک و اجلب علیهم نجلیک و رجلیک  
 و شارکهم فی الاموال و الاولاد و عدیم و ما یعدیهم الشیطان  
 الا غروراً او امری که در ضمن آیه مذبوره است برای اجرای  
 حکم اختیار مخاطب است که بخواستن غزیه نیست بلکه این خواستن  
 محض برای اینست که قدرت و استطاعت عبد از دستش  
 نرود در مجلد سیم بجا از عقاید صدوق علیه الرحمه نقل کرد  
 اعتقادنا فی الاستطاعة ما قال موسی بن جعفر علیه السلام  
 حین قیل اکیون العبد مستطیعاً قال نعم بعد ارجح خیال



ان يكون مخلى التبر صحيح الجسم سليم الجوارح له سبب  
 وارد من الله عز وجل فاذا تمت هذه فهو مستطيع فليل له  
 مثل اي شئ فقال يكون الرجل مخلى التبر صحيح الجسم  
 سليم الجوارح لا يقدر ان يزن الا ان يرى امرأة فاذا وجد  
 المرأة فاما ان يعضم ويستمع كما استمع يوسف واما ان  
 يخلت منه ويحيى فيزني وهو زان ولم يطع الله باكره  
 ولم يعص بعلته بيان مخلى التبر سرب لغة بمعنى  
 نفس وطريق است يعنى نفس او ياراه او مخلى وباختيار خود  
 بي مانع خارجي باشد که او را بحالت خود گذارند

وتنذر بکار است که از صادق علیه السلام آرایه شریفه  
 يدعون الى التجدد وهم سالمون پسیدند قال  
 مستطيعون للاخذ بما امروا والشرك لما نهوا عنه وبذلك استلوا  
 استشهاد در حدیث از جناب سید الشهداء علیه السلام  
 وارد است شاء الله ان يراني قتيلا يعنى خدا



خواست اینکه مرا گشته بیند و در باب اصل و عیال خود مختار  
 بمحمد بن حنفیه فرمود شاء الله ان یراهن سبا یا یعنی  
 خدا خواسته است اینکه ایشان را اسیر بیند این خواستن مشیت  
 حتمیه بود نه باعزیه و الا چگونه متعقل میشود که العیال ذبانه  
 خدا مقتول بودن آنحضرت را و اسیری عیال و اهل بیت  
 او را بخوابد و حال اینکه این حکایت مبغوض خدا بود و در دنیا  
 کیل وارد است الی و مولای ابریت علی حکما ثبت  
 فیه هوی نفسی و لم احرص فیه من ترین عدوی فغرنی بما  
 اهوی و اسعده علی ذلک القضاء قجا و زت بما جری  
 الدعاء اسعاد قضا بلا خطه مشیت حتمیه است نه عزیه و از آنست  
 که در همان عین بعد از این فقره وارد است و لا حجه لی فیما جری  
 علی فیه قضائکم و الزمنی حکمک و بلائکم و همچنین معلوم  
 شد معنی اخبار قضا که دلالت میکند بر اینکه هیچ شیئی بدون  
 مشیت و قضای الهی موجود نمیشود و تو هم حیر و شبه منافات



با سایر اخبار بالمره مرتفع شد و فی مجمع البحرین عن الصادق  
 علیه السلام لا یكون شیئی فی الارض ولا فی السماء الا بحکم  
 سبع مبیته و ارادة و قدر و قضا و اذن و کتاب  
 و اجل یعنی صادق علیه السلام فرمود بگویند و وجود منی آید  
 چیزی نه در زمین و نه در آسمان مگر با هفت خصال با شیت  
 و اراده و قدر و قضا و اذن و کتاب و اجل و فیہ  
 فی الحدیث ان الله خلق الخلق فعلم ما هم صائرُونَ الیه  
 و امرهم و نهیمهم فلا یكونون آخذین و لا تارکین الا باذن  
 و فیہ فی کثیر من الاحادیث ان تأثیر السحر موقوف علی  
 اذنه تعالی و کان السحر فی ذلک انہ تعالی قال لا یكون شیئی  
 من طاعة او معصیة او غیرهما کافعال لطبعیة الا باذن  
 جدید منی قال صاحب المجمع فلیتوقف فی کل حادث  
 توقف المعلول علی شرطه لا توقفه علی سببه انتہی  
 و فی الکافی عن ابی بصیر قال قلت لابی عبد الله علیه السلام



شاء و اراد و قدر و قضی و لم یحب قال بهذا خرج الیسنا  
 و فیہ عن فضل بن یسار قال سمعت ابا عبد الله علیه السلام  
 یقول شاء و اراد و لم یحب و لم یرض شاء ان لا یكون  
 شیئ الا بعلمه و اراد مثل ذلک و لم یحب ان یقال ثالث  
 ثلاث و لم یرض لعباده الکفر و فیہ عن ابی الحسن رضا  
 علیه السلام قال الله ابن آدم بشیئت کنت انت الذی  
 تشاء کیف ما تشاء و بقوتی اذیت فرائضی و نعمتی قویت  
 علی معصیتی جعلتک سمیعاً بصیراً قویاً ما اصابک من حسنة  
 فمن الله و ما اصابک من سیئة فمن نفسك و ذلک انما  
 اولى بحسناک منك و انت اولی بستیائک منی و ذاک  
 انی لا اسئل عما فعل و هم یسئلون فی جمع البحرین  
 فی الحدیث لم تجد احداً الا والله علیه السجدة و لله فیہ المشیئة  
 و لا اقول انفسهم ما شاء و صنعوا ثم قال ان الله یمید  
 و یضل قال بعض الافاضل فی هذا الكلام اعنی قوله لا اقول



ما شاءوا صنعوا نفی لما اعتقده المقر له من ان العباد ما  
 شاءوا صنعوا یعنی انهم مستقلون بشیئهم و قدرتهم لا یتوکلون  
 لها علی مشیة الله و ارادته و قضائه و هذا یخرج الله عن سلطان  
 انتهى عن الجمع دفع توهم اگر کسی بگوید در حل آیات  
 و اخبار بعض محال چنانکه اشاره شد شاید تفسیر برای باشد گوئیم  
 اولاً این محال و معانی تماماً مؤید با حدیث و اخبار است  
 چنانکه شواهد آن ذکر شده و میشود ثانی قرآن و حدیث را  
 خداوند برای فهم مطالب عالیہ اسباب قرار داده هرگاه  
 لغز و متعابودی بلسان عربی بسین نفر مود پس آنچه از قرآن  
 و حدیث و از کتاب الله و عمرت رسول صلی الله علیه و آله  
 بیانی وارد شده من باب لغز و متعاب نیست بلکه بلسان قوم  
 و متفاهم عرف و بقدر فهم و عقل مخاطبین بیان فرموده اند  
 و بیان ایشان حجت است سید سید نعمت الله خراسانی  
 علیه الرحمه در انوار نعمانیة از شیخنا شیخ الطایفه اعلی الله مقامه

سابق



نقل کرده که در تفسیر تبیان گفته اعلم ان الزوایة ظاهرة  
فی اخبار اصحابنا فی ان تفسیر القرآن لایجوز الا بالاثبات الصحیح  
عن النبی صلی الله علیه وآله وعن الائمة علیهم السلام  
الی ان قال وروت العامة عن النبی صلی الله علیه وآله  
انه قال من فسر القرآن رایه فاصاب الحق فقد اخطا ورووا  
عن عائشة انها قالت لم یکن للنبی تفسیر القرآن الا ان یأتی  
به جبرئیل والذی نقوله فی ذالک انه لایجوز ان یکون فی  
کلام الله تعالی وکلام نبیه تناقض وتصاد وقد قال تعالی  
انا جعلنا قرآنا عربیا وقال لسان عربی مبین  
وقال تعالی وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه  
وقال فی تبیان کل شیء وقال ما فرطنا فی الكتاب  
من شیء فکیف یجوز ان یصفه بانه عربی مبین وانه لسان  
قومه وانه بیان للناس ولا یفهم من ظاهره شیء وهل  
الا وصف له باللفظ والمعنی الذی لایفهم المراد منه الا بتفسیر



و ذلك منزله عن القرآن وقد مدح الله تعالى اقواما على  
 استخراج معاني القرآن فقال لعلمه الذين يستنبطونه منهم  
 وقال في قوم يذمهم حيث لم يتدبروا القرآن افلا يتدبرون  
 القرآن ام على قلوب اقفا لها وقال انبي صلي الله  
 عليه وآله اتى تارك فيكم الثقلين كتاب الله وعترتي اهل بيتي  
 فبين ان القرآن حجة وكيف يكون حجة مالا يفهم منه شئ  
 وروى عنه عليه السلام اذا جاءكم عني حديث فاعرضوه  
 على كتاب الله فما وافق كتاب الله فاقبلوه وما خالف فاضربوا  
 به عرض الحائط وروى مثل ذلك عن ثمتنا عليه السلام  
 وكيف يكون العرض على كتاب الله وهو لا يفهم منه شئ وكل  
 ذلك يدل ان ظاهر هذه الاخبار متروك انتهى  
 حقيقة پس از این تحقیقات واضح میشود که ظاهر قرآن و حدیث حجت است  
 و از قرآن مجید و اخبار متواتره ظاهر و روشن است که هیچ چیز  
 از جوهر و عرض کون و وجود نباید مکرر باشد و اراده و قصد



خداوند فافهم و تبصره و فی حج ابلاغه عن علی

علیه السلام لما سئل سائل و قال اکان سیرنا الی

الاشام بقضاء من الله و قدر قال علیه السلام بعد

کلام طویل و یک لعلک ظننت قضاء الارزما و قدرا

حاتما و لو کان ذلک لبطل الثواب و العقاب و سقط الوعد

و الوعد ان الله سبحانه امر عباده تخیرا و نهیهم

تخیرا و کلف سیرا و لم یكلف عسیرا و اعطی علی اقل کثیرا

و لم یغفلوا و لم یطعوا و لم یسل الا بسیاء تعباً و لم یزل

الکتاب للعباد و عبثا و لا خلق السموات و الارض و ما بینهما

ابطالا و ذلک ظن الذین کفروا فویل للذین کفروا من النار

و از این احادیث شریفه ظاهر است که هیچ شیئی بکون و وجود

نیاید مگر بشیت الهیه خواه آن شیئی مطلوب خدا باشد و خواه

مبغوض خواه طاعت باشد و خواه معصیت و با وجود این هرگز

احدی بر خدا حجت ندارد و در صد و قریب معصیت کسی معذور نیست



ولایسئل عما یفعل مغیش نیست خدا کاری نمیکند که جای  
ایراد و بحث و محل سوال باشد و شان فعل خدا نیست که از او  
سوال نشود زیرا که هر فعلی از او صادر شود همه از روی حکمت است  
پس بنای لم و کیف و چون و چرا در افعال او نیست نه اینکه سوال  
از فعل خدا ابدًا واقع نمیشود اگر چه از راه جهالت سائل هم باشد  
نی پنی بفاد آیه شریفه کور از خدا وجه کوری خود را میپرسد که خدایا  
چرا مرا کور محسوس فرمودی قال تعالی رب لم حشرتمی اعمی  
وقد كنت بصیرا الایه بتیین فاضل زرقانی علیه  
الرحمه در معراج التعاده گوید انسان هم مختار است و هم مجبور  
اختیار او در امور تکلیفیه و خیرات و شرورات و احوال و غیرها  
از موت و حیات و عزت و ذلت و بیماری و صحت و فقر و غنا  
و امثال اینهاست و ممکن است که مراد از حدیث مشهور  
لا جبر ولا تفویض بل امر بین الامرین همین باشد که از برای  
انسان نه جبر مطلق است و نه تفویض و اختیار مطلق بلکه امریست



متوسط میان این دو امر مؤلف گوید عجب است از این فاضل  
 محقق باینکه امام علیه السلام جنس حیر و جنس تفویض را براه  
 نقی و سلب کرده ولی او در این میان هر دو را ثابت میکند که  
 منافق مرام امام علیه السلام است و نیز در کتاب  
 مزبور گوید میتواند شد مراد از امر بین الامرین اختیار است  
 بوده باشد زیرا که انسان اگر چه مختار و قادر باشد  
 لیکن اختیار و قدرتش نیز مانند وجودش بسته بغير خواهد بود  
 متاع البیت شبه لصاحب البیت و میتواند شد  
 که مراد از امر بین الامرین قدرت و اختیاری باشد  
 که بسته بقدرت و اختیار غیر است زیرا که انسان هر چند  
 مختار باشد اما اختیار او از دیگری است و آن دیگری قادر  
 بر سلب اختیارش است و شکی نیست که چنین اختیار  
 از بی اختیارى بالاتر لیکن از اختیار مطلق فروتر است  
 و مرجع این وجه نیز بوجه دوم است انتهى



و برای مطالعه کنندگان این کتاب بعون الله نفی جبر و تفویض  
مطلقا و معنی امر بین الامرین که نه جبر باشد و نه تفویض بخوبی  
معلوم خواهد بود مجلسی علیه الرحمه در مجلد

سیتم بحار کوید که ترجمه نقل میکنم معنی جبر که اشاعره بر او رفته اند  
این است که خداوند عالم اعمال و افعال را بدست بندگان  
جاری کرده بدون اینکه ایشان را قدرت مؤثره باشد  
در اعمال و بندگان خدای هم میکند در مقابل اعمال  
و اما تفویض که معتزله بر او قائمند مقصود از او این است که  
خداوند بندگان را ایجاد کرد و ایشان را قادر نمود بافعالشان  
پس اختیار را بایشان وا گذاشت و تفویض کرد پس ایشان  
مستقلند بایجاد افعال خود بر وفق مشیت و قدرت خودشان  
و خدا را در افعال ایشان صنعی نیست انتهى

و مخفی نماند که بنا بر این دو طریقہ بدارا در عالم موردی و موقعی  
نیست و اینست که اشاعره و معتزله هیچیک بر بیداقی نقل نمینمایند



و خداوند میفرماید **يُحْوِلُهُمَ اللَّهُ فِي شَاءِ وَثِيَّتِ الْآيَةِ**  
 و ایمان برسد که در اخبار بر او تاکید شده از خواص امامیه است  
 و در بحار از ابی عبدالله علیه السلام روایت کرده ما عظم الله  
 عز وجل **مبشّل الابد** و نیز در بحار از ابو عبدالله  
 علیه السلام **ما بعث الله نبيا قط حتى يأخذ عليه ثلثا الاقرا**  
**لله بالعبودية و خلع الازداد و ان الله يحومل شاء**  
**و وثبت ما شاء** **حقیقه چنانکه در مشیت خدا**  
 دانستی که مشیت بر دو نوعست همچنین مشیت انبیا و اولیای  
 بر دو قسم است در اینکه میل و اراده قلبی ایشان اثر خارجی  
 دارد حرفی نیست و در استجابت دعای ایشان ریبی و شک  
 نه پس چگونه بوده است که در مقام نزول بلا و حد و  
 رنج و غنا باراده قلبی و خوشنودی خاطرشان غالباً اثر  
 خارجی مترتب نشده و حکم قضا مجراکشته این نیست که آنکه  
 خودشان آنهمه محنت و بلا را با مشیت حتمیه خواسته



وسیله تقضای الله و تکلیفنا لقدره راضی تقضای محمل  
 بلا شده میشوند بلا کشیم و ملامت بریم و خوش باشیم  
 که در طریقت ما کافریت رنجیدن اگر چه اولاً بالذات  
 آن بلاها نزد طبع مغفوض بوده ولی ثانیاً و بالعرض در راه  
 خدا مطلوب و محبوب ایشان گشته است در واقع کربلا و  
 حادثه دشت پر بلا خود شهدا و عیال و اطفال آنها بالذات  
 اولاً و بالذات هیچیک مایل بآنهم رنج و غم نبودند  
 کیست که بملاکت و اسیری و مذلت و دستگیری طبعاً مایل  
 شود لیکن بلا حظه اتمام محبت و ایضاح محبت و اقتضای حکمت  
 و مصلحت در مقام تسلیم قضای رب غرت آنهم محنت و مصیبت  
 ثانیاً و بالعرض خواستند و نوش جان خود دانستند چنانکه  
 اصحاب آنحضرت <sup>از تقضای</sup> شهادت همه فرحناک بودند و وجد و  
 سرور با داشتند و بزبان حال یک یک میگفتند  
 کجاست تیر بلا کویا که من سپرم این خواستن مشیت حتمیه



بودند عزیمت چه بر خودشان تحمل این رزیا ترا بجهت اقتضای حکمت  
 حتم کرده بودند و قبول این را از جمله لازمات دانسته بودند  
 چنانکه جناب سید الشهداء و سرور اتقیا علیه السلام بعد از آنکه  
 شمشیر بغلاف گذاشته و دست از قتال برداشته این  
 کلمات را بر سبیل مناجات و رد زبان می کردند      الهی  
 صبر القضا تک و تسلیم لا مرک      بعد از آنکه جناب  
 علی اکبر علیه السلام میدان کارزار تشریف برد اهل حرم باقی  
 هم آنحضرت را دعا کردند که از شر آن غلامین محفوظ ماند و بعض  
 شهداء دعاها کردند و در حق همه شهدا تنها یک دفعه دعا می جناب  
 سکنه علیها السلام کافی بود      ولی چون جناب سکنه ذریه  
 بتول عذرا و تربیت یافته جناب زینب کبری در اوقات  
 بجهت معصومه و اتقف بجهت مظلومه عالمه غیر معتمد خود قدمی  
 ثابت و غمی راسخ داشت      اگر چه شهادت پدر بزرگوار و قتل  
 برادر عالی مقدار و فوت اعمام و اقوام بر آنحضرت بسی تلخ و گوارا



بود که ابداً بهشت اصلیه نمیخواست که بیکتا رموتی از سریشان  
 کم شود و لیکن چون قضای خدا متعلق بر آن اوضاع بود  
 ثانیاً و بالعرض در طبق مشیت حقیه خداوندی همه آن اوضاع  
 در مقام تسلیم بجان و دل قبول کرده و خواسته بود پس  
 باینکه آنجناب با قضای میل طبیعی اصلی اولی بعضی کلمات  
 در خلاص از آنهمه بیات متکلم میشد ولی ثانیاً برای رضا  
 بقضای خدا بآنهمه بلا تسلیم و تمکین داشت چنانکه پدید  
 بزرگوار خود عرض میکرد یا ایتاه ردنا الی حرم جدنا  
 یعنی ای پدر ما را بر گردان بوی حرم جد خودمان  
 با وجود این با سیری و بر رفتن بشام با کمال تسلیم راضی شده  
 بود تا هر چه در مکنون آنخلا عین است بی مانعی بطور بیاید از آنجکه  
 شد آنچه نشدنی بود بلکه شد آنچه نشدنی بود  
 چون شب با ط آل نبی در زمانه طی آمد بهار گلشن دین رازنا  
 وی یثرب بباد رفت تبسم ملک شام بطی خراب شد



بتناهی ملک رمی و جناب سید الشهدا علیه السلام  
 بعمر سعد علیه القله خطاب فرمود در میان سه کار ترا مخیر میکنم  
 یکی را اختیار کنی ترک کنی حتی ارجع الی المدینه الی حرم جد  
 آنملعون گفت مالی الی ذلک سبیل یعنی مراجعت دادن  
 مدینه مرا راهی نیست پس آنحضرت فرمود استغنی  
 شرب من الماء یعنی شربت آبی بمن بده آنملعون اینرا  
 نیز قبول کرده و حال آنکه آنحضرت اگر اینها را حتما از او میخواست  
 عمر سعد را هرگز قوه تخلف نبود مگر نشیده بهر اهی اسروا است  
 که سر مبارک آنحضرت را بالای نیسنده می بردند جناب سید  
 علیها السلام یا یکی دیگر از اطفال آنحضرت آه وزاری میکرد  
 و شتر بان او را از شتر بر زمین انداخت و گذشت آن طفل  
 مظلوم با حالت پشیمان و پریشان در صحرا و بیابان نالان و حیران  
 ماند ساربانان قطار شتران اهل بیت را میکشیدند و میرفتند  
 ناگاه آنحضرت نیسنده را بر زمین تکان داد و گذاشت نیزه حرکت



دادن

بکند سر کردگان خبیث شدند قادر بر حرکت نیزه نکشند تا باز با شاره  
 جناب سید السجاد علیه السلام رفته از عقب قافله جناب سیکند را  
 آوردند پس سر آنحضرت حرکت نمود همچنین اگر جناب سید السجاد را  
 تکلیف و رضا نبود کی قادر میشدند بگردن او زنجیر زنند و دست  
 و پای او را ببندند و <sup>چون</sup> با مقتضای مصلحت کلیه و حکمت خداوندی  
 مشیت الله بر این اوضاع متعلق بود او در طبق مشیت خدا رضا  
 بقضا داد ماند اریم از قضای حق که عازماید شیر را  
 از سلسله رشته بر گردنم افکنده دوست میکشد آنجا  
 که خاطر خواه اوست حقیقه اینکه جناب امیر  
 علیه السلام فرموده مالی و آل ابی سفیان چنان  
 تصور کن که آنحضرت از کفر و طغیان آنها اغراض داشت و از رضا  
 خود بایشان ملول بود بلکه نسبت باقتضای اصلی و اولی  
 قطع نظر از کفر و طغیان ایشان میفرماید من با آل ابی سفیان  
 چه کار داشتم بلی قطع نظر از پاره مصاحح و حکم و تکالیف



ثانویه آنحضرت را با ایشان اولاً و بالذات کاری نبود  
ولی بعد از آنکه تکلیف اقتضا کرد حکم خدا بمعارضه ایشان جاری  
شد البته در این حالت معارضه آنها لازم و مطلوب بود پس اول  
نظر بمطلوب غزوی است که غزم آنحضرت مخالفت و بدی با  
ایشان نبود و ثانی بملاحظه مطلوب حتمی بود که در مقابل صلوات  
تکلیف علیحدّه وارد شد و از این قبیل است آنچه از ابن عباس  
روایت شده که چون شدید شد با خوشی رسول الله صلی الله  
علیه و آله در وقت ارتحال از دنیا چنانکه امام حسین علیه السلام  
بینه خود الی ان قال قال علیه السلام مالی و لیریه  
لا بارک الله فیہ اللهم العن یریه یعنی چه کار است مرا بیره  
هرگز نازل نفرماید خداوند برکت خود را بر او پروردگار لعنت ما  
بریزد کشف غطاء اگر کوئی در شهادت جناب سید  
الشهدا علیه السلام و اسیری اهل و عیال او و گردانیدن ایشان  
و یار بیدار و حاضر شدن در مجلس یریه و آنهمه وقایع



جانور کربلا آیا چه حکمت و مصلحت غده بود که خداوند با همه قدرت  
 تامة و رافت و رحمت کامله آن قضایا و بلایا را منع و دفع نفرمود  
 پس بدانکه وضع شهادت آنحضرت و وقوع این قضایا در آنروز  
 زمان حقیقه برای اظهار بطلان دعاوی مخالفین و اثبات حقیقت  
 مدعای ائمه دین سلام الله علیهم اجمعین در نظر <sup>معظم</sup> ناموس بزرگترین دلائل  
 بود و بهترین وسایل بلکه در آنموقع حفظ بیضه اسلام بسته قبول  
 شهادت آن امام همام بود در عهد سابقه این قسمها اسباب  
 کشف حق از باطل منبت نبوده و ایگونه مجاهدات موقعی بدست  
 و نظرایشان همیشه بحفظ دین بوده تا بهر وسیله دین محفوظ گردد  
 و اسلام پایدار بماند و نصرت و معاونت را هم برای محقق  
 دین طلب مینمودند نه برای حفظ مال و جان و تن خود وقتی  
 حفظ اسلام بسته بشمیر کشیدن و جهاد نمودن بوده پس در آنموقع  
 جناب امیر علیه السلام شمیر کشید و مجاهداتی نمود که معلوم است  
 و یکم مصلحت حفظ اسلام در سکوت و تحمل و بردباری از معاندین

بود آنحضرت و جناب امام حسن علیهما السلام بمیثور با با مناسبت و محاسن  
 رفتار فرمودند تا در این بین اصول دین و آئین محفوظ ماند و صدمه  
 بمیثقه اسلام و حوزه مسلمین نرسید چنانچه پس از وفات جناب  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله هرگاه جناب امیر علیه السلام آنوقت قادر  
 مطالبه حقوق خود آشکار بنای معارضه و مدافعه میکند است  
 چون اوایل اسلام بود و رسوم اسلام و اصول ایمان هنوز  
 در قلوب و نفوس اغلب جاگیر و محکم نشده بود پس با ستیزه و  
 کشیدن و طلب حق نمودن در آن موقع با آن کینه و عداوتی که جمعی قلیبا  
 با آنحضرت داشتند ارکان اسلام تزلزل میشد و بعضی منافقین  
 بالمره انکار اصل دین میکردند و کفر و اسجاد قدیم خود بر میگذاشتند  
 قَالَ تَعَالَى افان بات او قتل نقیبتم علی اعتقادکم  
 فلماذا در بدو امر آنحضرت که بر حسب ظاهر اسباب خرمات  
 چاره نبوده سکوت و صبر نموده فرمود صبرت و فی العین  
 قدی و فی اکلتی شیخی فی الکافی عن زراره



عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ النَّاسَ صَنَعُوا مَا صَنَعُوا  
 إِذْ بَايَعُوا أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَمْنَعِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنْ أَنْ  
 يَدْعُوا إِلَى نَفْسِهِ إِلَّا نَظَرُ النَّاسِ وَتَخَوُّفًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْ يَرْتَدُّوا  
 عَنْ الْإِسْلَامِ فَيَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ وَلَا يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَكَانَ الْأَحَبُّ إِلَيْهِ أَنْ يُقَرَّبَ بِهِمْ عَلَى  
 مَا صَنَعُوا مِنْ أَنْ يَرْتَدُّوا عَنْ جَمِيعِ الْإِسْلَامِ وَأَتَاهُ هَلْكَ  
 الَّذِينَ رَكِبُوا مَا رَكِبُوا فَأَمَّا مَنْ لَمْ يَصْنَعْ ذَلِكَ وَدَخَلَ فِيهَا  
 دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ وَلَا عِدَاوَةٍ لَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ وَلَا عِدَاوَةٍ لَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَإِنْ  
 ذَلِكَ لَا يَكْفُرُهُ وَلَا يَخْرِجُهُ عَنِ الْإِسْلَامِ فَلِذَلِكَ كَتَمْتُ  
 عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمْرَهُ بِأَيْعَ كُرْنًا حَيْثُ لَمْ يَسْجُدْ أَعْوَانًا  
 وَتَمَجَّنِينَ حَضَرَتْ أَمَامَ حَسَنِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نِزَاحُ وَقْتُ رَأْدِ مَصَاحِدِ  
 بِأَمْعُومِيَةٍ دِيدِ كَدَرِ زَمَانِ اسْبَابِ مَجَابِرَاتِي كَبَا وَحَقِّ أَرْبَابِ طَلْحَةَ  
 شُودِ وَتَسْبَاسِ وَاشْتَبَاهِ وَاقِعِ نَكْرَدِ فَرَا جَمِ نَبُودِ

در جلاء العیون در جملہ حدیثی از امام محمد باقر علیہ السلام  
 مروی است کہ آنحضرت فرمود بعد از شہادت جناب امیر علیہ السلام  
 پسرش امام حسن علیہ السلام بیعت کردند و بعد از بیعت با او  
 غدرو مکنمودند و خواستند او را بدشمن دہند و اہل عراق  
 بر روی او ایستادند و خنجر پہلویش زدند و خیمہ اش را غارت  
 کردند حتی خلخال پای کنیز از ازار پای ایشان بیرون کردند  
 و او را مضطر گردانیدند تا اینکه با موعوہ صبح کرد و جوہا  
 خود و اہلیت خود را حفظ نمود و اہل بیت او بسیار اندک بودند  
 پس بیت ہزار کس از اہل عراق بحضرت امام حسن علیہ السلام بیعت  
 کردند و آنہا کہ با او بیعت کردہ بودند شمشیر بر روی او کشیدند  
 ہنوز بیعتہای آنحضرت در کردن ایشان بود کہ او را شہید کردند  
 تا اینکه فرمودہ بعد از وفات امام حسن علیہ السلام شیعیان بار  
 در ہر شہری کہ بودند و کمان داشتند کشتند و دست و پا ریختند  
 و ہر کہ محبت ما را یاد میکرد یا اظهار میل بوی مایسمود او را



بزدان میبردند و مالش را غارت میکردند و خانه اش را حرا  
مینمودند پیوسته بلای ما و شیعیان باشد میشد تا زمان عبید الله

زیاد که حضرت امام حسین علیه السلام را شهید کردند

و نیز در کتاب بسند معتبر از سید صیرفی روایت کرده که سید

بجسرت امام محمد باقر علیه السلام گفت چگونه امام حسن امام

باشد و حال آنکه خلافت را بمعویه گذاشت حضرت فرمود که

بس کن آن دانا تر بود آنچه کرد اگر میکرد شیعیان متاصل میشدند

و امر عظیمی روی میداد انتهی <sup>حقیقه</sup> در این مینا

آوازه اسلام و شوکت مسلمین با قطار عبیده زمین رسید و عدد

مسلمین افزوده گردید و در ضمن آن مصاحبه و مسامحه که در عهد قبل شده

بود تا عهد جناب امام حسین علیه السلام جمعی فدائی از خلص عباد

در اطراف بلاد اسلام برور پرورش یافتند و تربیت شدند

که از دنیا و مافیها همه صرف نظر کردند و با جان و دل در پیشروی

امام علیه السلام با دشمنان دین از روی اعتقاد و یقین آشکار

با شوق و میل مستعد جهاد بودند که هر کس در وضع جان نثاری و مجاهدت  
 ایشان جزئی تا مل میگرد و یقین مینمود و میدانست که باعث برآوردن  
 قوت ایمانست نه حفظ مال و جان و غرض آنها تحصیل رضای خداست  
 نه رونق امور دنیا و چنین جمعی که اینگونه نصرت دین از ایشان  
 بعمل آید و در جانبازی با امام علیه السلام آشکارا همراهی کنند و  
 مانند ایشان از عهده این نصرت برآیند و در راه دین از همه تلا  
 بگذرند در عهد های پیش هرگز میان نشته بود جناب سید الشهدا  
 علیه السلام در باب ایشان میفرماید بدرستی که من میدانم اصحابی  
 وفادار تر و نیکوتر از اصحاب خود و اهل بیتی پاکیزه تر و شایسته تر  
 و حق شناس تر از اهل بیت خود خوشا وقت شوریدگان غم  
 اگر زخم بینند و کرمهایش کدایانی از پادشاه بی نفور  
 با تمیذش اندر کدائی صبور و دادم شراب الم در کشند  
 و کرمی نبینند دم در کشند نه تلخ است صبری که برآورد  
 که تلخی شکر باشد از دست دوست اسیرش نخواهد رفتی زبند

کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران  
 ۱۳۸۱



شکارش بخوید خلاص از کسند      دلارام در بر دلارام جوی  
 لب از تشنگی خشک در طرف بجو      بتسليم سر در کریان برند  
 چو طاقت نماند کریان درند      قوم اذانو و الدفع ملته  
 و انجیل من عیس و مکر دین      لبسوا القلوب علی الدروع  
 کاتهم یتها فتون الی ذباب النفس      پس جنا  
 سید الشهدا علیه السلام با چنان اصحاب با وفا در آن بلا داد  
 محبت و مودت را دادند و در راه محبت و رضای خدا از همه سویی  
 گذشتند چنان ایستادگی فرمودند که تمام ملائکه سموات از  
 انگیزه صبر و ثبات تعجب نمودند      ولقد عجبنا من صبره  
 ملئکه السموات      خوشا عشق خوش آغاز و خوش انجام  
 همه ناکامی اما اصل هر کام      خوشا عشق و خوشا عهد خوش  
 عشق خوشا آغاز نور آتش عشق      اگرچه آتش است آتش فروز  
 مبادا کم که خوش سوزی است این سوز      چه خوش عهدیت  
 عهد عشق بازی      خصوصاً اول آن جانکداری      بر آن شادی

که بود اندر زمانه نهادن از میان بر کرانه سر پای  
 و جود از عشق در جوش همین لب از پان عشق خاموش  
 بیارش گفت گای جان جایی عشقت و جودم عرصه غوغا  
 عشقت اگر بر سر زنی تیغ ستیزم مباد اوقت پای  
 کریم مرا آزار کن میستوانی وفاداری بین و نخت  
 جانی دل و جان کردم از فولاد آروز که برق این امید  
 شد درون سوز در آن وادی که میل دل زندگام چه  
 باشد جان که کس او را برد نام ابن ابی اسحید در شرح  
 نهج البلاغه گوید ان سید اهل الالباء الذی علم الناس  
 الحیة و الموت تحت ظلال السیوف اختیاراً علی الذلّة  
 و الذلّیة ابو عبد الله علیه السلام حیث عرض علیه الامان لو  
 یسلم فانف من الذل و اختیاراً علی الذلّة ۲  
 حقیقتش پس آنحضرت در آن عرصه بلا با همه رنج و غم و  
 شاهده اضطراب اطفال و انقلاب احوال اهل و عیال هرگز

و فی التمهید  
 علیه السلام الا و ان الذی قد ذکره من اثبتین استندوا الذلّة و یسبّات من الذلّة یا ابی اسحید  
 و کلت لنا در سواد و الموتون و جود طاریت و طهرت و انوف حید و نقوس ابیة من ان تو طار حید علی مصالح  
 الکرام الا و انی را حف بنده الا سره مع قلّة البعد و تعدد الاقامات اکبر است



بدعوت ضلال تن نداده بیعت یزید پس دستاورد نکردید و از  
 اموال و اسیری اهل و عیال و اطفال ابد باک و اندیشه نمود  
 و با کمال رضا و تسلیم و سکون نفس در دریای بلا غوطه ور گردید  
 هر چه نه پیوند دوست بود بریدیم و آنچه نه پیمان یار بود گسستیم  
 پس در این گیر و دار معلوم و آشکار شد که او مقصد آخر و مقصود  
 دیگر دارد ما و رای امر دنیا و مرام و مطلبی دارد غیر این مرامها  
 و محقق گردید که منظورش تحصیل رضای دیگر است و مرادش محض  
 خدا پرستی است و هرگز در قید بستی خود نیست عشق آن بود که از تو  
 تو را بدر کند ویرانه وجود تو زیر و زبر کند عاشق چویت  
 الشیبا کیست در جهان کاین قسما زجبه عالم گذر کند هم خواهر آن  
 و دختر کا زاده اسیر هم کو دکان خوردنشان قدر کند  
 از نینوا بکوفه و از کوفه تا بشارم بالای یزید با حرم خود ننهد  
 پس حقیقت آنحضرت و اسلاف او در این هنگامها بر جهانیان واضح  
 و ظاهر گردید و این معانی را در عالم هیچ چیز مثل وقایع کر بلا آشکارا

و بر ملا نکرد و واضح نمود بلکه در آن عز و زمان انکشاف حق و باطل  
 و ظهور رسوائی و فضیلت آن بی دینان که دشمن خاندان حق بودند  
 بسته بوقوع این قضایا و رزایا بود چنانچه کس آن اوضاع را  
 دید یا شنید از زیر پلید منبج گردید بلکه از قاطبه بنی امیه منفرد  
 حقیقه برای این مصلحتها و حکمتها بود که خداوند آن وقایع را منع  
 و دفع نفرمود و آنحضرت نیز منع و دفع آنها را از خداوند درخواست  
 نمود و در همه آنها در مقام تکلیف تسلیم ایستاده و گفت **الهی**  
**صبراً لبلاک و تسلماً لامرک لا معبود غیرک** تا آنچه آن  
 ملائین در کمون دارند بروز دهند و امر معظم باس معلوم کرد  
 و مردم از اشتباه و التباس بالمره پروان بیایند و بدانند آن  
 ملائین خلیفه و جانشین برحق نبوده اند بلکه سودای ریاست سلطنت  
 و خود سری داشتند زیرا که بالذکر تدین و جزئی دوستداری  
 حضرت رسالت اینگونه اعمال و افعال و ظلماتها بر کربان  
 جمع نمیشد و از آنطرف یزید پید آشکارا مرتکب فسق و فجور بود

و مقهور و مجبور باشند  
 ح



و بی پروا با اعمال نامشروع از شرب و قمار و لواط و ساز مساک  
 اعمال اقدام می نمود هر چند سلف و از معاویه و غیره چون خود را  
 با انتخاب و اتفاق بدو مخلصه رسول شناسانیده بودند ظاهر  
 شرع را در انظار مردم نوعی حفظ می کردند ولی زیر عداوت  
 بر خاست فطرتی که داشت چون معاویه او را در حیات خود و بعد  
 معین کرد و از مردم بیعت بخلاف او گرفت و هر گونه اسباب  
 دنیوی برای او موجود کرد و جرأت و جسارت دیگر بهم رساند  
 و طغیان نمود و آشکارا و بی پرده مخالفت شرع کرد و امر  
 بجائی رسید که جناب سید الشهدا علیه السلام سکوت و مدارای  
 خود را با او موجب خرابی امر دین و باعث اضمحلال شریعت حضرت  
 سید المرسلین دانسته لابد بمقام معارضه و مجاهده برآمد و تا آن وقت  
 اغلب مسلمین در امریزید و معاویه و امثال آنها مشتبّه بودند که ایشان را  
 مسلم و خلیفه رسول صلی الله علیه و آله میدانستند منافقین و کفار  
 نیز دعاوی ائمه دین را حاصل طلب ریاست و رواج امر دنیا می نمود

پس آنحضرت در این خروج و مجاهده اسبابی فراهم آورد که هر کس  
 در آن اسباب و آن وقایع بدقت امعان نظر کند متحقق خواهد  
 کرد که هم قصد آنحضرت امر دنیا نبوده بلکه مقصد و مقصود دیگر  
 داشته و همچنین میدان که قصد یزید و اتباع او محض ریاست دنیا  
 بوده که خود را مصلحت بحضرت رسالت نسبت داده و در معنی دشمن  
 خاندان آنحضرت بودند و این معنی در اطراف و اکثاف بدون فعلیت  
 و وقوع آنوقایع جا نکه از باین درجه با واضح و معلوم نمیشد چنانکه  
 پس از شهادت آنحضرت و اسیری اهل و عیال او و رسیدن  
 این شهرت باطراف و اکثاف مردم در هر طرف از بنی اُمیه منضجر  
 و متفر شدند و آن القباس و اشتباه که در حق اینها سالها داشتند  
 و اینها را دوست پیغمبر و مسلم و خلیفه او میدانستند کم کم رفع شد  
 و یقین کردند که اینها دشمن آنحضرت و دشمن اهل بیت او بودند  
 و محض برای رونق امر دنیای خود بستگی با آنحضرت نشان میداد  
 و بکذا معلوم شد که دعوی جناب سید الشهدا علیه السلام نیز برای



امر دنیا نبوده زیرا که عاده محال است کسی بجهت امر دنیا بآن درجه  
 استنادی کند و با نظورها از همه چیز صرف نظر کند و با وجود  
 مصایب و بیکس نماندن اهل و عیال در مقابل شکر و شکر و کشته  
 شدن اعدان و انصار باز تا نفس آخر در ردیعت ضلالت  
 انظوها استنادی فرماید و مدعی حقیقت خود باشد و هیچ وجه  
 بیعت را نپذیرد و برای خود از دشمن هرگز امان نطلبد  
 و بگوید رب و دذت ان اُقتل و اخیری سبعین  
 مره فی طاعتک و محبتک یما اذا کان فی قتل نصره  
 دینک و احیاء امرک و حفظ ناموس شرعک

حقیقه دین اسلام و شریعت حضرت خیر الانام صلوات الله علیه  
 در زمان خلافت یزید نزدیک بود بالمره از دست برود و بدست  
 اینگونه خلفای ناخلف بکلی ضایع و مضحک گردد پس آنحضرت لایق  
 بمقام معارضه آمد و بافتشها اظهار کلمه حق و احیای دین و نصرت  
 شریعت نمود و حق و باطل را با این صبر و بردباری از هم جدا کرد

خود و بطلان آنها را باطل عالم واضح و هویدا فرمود و این است  
 که خداوند بزرایان و کریم کنندگان و مجتبان آنحضرت اینهمه  
 و کرامات و مقامات عطا نموده و در حدیث وارد است  
 طوبی لنا صر آل محمد بالبکاء و التشبکی خوشا بنابر  
 آل محمد بگریه کردن که گریه کردن را نصرت و یاری محبوب  
 فرموده اند زیرا که گریه و تغزیه داری بر آنحضرت آن وقایع را  
 بخاطر می آورد که در آنها نصرت دین مبین بوده و میباشد و حالا  
 نیز اگر کسی با اخبار متواترات نکات و دقائق همان واقعات را  
 تصور کند برای بطلان دعوی مخالفین و حقیقت آن امام مبین  
 دلیل مستین از آنها بدست آمده در این ضمن البته نصرت دین معل خواهد  
 آمد پس تدکار آن وقایع بهر وسیله باشد در هر زمانی از ازمه نصرت  
 اسلام و اعانت بمقصود و مرام آن امام بهام محسوب است و اینست  
 که در تغزیه داری آنحضرت آنهمه ثوابها هست و چندان قیود و حدود  
 در آن نیست بلکه تا کی را نیز قبول فرموده اند تا بهر وسیله تذکره آن



قضایا بعل آید و با نواسطه نصرت دین و قوت ایمان حاصل گردد  
 فافهم و تبصر ای تشنه که از اثر اشک ماتمت تا روز حشر  
 کلشن دین سبز و خرم است هر دل که در غم تو بود خرم است  
 شاد خرم دلی مباد که فارغ از این غم است  
 و اینست تاویل قول آنحضرت که فرمود شیعی ما این ستم  
 ماء عذب فا ذکر و فی که مراد از ماء در باطن علم است  
 چنانکه در تفسیر آیه افرا یم ان اصبح ما نکم غورا فمن  
 بماء معین وارد شده که مراد از ماء معین علم است و آیه شریفه  
 اشاره است بغیبت امام علیه السلام و کلمات ائمه علیهم السلام  
 موافق فرموده خودشان ظاهر است و باطن است پس چنانچه  
 علم که ماء حیات روحانی اهل ایمانست از جناب سید الشهدا  
 علیه السلام بوده و هر کس بعد از او از این آب کو را بنخورد  
 باید او را یاد کند که از برکت او این آب شیرین و کو را باقی  
 مانده و اگر شهادت او نبود کفر و ضلالت عالم را می گرفت

و تشنگان باده حیرت از زلال ماء هدایت تاقیامت محروم میمانند  
و ماء معین در عالم ابد پدیدانید

حقیقه بلکه بر فردی

از افراد ناس و همه مردم را دو نوع مشیت است یکی بیل  
و صرفاً طبع قطع نظر از ملاحظات و اعتبارات خارج  
و یکی بلا خطه جهات مخصوصه چنانکه مولا برای امتحان غلام خود  
جواهری یا وجه نفیدی در جای بیانی پیش روی غلام می اندازد  
و خود پنهان و غایب میشود و در کین مراقب عمل او میباشد که انت  
و خیانت غلام در تصرف مال آقا و ضبط آن بطور و فعلیت  
بیاید و مدلل شود پس در این حال آقا بغرم خود بالذات هرگز  
راضی بر خیانت کاری و دزدی غلام خود نیست و اولاً و بالذات  
نمیخواهد که غلام مال مزبور خیانت کند و مال را بردارد لیکن  
بجهت اینکه باطن او بطور پاید و خوبی و بدی او مدلل شود  
و زبان غلام مبولی کوتاه شود و در ترجیح سایر غلامان بر او تحت  
تام شود آقا این عمل خلاف او را ثانیاً و بالعرض میخواهد آنست که



از غلام در ضبط آن مال رفع موانع میکند و خود یا هر کس را که بخواهد  
 اوست حفظ قرار داده است از او غیبت خستیار کرده و خود را در نظر  
 غلام غافل و زایل نموده تا او هر چه در دلش بخواهد بکند و بمقام فعل آورد  
 و آنچه در کون دارد بتواند ظاهر کند و راه حرفی و حجتی بر مولا  
 باقی نماند و از این قبیل است اراده با پیل در آیه شریفه در قصه قایل  
 و با بیل که از با بیل حکایت میفرماید لئن بسطت الی یک  
 لتقتلنی ما انا بیا سیدی الیک لا تملک الی اخاف الله  
 رب العالمین الی از دیدان تبوء باشی و اثمک فکون من  
 اصحاب النار و ذاک جزاء الظالمین پس این را در  
 با جدالت شان و تقوای با پیل منافات ندارد چنانکه مخفی نیست  
 مثال دیگر شخص مریض که قطع عضو یا قطع دندان خود را میخواهد  
 و برای مداوا و استشفای مثلاً فلوس یا نمک و هرگز اینها را  
 بهشت غری و رضای طبیعی نمخواهد ولی برای شفای ثانیاً و با  
 این معالجات و مداوا را میخواهد چه خوش گفت آن مرد و او را

فروش شفا بایت داروی تلخ نوش

از آله اشکال آمدیم باز بر سر مطلب اولی تا جری بنیت صحیح  
 مایه بعاقل خود دهد که این مایه صالح باشد بمصرف راه خیر و بمصرف  
 راه شر و طریق تجارت و عمل را بر او پایان کند و مطلوب خود را  
 از طرق تجارت معین کند و بملاحظه صرفه و صلاح واقعی با و ام  
 کند که مایه او را در مال التجاره مخصوصی صرف کند آنرا مل بخلاف  
 امر و رضای تاجر همان مایه را که در دست او از ارباب است در جا  
 علیحه صرف نماید که خلاف مطلوب صاحب مایه است و با آن مایه قهنا  
 و فساد و بار پاکند آیا در نظر عقل فساد و شرارت و بد عملی او درین  
 صورت پای تاجر صاحب مایه را هم میگیرد یا نه البته نمیکرد و بجای  
 و قباحتی در کار او تاجر صاحب مایه وارد نمیشود پس باید دانست  
 قدرت و استطا عتی که خداوند بعبده داده مایه ایست برای فعل  
 و عمل عبده اگر آن مایه را ببندگان عطا نمیفرمود جای تکلیف آنها  
 نبود و عقاب آنها در عمل معصیت ظلم میشد چنانکه در مجلد سیم بحار



در ضمن حدیثی که از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده است  
 فرموده و مثل ذلک مثل رجل یملک عبداً مملو کالاً  
 نفسه ولا یملک عرضاً من عرض الدنیا و یعلم ذلک مولاه منه  
 فامرہ علی علم منه بالمصیر الی التوق لحاجة یتیه بہا ولم یملک  
 ثمن ما یتیه بہ من حاجتہ و علم المملک ان علی السحابة رقباً  
 لا یطمع احد فی اخذها منه الا بارضی بہ من الثمن وقد وصف  
 مالک ہذا العبد نفسه بالعدل والنصفہ واظهار الحکمة  
 ونفی الجور و اوعد عبده ان لم یتاہ بحاجة ان یعاقبه  
 علی علم منه بالرقیب الذی علی حاجتہ انہ سیمنعہ و علم ان  
 المملوک لا یملک ثمنها ولم یملک ذلک فلما صار العبد الی التوق  
 وجاء لیاخذ حاجتہ التي بعثہ المولی لها وجد علیها ما نعا منع  
 منها الا بشراء و لیس یملک العبد ثمنها فانصرف الی مولاه  
 خائباً بغير قضاء حاجتہ فان غناط مولاه وعاقبه علیہ الیس  
 یجب فی عدلہ وحکمتہ ان لا یعاقبه و یوہی ان عبده لا یملک

کان

عرضاً من عرض الدنيا ولم يملكه ثم حاجته فان عاقبه ظالمات متعدياً  
عليه مُبطلالاً وصف من عدله وحكمته ونصفته وان لم يعاقبه  
كذب نفسه في وعيده اياه الحديث

حقیقه خداوند عالم حول و قوه بشخص داده تا در راه خیر و محل صواب  
او صرف نماید و انا فائزیم و از عالم لایب شخص عامل میرسد و  
شخص مدد و حول و قوه خداوند را که مایه و ماده علمست با قوه  
اختیار یکبار با و داده اگر در خلاف رضای حق صرف نماید و خدا  
هم قدرت و حالت اختیار را از او سلب نکند و با مقتضای  
و با بیت و جوادیت خود آنچه حول و قوه بعد داده باریس  
نگیرد چون راه خیر و شر را خداوند بدلات رسل و ایضاح سل  
و هدایت حجج واضح و مبین فرموده پس با شرمصیت حجتی بر خدا  
ندارد و حجت خدا با و واردست قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ مِنْ  
عَمَلِ صَائِحَاتٍ فَلْيَنْفَسِهْ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا و از اینجا جواب شبهه  
آن شخص نیز معلوم شد که بتلویح اشاره بکیر نموده و در شعر خود گفته



جبر و تفویض من نمیدانم ای بدست تو اختیار نیست  
 پس هر چند اختیار بعد تحت اختیار مولا است ولی در صورتیکه  
 او خود بعد این قوه را داده باشد بدون تفویض و بی سلب قدرت  
 خود پس این معنی منافات با قدرت و اختیار او ندارد که اختیار  
 بعد از وضع اختیار او نیست بلکه فضل و عطیه است از او  
 هر وقت بخواهد قادر است این قوه را از بند سلب کند و بنده را  
 مسلوب اختیار نماید *هو المالك لما ملككم والقادر لما أقدر*  
 علیه در مجله سیم بجای از جابر از رسول الله صلی الله علیه  
 وآله که آنحضرت فرمود *یکون فی آخر الزمان قوم یعلمون المعاصی*  
*و یقولون ان الله قد قدرها علیهم الاذ یعلمهم کما هرینه*  
*فی سبیل الله* یعنی در آخر زمان قومی مرتکب معاصی میشوند  
 و میگویند که خدا معاصی را مقدر کرده بر آنها ردکننده  
 بر این قوم مانند کسی است که شمشیر خود را گشاده باشد در راه خدا  
 انتهی و محقق نماید که برخی مدعیان عرفان در این زمان

پاره کلمات شعر بر این معانی صادر میشود و بعضی چارگان  
 بخلاف آنها را از مطالب عالی و معارف حقه دانسته خوش میایند  
 و فریب آنها را میخورند اعاد نمائند من شرو را نفسنا  
 لطیفه مؤلف را با یکفرجری وقتی مکالمه افتاد روزی  
 از کاظمین علیهما السلام بپیدا و میرفتم توی کاسکه راه آهن  
 میان جمعی یکی از مدعیان عرفان گفت مخلوق و عباد را کاری  
 نیست و سی او را حاصلی نه و من ساکت بودم تا اینکه او استدل  
 کرد بآیه لیس للانسان الا ما سی و آیه این قسم تفسیر  
 کرد که برای انسان چیزی نیست مگر سی او یعنی با ناسی  
 میماند که عبث است زیرا که تمام افعال از خداست بی خلقت  
 عباد گفته معنی آیه برعکس این است که میفرماید برای انسان  
 نیست مگر سی یعنی اگر سی و عمل خود او نباشد حاصلی برای او نخواهد  
 گفت از متن آیه هر دو معنی محتمل است گفته ذیل آیه قرینه معنی دوم است  
 که میفرماید و ان سیه سوف یری گفت این آیه را هم میتوان این قسم



معنی کرد که زود سعی او دیده میشود یعنی انسان می بیند که سعی او  
 بی ثمر است گفتم خداوند همه این شبهات را در آخر همین آیه باز رفع  
 کرده که فرموده *ثم یخیریه ابخراء الاوقی* پس همه حاضرین  
 مرا تصدیق کردند و او ساکت شد و از جواب عاجز ماند  
 میرسید شریف که از علمای عامه است در شرح مواقف تفصیل  
 نوشته که حاصلش این است *افعال اختیاریه عباد*  
 واقع است بقدرت خداوند برای بندگان قدرتی و تأثیری در  
 افعالشان نیست و خداوند قدرت خود را جاری کرده برای آنکه بزرگ  
 قدرتی و اختیاری ایجاد کند پس وقتی که مانعی نشد خداوند  
 مقان بقدرت و اختیار او فعل را ایجاد کند پس فعل عبد  
*ابداً و احوالاً مخلوق خداست و مکتوب عبد و گفته است*  
*مراد از کسب فعل محض تقارن است اوست بقدرت و اراده خدا*  
*بدون اینکه عبد را تأثیری و خلقتی در ایجاد فعل باشد و این*  
*مذهب ابو الحسن اشعریست و اگر معتزله گویند افعال تنها*

بقدرت عباد واقع است بر سبیل استقلال بدون ایجاب بکمال اختیار  
و طایفه گویند هر دو قدرت واقع میشود معا و اجتماع مؤثر  
بر اثر واحد جمعی از ایشان جایز دانسته مؤلف گوید

فساد همه این اقوال واضح است حاجت تفصیل نیست  
و چون پس از اطلاع بر اینگونه مقالات سیخه سایرین شخص قدر  
صحت و استقامت مذہب و دین خود را بهتر میدانند بآنجه  
این تفصیل را ثبت کردم تعرف الاشياء با خدا و ما  
متوکل از عباده پرسید که اگر بخانه روی کسی با زن خود بینی  
از آن سخن کوئی یا خاموش باشی گفت این مسئله را جواب نیست  
چه اگر گویم راضی شوم دیوث باشم و اگر گویم نه قدری می شوم  
مشغولی گفت روزی شهنشاه را پادشاه آنچه کردم  
بود آن حکم آله گفت شهنشاه آنچه منم میکنم حکم حقت  
ای دو چشم روشنم از دو کانی کرکسی تربی برد کاین حکم  
ایزد است ای باخود بر سرش کوئی دور شست کره



حکم حقست اینکه اینجا بازند حکم حق کرد عذر میاید ترا پس  
 بیا سوز و بده قوی مرا که مرا صد آرزو شهوتست دست  
 من بسته ز بیم هیبت است پس کرم کن عذر را تعلیم ده برکش  
 از دست و پای من گریه حکایت از شنوی  
 آن کی بر رفت بالای درخت می فشانند او میوه را دزدانخت  
 صاحب باغ آمد و گفت ای دزدی از خدا شرمیت کو چه میکنی  
 گفت از باغ خدا بنده خدا کو خورد خرما که حق کردش عطا  
 عا میانه چه ملامت میکنی بخل بر خوان خداوند غنی  
 گفت ای آنگی بیا و آن برن تا بگویم من جواب بخواسن  
 پس بستش سخت آندم بر درخت نیز دشت برشت و پهلوی چوب سخت  
 گفت آخر از خدا شرمی بدای میکشی این بیکه را زار زار  
 گفت که چوب خدا این بنده اش میزند بر پشت دیگر بنده خوش  
 چوب حق و پشت و پهلوان او من غلام آلت و فرمان او  
 گفت تو به کردم از جبرای عیار اختیار است اختیار است

مراد از بخت شهر است  
 و تأثیر بخت بوده

اختیارش اختیار است کرد اختیارش چون سواری کرد  
 اختیارش اختیار ما کند امر شد بر اختیار ای مستند  
 حکایت جبری بخانه رفت کسی را دید که با کنسیر او  
 بهل بد مشغول است خواست که او را نزد والی برد امر د  
 گفت از خدا ترس که این از قضا و قدر بود و رفع آن نتوانم  
 کرد جبری زوی او بوسید و گفت ترا عفو کردم از هر گناه  
 سنت دانی و موافق مذهب من حرف زوی  
 یکی از مجتبه بانصرانی مناظره میکرد که چرا مسلمان غشوی نصرانی  
 گفت که این کفر اخلاص از من آفریده و مرا قدرت ایمان نداده مجتبه  
 قبول کرد نصرانی گفت پس مناظره تو جهل است جبری منقطع شد  
 حقیقه برای مسلک حق و امر بین الامرین پاره امثال تیر  
 نوشتم تا مطالعه کنند بصیرت پیدا کند و الحق یعرف  
 بالمثل و لا یعرف بالجدال تمشیل جمال  
 یوسف علی بیتنا و علیه السلام که بائینه های متعدد تخیل کند از آئینه



بعضی که صفا و جلا دارد و خمره و ذاتش بی عیب است با کمال <sup>بقت</sup> مطا  
 و استقامت در او ظهور میکند و بعضی که ذاتش علقی دارد  
 یا اینکه بالعرض زنگدار و لکه دار است جمال فرور بطور کج و معوج  
 و هیأتی بخلاف هیأت یوسف واقعی خارجی در او نمایان <sup>نک</sup> بر  
 آئینه ملون میشود آن اعوجاج و اختلاف لون دخیل یوسف  
 واقعی ندارد بلکه همه از استعداد و قابلیت خود آئینه است  
 و باعث بر آن نفس و ذات خود آئینه است هر چند اگر  
 صاحب جمال نبودی اعوجاج و کجی رسم نمی بود پس فیض خدا  
 بدون تفاوت با کمال استقامت هم بعید و هم شقی میرسد و <sup>لیکن</sup>  
 بجهت اختلاف قوایل فیض در مواد مستفیضه مختلف میشود  
 فالتَّائِدَةُ بِقَدَرِهَا و همین که فیض شقی وارد شد ماده  
 شقی او را معوج خواهد نمود فَلْيَغْيِرَنَّ خَلْقَ الْبَدَنِ چنانکه جمال  
 و آثار صاحب جمال بی تفاوت با آئینه کج و راست وارد میشود  
 همین که با آئینه کج وارد شد جمال را آئینه کج خواهد نمود

تمثال آخر باران زمین شور و شیرین بالتویه می بارد و آفتاب  
 و ماه بهر دو برابر می تابد و هوا بی تفاوت بهر دو تربیت نماید  
 و لی زمین شور غار می آورد و زمین شیرین لاله و نسرين باران  
 که در لطافت طبعش خلاف نیست در باغ لاله روید و در شور  
 زار خس پس فیض من جانب الله همه مخلوقات برابر می رسد  
 و از جانب خدا تفاوتی ملحوظ نیست ما ترى فی خلق الرحمن  
 من تفاوت فانرجع البصر خاشئاً و هو خیر صنع الله  
 الذی اتقن کل شیء تمثیل آخر

بل ترى من فطوره جمیع  
 البصر کریم منقلب الیک  
 البصر مع

هرگاه در یک کارخانه پارچه های سفید مختلف الطباع را بنحواهند  
 رنگی بزنند و همه را بنجم یک رنگ بگذارند و عمل استماد کارخانه  
 همه آنها یک قرار باشد باز رنگ پارچه ابریشم باز رنگ پارچه  
 پشم و رنگ پارچه علف و غیره با آن دیگرها البته فرقی پیدا می کند  
 و این اختلافات و تفاوتها هرگز راجع به رنگ کارخانه و عمل صباغ  
 نمی شود بلکه بقابلیت خود پارچه مستند است پس اینکه طبايع



مختلف شده و آثار تفاوت پیدا کرده بعضی مصدر خیر می شود و برخی  
 نشأ شر همه اینها از اختلاف قوایل آنهاست که نشأ آن خستیار است  
 پس چون قوایل و استعدادات مختلف است هر فرضی وارد شود و  
 مستفیضه مختلف خواهد بود كَقَطْرِ الْمَاءِ فِي الْأَصْدَافِ دُرٌّ  
 وَ فِي قِمِّ الْأَفَاعِي صَارَسْنَا حَقِيقَةً اِذَا كُنْتُمْ قَائِلِينَ  
 نیز خدا داده است صحیح است ولی میگوئیم هیچ چیز با خطه عطای  
 خدا اولاً و بالذات منظور بیدی و نقصان نبوده و خداوند و  
 العطا یا در خلق اول و فطرت اولی باقتضای الوهیت کامله و ربوبیت  
 مطلقه و رحمت عامه قوایل را صاحب نفیوض و خیرات خلق فرمود  
 و بر حسب فضل و عمل کم کم در مواوئع اشیاء و در قوایل آنها اختلاف  
 عمده پیدا شد مثلاً قایل که بائیل را کشت جناب آدم علیه السلام  
 در مرثیه او گفته تَغَيَّرَتِ الْبِلَادُ وَ مَنْ عَلِيْفَا وَ خداوند در آیه  
 شریفه میفرماید ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ  
 و اگر کوئی با وجود صلاحیت بخیر و شر چه شخص راه خیر را ترک کرده

اللّٰهُ خَسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

برا و شریرو گوئیم اولاین متواذنه و سوال را از خود عامل باید  
 کرد مثلاً بقایل باید اعراض کرد که با وجود اختیار و علم او بشت  
 قتل برادر و خیریت مهربانی و مواسات با برادر چرا اسیل را گشت  
 ثانی اگر شخص آتی کند معاینه می بیند که با اشخاص با وجود علم  
 و اطلاع بخیریت و شریث و میل طبعیش بطرف خیر با رجانات نفیاً  
 باز طرف شر را اختیار میکند در حالتیکه خود را مختار و قادر بفصل خیر  
 میداند و نفس تواند او را در ترک خیر ملامت سینماید پس بدون  
 مجبوریست منقطع نفس اناره میشود و حال آنکه اگر بفطرت خود رجوع  
 نماید فطرت خود را مایل بطرف خیر می بیند قال تعالی  
 فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا پس مختار بودن بنده در فعل  
 خود بدیهی است و خداوند احدی را در طرفی مجبور نفرموده و همه را  
 مختار خلق نموده چه کمال و حکمت در اختیار است پیرما گفت خطا  
 بر قلم صنم زفت ولی بعد از ورود تکالیف هر کس با اختیار  
 خود هر طور عمل نموده با مقتضای همان عمل در عوالم مختلفه قابلیت و



تغییر یافته و با دیگران تفاوت بهرسانده قال تعالى  
 قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ فَمَنِ اهْتَدَى فَإِنَّمَا  
 يَنْفَعُ نَفْسَهُ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِكَلِيلٍ  
 مِّثْلَ الْهَيْكَةِ الْحَكِيمِ کمال بحسب نفری که قریب المراجعه در تدبیر صحت مزاج  
 ایشان تکالیفی کرد و استعمال دوائی معین و غذای معلوم بر آنها  
 مشتمل نمود و اجتناب از اشیاء معیینه را لازم داشت اینچه نفر  
 که اولاً مزاجشان با هم متقارب بود در عمل بتکالیف طبیب از هم مختلف  
 نمودند بعضی جمیع تکالیف او عمل نمود و طبیب در خوردن و واپاشی  
 اجباری نکرد و ایشان را بحال اختیار خود گذاشت لهذا  
 بعد از ظهور عمل مزاجشان با اختلاف عملشان تغیر و تفاوت پیدا کرد  
 و با هم مختلف شدند پس ای عزیز آنا فائداً از مرجه و طبایع مختلفین و قیاسات  
 آنها در طبق افعال و اعمال خودشان و اعمال پدر و مادر و  
 تربیای ایشان اختلاف بهم میرساند و ترقی یا تنزل پیدا میکند و همه  
 اینها راجع بنفس تکلفین است در اوایل حلد سیم بحار

و بعضی برخی از تکالیف او  
 عمل کرد و بعضی همه را ترک  
 نمود و دوائی او را نخورد  
 صح

از هشام بن حکم مرویت که زنی یقی از ابو عبید الله علیه السلام سؤال کرد و گفت خبر ده من از اینکه خداوند چرا تمام خلق را میطیع <sup>خداوند</sup> خلق نکرد و حال آنکه خدا قادر بر این بود آنحضرت فرمود هرگاه آنها را میطیع میکرد برای آنها ثوابی نبودی زیرا که طاعت و تسبیح فعل آنها نبود بهشت و جهنم نیست و لیکن خداوند مخلوق خود را خلق کرد پس امر نمود آنها را بطاعت خود و نهی نمود آنها را از معصیت خود و احتیاج نمود بامر و نواهی خود و عذر آنها را قطع نمود بکتاب خود تا اینکه آنها چنین باشند که طاعت کنند و معصیت نکنند و مستوجب باشند بطاعتشان بخدا ثواب و معصیتشان بر خدا بعتاب فرمود پس عمل صالح بنده را بیجهت او و خدا او را امر کرده بآن و عمل شر تر بنده را مستحب بجهت فعل او و خدا او را نهی کرده از آن زنی یقی گفت آیا بنده فعل را نمکرده است بآلتی که خدا در او ترکیب نموده فرمود بی و لیکن بآلتی که با او عمل خیر کرده قادر شده است بشتری که خدا از او نهی کرده گفت پس بنده را از امر خیری هست فرمود خداوند او را نهی نمکرده است



از چیزی بگرایند دانسته است که او طاقت ترک او دارد و اگر گزیده  
 بچیزی بگرایند دانسته است که او بفعل آن استطاعت دارد  
 زیرا که نیست از صفت او جور و عیب و ظلم و تکلیف بندگان بر آنچه  
 که طاقت ندارند بر او گفت پس هر کس او را خدا کافر خلق کرده  
 قادر است بر ایمان و خدا را بر او در ترک ایمان حجت است فرمود  
 خداوند جمیع خلق خود را مسلم خلق کرده بآنها امر نموده و نهی ننموده  
 و کفر اسی است که لاحق میشود و قتی که بنده او را بفعل یا ورود  
 و خدا بنده را و قتی که خلق کرده کافر خلق نکرده و بنده کافر شده  
 بعد از آنکه وقتی رسیده که حجت بر او لازم شده از جانب خدا  
 پس حق را بر او عرض کرده پس بنده انکار نموده پس با حق کافر  
 شده گفت پس جایز است که مقدر کند بر بنده شر را و او را امر کند  
 بخیر و حال آنکه او قادر نیست بعمل خیر و عذاب کند بر او فرمود  
 این لایق نیست بعدل و رافت خدا مقدر کند بر بنده شر را و او را  
 و امر کند شر را از او بعد امر نماید او را بچیزی که میداند او

مستطیع نیست با خدا و بر پر و ن آمدن از آنچه قادر نیست ترک او  
 بعد عذاب کند بر او برای ترک او چیزی را که دانسته است اینکه  
 قادر نیست با خدا و انجبر بر همه نفسل شد و متن حدیث نیز در آیه  
 عیناً نقل خواهد شد **حقیقت نفس انسانی** صاحب  
 بر اینکه نفس قدسیه الهیه باشد که از او در طبق محبت و رضای خدا <sup>اعمال</sup>  
 و افعال خیر صادر شود پس نفس معتدله باشد بصورت انسان حقیقی  
 که در احسن تقویم خلق شده . **فیمشی سویاً علی صراط**  
**مستقیم** و صاحب است بر اینکه در بوییت او نفس کلیه شیطانیته  
 القا شود پس افعال شیطان از او بر و ز کند بخلاف صورت  
 انسانی در طبق صور حیوانات با قصای اعمال پس اگر نفس  
 بعین توجیه کند مثال و افاضه علیتین در او مانند روح شود  
 در جسد حرکت میدهد او را در طبق آنها **من الذین قالوا ربنا انقم**  
**ثم اشتقا مواثیرنا من الملئکه** و هرگاه نفس توجیه سمین گردد  
 و بیادی شتر مائل شود مثال ابل سمین در او مانند روح میشود در جسد



که حرکت میدهد بر او بر حسب میل و طبع ایشان

فی تفسیر البیان عن الصادق علیه السلام ما من قلب

إلا وله أذن على أحد هما ملك مرشد وعلى الآخر شيطان

منقش بر این پاره و بر این جزیره احدیث بعبارة اخرى

نفس اماره بسوی شیطان میکشد و نفس نوازه بسوی ملک تا انسان

که فاعل مختار است بکدام یک مائل شود یکسر موی بدست من

و یکسر بادوست سالها در سر این موی کشاکش داریم

حقیقه باید دانست درود تکلیف و قبول و تحمل آن و اختلاف

قابلیات بسبب اختلاف اعمال اختصاص با این عالم ملک تنها

ندارد بلکه از بدو ایجاد و اول فطرت در عالم ملکوت نیز بر همه

اشخاص تکلیف وارد شده و میشود کما قال تعالی

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ

عَلَى أَنْفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ قَالُوا بَلَى شَهِدْنَا أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ

الْقِيَامَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غَافِلِينَ از عبارت مرحوم فاضل

در بندی اعلی الله مقامه که در جواب الایقان گفته ظاهر میشود که وجود  
عالم ارواح و ذرات اول و عالم طبیعت اگر چه در ازمنه قبل از  
بوده ولی در اواخر باین شیعه امامیه مجمع علیه شده خلافتی  
در این باب ندارند فی المجلد الثالث من البحار

عن ابن مسکان عن ابی عبد الله علیه السلام فی قوله  
تعالی **وَإِذَا أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ الْآيَةَ قُلْتُ**  
**مَعَايِنَةُ كَانِ هَذَا** قال نعم ثبتت المعرفة ونحو الموقف  
وسيدكرونة ولولا ذلك لم يدر احد من خالقه ورازقه  
فمنهم من اقرب لسانه في الذر ولم يؤمن بقلبه فقال الله  
فما كانوا ليؤمنوا بما كذبوا من قبل وفيه ايضا  
عن جابر قال سمعت ابا جعفر عليه السلام يقول في هذه الآية  
وان لو استقاموا على الطريقة لاسقيناهم ماء غدقا  
يعني من جرى فيه شئ من شرك الشيطان على الطريقة يعني  
على الولاية في الاصل عند الاخذة حين اخذ الله ميثاق



بنى آدم اتيهما هم ماءً خذاً يعني لكتا وضعنا اظمتهم  
 فى الماء الفرات العذب بيان حاصل الخبر ان  
 المراد بالآية انهم لو كانوا اقروا فى عالم الظلال والارواح  
 بالولاية يجعلنا ارواحهم فى اجسادهم مخلوقة من الماء  
 العذب فمما اختلف الطيسته هو التكليف الاول فى عالم  
 الارواح عند الميثاق انتهى وفيه ايضا  
 عن حبيب عمن رواه عن ابي عبد الله عليه السلام قال  
 ما تقول فى الارواح انها جنود مجتبه فما تعارف منها  
 ائتلف وما تناكر منها اختلف قال فقلت انا نقول لك  
 قال فانه كذلك ان الله عز وجل اخذ من العباد ميثاقهم  
 وهم اظلة قبل الميلاد وهو قوله عز وجل واذا اخذت  
 من بنى آدم الاية قال فمن اقر له يومئذ جاءت الفتية بهننا  
 ومن انكره يومئذ جاءه خلافه بهننا واما حديث عالم  
 وطيست واخبار تكليف عالم اول ونشأه قبل دركتب معتبره اخبار

بسیار است و متواتر بالمعنی است و در حدیث نبوی است  
 مَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْزَنْهُ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ الْآ  
 نَفْسَ و این است که خداوند از قول شیطان نیز حکایت میکند  
 که شیطان بنده کان گوید فَلَا تُلُومُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ  
 و این است معنی حدیث لَوْ عَلِمَ النَّاسُ كَيْفَ خُلِقُوا لَمْ يَلْمُوا  
 أَحَدًا یعنی هرگاه مردم میدانستند که چگونه خلق شده اند  
 احدی احدی را ملامت نمیکرد یعنی اگر شخص تفصیل نشاء  
 اولی و عوالم طینست اطلاع داشت در نیک و بد اطوار خلقت  
 دیگر را ملامت نمیکرد و همه ملامتها را بخود وارد مینمود زیرا  
 که هر چه بدی بیند از خود اوست وَ مَا أَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ  
 فَمِنْ نَفْسِكَ هر نیک و بدی که در قوی خواهد بود نیک از تو  
 بد فعل ما خواهد بود ذکر مثال و مبین حال  
 نوری که در دیوار آفتاب ساطع میشود آن نور از آفتابست ولی  
 باد دیوار چه اگر دیوار جسم کثیف در پیش آفتاب نباشد نور او



هرگز ظهور نمکیند چنانکه اگر فسیله روشن کرده جای بندی نگذارد  
 که بجز کشف شرف نباشد ابد نور چراغ ظاهر نمیشود پس نور  
 از آفتابست ولی با جدار قائم است که ظهور نور موقوف است  
 بوجود جدار آتاسایه پس او از جدار است ولی با آفتاب قائم است  
 چه اگر آفتاب نباشد نه نور پیدا میشود و نه سایه هر دو بسته بوجود  
 آفتاب است و سایه از نفس جدار ناشی است چنانکه اگر دیوار را  
 تصفیه نموده بمقام بلور صاف رسانند هرگز سایه نخواهد انداخت  
 و آثار و احکام و اشراق و احراق شمس را آنوقت حاجب مانع  
 نخواهد بود پس از این مثل میتوان تعقل کرد که خیر از خدات و  
 با عبد قائم و ظاهراست و شتر از عبد است و بخت و اقبال  
 خدا باقی و موجود است و اگر بنده نفس خود را بمقام تصفیه و تزکیه  
 برآرد و زنگ معاصی را از آئینه قلب خود بزداید همیشه مصدر خیر  
 خواهد بود و شتر از او ظهور نخواهد کرد و سراپا منظر نور خدا خواهد بود  
 مَصَدَّقُ مَا زَالَ الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَى الْإِلَهِ بِالْإِثْمِ حَتَّى كُنْتُ سَمْعُهُ

الذی سمع به و بصره الذی یصبر به و یدیه الذی یطیش بها  
 بآنا اولیاء الله که وجود خود را از زنک عوارض معری و  
 از کدورت علایق مبرری فرموده متخلق با خلاق الله بوده منظر  
 تجلیات قدسیه و فیوضات الهیه میباشند و اطوار و آثار  
 ربوبیت از ایشان ظاهر میشود مصداق این حدیث شریف  
 میباشند بود تو خود حجاب ربی حافظ از میان بر خیز

تمت پس از این تحقیق واضح شد معنی حدیث مروی در کافی  
 که فرموده انا اولی بحسنا یک منک و انت اولی بتیئ  
 منی یعنی خداوند خطاب بعبد خود میفرماید من بحسناست تو اولی  
 از خودت و نسبت حسناست باید بمن داده شود اگر چه از تو برتر  
 کرده و تو اولیتری بتیئات خود از من یعنی نسبت و علاقه  
 تیئات بتو باید داده شود زیرا که سیئات از توانایی است  
 و بر تو مستهی است چنانکه در مثل مذکور در نسبت نور و ظلمت  
 در مقام نسبت آفتاب بنور اولیست از جدار لیکن بایه در نسبت



و تعلق جدار آفتاب اولی و اقربست و الله اعلم  
 پس در افعال عباد جمیع خیرات و حسنات از خداست و جمیع سیئات  
 از بنده هر چند بیچیک بدون فعل عیب و بدون قضا و بی مشیت  
 خدا نمیتواند بود و باین معنی قریب است آنچه خداوند در آیه شریفه  
 میفرماید مَا أَصَابَكُم مِّنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكُم مِّنْ سَيِّئَةٍ  
 فَمِنْ نَفْسِكُمْ وَقَالَ تَعَالَى لَعَنَ ذَكَرَ الْحَنَئَةِ وَاسْتِئْتِ  
 قُلْ كُلُّ مَن عِندَ اللَّهِ فَمَا لَهُمْ لَآئِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ نَعِيمُونَ  
 حدیثاً اگر حکیم ترا گفت نیک و بد از قضا است صواب دان  
 مگو این سخن که گفت خطاست ولی خود را بنشان پیش و باز  
 اندیش که این قضا که بدین جا که رسد ز کجاست  
 در مجلد ثالث بحار از حضرت صادق علیه السلام مروی است  
 که آنحضرت فرمود النَّاسُ فِي الْقَدَرِ عَلَى ثَلَاثَةِ أَجْزَاءٍ  
 يَزْعُمُ أَنَّ الْأَمْرَ مَفُوضٌ إِلَيْهِ فَيَقْدِرُ مِنْ اللَّهِ فِي سُلْطَانِهِ فَيُؤَوِّ  
 بِأَكْثَرِ مَا لَكَ وَرَجُلٌ يَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَجْبَرَ الْعِبَادَ عَلَى الْمَعَا

وکفرهم بالیطیقون فتد علم الله فی حکم فہو مالک ورجل زعم ان یس  
 کلف العباد ما یطیقون ولم یكلفهم ما لا یطیقون فاذا احسن حمد الله <sup>واذا احسن</sup>  
 استغفر الله فہذا مسلم بالغ فی شرح الصیغۃ للیدرہ  
 عن الصادق علیہ السلام اذا نظرت فی جمیع الاشیاء لم تجد  
 احدا فی ضیق ولم تجد احدا الا ولتہ علیہ السجۃ وما امروا الا  
 بدون سعتهم وکل شیئ امر الناس بہ فہم یسعون لہ وکل شیئ  
 لا یسعون لہ فہو موضوع عنهم ولكن الناس لا یرفہم  
 حقیقۃ پس با این طریقہ مستقیمہ معنی تسبیحات اربعہ صادق  
 و با واقع مطابق میاید کہ بگوئیم الحمد لله یعنی جنس و حقیقت  
 حمد مر خدا راست و سبحان الله یعنی خداوند از جمیع قبایح  
 منزہ است چه ہر چه شر و قبیح باشد راجع بنفس عبد است  
 والله اکبر ولا الہ الا الله کہ بی حول و قوۃ او احدی قادر  
 بمعنی نمیباشد و در مقابل قدرت و کبریائی او قدرتی متعطل نیست  
 ولا حول ولا قوۃ الا بالله العلی العظیم



حقیقه در اخبار چند که لفظ قدریه وارد است چنانکه مجلسی  
 علیه الرحمه در اوایل جلد ثالث بحاریان کرده و گفته این لفظ هم  
 بجهت اطلاق شده که آنها قائلند بقدر یعنی معتقدند بر اینکه افعال  
 عباد مدخلیت بخود ایشان ندارد تا ما از خداست بدون قدرت  
 و استطاعت عبد و در بعض اخبار بمفوضه اطلاق شده که آنها  
 افعال را رابع بقدرت عباد مینمایند و نافی قدرند و هر دو  
 مذهب خلاف حق و خطاست پس نفی قدر و اثبات قدرت عبد  
 بدون حاجت بقدر خطا و توهم قدرت و کبرای خداست  
 القدریه مجوس به الالهه یعنی قدریه مجوس این امت است  
 چنانکه آن کبریزدان اهرمن گفت مرا این نادان و احمق ما و من گفت  
 در توحید صدوق را در جمله حدیثی از ابی عبد الله علیه السلام  
 فمن عزم الله يقوى على عمل لم يردده الله عز وجل فقد زعم  
 ارادته يغلب على ارادة الله تبارك وتعالى واثبات  
 قدر بانه قدرت و استطاعت عبد در فعل عبد اینهم خطا و متلزم

ظلم بر خداست و حق مسئله اثبات قدرت است و اثبات قدرت عجب  
 تحت قدرت مطلقه خدا و هذا فی الدعاء لا الـهی حسن  
 استغنی عن عونک و رحمتک ولا الـهی اساء و اجر علیک  
 خرج عن قدرتک و این است که در افعال گاهی فعل را حذف  
 نسبت بخود داده برای اینکه حول و قوه و توفیق و تقدیر از اوست  
 و عیب بدون آن قادر بفعل نیست و گاهی بعبد نسبت داده  
 زیرا که او مصدر و فاعل و مباشر است با اختیار و حول و قوه  
 که خدا با و داده قال تعالی اللّٰهُ یُوفِی الْاَنفُسَ حَیْثُ مَوْتُهَا  
 و در آیه دیگر میفرماید قُلْ یُوفِیْکُمْ مَلِکُ الْمَوْتِ الَّذِی وُکِّلَ بِکُمْ  
 و قال فی مریم علیہ السلام فنفخنا فیہ من روحنا  
 و در آیه دیگر میفرماید فَارْسَلْنَا اِلَیْہَا رُوحَنَا فَمِنْ ثَمَلَتْ لَهَا بَشَرًا  
 سَوِیًّا و فی الحدیث ان النافع جبرئیل  
 و قال فی القتل قَاتِلُوْهُمْ یُعَذِّبُهُمُ اللّٰهُ بِاَیْدِیْکُمْ قَتْلًا  
 بعباد نسبت داد تعذیب را بخود و مراد از تعذیب عین قتل است



وَقَالَ تَعَالَى فَمَنْ تَقْلُبُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَسِيمٌ وَقَالَ أَيْضًا  
 فِي الرَّحْمَى وَمَا رَمَيْتَ أَذْرَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى  
 میسبیدی در شرح دیوان گوید بعضی میگویند مؤثر در وجود  
 غیر خدا نیست لکن شسته الله بآن جاریست که مسیری در عقب  
 نان خوردن خلق میکند و قاصران پندارند که نان خوردن سبب  
 سیریت و کل الذی شاهد به فعل واحد بمفروده لکن  
 بحجب الالکته اذ اما زال استر لم تر غیره ولم یبق بالکمال  
 اشکال ریه بر نیک و بدی که میشود چون زرقاست  
 دانستن آن ز غیر حق صین خطاست در چشم کسی که منظر صدق و صفات  
 حق فاعل مطلقست اگر رُسی رست و این طایفه اگر گویند عبد ربیع  
 قدرت نیست جبریه اند و در باب سیصد و شصت و نهم از قوتهاست  
 اما العارفون من اهل الله فلا یرون ان ثمة قدرة حادثة اصلا  
 یکون عنهما فعل فی شیئی رضا بداده بدو و خمیسین که کشتی  
 که بر من و تو در اختیار کشتاد است و اگر گویند قدرت دارد اما قدرت

او تأثیر در افعال او ندارد و اشاعه اند و ایشان گویند فعل عبد مخلوق  
 حقست و مکتوب او یعنی مقارن قدرت اوست و این معنی بیعیاست  
 بانکه شخصی باری بر دارد و کسی دست در زیر بار او نهد بی آنکه تأثیر در بار  
 برداشتن داشته باشد و سبب ظهور قدرت در آنست که او آئینه  
 ذات متصف بقدرت است و فایده این قدرت آنست که وقایع  
 حق باشد از نسبت فعل شر با و چه مناسب این مذمب است *حق*  
*علی الصلوة از نمودن و لاحول و لا قوه الا بالله*  
 از سامع بارها گفته ام و بار دیگر میگویم که من کم شده این ره نبخود  
 می پویم در پس آینه طوطی صفتم داشته اند آنچه استادان  
 گفت بگویم من اگر خارم اگر گل چمن آرائی هست که از آن دست  
 که می پروردم میرویم و معتزله گویند عبد را قدرت هست و افعال  
 او مخلوق اوست و این طایفه اند قدریه که ابو داود و از ابن مسعود  
 روایت میکند که حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله وسلم در آن شب  
 فرموده *القدرية مجوس بنو الامية* چه مجوس تبعه دافعان نمایند

این صفت تمته عبارت  
 میبدی است که از علل  
 عامه است



تمت عبارت شرح  
دیوان است

و میگویند یزدان فاعل خیر است و ابر من فاعل شر و هم آنحضرت  
فرموده لَعْنَتُ الْقَدَرِيَّةَ عَلَى سَائِلِي سَعِينِ نَبِيًّا و ایشان میگویند  
قدریه جمعی اند که میگویند خیر و شر بقدر است و قرآن بخلاف سخن ایشان  
ناطق است اللَّهُ خَلَقَكُمْ وَ مَا تَعْمَلُونَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ  
قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَ هُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ اَنَا كُلِّ شَيْءٍ  
خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ أَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْرُؤا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ  
إِلَّا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
که پنج پشت آید و کراحت بحکیم نسبت مکن بغیر که اینها خدا کند  
در کارخانه که ره نسل و عقل نیست و هم ضعیف رای فضولی چر کند  
مضطرب باز عود که کس بی اجل نبرد و انگونه این ترانه سراید خطا کند  
حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم فرمود وَاَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ  
خَيْرٌ وَ شَرٌّ وَ حضرت امیر المؤمنین علیه السلام بر نمبر کوفه گفت  
لَيْسَ مِنْنَا مَنْ لَمْ يُوْمِنْ بِاللَّهِ خَيْرٌ وَ شَرٌّ و امام جعفر صادق

عینه اسلام با قدری گفت که فائده بخوان چون بایاک نغبت  
و ایاک نستعین رسید فرمود چون تو در افعال خود مستقل و متکلی

تا اینجا چهارت شرح  
دیوان بود \*

چه استعانت از خدا میکنی؟ و نیز در شرح دیوان  
از افلاطون نقل میکند العالم کره و الارض مرکز و الا  
هرف و الافلاک قسماً و الاحداث بهام والله اترامی و کان  
المقر و شیخ مقول در هیاکل کوبه ان النور الاقوی  
لا یکن النور الا ضعف من الاستقلال لو فور فیضه و کمال  
بالانارة فالقوة القاهرة الواجبیة لا یکن الوسائط من  
الاستقلال لو فور فیضه و کمال قوته و هم در هیاکل کوبه

لیس ان حرکات الافلاک توجد الاشياء و لکنها علی قسمین  
سما و ا مکانه لازم لما یتمه کاف فی صدوره عن الباری  
تعالی من غیر شرط و منها لا یمکن ا مکانه بل لابد من حدوث  
انور قبل حدوثها لکن الامور السابقة مقترنة للعلیة الفاعلة  
الی الامور اللاحقة و ذالک انما یقظم بحرکه دوریة سریة

تحصل الاستعدادات و علی  
الحق الاول کل شیء ما یتم  
بستعداده و اما فی الزمان  
کوبه الحق عنده ان لا یمنع  
من استناد کل الکائنات  
الی الله تعالی لکنها صح



ثُمَّ إِنَّ تِلْكَ الْمَكَاتِ مَتَى اسْتَعَدَّتْ لِلْوُجُودِ اسْتَعْدَادًا ثَابِتًا  
 صَدَرَتْ عَنْ الْبَارِي تَعَالَى وَوَجَدَتْ عِنْدَهُ وَلَا تَأْثِيرَ لِلْوَسَائِلِ  
 أَصْلًا فِي الْإِسْجَادِ بَلْ فِي الْأَعْدَادِ أَنْتَهَى مَا فِي شَرْحِ الدِّيْوَانِ  
 مُؤَلَّفِ كَوْنِيهِ أَيْنَ تَفْصِيْلَاتِ رَأْيَانِجَةِ نَقْلِ كَرَمِ  
 كِهْ قَدَرِ وَنَزَلَتْ مَطَالِبُ حَقِّهِ نِيكَ مَعْلُومُ كَرَدِ تُعْرِفُ الْأَشْيَاءُ  
 بِأَصْدَادِهَا وَمَطْلَبُ حَقِّهِ تَفْصِيلُهَا نَاسِتُ كِهْ أَرَامُ حُفْرِ  
 صَادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَوَايَتِ كَرْدِهْ كِهْ فَعْلُ أَرْبَنْدِهْ اسْتَبْعُونِ  
 وَاعَانَتْ خُذَا أَيْنِكِهْ أَرْقُولِ حَبْرِيَّهْ كُفْتِهْ كِهْ عَمْدِ رَايِجِ  
 قَدَرْتِ نَسِتْ بَلَكِهْ مَخْلُوقِ رَا تَأْثِيرِي نِيْبَاشْدِ حَقِّ أَثَرِ سِرْمِي أَرْ  
 نَانِ نَسِتْ عَقِيدَهْ اِيْشَانِ دَرِ جَمْعِ مُوْثَرَاتِ كُونِ وَكَانِ هَيْمَنِ سِرْمِي  
 أَثَرِ احْرَاقِ رَا نِيْزِ أَرْتَشِ نِيْدَانْدِ وَكُونِيْدِ خُذَا وَنْدِ مَقَارِنِ مَسِ  
 نَا رَا احْرَاقِ رَا خَلْقِ مِيْكَنْدِ بَدُونِ اِيْنِكِهْ احْرَاقِ ذَاتًا وَوُجُودًا بِأَشِ  
 مَرْتَبِ بَاشْدِ حَقِّ دَرِ تَأْثِيرَاتِ شَمْسِ وَقَمَرِ وَسَايَرِ كَوَاكِبِ وَنَفُوسِ فَلَكَيَّةِ  
 وَآبَاءِ غُلُوْیِ وَاقْعَاتِ سَفَلِي نِيْزِ دَرِ مُوَلَّدَاتِ بَعْضِي هَيْمَنِ قَبْهِهَا مَعْتَقَدِ

و خود آنها را بالمره بی اثر میدانند فلذا در مضمون فاعله برات امراً  
 (و) قُلْ تَتَوَفَّيْكُمُ الْمَوْتُ (و) قُلْ تَتَوَفَّيْكُمُ الْمَلِكُ وَقَوْلُهُ  
 اَاَنْتُمْ مِّنْ فِى السَّمَاءِ اِنْ يَخْشِفْكُمْ الْاَرْضُ فِى اَصْصَانِى بِنِى  
 الْمَلَكَةِ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَى تَبِيرِ الْعَالَمِ كَمَا فَعَلَ قَارُونُ وَدَرَابِ الْمَلَكَةِ خَلَقَهُ  
 و امثال اینها با اشکال افتاده اند و بعضی فرق گذاشته باین خلق اجسام  
 و خلق اعراض و حال آنکه با بسیت و عرضیت رفع اشکال نمیشود  
 و تمام این شبهات از عدم اطلاع بستر امر بین الامرین است ولى  
 برگاه کسی موافق اخبار ائمه اطهار سلام الله علیهم بنکات و اسرار این مشد  
 حکماهی واقف و عارف شود میداند که تاثیرات ظاهره از حکمات باثبوت  
 حقیقی بودن خدا منافات ندارد هُوَ الْمَالِكُ لِمَا تَكْتُمُ وَالْقَادِرُ لِمَا اَقْتُمُ  
 عَلَيْهِ بَعَارَةُ اُخْرَى در اشیاء فی نفسها خداوند قوت و تاثیر و قدرت عطا  
 کرده هر چند قدرت و تاثیر آنها در مقابل قدرت و تاثیر خدا قدرتی و قوتی متعقل  
 نیست و تاثیر و قوت ایشان تحت قدرت خداست چه در صورتیکه ذات  
 و حقیقت خود شیئی قائم بغیر باشد فعل و اثر او نیز بطریق اولی قائم



بغیر می باشد من کانت حقایقه دعاویه کیف لا یكون دعاوی  
 دعاویه بنده چه دعوی کند حکم خداوند را است پس تاثیرات  
 آسمانی را مثلاً نباید منکر شد چه سائر تاثیرات برکنار علیاً  
 می بینی که درخت میوه و انکورهی که از تابش آفتاب قدری درو  
 شتر کمتر میوه بلکه ضایع می شود و نباید کواکب را چنان مورد  
 که تحت آثار آنها غیر ممکن فرض شود و تاثیر و قوت با آنها منقض  
 کرد بلکه تمام تاثیرات آنها را باید منوط به شیت الهیه و مربوط  
 به قدرت خداوندی دانست و در حکم میخواند مایشاء و شیت  
 ثابت قدم شد حقیقه و بعضی احادیث را

عبد اثبات استطاعت شده و در برخی استطاعت محل کلام  
 بوده و طریق جمع اینست که معروف باین منوطه از استطاعت  
 استقلال تمام است که منع او ممکن نشود و اینگونه استطاعت  
 عبد که حاجت بمعاضدت جدیده خدا نباشد و منع از آن ممکن نگردد  
 تو این مطلقه خداوند غیر معقول است ما کان الله لیعجز شیئ

فی السموات والارض انت در بعض احادیث که سؤال از  
 استطاعت شده چون مراد سائل معلوم بود آن قسم جواب  
 داده اند و در بعض احادیث دیگر که در مقابل خبریه خوانند  
 استطاعت عباد ثابت کنند مراد از او استطاعتی است  
 که بحول و قوه خداوند باشد نه استطاعت مطلقه که منافی عالم بود<sup>مست</sup>  
 در جلد سیم بکار از ابی بصیر عن ابی عبد الله علیه السلام  
 قال سئلت عن شیئی من الاستطاعة فقال لیس الاستطاعة  
 من کلامی ولا من کلام آبائی و معلوم است مراد از این  
 استطاعتی بوده که مفوضه بر او معتقد بودند چنانچه در حدیث  
 در حدیث هشتم مروی در کافی در این کتاب این معنی ظاهر است  
 و عجیب است از بعضی اجله علماء که در این حدیث استطاعت را  
 باستطاعت خدا حمل کرده و با شکال افتاده اند و حال آنکه  
 مراد استطاعت عباد است چنانکه در بکار در حدیث دیگر  
 وارد است ان رجلاً سئل العالم علیه السلام عن الاستطاعة



جل

فقال تستطيع ان تعمل ما لم يكن قال لا قال تستطيع ان  
 تمنى عما يكون قال لا قال فقيامت تستطيع قال الرجل  
 لا ادرى فقال العالم عليه السلام ان الله عز وجل خلق خلقا  
 فجعل فيهم آله يفعل ثم لم يفوض اليهم فهم يستطيعون للفعل  
 في وقت الفعل قال له الرجل فالعباد مجبورون فقال  
 لو كانوا مجبورين كانوا معذورين قال الرجل فمفوض  
 اليهم قال لا قال فما هو قال العالم عليه السلام علم منهم  
 فعلا فجعل فيهم آله يفعل فاذا فعلوا كانوا مستطيعين  
 وفيه ايضا روى ان رجلا سئل العالم فقال يا ابن رسول الله  
 اليس انما يستطيع لما كلفت فقال له عليه السلام ما الاستطاعة  
 عندك قال القوة على العمل قال له عليه السلام قد اعطيت  
 القوة اذا اعطيت المعونة قال له الرجل فما المعونة قال  
 التوفيق قال فلم اعطى التوفيق قال لو كنت موقفا كنت  
 عالما وقد يكون الكافر اقوى منك ولا يعطى التوفيق فلا يكون

عا ثم قال عليه السلام واخبرني عنك من خلق فيك القوة  
 قال ارجل الله تبارك وتعالى قال العالم هل تستطيع تبك  
 القوة وفع الضر عن نفسك واخذ النفع اليها بغير المعون  
 من الله تبارك وتعالى قال لا قال فلم تمحل ما لا تقدر عليه  
 ثم قال اين كنت عن قول ابي بصير ما توفيتي الا بالله  
 وفيه ايضا عن رجل سئل ابا عبد الله عليه السلام فقال له  
 ان لي اهل بيت قدرية يقولون نستطيع ان لا نعمل قال  
 فقال ابو عبد الله عليه السلام هل تستطيع ان لا تذكر ما ذكره  
 وان لا تمسي ما تحب فان قال لا فقد ترك قوله وان قال نعم  
 فلا تكلمه ابدا فقد ادعى الربوبية مؤلف كويد  
 ظاهراست که مقصود قدرية يعنى مقوضه اين بوده که عباد خود بخود  
 بدون معونه خدا استطاعت فعل و ترک دارند آنست که آنحضرت  
 در جواب سائل الزم کرد و عدم استطاعت عباد بدون توفيق  
 خدا ثابت فرمود وفيه عن ابراهيم عليه السلام قال من

ان نعمل كذا وكذا نستطيع  
 صح



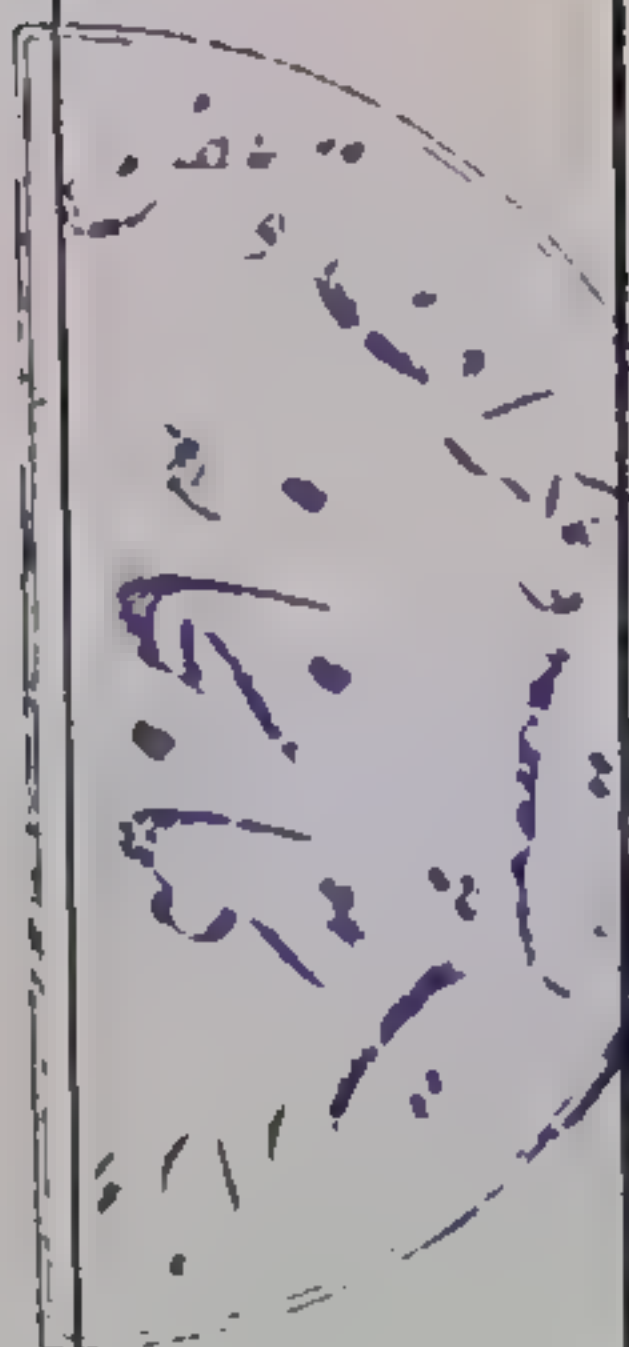
امیر المؤمنین علیه السلام بحجابه بالکوفه و هم یختصمون فی الله  
 فقال لمکلمهم بالله تستطيع ام مع الله ام من دون الله  
 تستطيع فلم یدر ما یرد علیه فقال امیر المؤمنین علیه السلام  
 ان رعت انک شریک معه فی ملک و ان رعت انک من  
 من دون الله تستطيع فقد ادعیت الربوبیه من دون الله  
 تعالی فقال یا امیر المؤمنین لابل بالله استطيع فقال  
 انک اما لو قلت غیر هذا لضربت غتک انتی ثنوی

مع الله تستطيع فقد  
 رعت انک من

حسن را منکر تالی شد عیان  
 و از کلونخی کس کجا جوید و  
 یا بیا ای کور و در من در کر  
 یا که چو با تو چرا بر من زدی  
 نیست جز محنت را ای پاک  
 چون بیند گوشت کر به کر و تو  
 عرضه میکردم نکردم زور من

اختیاری هست تا در جهان  
 منکران هرگز نکوید کس یا  
 آدمی را کس کجا کوید پیر  
 کس نکوید سنک را در آید  
 امرونی خشم و شریف و عیب  
 اسب هم جو گوشت چون وید  
 دیو کوید ای اسیر طبع و تن

وان در شسته گویدت من گفت	که از این شادی فرون کردت
اختیاری بست در مانا پدید	چون دو مطلب دید آید در فرید
اوستادان کودکان را میزند	آن ادب سنگ سید را کی کنند
هیچ کوئی سنگ را فردا بیا	و رنیا ثی من دهم بدر اسرا
هیچ عاقل در کلوخی رازند	هیچ با سنگی عتابی کس کند
در خرد جبر از قدر رسوا است	زانکه جبری حس خود را منکراست
منکر حس نیست آن مرد قدر	فعل حق حسی نباشد ای پسر
آن بگوید نورست و ناری	نور شمع بی زشمع روشنی
وین بسی بنید معین نار را	نیست میگوید پی انکار را
ایکه فردا این کنم یا آن کنم	این دلیل اختیار است ای صنم
وان پشیمانی که خوردی از بدی	ز اختیار خویش گشتی مُتدی
جمله قرآن امرونی است و عید	امر کردن سنگ مرمر را که دید
هیچ دانا بهیچ عاقل این کند	با کلوخ و سنگ خشم و کین کند
که نگفتم که چنین کن یا چنان	چون نکر دیدای موات و عاجزان





عقل کی حکمی کند بر چوب	مرد جسکی چون زند بر نقش چک
کای غلام بسته دست اشکسته یا	نیزه بر کیر دبیایوی و غا
خالقی کو اختر و کردون کند	امرونی جا بلانہ چون کند
غیر حق را کر نباشد اختیار	خشم چون می آیدت بر جرم دأ
کز سقف خانه چوبی شکند	بر تو افتد سخت مجردت کند
یہج خشی ایدت بر چوب	یہج اندر کین او باشی تو وقف
کہ چار بر من زد و دوشم شکست	یا چار بر من فتاد و کرد پست
وانکہ قصد عورت تو میکنند	صد ہزار ان خشم از تو سرزند
و بریانید سیل و رخت تو برد	یہج با سیل آورد کینی خود
کر یابد باد و دستارت بر تو	کی ترا با باد دل خشی نمود
خشم با تو شد بیان اختیار	تا کنونی جبریانہ اعتذار

کو کب در می یوقد من شجرة مبارکہ چون سئلہ  
 امر من الامرین از غوامض مسائل و معانی مطالب است  
 و من باب کلام نور و امر کم رشد در کلمات مبارکہ

ائمه اطياب عليهم السلام تاثير خاصی هست در این رساله بعد و  
دوازده تيمنا برخی از احادیث را عیناً ثبت و ضبط نمود و هر  
از شبهات جبریه و مفوضه با خبر باشد و باین بیانات رجوع نماید  
خواهد دید که این قسم تحقیق و این نوع کشف این مطلب و دقیق  
در قوه بشر نیست و همین طرز بیان معجزه نمایان است

حدیث اول

حدیث اول فی کشف الغمّه عن ابی الحسن علیه السلام  
وقد ذکر عنده البحیر والتفویض فقال الا اعطیکم فی هذه اصلاً  
لا تختلفون فيه ولا ینحی حکم علیه احد الا کسر تموه قلنا ان یرا  
ذلك فقال ان الله عز وجل لم یطع باکراه ولم یعص بغلبة و  
لم یهل العباد فی ملک و هو المالك لما ملکهم والقا در علی ما اقدیم  
علیه فان ایتم العباد بالطاعة لم یکن الله عنها صاذاً  
ولا منها مانعاً وان ایتموا بمعصیة فشاوا ان یحول منهم و  
بین ذلك ففصل فان لم یحل و فعلوه فلیس هو الذی اذ لهم  
فیها ثم قال علیه السلام من یضبط حد و ذی الکلام فقد خصم



من خالفه انحضرت در این حدیث ضابطه و اصلی بیان فرمود  
 که خداوند اطاعت نشده است با کراه و معصیت نشده است بطلب  
 زیرا که در فرض جبر عمل طاعت یا اختیار عید نمیشود بلکه راجع بقدرت  
 خداست بدون اختیار عید و بدون عطای قدرت بر او و در فرض  
 تقویض یا قدرت مستقلة عید است بدون اینکه خدا را در فعل آن  
 و قدرتی باشد میفرماید خداوند بندگان را در ملک خود مهمل و سر خود  
 نمکذاشته و اوست مالک هر آنچه برایشان تملیک کرده و اوست  
 قادر بر آنچه بندگان را قادر بر او نموده پس اگر بندگان طاعت بعمل  
 آورند خدا از او صا و مانع نمیشود و اگر معصیت نمایند اگر نخواهد  
 مانع و حائل شود میان ایشان و عمل معصیت میتواند که حائل مانع  
 گردد و اگر مانع نشد و بندگان معصیت را بفعل آوردند پس خدا  
 نیست آنکسی که آنها را داخل نموده است بمعصیت

حدیث دوم

حدیث دوم فی الجارِ سئل امیر المؤمنین علیه السلام عن  
 القضاء والقدر فقال لا تقولوا وکلّم الله الى انفسهم فتؤمنوه

وَلَا تَقُولُوا أَجْزَبُ لَنَا عَلَى الْمَعَاصِي فَنُظَلِّمُوهُ وَلَكِنْ قُولُوا أَلَا نَحْمَدُ تَوْفِيقَ اللَّهِ  
وَالشَّرَّ نَجْعِدُ لَنَا اللَّهُ وَكُلُّ سَابِقٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ يَعْنِي كُتُبُ  
خدا بندگان را بخودشان موعود کول داشته و امر ایشان را بخودشان  
و اگداشته تا خدا را توهم نماید و سلطنت او را ضعیف نماید  
و نکوید ایشان را بر معاصی اجبار کرده تا او را بظلم نسبت دهید  
و لکن بگوئید خیر توفیق خداست و شر بنجلان اوست و همه  
اینها سابق است در علم خدا

حدیث سیم

در مجلد سیم بکار آن رجل مثل جعفر بن محمد الصادق علیهما  
السلام عن القضاء والقدر فقال ما استطعت ان تلوم العبد  
عليه فهو منه وما لم تستطع ان تلوم العبد عليه فهو من فعل الله  
يقول الله تعالى للعبد لم عصيت لم فسقت لم شربت الخمر  
لم زفيت فهذا فعل العبد ولا يقول لم مرضت لم قصرت لم  
انقضت لم اسوددت لانه من فعل الله تعالى یعنی شخصی  
از امام جعفر صادق علیه السلام از قضا و قدر پرسید پس گفت



فرمود آنچه که توانی ملامت کنی بده را در مقابل او پس او از بنده است  
و آنچه که نتوانی عیب را در مقابل آن ملامت کنی او از فضل خداست  
خداوند بنده میگوید چرا عصیان کردی چرا فسق نمودی چرا  
شراب خوردی چرا زنا کردی پس این از فعل بنده است  
و نمیگوید چرا مرخص شدی چرا کوتاه شدی چرا سفید شدی  
چرا سیاه شدی زیرا که اینها از فضل خداست و آئین  
حدیث شریف معلوم میشود معنی حدیث دیگر که صدوق علیه السلام  
در توحید از ابی عبد الله علیه السلام از زراره روایت نموده  
و ترجمه اش این است زراره خدمت آنحضرت عرض کرد فدایت  
شوم چه میگوئی در قضا و قدر آنحضرت فرمود میگویم و قیامک خدا  
جمع کرد بندگانش را روز قیامت سؤال میکند از ایشان از آنچه  
عهد گرفته با ایشان و سؤال میکند از آنچه مقدر کرده بر ایشان  
چون سؤال زراره راجع بر این بود که با وجود قضا و قدر در اعمال  
عباد برای ایشان روز قیامت چه بحث و ایراد و عقاب و عذاب

خواهد بود و حاصل جواب آنحضرت ظاهر این است که اینجا دو جنبه است یکی فعل و عمل عبد که از جانب خدا بر او عهد گرفته شده مطیع و متقاد باشد و خلاف نکند پس روز قیامت از این سؤال میشود و یکی جنبه تقدیر خداست که آنچه بنده اختیار کرد خدا حول و قوه را از او گرفت و مانع نشد و تقدیر را بر وفق او جاری فرمود پس سؤال این تقدیر از بند نه میشود زیرا که این فعل خداست و مدخلیت بعبد ندارد و این است معنی

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ بعبارة آخری در هر شیئی دو جنبه است یکی فاعلی و یکی قابلی سوالات بلا حظه قابلیت که منشاء آن اختیار خود عبد و راجع بنفس عبد است <sup>طیب</sup> مثلاً <sup>طیب</sup> حاذق بلا حظه مزاج شخصی با و گفته بود از غذای معین پرهیز کند او بخلاف آنچه بطیب معهود بود از غذای مضرت تناول نمود ناخوش شد و دواى طبیب نرمداد بلکه مقتوی مرض شد پس در اینجا از او سؤال نمیشود که چرا مریض شدی و از فعل طبیب



و دواى او نیز سؤال نمیشود ولى سؤال میشود که چرا آن غذا را خورد  
 و خلاف عهد و قول طیب کردی و علامت هم با نیجه با و دارداست  
 نه از جهت مریض بودن که از قدرت و استطاعت او خارج نبوده <sup>بطلب</sup>  
 هم کجی دارد نیست و هر جا هم کلمین شکوه ارقضا و قدر نموده باشند  
 همه آنها راجع بفعل عباد است که بسوء اختیار باعث انگونه سوء  
 القضا شده اند و این شکوه در حقیقت از سبب قضا است نه ارقضا  
 خدا و رضای اهل ایمان و ایقان نیز بقضای خداست نه بر سبب او  
 که ناشی از فعل عباد است بلکه رضا بسبب قضا که ناشی از فعل  
 عباد است مصیبت میباشد مثلاً جناب سید سجاد علیه السلام که <sup>منقرض</sup>  
 أَقَادُ ذُلَّيْكَ فِي دَمِ شِقَاقِي مَنْ أَرْجَعُ عَبْدُ غَابِ عَنْهُ نَصِيرُ  
 فَيَا لَيْتَ أُمِّي لَمْ تَلِدْنِي وَلَمْ أَكُنْ يَا نِي زَيْدُ فِي الْبِلَادِ أَسِيرُ  
 این شکوه ارقضا و قدر خدا نبود بلکه شکوه از اعمال بد و کسانی  
 بوده که باعث اینگونه قضا یا شده اند بعبارة آخری شکوه از  
 مقضی است نه قضا و رضای شخص مؤمن بایا و رزایا رضا بقضاست

نه بر مقضی و از اینجا رفع میشود شبهه اینکه وجوب رضا بقضای  
 با حرمت رضا کفر و رضا بر معصیت چه میگوئیم که کفر و معصیت  
 مقضی است نه قضا پس کفر و معصیت بلکه بر علیه فی نفسها  
 مبعوض است ولی قدر و قضا و فعل خدا هر چه هست مرضی  
 و محبوب میباشد و این دو قضیه با هم منافاتی ندارند  
 و این مطلب دقیق بر چند از مشکلات مسائل محسوب است ولی  
 بعون الله تعالی برای متالی با این مختصار حل اشکال سهل خواهد بود  
 والله الموفق لفهمه مشنوی دی سوالی کرد سائل مرا

ز آنکه عاشق بود او بر ما بجا	گفت نکست از رضا با کفر کفر
این پیر گفت و گفت اوست مهر	باز فرمود او که اندر هر قصص
مسلمان از رضا باید رضا	فی قصصای حق بود کفر و نفاق
کر بین راضی شوم باشد شقاق	گفتش این کفر مقضی فی قضات
بست آثار قضا این کفر است	کفر جمل است و قضای کفر علم
هر دو یک کی باشد آخر علم و علم	رشتی خط رشتی نقاشیت





بلکہ از روی زشت را نبود نیست قوت نقاش باشد آنکہ او  
 ہم تواند زشت کردن سم نکو و در حال باعث زشتی سوء ایہ عباد  
 و فی البہار قال النسبی صلی اللہ علیہ وآلہ من لم یرض  
 بقضائی ولم یشکر لنعمائی ولم یصبر علی بلائی فلیتخذ رباً  
 سوای یعنی ہر کس راضی نباشد بقضای من و شاکر نباشد بنعمہای  
 من و صبر نکند ببلای من پس باید برای خود پروردکاری آخذ

حدیث چہارم

کند سوای من

حدیث چہارم

در منجملہ سیم بکار روایت کردہ کہ ترجمہ نقل میشود مردی از قریہ  
 یعنی از مرقوۃ بعد الملک بن مروان وارد شد پس کسانیکہ درم  
 بودند نزد او حاضر شدند پس او ہمہ آنہارا عاجز کرد و بعد الملک  
 گفت از برای عاجز کردن این کشتی مکر محمد بن علی پس نوشت  
 بحاکم مدینہ کہ محمد بن علی علیہ السلام را نزد او روانہ نماید  
 پس حاکم مدینہ مکتوب او را بخدمت حضرت آورد ابو جعفر علیہ السلام  
 باو فرمود انی شیخ کبیر لا اقوی علی الخروج و ہذا جعفر

یقوم مقامی فوجتہ الیہ پس قسٹیکہ آنحضرت نزد آن اموی  
 آمد بجهت صغرا و برا و عیب گرفت و بواہمہ امینکہ قدری برا و غلبہ  
 خوش نیداشت کہ میان او و قدریرا جمع کند و مردم تشریف  
 آوردن آنحضرت را بشام برای مخاصمہ قدری شنیدند پس دای  
 از روز مردم برای مخاصمہ اتنا جمع شدند پس اموی  
 با آنحضرت گفت کہ ما را عاجز کرده ام این قدری و من نوشتم بخت  
 باقر علیہ السلام کہ باین او و قدریرا جمع کنم کہ او نزد ما کسی از ترک  
 نکرد و باقی نگذاشت مگر اینکه برا و غالب شد پس حضرت فرمود  
 بدستیکہ خداوند کفایت می کند ما را از او راوی گوید پس قسٹیکہ  
 جمع شدند قدری با بوعبد اللہ علیہ السلام گفت پرس از پنجم  
 بخوابی پس آنحضرت با و فرمود سوره حمد را بخوان  
 راوی گوید پس او بنا کرد بخواندن سوره حمد پس درحالتیکہ  
 من با اموی بودم اموی گفت در سوره حمد آیا برای نفع  
 ما چیست انما للہ و انما الیہ راجعون راوی گوید پس



قدری سورہ حمد را خواند تا رسید بقول خداوند تبارک و تعالیٰ  
 اَیُّکُمْ اَنْعَمُ وَاَیُّکُمْ اَسْتَعِیْنُ پس ابو جعفر علیہ السلام گفت  
 قِفْ مَنْ تَسْتَعِیْنُ مَا حَاجَکَ اِلَى الْمَعُوْنَةِ اِنَّ الْاَمْرَ لَیْکَ  
 فَهَبْتُ الَّذِیْ کَفَرُوْا بِاللّٰهِ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِیْنَ  
 پس آنحضرت فرمود بایست و توقف کن آیا از کدام کس استعانت  
 میجوئی و حاجت تو بمعونه و کمک کردن او چیست بدستیکه  
 بنا بر عقیده تو امر محال و مفوض است بر تو پس مہوت شد  
 آنمیکه کافر بود و خدا هدایت نمیکند قومی را که ظالم اند  
 حدیث پنجم باز در مجلد سیم بحار از امیر المؤمنین علیہ السلام  
 سؤال شد از قضا و قدر پس فرمود لَا تَقُولُوْا وَاَوْکَلَمُ اللّٰهُ  
 اِلٰی اَنْفُسِهِمْ فَوْتَوْهُ یَعْنٰی نَکُوْثِیْہِ خدا امر بندگانشان  
 موکول نموده پس تو بین نمائید براو وَلَا تَقُولُوْا اَجْرُکُمْ  
 عَلٰی الْمَعَاصِی قَطُّ یَعْنٰی وَاَنْکُوْثِیْہِ کَانَ اَمْرًا مَعَاصِیْ مَجْبُوْرًا  
 پس او را بظلم نسبت دهید وَلٰکِنْ قُولُوْا اَخِیْرُ تَوْفِیْقِ اللّٰهِ

حدیث پنجم

وَالشَّيْءُ بِخَدْلَانِ اللَّهِ وَكُلُّ سَابِقٍ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَلكِنْ كَبُوشِيهِ خَيْرٌ  
 بتوفیق خداست و شتر بخدلان خداست و همه آنها در علم  
 خدا سابق است یعنی خدا عالم است بهر کوزه عمل قبل از وقوع آن  
 عمل انتهی و باید دانست که معنی اختیار این است بنده  
 قوه فاعلیه باشد صاحب فعل و ترک که از قدرت گویند و قوه  
 دیگر باشد علیّه که مدرک شود برفع و ضرر و آفت و شر از دو طرف  
 آنچه که با و قدرت دارد و قوه دیگر باشد ارادیه باعث فعل که قوه  
 مستمی بقدرت مطیع او شود چنانچه هر وقت اراده فعل یا ترک منبث  
 شود بر حسب ادراک نفس آن قوه اطاعت نماید بر او پس فعل کند یا ترک  
 کند و این منافات ندارد با علم خدا بر آنچه واقع شود یا واقع نشود  
 از طرفین که علم خدا علت عمل نیست فافهم حدیث ششم  
 در بحار از عالم علیه السلام که فرمود **الْقَدَرُ وَالْعَمَلُ نَزْرَئِي**  
**الرُّوحَ وَالْجَسَدَ فَالرُّوحُ بَغَيْرِ الْجَسَدِ لَا يَتَحَرَّكُ وَلَا يُرَى**  
**وَالْجَسَدُ بَغَيْرِ الرُّوحِ صُورَةٌ لَا حَرَكَاتٍ لَهُ فَإِذَا اجْتَمَعَا قَوَّيَا وَصَلَا**



وَلِلَّهِ فِيهِ الْعَوْنُ لِعِبَادِهِ الصَّالِحِينَ ثُمَّ تَلَاهُ هَذِهِ الْآيَةَ وَلَكِنْ  
 حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمُ الْآيَةَ ثُمَّ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 وَخَبَرْتُ ابْنَ آدَمَ مِنْ رَبِّهِ وَبَيْنَ الشَّيْطَانِ فَإِنْ أَحْبَبْتَهُ  
 تَقَدَّسَتْ أَسْمَاءُ خَلَصَهُ وَاسْتَخْلَصَهُ وَالْآخِلَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ عَدُوِّهِ  
 مُؤَلَّفٌ كَوَيْدٍ وَجِهَ تَقَرُّبٍ مِثْلَ رُوحٍ وَجَسَدٍ هَيَّامٍ اسْتَكَرَّ  
 رُوحٌ بِي جَسَدٍ مُتَحَرِّكٍ نِشْوَدُ وَدِيدُهُ نِشْوَرُ وَجَسَدٌ بَدُونِ رُوحٍ حَرَكٌ  
 نِشْكَنْدُ وَوَقْتِيكَ رُوحٌ بِجَسَدٍ جَمْعٌ شَدَنْدُ هَرِ دو قَوْتِ بَهِمِ مِيرَانُ  
 هَرِ چَپِ عَمَلِ وَقَدَرِ اَزْجَهَاتِ دِگَرِ مِثْلِ رُوحِ وَجَسَدِ نِستِ مِثْلِ  
 اَزْ يَكِ هَچْهَ مَقَرَّبِ مِشْوَدَنْدُ اَزْ هَرِ جَهِتِ مِثْلًا زِيدِ كَالَا سِدِ  
 كِهَ مِیْکُونِندِ اَزْ یَكِ جَهِتِ زِيدِ بَشِیرِ شَبَاهَتِ دَارِدِ كِهَ شَجَاعَتِ بَاشَدِ  
 وَآلَا اَزْجَهَاتِ دِگَرِ كِهَ شَبَاهَتِ بَشِیرِ نِدارِدِ قَطْعًا فَافْهَمْ  
 مُؤَلَّفٌ كَوَيْدِ احَادِیْثِ مَسْطُورِهِ صَرِیحِ اسْتِ بَرَا یَنِ كِهَ عِبْدِ بَا یَمِشِ  
 دَرِ هَرِ كَارِ اَزْ خُدا اسْتِمْدَادِ نَمَایَدِ وَاسْتِعَانَتِ جُویَدِ وَخُودِ اَوْرَاقِ  
 اَنْ مَحْتَاجِ تَوْفِیقِ وَاعَانَتِ حَقِّ دَانَدِ وَآیِنْ اسْتِ كِهَ هَرِ نَبْدِ اَوَقَاتِ

پنجگانه نماز مانور و مکلف بذكر اياک نسبند و اياک نستعين  
 میباشد و سیکويد بحول الله و قوته اقوم و اقمه  
 قال تعالى کُلُّا نُسَبِّحُکَ هُوَلَاءِ وَ هُوَلَاءِ مِنْ عِبَادٍ رَبِّکَ  
 حَقِيقَةً ممکن خواه عرض باشد يا جوهر چنانچه علت مجدد لازم  
 دارد بعلت بقیه نیز محتاج است و اگر علت بقیه نباشد  
 باقی نمیبماند و باین ملاحظه میتوان گفت بر ششی ممکن در این  
 مصداق آیه شریفه است کُلُّ مَنْ عَلَیْهَا فَاِنْ وِیْقَی وَجْهٌ  
 رَبِّکَ ذُو الْجَلَالِ وَ الْاِکْرَامِ و این فنا با بقا منافات ندارد  
 که ششی فی نفسه در معرض فناست ولی با افاضه و ابقای خدا  
 باقی است بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ و نظام که گفته  
 جوهر نیز مثل عرض در دو زمان باقی نمیبماند از اینجا مشتبه  
 و بکنه مسئله بر نخورده است و تحقیق این است که این فنا با بقا  
 منافات ندارد که فرموده اند بقاءٌ فی فناءٍ  
 مُحَقَّقٌ کاشی ره در علم الیقین گوید قال بعض الحكماء محمد



ان وجود العالم عن الباري تعالى ليس كوجود الدار عن لبسائها  
 ولا كوجود الكتابة عن الكاتب الثابتة العين المستقلة بذاتها  
 المستغنية عن الكاتب بعد فراغه ولكن كوجود الكلام عن المتكلم  
 ان سكت الكلام بل كوجود ضوء الشمس في اجو لمظلم الذات  
 مادامت الشمس طالعة وان غابت الشمس لظل الضوء من اجو  
 لكن شمس الوجود يمنع عليه عدم لذاته وكما ان الكلام ليس جزء  
 المتكلم بل فعله وعمله اظهره بعدما لم يكن وكذا النور الذي يرى  
 في اجو ليس جزء الشمس بل هو فيض منها فهكذا الحكم في وجود العالم  
 عن الباري جل شأنه ليس جزء من ذاته بل فصل وفيض  
 يتفصل به وفيض الا ان الشمس لم تقدر ان تمنع نورها وفيضها  
 لانها مطبوعة على ذلك بخلاف الله عز وجل فانه مختار في  
 افعاله بنحو من الاختيار اجل وارفع مما يتصوره الجهال واثمة  
 واقوى من خستيار مثل المتكلم القادر على الكلام ان شاء تكلم  
 وان شاء سكت فهو عز وجل ان شاء افاض وجوده وفصله

حکمت و انشاء مسک و لو اسک طرقة عین عن الافاضة  
 و التوجه لهاقت السموات و بادت الافلاک و تساقطت  
 الکواکب و عدست الارکان و هکت الخلائق و دثر العالم فعة  
 واحدة بلا زمان کما قال الله تعالى ان الله میسک السموات  
 و الارض ان ترولا و لئن زالتا ان مسکهما من احدین بعده  
 یعنی وجود عالم از خدا ماند و وجود بنا از بنا و مثل وجود کتابت  
 از کاتب نیست بلکه مانند وجود کلام است از متکلم که بر کاه متکلم است  
 شود کلام باطل می شود بلکه مانند وجود نور در روشنائی است در  
 هوای مظلم و تاریک مادام که آفتاب طالع است و بر کاه آفتاب  
 غایب شود روشنائی از هوا زایل و باطل می شود و لکن عدم بر  
 شمس وجود متمنع است و چنانکه کلام از متکلم و ضوء از شمس جزو نیست  
 بلکه فعل و اثر فیض اوست همچنین در وجود عالم از خداوند که عالم جزو اوست  
 اوست بلکه فیض و فعلی است از او و شمس قادر نیست از نور فیض خود  
 مانع شود بجهت اینکه او مطبوع است بر این و چنین نیست خداوند عالم



که خداوند محنت راست در افعال خود بنوختیاری که اجل و ارفع است  
 از آنچه جهال تصور کرده و باشد و اقوی است از اختیار  
 مثل مستکلم قارر بر کلام که هرگاه بنخواهد تکلم کند و اگر بنخواهد ساکت  
 شود پس خداوند اگر بنخواهد افاضه میکند جود و فضل خود را و  
 حکمتش را ظاهر نماید و اگر بنخواهد نگاه میدارد و هرگاه بقدر  
 یک چشم زدن از افاضه و توجه امساک نماید هر آینه آسمانها  
 ساقط و افلاک خراب میشود و کواکب ساقط میشود و ارکان عالم  
 خراب میماند و خلایق میمیرد و دفعتاً واحدة عالم خراب میشود بدو  
 تراخی زمان چنانکه خداوند میفرماید ان الله میک استموات  
 الایة مؤلف گوید وجود عالم از خدا در واقع مثل کلام  
 از مستکلم هم نیست چه هر چند بحسب ظاهر و بر حسب متعارف کلام با سگوست  
 مستکلم باطل میشود ولی چنانکه عکس شخص با علاجی ثابت میشود کلام  
 او نیز ممکن است بلا تعنیه با اسبابی ثابت و محفوظ بماند پس کلام  
 با مستکلم نیز در این باب مثل نمیتواند بود و نه امثل الا علی

تکمیل از نصوص و احادیث بسیار ظاهر است که آنا فانی فیض  
 و مدد خداوندی بمخلوقات میرسد و اگر یک طرفه العین فیض و آنا  
 از مبدء اقیاض منقطع شود اشیاء تماماً معدوم می باشد  
 قَالَ تَعَالَى كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ فِي الصَّحَاحِ  
 فی تفسیر قوله تعالی وَقَالَتِ الْيَهُودُ يُدْعِيَانَهُ مَغْلُوبَةً الْآيَةُ  
 فی التَّوْحِيدِ عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَعْنُوا أَنَّهُ هَكَذَا  
 وَلَكِنْ هُمْ قَالُوا قَدْ فَرَّغَ مِنَ الْأَمْرِ فَلَا يَزِيدُ وَلَا يَنْقُصُ  
 قَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ كَذِبًا لِقَوْلِهِمْ غَلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنُوا بِمَا  
 قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ أَلَمْ تَسْمَعْ اللَّهَ  
 يَقُولُ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَثَبْتُ وَعِندَهُ أُمُّ الْكِتَابِ  
 در کافی از صفوان که گفت شنیدم ابو الحسن علیه السلام فرمود  
 که جعفر بن محمد علیها السلام میفرمود لَوْ أَنَّا زِدْنَا نَفْسَنَا  
 بَعْنِي بِرُكَاةٍ مَا أَفْرَدَهُ بِنَاسِهِمْ هَرَّانِيَّةً فَا نِي مِثْوِيمٍ پس ممکن و محقق  
 در هر آن محتاج با فاضله جدید است چنانکه صاحب جمال در این



از آئینه صرف نظر کند و تجلی خود را قطع کند همان آن شیخ چال  
 محو شود قال تعالی وَلَوْ شِئْنَا لَظَهَرَ بِآلِهِنَا  
 إِلَهِكَ إِنْ نَازَى كُنْتَ مِنْهُمْ فَرُوزِينَ قَالِبًا وَدَرْفِيرُوهُ  
 قَدْ وَآيَةُ تَنْزِيلِ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحُ فِيهَا مِنْ كُلِّ امْرِئٍ بِغَضَبٍ  
 هَسْتُمْ مُشْرَبِينَ مَعْنَى كِهَ أَنَا فَأَنَا أَفَاضُهُ خَدَاوَنَد بَعَالِمِ مِيرَسَد  
 آيَةُ شَرِيفَةُ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَبِمَعْنَى بَعْضِ احَادِيثِ دَكِرِ  
 مُتَعَلِّقِ بِعِلْمِ اِمَامِ عَلِيهِ السَّلَامِ رَابِعُ بَابِ مَعْنَى هَسْتُمْ چنانكه در حدیث  
 مَرُودِی از ابی بصیر از ابی عبد الله علیه السلام در شرح اصناف  
 عِلْمِ كِهَ أَبُو بصیر عرض كَرْدَ فَأَنْشَأَ شَيْئًا الْعِلْمُ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 مَا يَحْدِثُ بِالْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ الْأَمْرُ بَعْدَ الْأَمْرِ وَاشْيَاءُ بَعْدَ الْأَشْيَاءِ  
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَدَرْ حَدِيثِ دَكِرِ فَرَمُودَ لَيْسَ هَذَا الْعِلْمُ إِنَّمَا  
 الْعِلْمُ مَا يَحْدِثُ يَوْمًا يَوْمٌ وَسَاعَةً بَاعَةً وَبِكِسْ بَابِ  
 كَلِمَةُ وَاقِفٍ عَارِفٍ شُودِ الْبَسْتَةُ خَوْفٍ وَرَجَائِ اَوَاخِرِ خَدَايَةِ  
 مَبَاشَدِ كِهَ دَرِ هِرَّانِ خُودِ رَاقِيقِ وَفَانِ وَمَحْتَاجِ مِيدَانِ

اثنا عشری است که عباد و العلماء     انه لا یناس من  
 رُوح الله الا القوم الکافرون     واین است که جناب  
 پیغمبر صلی الله علیه و آله میفرمود     الفقر فخری ویه الفخر  
 و از اینجا رفع میشود اشکال بعضی در ثمره صلوات بایشان که  
 با وجود آن مقامات و کرامات محمد و آل محمد صلوات الله  
 علیهم راجع حاجت بصلوات است و همچنین اشکال در آنکه  
 با وجود توفیق یافتن شخص بهدایت دعای ائمه الصراط  
 المستقیم در نمازها و اوقات پنجگانه برای چیست و ظاهر میشود  
 معنی قول خدا تعالی     والذین امنوا وادعواهم بدی  
 و اینکه از نظام نقل شده اجسام مانند اعراض ائمه فائز شده است  
 مانند قول او ادله این مطلب میباشد که اشیاء در بقا محتاج بجزا  
 در شرح مواقع بعد از نقل قول نظام گوید     قبل هذا النقل عنه  
 غیر معتمد علیه لانه قال بهتياج الاجسام الى المؤثر حال البقاء  
 فتوهمت النقلة انه لا يقول ببقائها     و باز میگوید بقاء اجسام



بضرورت عقلی واضح است چه آنچه دیر و زشاده کرده ایم  
از جبال راسیات و ارضین و سموات بعینها عین آنهاست  
که امروز مشاهده میکنیم و همچنین کسیکه با او فتح کلام نموده ایم  
عین کسی است که با او ختم کلام نموده ایم و اولاد ما و رفقای ما  
الآن همان کسانی هستند که پیش از این با ما بودند و ضروری و بی  
دلیل لازم نیست زیرا که فطرت با و عزم میکند و شبهه کردن این  
با بهایجاست حدیث هفتم فی المجلد الثالث

حدیث هشتم

من البجار عن شام بن الحکم قال سئل الزنیدق ابا عبد الله  
عليه السلام فقال اخبرني عن الله عز وجل كيف لم يخلق  
كلهم مطيعين لم يكن لهم ثواب لان الطاعة اذا ما كانت فعلهم  
لم تكن حجة ولا نارا ولكن خلق خلقا فامرهم بطاعته ونهاهم  
عن معصيته واجتج عليهم ربهم وقطع عذرهم بكتبه ليكونوا  
هم الذين يطيعون ويعصون ويستوجبون بطاعتهم والشوا  
وبصيتهم اياه العقاب قال فالعمل الصالح من العبد هو فعله

مصدقین و کان علی ذلک قادرا  
قال علیه السلام لو خلقهم مطيعين  
ح

فالعمل الشر من العبد هو فعله قال العمل الصالح للعبد بفعله  
 والله به امره والعمل للعبد بفعله والله عنه نهاه قال  
 ليس فعله بالآلة التي يكتب فيه قال نعم ولكن الآلة التي عمل  
 بها الخير قد رعى الشر الذي نهاه عنه قال فإلى العبد من الأمر  
 شيء قال ما نهاه الله عن شيء إلا وقد علم أنه يطيق تركه  
 ولا أمره بشيء إلا وقد علم أنه يستطيع فعله لأنه ليس من صفته  
 الجور والعبث والظلم وتكليف العباد ما لا يطيقون قال  
 فمن خلقه الله كافراً يستطيع الإيمان وله عليه تركه الإيمان  
 حجة قال عليه السلام إن الله خلق خلقه جميعاً مسلمين ثم  
 ونهاهم والكفر اسم يلحق الفعل حين يفعله العبد ولم يخلق  
 الله العبد حين خلقه كافراً أنه لما كفر من عبده أن بلغ قياً  
 لزمته الحجة من الله فرض عليه الحق فمجدّه فبانكاره الحق صار  
 كافراً قال فيجوز أن يقدر على العبد الشر ويأمره بالخير وهو  
 لا يستطيع الخير إن يعلم ويعتد به عليه قال أنه لا يلحق بعد الله



ورأفت ان يقدر على العبد الشر ويريد منه ثم يأمره بما يعلم  
انه لا يستطيع اخذه او الاتزاع عما لا يقدر على تركه ثم يعذبه  
على تركه امره الذي علم انه لا يستطيع اخذه انجبر  
وسابق ترجمه این حدیث مسطور شد تحقیق مرحوم

اخذ فیض در علم یقین گوید اعلم ان القدر فی الافعال  
وخلق الاعمال من الاسرار والنوامض التي تحیرت فیها الانام  
واضطربت فیها آراء الانام ولم یخص فی افشاء الکلام  
فلا یدون الامر موزا ولا یعلم الا لکنوننا لما فی اظهاره من  
اف والعامه وهاکم قدر روی عن الشیخی صلی الله علیه و آله  
القدر سر الله فلا تظروا سر الله صدوق علیه الرحمة

در اعتقادات گوید اعتقادنا فی القضاء والقدر قول الصادق  
علیه السلام لزاره حین سئل فقال ما تقول فی القضاء والقدر  
قال ان الله عز وجل اذا جمع العباد یوم القيمة سئلهم عما عهد  
الیهم ولم یسئلهم عما قضی علیهم وسابق تفسیر این حدیث شریف گذشت

که آنحضرت در این حدیث در باب قضا و قدر بزرگ جوابی فرمود  
 عجب است صدوق علیه الرحمہ از این حدیث در کلام از قدر منع  
 فهمیده و با حدیث دیگر از جناب امیر علیه السلام استشهد کرده  
 که شخصی از آنحضرت از قدر پرسید پس فرمود بحر عمیق فلا تلجہ  
 ثانیاً سؤال نمود پس فرمود طریق مظلم فلا تسلكہ ثالثاً پرسید  
 پس فرمود سیرالندہ فلا تسکلفہ و شیخ مفید  
 علیه الرحمہ چنانکہ در مجتہ سیم مجارہم نقل کرده در شرح این کلام کو  
 عمل ابو جعفر فی الباب علی احادیث شواذ لما وجوه تعرفنا  
 العلماء متی صحت و ثبت اسنادها و لم یقل فیہ قولاً محضاً  
 وقد کان معنی لما لم یعرف للقضا معنی ان یحل الکلام فیہ  
 الی ان قال فاما الاخبار التي رواها فی النہی عن الکلام فی  
 القضاء والقدر فهي تحمل وجهین احدهما ان یکون النہی  
 بقوم کان کلامهم فی ذلک یفسدہم ویضلہم من الدین و لا یصلح  
 الا لامساک عنہ و ترک الخوض فیہ و لم یکن النہی عائلاً لکثرة



المكلفين وقد يصلح بعض الناس شي لا يصلح به الآخرون فذكر الله  
 عليهم السلام اشياء عظم في الدين بحسب ما علموه من مصالحهم  
 والوجه الآخر ان يكون النهي عن الكلام فيها النهي عن الكلام  
 فيما خلق الله تعالى وعن علمه واسبابه واما امر به وتعبه وعن  
 القول في علل ذلك مع ان الله تعالى سترها عن كثر خلقه  
 الا ترى انه لا يجوز لاحد ان يطلب خلقه جميع ما خلق عللا مفصلة  
 فيقول لم خلق كذا وكذا حتى ينع المخلوقات كلها ويحصى بها  
 ولا يجوز ان يقول لم امر بكذا وتعبه بكذا ونهى عن كذا اذا تعبد  
 بذلك وامره لما هو اعلم به من مصالح الخلق ولم يطلع احدا  
 من خلقه على تفصيل ما خلق وامره وتعبه وان كان قد اعلم  
 في الجملة انه لم يخلق الخلق عبثا وانما خلقه للحكمة والمصلحة  
 وقال فحسبتم انما خلقناكم عبثا وقال اتنا كل شي خلقنا  
 بقدر يعني بحق ووضعت له في موضعه فلما خفيت هذه الوجوه  
 وكانت مستورة عما على التفصيل كان النهي عن الكلام في معنى التفتيش

والقدر انما هو نهي عن طلب عللها مفصلة فلم يكن نهيًا  
 عن الكلام في معنى القضاء والقدر هذا ان سلمت الاخبار  
 التي رواها ابو جعفر رحمه الله فانما ان طلبت او خست سندها  
 فقد سقط عنا عمدة الكلام فيها والحديث الذي رواه عن  
 زراره حديث صحيح من بين ما روى والمعنى فيه ظاهر ليس به  
 على العقلاء خفاء وهو مؤيد القول بالعدل الا ترى الى ما رواه  
 عن ابي عبد الله عليه السلام من قوله اذا حشر الله تعالى  
 الخلايق سئلهم عما عده اليهم ولم يسئلهم عما قضى عليهم وقد نطق  
 بان الخلق مسئولون عن اعمالهم انتهى كلامه رحمه الله عليه  
 مؤلف كويد آنچه مفيد عليه الرحمه گفته حق و صوابت و معنی حد  
 مسطور نیز همانست که او گفته و این حدیث بر آنچه صدوق علیه الرحمه  
 استشهدانوده دلالت ندارد و تحقیق مطلب این است کلام در  
 و قدر یا دینی و اعتقادیست یا بمعنی که مفهوم و مراد از لفظ قضای  
 و قدر معلوم شود و معنی محتمل عدل و جبر و تفویض بدست آید



و اعتقاد و دیانت بامر بین الامرین صحیح گردد و کلام این  
باشد که آیا افعال عباد مخلوق و مکون خودشان است با قدرت  
و استطاعتی که خدا بآنها داده و بکول و قوه و قدر و قضای خود  
چنانکه امامیه میگویند یا اینکه مخلوق خداست بدون قدرت و قضای  
عباد چنانکه اشاعره و مجبره میگویند یا اینکه مخلوق عباد است با  
مستقله که عباد در افعال و اعمال آنها فائداً محتاج با عانت و امداد  
جدید خداوندی نیستند بلکه خود با استقلال قادر و مختارند چنانکه  
معتزله و مفوضه میگویند و معتقدیه بود است که خدا یک دفعه عالم را  
خلق فرموده و حالا از عمل فارغ است پس از صدر اول تا بحال  
علا و متکلیف در این باب گفتگو و مقاوله کرده و احدی از محققین از  
کلام در این مقوله مانع نشده زیرا که تصحیح مذکور و عقیده و دیانت  
بسته بر آنست علاوه بر این در رد جبر و تفویض و اثبات امر  
بین الامرین و در باب قضا و قدر و مشیت و اراده احادیث  
و اخبار کشیده وارد شده و در آیات قرآنی اشارات و دلالات

صریح بر این معانی هست پس در این بابها جای منع از کلام نیست  
 و یکی هم گفتگو در قضا و قدر باین خطه و جوده علی قضا یا میشود مثلاً  
 کلام در اینکه خداوند چنانچه فلان را غنی کرد و فلان را فقیر چنانچه  
 عمر زیاد داد بدیگری کم فلان عاصی و شریر را چنانچه اهل بیت داد  
 و فلان مؤمن صالح را چنانچه مستلماً نمود چنانکه ملائکه بجهت قصود  
 در علم و احاطه گفتند *أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيُهْلِكُ*  
*الدَّمَاءَ وَخُودَهُمْ* فرمود *إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ* پس  
 تفکر در این قبیل امور و غور و غور در کارهای راجع بقدر و قضا  
 خدا محذور و برای مخلوقی که نظر ثاقب و احاطه کامل با طرف  
 کار ندارد محال خطر است که کثرت فکر در این بابها بسا میشود مش  
 شک و شبهه در حکمت خداوندی گردد زیرا که بنده بید و ختم مؤ  
 وحد و اشیاء واقف نیست بسا میشود در بعض اشیاء ظاهراً  
 بلا حظه زمانی جنبه خیریتی بیند و از شریت او نسبت بوضوح  
 آتی مطلع نشود پس او را خیر بدانند و بسا میشود که شریتی در او



ببیند و از جنبه خیریت غافل شود پس آن فصل را مسلم ندارد  
 چنانکه گفته اند **حَفِظْتَ شَيْئًا وَ غَابَتْ عَنْكَ أَشْيَاءُ**  
 غافل از اینکه شر قلیل که مستلزم خیر کثیر باشد خیر است پس بهترین است  
 مخلوق در این مقامات تبسّم راه رود و بحث و ایراد بخالت نکند  
**قَالَ تَعَالَى وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ**  
**وَعَسَى أَنْ تَحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ** و از این جهت بود که حضرت  
 موسی علیه السلام گفت **إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا** و کیف تصرّف علی  
 ما لم تُحِطْ بِهِ خَيْرًا مثلاً یکی ببیند عضو شخصی را کسی قطع میکند  
 و از مرض او مطلع نشود و ثمره و علت قطع را نفهمد و نداند که حفظ  
 صحت و بقای او بسته بقطع آن عضو است و این شر قلیل مستلزم  
 خیر کثیر است تا مرض با ضربن سرایت نکند و فساد شخص نباشد  
 البته قطع عضو در نظر او محل ایراد میباشد و آن فصل حکیم را مسلم  
 نمیدارد و بر او بحث و ایراد مینماید و متحمل نمیشود  
**فِي التَّوْحِيدِ عَنْ مَوْلَانَا الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ أَبِيهِ**

عن جده عليم السلام قال ضحك رسول الله صلى الله عليه  
 وآله وسلم ذات يوم حتى بدت نواجذه ثم قال لا تسلموني  
 ثم ضحكتم قالوا بلى يا رسول الله قال عجبت لكم يا مسلم  
 انه ليس من قضاء يقضيه الله عز وجل الا كان خيرا في  
 عاقبة امره وبأسناده عنه عليه السلام قال كان فيما  
 اوحى الله عز وجل الى موسى عليه السلام ان يا موسى ما خلقت  
 خلقا احب الي من عبدي المؤمن وانما ابتليته لما هو  
 خيره واعاقبه لما هو خيره وانا اعلم بما يصلح عليه امر عبدي  
 فليصبر على بلائي وليشكر نعمائي وليرض بقضائي اكتبه في  
 الصدق يقين عندى اذا عمل برضوانى واطاع امرى  
 پس خداوند قادر حکیم که علم و احاطه با قول و آخر و ظاهر و باطن  
 و حدود و اشیا دارد در کلیه آنچه صلاح بحال کل است او را  
 مقتدر و مجری میزاید و کسیکه از حکم و مصالح غیبیه بخیر است و یک  
 چشم و یک جنبه نظر میکند مثل است بهمه واقعات و مقدرات



طبیعت تسلیم کند و در و رد قضا در مقام رضا باشد آنست که باین  
 ملاحظات از کلام در قضا و قدر منع وارد شده که شخص از اعراض  
 بتقدیرات خدا مصون باشد چو قسمت ازلی محصور ما کردند  
 که اندکی نه بوفی رضاست خورده گیر در توحید

از جمله حدیث قدسی که از جناب پیر صلی الله علیه و آله مروی است  
 از جبرئیل و ان من عبادی المؤمنین لمن لا یصلح ایمانه الا  
 بالفقر ولو اغنیته لافسده و ان من عبادی المؤمنین لمن  
 لا یصلح ایمانه الا بالفقیر ولو افقرته لافسده ذلک ایچ  
 یعنی از بندگان مؤمن من هستند بعضی که ایمان ایشان صلاح نمیشود  
 مگر با فقر و هرگاه او را غنی می نمودم غنا او را فاسد میکرد  
 و بد رستیکه از بندگان مؤمن من بعضی هستند که اصلاح نمیشود  
 ایمان ایشان مگر با غنا و هرگاه ایشان را فقیر و محتاج میکردم  
 هر آینه فقر آنها را خراب و فاسد میکرد پس بدون حصول حاجت  
 کلیه درجات منفعت و منفعت اشیاء و وجوه خیریت و ثروت

آنها تفکر کردن و غرض نمودن در مجاری قدر و قضا محل خطر باشد  
 از آنس مر ویت که دو از د سال در بان رسول صلی الله  
 علیه و آله بودم هیچ نشنیدم در امری که واقع شد آنحضرت بگوید  
 کاش واقع نمیشد و در امری که واقع نشد بگوید کاش واقع میشد  
 و این است خداوند میفرماید لا تشكروا عن اشیاء ان تشكروا  
 تشكروا قد شكلكم قوم من قبلکم ثم اصبحو بها کافرین  
 و لید اقال علی علیه السلام فی القدر بحر عمیق فلا تلجوه  
 در کارخانه که رو علم و عقل نیست و بم ضعیف رای فضولی چرا کند  
 و خداوند در کلیه آنچه صبح و ادوی است تقدیر خود را در طبق آن  
 جاری میکند شمار که طرح خانه میکند شاید بعضی اجزای آن را فی نفسها خیر  
 از آنکه هست طرح تواند کرد اما طرح کل مقتضی آن باشد که جز بر آن طرح  
 که هست واقع نشود کور که بر بزم منعم پائند  
 عیسای بر وضع آن مجلس کند یک سینایان با ذوق و سلیم  
 خنهای بیت از آن بزم کریم بسا چیزها هست که هر کس جدا



جدا با خرداء و نظر کند تصور می تواند کرد که جزوی از آنها بهتر از آن  
باشد که حالا است ولی وقتی که بیات ترکیبیه و مجموع حین  
المجموع بر آن نظر کرد می بیند که همین طور که هست بهتر است و صلاح

ز دیکتر	حکیم سنائی	ابلی دید اشری بچرا
گفت نقشست همه کجست چرا	گفت اشر که اندرین بکا	
عیب نقاش می کنی بشدار	در کژی ام مکن بعیب نگاه	
تو ز من راه راست رفتن خواه	نقشم از مصلحت چنان آمد	
که کژی راستی کمان آمد	آن نکوثر که همه چه برون	
که چه زشت آنهمه نکو مینی	و هر جا بحث و ایرادی بنظر	

شخص باید برای عدم وقوف با وضاع کلیه عالم است امام  
علیه السلام فرموده است **لَوْ كُشِفَ الْغِطَاءُ لَمَا أَخْتَرْتُمُ الْآ  
الْوَاقِعَ** کسیکه بیند باران خانه فقیر را خراب میکند و از میان  
آن در کلیه غافل شود شاید مکره باریدن باران کرد و آن کس  
که بکلیه نظر کند و خیر و منفعت کل را منظور دارد آن خیرئی ضرر

اعتنائیکند و انحرافها وقع گوید فرشته که وکیل است بر خراین باد  
 چه غم خورد که بسیر چراغ پرستنی پس شخص باید در امور قدر و قضا  
 بتسلیم و رضا را در برد و جمیع افعال مدبر حکیم را تبعه اصحیح و ضو  
 داند و در وجه و علل آنها غور نکند که هر چه هست افعال  
 خداوندی از روی حکمت و صواب است و این است در حدیث  
 صحیح حضرت صادق علیه السلام فرموده است که ان الله  
 عز وجل يقول **وَاِنَّ اِلٰى رَبِّكَ لُمُنْتَهِیْ فَاذِ انْتَهٰی**  
**الْكَلَامُ اِلٰى اللّٰهِ فَاَنْسِكُوا** و **عَنْ لُقْمٰی صَلٰی اللّٰهُ عَلَیْهِ**  
**اِنَّهُ قَالَ تَفَكَّرُوا فِی الْاٰیٰتِ وَلَا تَفَكَّرُوا فِی اللّٰهِ فَاَنْتُمْ لَمْ**  
**تَعْدُرُوا قَدْرَهُ** و **قَالَ عَزْمَنْ قَالَ** و **مَا قَدَّرُوا اللّٰهُ حَقَّ قَدْرِهِ**  
**وَقَالَ الصّٰدِقُ عَلَیْهِ السَّلَام** ابن آدم لو اكل كل قلبك  
 طائر لم يشبعه و بصرک لو وضع علیه خرق ابرة لقطاه  
 ترید ان تعرف بها ملکوت السموات و الارض ان کنت  
 صادقاً فنهذه الشمس خلق من خلق الله فان قدرت ان تملأ



نظایر

عینیک منها فهو كما تقول

منع تو که آمد از عدد و بیش

خاکستری از بنجاک سودی

کاری بسلط را با نکردی

در عالم و عالم آنسیریدن

عقل آبله پای و راه باریک

توفیق تو که نه ره نسیاید

عقل از در تو بصره فروزد

تبصرة مقصود این است آنجا که شخص حکمت و علت

قصا و قدر را ندانست باید تعجب بکند و از افعال آنچه

راجع بخدا باشد در آنها باید در سر تسلیم و رضا ایستاد و غور

و غرض در وجود و قدرت و قضای خدا نکرد که مؤدی بعدم رضا

بقضا باشد و این معنی غیر فکر است در آیات خدا و در انواع اقسام

مخلوقات خدا و حکمتهای واضح و ثابت در آنها که خداوند در آفاق

و انفس بکار برده و بجه آشکار و پنهان کرده و امام علیه السلام  
 فرموده تَكَلَّمُوا فِي خَلْقِ اللَّهِ وَلَا تَكَلَّمُوا فِي اللَّهِ فَإِنَّ الْكَلَامَ  
 فِي اللَّهِ لَا يَزِدُّكُمْ صَاحِبَهُ إِلَّا تَحِيْرًا وَعَنِ الْبَاقِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ  
 أَيُّكُمْ وَلَيْسَ كَرَفِي اللَّهِ وَلَكِنْ إِذَا زِدْتُمْ أَنْ تَنْظُرُوا إِلَى عَظَمَتِهِ  
 فَانْظُرُوا إِلَى عَظَمَةِ خَلْقِهِ قَالَ تَعَالَى أَفَلَمْ  
 يَتَفَكَّرُوا فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَقَالَ تَعَالَى  
 الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ  
 فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ بِدًا حَلَالًا  
 سُبْحَانَكَ فَهْتَكَ هَذَابُ النَّارِ وَقَالَ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا  
 إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَ كُلِّ ذِي نَبَاتٍ وَمَا لَهَا مِنْ رُوحٍ  
 وَالْأَرْضِ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنبَتْنَا فِيهَا  
 مِنْ كُلِّ شَيْءٍ رُوحٍ يَخْرُجُ ثَبَرًا وَذِكْرًا لِكُلِّ عَابِدٍ مُنِيبٍ  
 الْآيَةُ وَامَامِ عَلَيْهِ السَّلَامُ فرموده تفكر ساعة خير من  
 عبادة سنة ودر حدیث قدسی است تفكر ساعة



خیر من عباد و سبعین سنة و این تفکر که ترغیب و تحریر با و  
 شده تفکرات در آیات و حکمتهائی که خداوند در آفاق و انفس  
 برای معرفت قدرت و جلال خود ظاهر و هویدا فرموده و لی  
 اینکه فکر فکری بفعل و قدر و قضای خدا کردید باید شخص تسلیم پیش  
 گیرد و تکلم بچون و چرا نکند که برای ممکن و مخلوق در کار قدر و قضا  
 و تقدیرات خدا فکر کردن بجبت ظلمت عالم امکان و تاریکی راه  
 و ضعف بصری افزاید مگر حیرت و جهالت را و ما قدر و الله  
 حق قسدره در آن فکر کردن شرط است ولی در ذات  
 حق محض کناه است پس در این مقام جای لم و کیف نیست  
 و این است معنی مَنْ عَرَفَ اللَّهَ كَلَّ بَأْسُهُ و معنی لا یُسْئَلُ  
 عَمَّا یَفْعَلُ وَ هُمْ یُسْئَلُونَ و باین ملاحظه است آنچه جناب  
 امیر علیه السلام در باب قدر فرمود طریق مظلم فلا تسلكه  
 و در حدیث دیگر فرمود الا ان الفتر من سیر الله  
 الحدیث خلاصه بنا تحقیق مفاد و اول

بعضی احادیث که از آنها منع کلام در قضا و قدر ظاهر میشود غیر  
 آنست که بعضی کسان کرده چه در باب قضا و قدر و بیان بطلان  
 جبر و تفویض و اثبات امر بین الامرین حضرات ائمه علیهم  
 السلام تکلمات فرموده و از ایشان در این بابا سؤالات شده  
 جواب داده اند و علای اهل علم نیز در طبق اخبار و احادیث  
 بسیار بیاناتی نموده اند بلکه همان شخصی که در این مقام از کلام نمی  
 نموده خودش در این بابا تکلمات کرده و لی چون نتوانسته  
 بحقیقت مسئله برسد و اطراف آنرا بفهمد بالاخره خود را باین نحو  
 تسلی داده و گفته که از کلام در این مقام نمی دارد شده  
 و حال آنکه بنا بر تحقیق نهی راجع بکلام در تفصیل تقدیرات مقتدر است  
 و اسرار قضا یا و بلا یا است که ستر و حکمت آنها به کس معلوم نیست  
 و تعمق و تفکر در آنها بجهت جهل بر حکمت غایب باعث اضطراب و بی  
 و تحیر میباشد و مراد از کلام ایراد و چون و چرا گفتن و اعتراض  
 نمودن است که در مقام جهل و حیرت میشود و اینگونه کلام زجاج



بعدم رضا بقضاست و مؤمن باید بقدر قضای خداوندی کفایت  
 دل خود را راضی کند و هرگز دل تنگ نشود و لم و کیف نکوی  
 و بحث و ایراد بغیر حکیم نکند اگرچه وجه وقت را نداند  
 در بصائر الدرجات از ابی عبد الله علیه السلام آنحضرت فرمود  
 یسک اصحاب الکلام و یخو المسلمون ان المسلمین یتم النجاء  
 در کافی از علی بن حسین علیه السلام قال انصبروا رضای  
 عن الله را اس طاعة الله و من صبر و رضی عن الله فیما  
 قضی علیه فیما احب و اگره لم یقض الله عز و جل له فیما احب  
 و اگره الا ما هو خیر له انتهى و فیه عن ابی الحسن و  
 قال منعی لمن عطل عن الله ان لا یستبطه فی رزقه و لایتمه  
 فی قضاءه و فیه عن ابی عبد الله علیه السلام  
 قال عجت للمرء المسلم لا یقضی الله عز و جل له قضاء الا  
 کان خیرا له و ان ملک مشارق الارض و مغاربها کان  
 خیرا له و فیه فی جملة حدیث عن ابی جعفر علیه السلام

يا رب فما لي اري بعض الذر اعظم من بعض وبعضهم له  
 نور كثير وبعضهم له نور قليل وبعضهم ليس له نور فقال الله  
 عز وجل كذلك خلقتهم لا يلوهم في كل حالاتهم قال آدم عليه السلام  
 يا رب افاذن لي في الكلام فاتكلم قال الله عز وجل تكلم فان  
 رُوحك من رُوحى طبيعتك خلاف كينونتى قال آدم يا رب  
 فلو كنت خلقتهم على مثال واحد وقدر واحد وطبيعة واحدة  
 والوان واحدة واعمار واحدة وارزاق سواء لم ينج بعضهم  
 على بعض ولم يكن فيهم تحاسد ولا تباعد ولا اختلاف في شيء  
 من الاشياء قال الله عز وجل يا آدم برُوحى نطقت  
 وبصفت طبيعتك تكلفت ما لا علم لك به وانا اسخا لى العالم  
 بعلمى خالفت بين خلقهم وبشيتى مضى فيهم امرى والى تدبيرى  
 وتقديرى صائرُون لا تبدل خلقى انا خلقت الجن والانس  
 ليعبدون وخلقتم لى الجنة لمن اطاعنى وعبدنى منهم  
 واتبع رسلى ولا ابا لى وخلقتم لى ذريتكم من غير قارة



بى اليك واليهم وانما خلقتك وخلقهم لا بلوك وابلوهم ايتهم احسن  
 عملا فى دار الدنيا فى حيوتكم وتبلى ما تكمل فذلك خلقت الدنيا  
 والآخرة والحيوة والموت والطاقة والمعصية والنجاة  
 ونار وكذلك اردت فى تقديرى وتديرى ويعلمى النافذة  
 فيهم خالفت بين صورهم واجسامهم والوانهم واعمارهم  
 وارزاقهم وطاعتهم ومعصيتهم فجعلت منهم الشقى والسعيد البصير  
 والاعمى والمقصير والطويل والقصير والذليل والعزيز والعالم والجاهل  
 والغنى والفقر والطيع والعاصى والصحيح والسقيم ومن به الزنا  
 ومن لا عاهة به فينظر الصحيح الى الذى به العاهة فيحمدنى على  
 عافيته وينظر الذى به العاهة الى الصحيح فيدعون ويسئلنى ان  
 اعافيه وصبر على بلائى فاشبهه جزيل عطائى وينظر الغنى  
 الى الفقير فيحمدنى ويشكرنى وينظر الفقير الى الغنى فيدعونى و  
 يسئلنى وينظر الكافر فيحمدنى على ما به يتهم فذلك خلقتهم لا بلوهم  
 فى السراء والضراء وفيما اعافهم وفيما ابتليهم وفيما اعطيتهم

المؤمن الى  
 ع

وفيما منهم وانا الله الملك القادر ولي ان امضي جميع ما قدرت  
 على ما دبرت ولي ان اغير من ذلك ما شئت واقد من  
 ذلك ما اخرت واؤخر من ذلك وانا الله الفاعل لما يريد  
 لا اُسئل عما افعل وانا اسئل خلقي عما هم فاعلون انتهى  
 در توحيد صدوق عليه الرحمه از حضرت رضا عليه السلام  
 از آباء خود از رسول صلي الله عليه وآله كه آنحضرت فرمود  
 قال الله جل جلاله من لم يرض بقضائي ولم يؤمن بحدري فليمت  
 التما غيري وقال رسول الله صلي الله عليه وآله في كل  
 قضاء الله عز وجل خيرة للمؤمن انتهى  
 حقيقته في الكافي في باب فضل اليقين عن زراره  
 عن ابي عبد الله عليه السلام قال قال امير المؤمنين عليه السلام  
 على المنبر لا يجدا احد طعم الايمان حتى يعلم ان ما اصابه لم يكن  
 ليخطئه وما اخطاه لم يكن ليصيبه وفيه عن صفوان  
 الجهمي عن ابي عبد الله عليه السلام قال كان امير المؤمنين



علیه السلام یقول لا یجد عبد طعم الايمان حتى یعلم ان ما اصابه  
لم یکن لخطئه وان ما اخطاه لم یکن لمصیبه وان الضار  
النافع هو الله عز وجل ترجمه حدیث شریف این است

که جناب امیر علیه السلام میفرمود نمی یابد بندگان طعم ایمان را  
تا اینکه او بداند بدستیکه آنچه باور سیده نمیشد از او تجاوز کرده  
نمیشد که باور رسد بدستیکه ضار نافع خداوند عز وجل میباشد پس  
بیان چون هیچ واسطه از وسایط فیض و هیچ سبب از اسباب  
عالم در ظهور آثار و افعال مفوض نیست در رشته کلیه در دست مالک

الملک میباشد قال تعالی تبارک الذی بیده الملک  
وقال ایضاً فبجان الذی بیده ملکوت کل شیئ  
و ظهور آثار و افعال از ذرات کائنات تماماً موقوف بامضای  
قضا و مشروط بتعلق مشیت و اراده خداست پس بدون حول  
و قوه و افاضه حق هیچیک از وسایط و وسایل نمیتوانند آثار  
اثری باشند و هو القاهر فوق عباده و ما قدره الله

کند و بگذرد و آنچه از او  
تجاوز مع

حَقِّ قَدَرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ  
 مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْكُوتٌ  
 بِأَمْرِهِ مَا مِنْ دَآئِبَةٍ إِلَّا هُوَ آخِذٌ بِأَصْبَتِهَا وَإِنْ مَنَنْتَكَ  
 اللَّهُ بِضَرْفٍ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ  
 لِفَضْلِهِ إِنْ يُضِرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَنْجِدْكُمْ فَمَنْ  
 ذَا الَّذِي يَضُرُّكُمْ مِنْ بَعْدِهِ وَغَيْرَ مَا مِنْ آيَاتٍ  
 که تا ما دلیل تصرف و تسلط سلطان حق است و خداوند همیشه  
 آنچه اقرب بصلاح کل و کلی است بر وفق حکمت او را مجری  
 میفرماید و آنچه که بلاخطه کلیه مصلحت نیست مشیت الهیه آن  
 علاقه نمیکرد و چنان نیست و سابط و وسایل و اسباب امور  
 و آثار بدون اذن و اراده خدا منشاء کاری باشد که این معنی  
 منافی نظام عالم است حتی تاثير دما و دوا نیز بسته بر این است  
 که مشیت و اراده خدا با جابت و شفا علاقه بگیرد چنانکه در وجود  
 انسانی برای صدور افعال بعضی اسباب و اشیاء داخل است



مانند علم و قدرت و اراده برخی امور خارج از نوعی سببیت و علتیت  
 در وجود و صدور افعال دارد مانند دعوات و طاعات و سعی و جهد  
 و تدبیر و حذر و التماس و تکلیف و وعده و وعید و ترغیب و ترهیب  
 و نذر و تصدق و صلۀ رحم و امثال اینها که باعث مزید توفیق و  
 موجب شمول رحمت و عنایت حق تعالی می باشد و همه اینها اسباب  
 و وسایل است برای وجود افعال و دواعی خیر و فحش اشواق  
 و عیشی مطالب و وسایط ارزاق می باشند و اینها روابطی هستند  
 که موجب صدور فعل می باشد که بعضی علل و موجبات است و برخی  
 معرفات و علل است و خداوند با مقتضای حکمت بالغه آنها را برای  
 وجود افعال اسباب قرار داده و همه آنها وسایط و وسایلند  
 بصدور فعل از جانب خدا و وجه قضا و قدر می باشد و اینها باین  
 حیثیت مقادیر می شوند با قضا و لی نه از پیشینی که فعل عباد است بلکه از این  
 حیثیت که منظر قضای خدا می باشد چنانکه مرض متعلق قضا است خوردن  
 و دارا هم خداوند برای رفع مرض سبب قرار داده پس هم سبب

و هم سبب برد و نبعث از قضای خداست و اوست مستجاب  
 که فعل و سببیت بر مستند باراده و مشیت اوست همچنین دعا  
 که آنهم سبب ثبات قال تعالی اذعونی استجب لکم  
 و میفرماید اُجِبْ وَ نَعُوْةَ الدَّاعِ اِذَا دَعَا ین پس دعا  
 و استجابت هر دو تحت حکم قضاست بعبارة اُخری قضای  
 خداوند سبب کرده برای دفع قضای دیگر

در اعتقادات صدوق ره روایت کرده که امیرالمؤمنین علیه السلام  
 عدول کرد از سمت دیواری که میل بخرابی داشت بکان دیگر پس  
 بانحضرت گفتند یا امیرالمؤمنین آیا از قضای خدا فرار میکنی فرمود  
 اَفَرِّمَنْ قَضَاءِ اللّٰهِ اِلٰی قَدَرِ اللّٰهِ یعنی میگیریم از قضای خدا بوی  
 قَدَرِ خدا فی کمال سلطانی حکم بقتل و سیاست کسی  
 کرد کارگذاران سلطان خواستند او را سیاست کنند در این من  
 از آن شخص قوی و عملی ظاهر شد یا شفیع و وسیله بیان آمد که سلطان  
 حکم بعفو و اغماض نمود پس این حکم مقاومت شد با حکم قتل و حکم قتل را



دفع نمود پس هر دو حکم راجع بخود سلطان است هر چند هر دو علت  
 و سبب خارجی داشته است <sup>سُئِلَ</sup> عَنْ لَيْثِي صَلَّيَ اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَآلِهِ بِمُلْغِي الدَّوَاءِ وَالرَّقِيَّةِ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ الدَّوَاءُ وَالرَّقِيَّةُ أَيْضًا مِنْ قَدَرِ اللَّهِ  
 پس در این صورت بایسته فاعل محنت را بودن عباد بوقوع نخواهد  
 رسید مگر آنچه که بر حسب عنایت ازلیه اصلاح و اوفق باشد بنظام  
 عالم و صلاح کل و کلی و آنچه که بوجود نیاید و موجود نشود معلوم<sup>ست</sup>  
 که خلاف مصلحت کلیه و منافی حکمت الهیه بوده پس بایست و سبب  
 از وسایل و سببی از اسباب او بوجود نیاید پس بر عباد نیز  
 مگر آنچه خدا رسانده و میرساند و برایشان میرسد هر چه خدا مقدر کرده  
 و اوست ضار و نافع و غیر از او احدی نافع نمیتواند شد لا راد  
 لِقَضَائِهِ وَلَا مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ وَفِي الدَّعَاءِ لَا فَاتِحَ لِمَا أُغْلِقَتْ  
 وَلَا مُغْلِقَ لِمَا فَتَحَتْ عَنْ التَّوْحِيدِ بِإِسْنَادِهِ عَنْ  
 امیر المؤمنین علیه السلام قَالَ أَوْحَى اللَّهُ إِلَى دَاوُدَ

الی آخر احادیث

یا داود ترید و ارید و لا یكون الا ما ارید یعنی یا داود  
تو اراده میکنی و من اراده میکنم و میشود مگر آنچه که من اراده میکنم  
و هرگاه تسلیم نمائی بر آنچه من اراده میکنم ترا بتعب و مشقت می اندازم  
در آنچه اراده میکنی بعد از آن نمیشود مگر آنچه که من اراده میکنم  
و عن النبی صلی الله علیه و آله اعلم ان الامة لو اجتمعت  
على ان ینفعوک شیئ لم ینفعوک الا بشئ کتبه الله لکم و لو  
اجتمعوا على ان یضروک لا یضروک الا بشئ کتبه الله علیکم  
رفعت الاقلام و حفت الصحف اقول و تصدیق ذلک  
فی کتاب الله عز و جل قوله سبحانه قل لن یضییبنا الا  
ما کتب الله لنا فهو مولینا و علی الله فلیتوکل المتوکلون  
و این است آنچه در دعوات عشر آخریالی ماه مبارک وارد است  
که در زاد المعاد از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده  
و ان شئ لی یقیننا شئاً شریراً قلبی و ایماناً یذهب الشک  
عنی و رضی عنی یا قسمت لی و در دعای سحر وارد است



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيْمَانًا ثَابِتًا شَرِيْفًا وَبِرٍّ صَادِقًا حَتَّى  
أَعْلَمَ أَنَّهُ لَنْ يُضَيِّعَنِي إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي وَرِسْنِي مِنَ الْعِشْرِ بِمَنْتِ

لِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَفِي الْكَافِي عَنْ ابْنِ سَنَانٍ

عَمَّنْ ذَكَرَهُ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ قُلْتُ لَهُ يَا

شَيْءٌ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنَ بِأَنَّهُ مُؤْمِنٌ قَالَ بِالتَّسْلِيمِ لِلَّهِ وَالرَّضَاءِ فِيمَا

يُرَدُّ عَلَيْهِ مِنْ سُرُورٍ أَوْ سُخْطٍ وَفِيهِ أَيْضًا عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ

عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَمْ يَكُنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

يَقُولُ شَيْءٌ قَدْ مَضَى لَوْ كَانَ غَيْرَهُ وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ

قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا تَعْزِمُكَ آلُكُمْ وَلَا نَحْبُهُمْ أَلَا بِإِذْنِ اللَّهِ

يُحَقِّقُ حَقِيقَتَهُ چُونِ مَخْلُوقٍ بِجُودِ وَاطْرَافِ خَلْقَتِ وَكَمْ وَكَيْفَ أَحْوَالِ

وَأَعْمَالِ دَارِ أَوْ مَحِيطِ نِسْتِ وَبِوَضْعِ مَاضِي وَاسْتِقْبَالِ عِلْمِ آخِرِ

نَزَارِ وَصِلَاحِ كُلِّ وَكَلِّ رَاوَاقِ وَدَارِ نِسْتِ پَسِ بِرِ قَدَرِ

دِرَاسَرِ قَضَا وَقَدَرِ تَفْكَرِ نَمَايِدِ نَآپَارِ بِرِ تَحْيِرِ مِيَا قَزَايِدِ وَمَكْنِ اسْتِ

بِرِ حَسْبِ ظَاهِرِ خَيْرِ رَاشِرِ وَشَرِّ خَيْرِ پَنَدَارِ وَاعْتِرَاضِ بَصْنَعِ صَانِعِ





احببته كنت لسمعا وبصرا ويدا ومويدا ان دعاني احبته  
 وان شئتني اعطيت وان من عبادي المؤمنين لمن يريد النجا  
 من العباد فاكفه عنه لتلايد خله عجب فيفسده وان من عبادي  
 المؤمنين لمن لا يصلح ايمانه الا بالفقر لو اغنيته لافسده  
 وان من عبادي المؤمنين لمن لا يصلح ايمانه الا بالغنى ولو اقترته  
 لافسده ذلك وان من عبادي المؤمنين لمن لا يصلح ايمانه  
 الا بالتقم ولو صححت حسه لافسده ذلك وان من عبادي  
 المؤمنين لا يصلح ايمانه الا بالصحة ولو اسقمته لافسده ذلك  
 وانني اذ بر عبادي بعلمى يلقو بهم فاني عليم خبير

حديث ششم

حديث هشتم در كافي از ابى عبد الله عليه السلام لاجبر ولا يقو  
 بل امرين امرين راوى عرض كردم چه چيز است امرين لاير  
 فرمود مثل ذلك رجل رايه على معصية فنهية فلم ينه  
 فتركه ففعل المعصية فليس حيث لم يقبل منك فتركه كنت  
 انت الذى امرته بالمعصية يعنى مثل آن انست كه مردى را وى

در معصیت پس نمی کردی و از آن معصیت و او قبول نمی کرد  
از تو پس تو او را واکداشتی و ترک نمودی پس نیست چنین قهنگه  
او قبول نکرد از تو پس تو او را بحال خود واکداشتی اینکه تو بود  
باشی کسی که امر کرده و او را معصیت <sup>حقیقت</sup>

در بکار علامه مجلسی علیه الرحمه که ترجمه فتل میکنم خبر منفی قول اشاعره  
و جبریه است و تفویض منفی قول معتزله که ایشان میگویند خدا یتمالی  
ایجاد کرد و عباده را و قادر نمود ایشان را بر اعمال ایشان و سپرد  
بر ایشان اختیار را پس ایشان مشفل میباشند بایجاد افعال خود بر وفق  
شیت و قدرت خودشان و نیست خداوند عالم را صنعی در اعمال  
ایشان و امر بین الامرین عبارتست از آنکه هدایات و توفیقات خداوند  
مخلیستی هست در افعال ایشان بجهت شیتی که بجهت ایجاد و صطرا نیرسد  
چنانکه خداوند عالم را در خلقتی هست در فعل معاصی و ترک طاعات  
لکن نه بطوریکه منتفی شود بجهتی که عیب قادر نشود بآن بر فعل یا ترک  
و این امری است که انسان در نفس خود از احوال مختلفه خود درمی یابد



انتهی و نیز مجلسی علیه الرحمہ در بجا رکوبه و نظیر من  
 بعض الاخبار ان المراد بالتقویض المنفی هو کون العبد مستقلاً  
 فی الفعل بحيث لا یقدر الرب تعالی علی صرفه عنه والامرین  
 الامرین هو انه جعلهم محتارین فی الفعل والشرک مع قدرته  
 علی صرفهم تحت رعون و این گفته مجلسی علیه الرحمہ از روی تحقیق و صواب است  
 حدیث نهم فی الکافی عن محمد بن ابی نصر قال قلت  
 لابی الحسن الرضا علیه السلام ان بعض اصحابنا یقول یا بحر  
 وبعضهم یقول بلا استطاعة قال فقال لی اکتب بسم الله  
 الرحمن الرحیم قال علی بن الحسین علیهما السلام قال الله عز  
 وجل یا بن آدم بشیتی کنت انت الذی تشاء و تقوتی  
 اذیت الی فرائضی و نعمتی قویت علی معصیتی جعلتک سمیعاً  
 بصیراً ما اصابک من حسنة فمن الله و ما اصابک من سیئة  
 فمن نفسک و ذلک انی اولی بحسنتک منك و انت اولی  
 بفساتیک منی و ذلک انی لا أسئل عما افعل و هم یسئلون

ع  
 حدیث نهم

و قد نظمت کل شیئی ترید یعنی آنحضرت فرمود خدای عزوجل  
 فرموده ای سپر آدم بایشیت و خواست من بوده تو کسی که میخواهی  
 یعنی صاحب مشیت و اراده بوده و بقوت من ادا کرده برای من  
 واجبات مرا و نعمت من قوی شده بر مصیبت من ترا شنونده  
 و بیننده گردانیدم آنچه بزرگتر بود پیش از خداست آنچه  
 برسد بتو از حسن پس از خداست و آنچه برسد بر تو از سیئه پس  
 از نفس است و من اولی بستم از تو بحسنات تو و تو اولی از من  
 ببنیات خود بدستیکه من سوال کرده نیثوم از آنچه میکنم و آنها سوال  
 کرده میشوند و تحقیق نظم کردم بر آنچه را که تو اراده میکنی و میخواهی  
 انتهى بیان قال تعالی قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي  
 وَلَا تُشْرِكُوا بِي شَيْئًا ۚ وَمَن يَشْرِكْ بِي شَيْئًا  
 فَلَا ضَرَأَ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ چون در تحقق و تکون افعال عباد  
 تعلق مشیت و اراده خدا و اجرا و امضای قضا شرط است  
 و تمام اشیا در قبضه اقدار اوست پس از این جهت وجود فعل مصنوع  
 عبد مثل وجود او نسبتی بمانع حقیقی دارد که مصنوع مصنوع است



قُلْ كُلٌّ مِّنْ عِندِ اللَّهِ وَبَلِّغْ مَنِ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ هَرَجْدِ مَرَجِ طَاعَتِ  
 وَمَعْصِيَتِ بَعْدِ عِبَادَتِ قَالَ تَعَالَى إِنَّ اسْتِغْنَاءَكُمْ  
 لَا أَنْفُسَكُمْ وَإِنْ أَسَأَلْتُمْ فَلَهَا فِي الْكَافِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 مُسْلِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا جَعْفَرٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَقُولُ إِنَّ فِي بَعْضِ مَا أُنْزِلَ  
 اللَّهُ مِنْ كُتُبِهِ اتِّقِ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا خَلَقْتُ الْخَيْرَ وَخَلَقْتُ  
 الشَّرَّ فَطُوبَى لِمَنِ اجْتَنَبَ عَلَى يَدِي الْخَيْرَ وَوَيْلٌ لِمَنِ اجْتَرَأَ عَلَى  
 يَدِي الشَّرَّ وَوَيْلٌ لِمَنِ يَقُولُ كَيْفَ ذَا وَكَيْفَ ذَا پس هم خیر و هم  
 شر بر دو تحت قدرت و اختیار است ولی از این حیثیت که  
 طاعت و حسنه صرف برضای حق در طبق مشیت غریبه خدا  
 شده و برای عبد در تګون او تصرف نفسانی نبوده است پس نسبت  
 او بحق اولیتر است اگر چه بعد هم صحیح است نسبت داده شود  
 و معصیت که تصرف نفسانی عبد علت تقدیر و تګون او بوده و تعلق  
 مشیت کلیه بر او موافق امر و رضای حق نبوده بلکه محض برای حفظ  
 اختیار عبد بوده اولی است که بنفس خود عبد نسبت داده خدا را

و از این پس است  
 افعال الله و اولیا  
 و ملائکه که مصداق  
 و امتثال اولی  
 و امتثال اولی  
 و امتثال اولی  
 و امتثال اولی

از او تزیه کرد کما قال تعالی ما اصابک من حسنة فمن الله  
 وما اصابک من سيئة فمن نفسك واین است خدا نسبت  
 خلق دروغ را שלא بعباد داده و تخلقون افکا فرموده حتی  
 برای اینکه شخص فاعل مختار است شیطان نیز با جمعه تسلط و خلقت  
 و بدخلیت او در معصیت علت تکون معصیت را بکردن خود نمیکرد  
 و میگوید فلا تؤمنونی ولو مؤا انفسکم فی الکافی  
 عن ابی بصیر عن ابی عبد الله علیه السلام قال من زعم  
 ان الله يامر بالفحشاء فقد كذب على الله و من عزم ان الله  
 يامر بالفحشاء فقد كذب على الله و من زعم ان الخير والشر  
 اليه فقد كذب على الله انتهى و قال تعالی ان الله لا  
 يامر بالفحشاء و قاضی نور الله رحمه الله در احقاق حق گوید  
 و اما ما ذكره النا صب من ان اهل العدل احتاروا و انده با  
 ردیاً و هو اثبات تعدد الخالقین فهو كلام مبهم اذا كشف  
 غطاؤه ظهر جوده ما اختاروه و ذلك لان الردی اثبات تعدد



الخالق القديم الذي لا يكون مخلوقا لله تعالى ابتداء وبواسطة  
 كما يلزم الأشاعرة من القول بزيادة الصفات القديمة وأما إثبات  
 الخالق الحادث الذي يكون ذاته وحياته وقدرته وتكليفه و  
 صفاته وكمالاته مخلوقة لله تعالى عن كونه فاعلا للقبائح والقوا  
 المنسوبة إلى العبد انتهى حقيقة أنك در حديث  
 شريف واردة است <sup>۱</sup> يا كُون كل شيء <sup>۲</sup> مراد خلق وتكوين ابتداء  
 نیست بلكه اعم است از ابتداء وخلق وتكوين بواسطة عبد که خود  
 او نیز مخلوق و کون خداست در معال الزلفی از حضرت  
 رضا علیه السلام ان افعال العباد مخلوقة خلق تقدير لا خلق  
 تکوین در محله ثالث بجا از ابی الحسن ثالث علیه السلام  
 وقتیکه سوال شد از افعال عباد که آیا افعال عباد مخلوق خداست  
 پس آنحضرت فرمود لو کان خالقنا لما تبرء منها وقد قال ان  
 الله بريء من المشركين ولَمْ يَرِ البراءة من خلق ذواتهم وانما  
 تبرء من شركهم وقبائحهم وكتاب الله المقدم على الاحاديث

كما هو شأن العبد على  
 رأي أهل العدل فلا  
 روايته فيه بل فيه  
 جودة نزيهة القدر  
 الخالق خالق الخلق  
 بيمين در دعا و...

والروايات ويتفاضل في صحيح الاخبار وتقييمها فما قضى به فهو  
الحق دون ما سواه قال الله تعالى الذي احسن كل شئ  
خلقه وابدأ خلق الانسان من طين فخبتر بان كل شئ خلقه فهو حسن  
غير قبيح فلو كانت القبايح من خلقه لما حكم بحسن جميع ما خلق  
وقال تعالى ما ترى من خلق الرحمن من تفاوت فنفى التفاوت  
عن خلقه وقد ثبت ان الكفر والكذب متفاوت في نفع المتضاد  
من الكلام متفاوت فكيف يجوز ان يطلقوا على الله تعالى انه خلق  
لافعال العباد وفي افعال العباد من التفاوت ما ذكرناه انتهى  
حديث هشتم در كافي كان امير المؤمنين عليه السلام جالسا  
بالكوفة عند منصرفه من صفين اذا قبل شيخ فخباب من يديه ثم قال  
له يا امير المؤمنين اخبرنا عن سيرنا الى اهل الشام انقضاء من الله  
وقدر فقال له امير المؤمنين عليه السلام اجل يا شيخ ما علوتم  
ثمة ولا مبطتم بطن واذا انقضاء من الله وقدر فقال له  
الشيخ عند الله احسب عني يا امير المؤمنين فقال له مه يا شيخ

مستخرج



فوالله لقد عظم الله لكم الاجر في سيركم وانتم سائرُونَ في مقامكم  
 وانتم مقيمُونَ وفي منصرفكم وانتم منصرفُونَ ولم تكونوا في شيء من  
 حالاتكم مكرهين ولا اليه مضطرين فقال له الشيخ وكيف لم تكن  
 في شيء من حالاتنا مكرهين ولا اليه مضطرين وكان بالقضاء  
 والقدر مسيرنا ومنقلبنا ومنصرفنا فقال له وتظن انه كان قضاءً  
 حتماً وقدراً لازماً انه لو كان كذلك لبطل الثواب والعقاب والام  
 والنهي والرجوع من الله وسقط معنى الوعد والوعيد فلم تكن لامة  
 للمذنب ولا محجة للمحسن وكان المذنب اولى بالاحسان من المحسن  
 وكان المحسن اولى بالعقوبة من المذنب تلك مقالة اخوان عبدة  
 الاوثان وخصماء الرحمن وضرب الشيطان وقدرية هذه الامة  
 ومجوسها ان الله تبارك وتعالى كلف تحسيراً ونهى تحذيراً وعظم  
 على القليل كثيراً ولم يُعص مغلوباً ولم يُطع مكرماً ولم يملك منقضاءً  
 ولم يخلق السموات والارض وما بينهما باطلاً ولم يبعث لئس  
 بشرين ومنذرين عبثاً ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين

كفروا من النار فان شاء اشيخ يقول

انت الامام الذي نرجو بطاعته يوم النجاة من الرحمن غفرانا  
اوضحت من امرنا ما كان يكتبنا جزاك ربك بالاحسان حسنا

ترجمه حدیث شریف این است که روزی حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام  
در مسجد کوفه نشسته بود بعد از برکشتن از صفین که ناگاه شیخی داخل شد  
و نشست در برابر آنحضرت بعد از آن عرض کرد یا امیر المؤمنین خبر ده  
ما را از رفتن مابوی اهل شام آیا بقضای پروردگار عالم و قدر او است  
پس حضرت امیر المؤمنین علیہ السلام فرمود بلی یا شیخ بالای تلی بلند  
نشید شما و بگودی دره نازل نشدید شما مگر بقضا از خداوند عالم  
و قدر او پس شیخ عرض کرد آیا پیش خدا تعالی احتساب کنم مشقت  
و غمای خود را یا امیر المؤمنین یعنی و تسکیم میر و ساژانفال  
ما با قضای خدا باشد در مقابل تعب و مشقت ما برای ما اجری نمیشود  
آنحضرت فرمود ساکت شو یا شیخ قسم بخداوند عالم که تحقیق بزرگ عظیم  
کرده است خدا تعالی اجر شما را در رفتن شما در حالتیکه شما سیرکننده



باشد و ایستادن شما در حالتیکه میقیم باشید شما و در برکشتن شما در حالتیکه  
 بر میگردید و نشده اید شما با در چیزی از حالات خود اگر اه کرده و چیزی  
 او مضطر کرده پس شیخ عرض کرد چگونه میباشیم ما مکره در چیزی  
 از حالات خود و نه مضطر بر آن و حال آنکه بقضا و قدر شده است  
 سیر کردن ما و انقلاب ما و برکشتن ما پس حضرت فرمود آیا امکان  
 میکنی که بقضاء حتمی و قدر لازمی شده است اینکه شده است هرگاه  
 همچنین میشد هر آینه باطل میشد ثواب و عقاب و امر و نهی و حج  
 از خداوند عالم و ساقط میشد معنی وعد و وعید پس مذمت  
 کننده نمیشد گناه کار را و جای محبت نمیشد محسن را و هر آینه محسن اولی  
 میشد بعقوبت از مذنب و مذنب اولی میشد براحسان از محسن این  
 مقاله برادران عبده او ثافت و دشمنان رحمن و طایفه شیطانست  
 و مقوله قدریه این امت و مجوس آنست بدرستیکه خداوند عالم  
 تکلیف کرده است تخمیراً و نهی فرموده است تحذیراً و عطا  
 فرموده است بر قلیل کشیر را عصیان کرده نباشد مغلوباً و اعطای

کرده نباشد نگردا و تلک کرده نباشد مفتوحا و خلق نکردند  
 آسمانها و زمین و آنچه میان آنهاست باطلا و بیوث نشده است  
 پیغمبران که بشیر و نذیرند عبثا این بکان و ظن کافیه است که کافر  
 کرده اند پس وای بر کسانی که کافرشند از آتش جهنم پس  
 شیخ انشا کرد و گفت اَشْتَهِی اِلَیْهِمُ الَّذِی اَخْبَرَنِی

بیان آنکه آنحضرت فرمود در صورت جبر لوم و مذمتی بکار و تحمیل  
 و تمحذتی برای نیکوکار نیست و بر آینه کنا بکار از نیکوکار اولتر  
 بود با حسان و نیکوکار اولتر بود بصورت از کنا بکار این فرمود  
 حضرت متحمل اسرار و نکات بسیار است من جمله آنچه بنظر متوقف  
 آمده اینست که در صورت جبر مذنب بجهت صد ورق باج و ستمانیات  
 از او با جبر متاثر است و متاثر و دل شکسته پس او محل ترحم  
 و تفضل است زیرا که مجبورا مضطرا بیلا مبتلا شده و مستحق احسان است  
 که تلافی بد حالی آن بچاره باشد و نیکوکار و قستیکه عمل خیر و ثواب  
 او بامیل و اختیار خودش نباشد بلکه عمل از او بجهت و اضطرار صادر



شود ابداً مستوجب احسان نشود که او مانند ذنب گرفتار بلائی معصیت  
 و سوء حال نبوده تا مستحق رحم و احسان باشد و عقوبت و تنبیه داشته  
 شد میان محسن و مشی در این صورت پس محسن اولی است بعقوبت که  
 بطاعت مجبوراً اقدام کرده نه مشی که معصیت را مجبوراً کرده  
 و قال بعض الاعلام ابجر هو جعل شیئ خلاف ما یقتضیه قال  
 وکان لمحسن اولی بالاسائه من لمشی لان الاحسان  
 اجرى فيه من غیر اقتضاء و طلبه بل کان لطلب الاسائه و  
 یقتضیها و الا لم یکن ابجر و لکان لمشی اولی بالاحسان <sup>المحسن</sup>  
 لما ذکرنا یعنی جبر عبارتست از جعل شیئی برخلاف آنچه که تقاضا میکند  
 او را حضرت فرموده محسن باید کردن اولی است از بد عمل برای  
 اینکه احسان در او بخلاف اقتضا و طلب خود او اجرا شده بلکه او  
 خود بدکاری را طلب و اقتضا میکند و الا جبر محقق نمیشود و هر آینه  
 مشی و بدکاری را اولی میشد با احسان از محسن همین جهت که ذکر شد  
 ای عزیز بین طرز بیانات ایشان را که چگونه با سرائطیفه و نکات شریفه

مثل است وجه قدرها مطالب ومضامين رقيقة ودقيقة وارود ودر آن  
 حدیث شریف آن حضرت چه قسمها از عمده حل اشکال یون  
 این مطلب دقیق برآمده و مطلب واضح و بی پرده نموده است  
 حدیث یازدهم در کافی از معنی محبت قال مثل العالم علیہ السلام  
 کیف علم الله قال علم وشاء و اراد و قدر و قضی و مضی فامضی  
 ما قضی و قضی ما قدر و قدر ما اراد فبعلی کانت المشیئة و بشیئة  
 کانت الارادة و بارادة کانت التقدير و بتقديره کانت القضاء  
 و بتقضائه کانت الامضاء و اعلم متقدم علی المشیئة و المشیئة  
 ثالثه و التقدير واقع علی القضاء بالامضاء فلذلك تبارک و تعالی  
 البداء فیما علم متی شاء و فیما اراد لتقدير الاشياء فاذا  
 وقع القضاء بالامضاء فلا بد فالعلم فی المعلوم قبل کونه  
 و المشیئة فی المشاء قبل عینیه و الارادة فی المراد قبل قیامیه  
 و التقدير لهذه المعلومات قبل تفصیلها و توصیلها حیثا و قیام  
 و القضاء بالامضاء هو المبرم من المفعولات ذوات الاسباب

باینجا باز

حدیث یازدهم

ثانیة و الارادة



المدركات باحواس من ذوی لون وریح ووزن وکیل و مادّ  
 ودرج من انس و جن و طیر و سباع و غیر ذلک مما یدرک  
 باحواس فللّه تبارک و تعالی فیہ البداء مما لا ینزل فی  
 العین المفهوم المدرک فلا بداء والله یفعل ما یشاء فبالعلم علم  
 قبل کونها و بالمشیة عرف صفاتها و حدودها و انشأها قبل  
 اظهارها و بالارادة تیزان نفسها فی الوانها و صفاتها و بالتقدیر  
 قدر احوالها و عرف اولها و آخرها و بالقضاء ابان للناس  
 اماکنها و دلّهم علیها و بالامضاء شرح علیها و ابان امرها  
 و ذلک تقدیر الغیر العلیم انتهى  
 مؤلف گوید در این حدیث ذکر می از بد بود چون بد از سائل  
 همه امامیه است چنانکه ابو عبد الله علیه السلام میفرماید  
 ما عظم الله مثل البداء ویزفرموده اند ما عبد الله شیئ  
 مثل البداء در این باب مناسب دید تحقیقی شود اگر چه شرح  
 این مراتب از وضع این کتاب خارج است

فِي الصَّافِي فِي تَفْسِيرِ قَوْلِهِ تَعَالَى وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ  
 آيَةً فِي التَّوْحِيدِ عَنْ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَعْنُوا أَنَّهُ بِكُلِّ  
 وَلَكِنَّهُمْ قَالُوا قَدْ فَرِغَ مِنَ الْأَمْرِ فَلَا يُزِيدُ وَلَا يُنْقِصُ قَالَ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ  
 كَذِبًا لِقَوْلِهِمْ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ  
 يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ الْم تَسْمَعُ اللَّهُ يَقُولُ يَمْحُو اللَّهُ مَا يَشَاءُ  
 وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ وَفِي الْعَيْنِ عَنْ الرِّضَا  
 عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي كَلَامِهِ فِي اثْبَاتِ الْبَدَايَا مَعَ سُلَيْمَانَ الْمُرُوزِي  
 وَقَدْ كَانَ يَنْكُرُهُ فَقَالَ أَحْسِبْ ضَاهِيَتِ الْيَهُودِ فِي هَذَا النَّبَا  
 قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ وَمَا قَالَتِ الْيَهُودُ قَالَ قَالَتِ يَدُ اللَّهِ  
 مَغْلُولَةٌ يَعْنُونَ أَنَّهُ قَدْ فَرِغَ مِنَ الْأَمْرِ فَلَيْسَ بِمَحْدُوثٍ شَيْءٌ أَجَدَ  
 وَالْعِيَّاشِي عَنْ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ يَعْنُونَ أَنَّهُ قَدْ فَرِغَ قَدْ كَانَتْ  
 وَفِي الْمَجْلَدِ الثَّانِي مِنَ الْبَحَارِ قَالَ بَعْضُ الْمُتَحْقِقِينَ تَحْقِيقُ الْقَوْلِ فِي الْبَدَا  
 أَنَّ الْأُمُورَ كُلَّهَا عَاقِبَتُهَا وَخَاصَّتُهَا وَمُطْلَقَتُهَا وَمَقْتَبَتُهَا وَمُسَوَّجَتُهَا  
 وَنَاحِيَتُهَا وَمَفْرُودَاتُهَا وَمَرْكَبَاتُهَا وَخَبَارَاتُهَا وَأَنْشَاءَاتُهَا بِحَيْثُ



العلوية والنفس

لا يشذ عنها شيء منقشة في اللوح والفائض منه على الملكة والنفس  
 السفلية قد يكون الامر العام المطلق والمنسوخ حسب مقتضيه  
 الحكمة الكاملة من الفيضان في ذلك الوقت وبتأخر المبين  
 الى وقت تقتضي الحكمة فيضانه فيه وهذه النفوس العلوية  
 وما يشبهها يعبر عنها بكتاب المحر والاثبات والبداء عبارة  
 عن هذا التعريف في هذا الكتاب الى ان قال اي المجلس رحمه الله  
 انهم عليهم السلام انما بالغوا في البداء رداً على اليهود الذين  
 يقولون ان الله فرغ عن الامر وعلى النظام وبعض  
 المعتزلة الذين يقولون ان الله خلق الموجودات دفعة واحدة  
 على ما هي عليه الآن معادون ونباتاً وحيواناً وانساناً ولم  
 يتقدم خلق آدم عليه السلام على خلق اولاده والتقدم انما يقع  
 في ظهورها لا في حدوثها ووجودها وانما اخذوا هذه المقالة  
 من اصحاب الكون والبروز من الفلاسفة القائلين بالتحول  
 والنفوس الفلكية وبان الله تعالى لم يؤثر الا في العقل الاول

وعلى بعض الفلاسفة

فهم غير لونه تعالى عن ملكه ونسبون الحوادث الى هؤلاء فنقوا عليهم  
 السلام ذلك واشتوا ان الله تعالى كل يوم في شأن من اعدام  
 شيئا واحداً آخر وامامة شخص واحد آخر الى غير ذلك  
 انتهى ما فيه وفي التوحيد للصدوق رة

قال محمد بن علي مؤلف هذا الكتاب ليس البداء كما يظنه  
 جهال الناس بانه بداء نداه الله تعالى الله عن ذلك ولكن  
 يجب علينا ان نقر لله عز وجل بان له البداء معناه  
 ان له ان يبدئ بشيئ من خلقه فيخلق قبل شيئ ثم يعدم ذلك  
 الشيئ ويبدئ بخلق غيره او يامر بما مر ثم ينهي عن مثله او ينهي  
 عن شيئ ثم يامر بمثل ما نهى عنه وذلك مثل نسخ الشرايع  
 وتحويل القبلة وعدة المتوفى عمنها زوجها ولا يامر الله عباده  
 بامر في وقت ما الا وهو يعلم ان الصلح لهم في ذلك الوقت  
 في ان يامرهم بذلك ويعلم ان في وقت آخر الصلح لهم  
 في ان ينههم عن مثل ما امرهم به فاذا كان ذلك الوقت



و یؤخر ما شاء

امرهم بالصالحات فمن اقتر الله بان له ان يفعل ما يشاء وخلق مكان  
 ما يشاء وبقدم ما يشاء و يؤخر ما يشاء و يا امر ما يشاء كيف  
 يشاء فقد اقر بالبدء و اعظم الله بشي افضل من الاقرار  
 بان له الخلق والامر والتقديم والتأخير واثبت ما لم يكن  
 و محو ما قد كان انتهى <sup>حقیقه بدانکه</sup> و قیقه  
 عبد یقین کرد که امکان فقر محض است و برای شیئی در جنب قدرت  
 و توانائی خدا در حالی از احوال تدوین و استقلال نیست  
 و الله المشیة فی الامور کیف شاء و اراد وان الله یحو ما  
 و یثبت ما یشاء پس همه اشیا را در تحت عظمت و مشیت  
 خداوند فانی و مضمحل می بیند و در این مقام جلال و عظمت برای  
 او بیشتر ظاهر میشود و هر قدر عظمت خداوندی بیشتر ظهور نماید  
 ذلت و حقارت خود و سایر ممکنات در نظر او بیشتر ظاهر میشود  
 كما قال علی علیه السلام عظم انخالق یصغر المخلوق فی  
 غینک و شخص بعین الیقین می بیند که ما سواي معبود مطلق

همه فانی و زائل و باطل و مضمت است **أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَا لِقَةِ**  
 باطل و در این حال شخص بر اسم عبودیت و بندگی بیشتر ملتفت میشود  
 و این عظمت و قدرت که ماحی قدرت و اعتبارات جمیع اشیاء  
 باشد نمیشود مگر با بدای پس شخص با اعتقاد بدای انکمال نمیکند تهیه  
 اسباب ظاهریه و مطمئن نمیشود با سوا و رجائیکند مگر از خدا  
 و همچنین با یوس نیباشد از جهت نبودن اسباب صوری مقصود  
 خود و خوف نمیکند مگر از خدا و با اعمال و عبادات خود خاطر جمع  
 نمیشود و بهجت معصیتی که کرده بالمره امیدش از فضل خداوند  
 قطع نمیشود پس در این حالت همیشه میان خوف و رجایا باشد که آنها  
 دو جناح است برای ثومن **وَأَنَا مَعْنَى الْبَدَاءِ قَالِ الْقُدُّ**  
 رحمه الله فی التوحید البدار و علی الیهود لا نهم قالوا ان الله  
 قد فرغ من الامر فقلت ان الله کل یوم هو فی شأن یحیی و یمیت  
 و یرزق و یفعل ما یشاء و البدالیس من ندامة و انما هو من  
 ظهور امر یقول العرب بدالی شخص فی طریق ای ظهر قال الله



عَزَّوَجَلَّ وَبِاللَّهِ مِنَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُنْ يُنَاسِبُونَ أَيُّ ظَرْفٍ لَمْ  
 وَهِيَ ظَرْفٌ مِنَ عِبْدِهِ صَلَاحٌ لِرَحْمَةِ زَادَنِي عَسْرَهُ وَهِيَ ظَرْفٌ  
 لَهْ قَطِيعَةً لِرَحْمَةِ نَقْصٌ مِنْ عَسْرِهِ إِلَى آخِرِ مَا قَالَ وَهِيَ بِدَا  
 چنانکه بعضی اعلام تحقیق فرموده اظهار حکمی است از احکام وجودی  
 کونیة بعد از انقضاء مدت حکم سابق بجهت تفسیر حالت موضوع  
 اِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِانْفُسِهِمْ پس بدانچه کونی  
 وجودیت چنانکه نسخ بدان تشریعی است پس خداوند محو میکند حکم  
 اول را که ثابت بود بشی یا اعتبار وصف ذاتی یا عرضی او و ثابت  
 میکند بر او حکم ثانی بمقتضای وصفی که ثانیاً برای آن شیء حاصل شده  
 مثلاً خداوند بزرید با مقتضای اجابت او در عالم قدر مقداری از غمزدوری  
 اولاً و بالذات مقرر کرده بود مانند پنجاه سال پس اگر بزرید بمقتضای  
 همان حالت و اجابت عالم اول باقی نماند مثلاً قطع صلوة رحم کند  
 یا بعضی اعمالی از او صادر شود که طبع و خاصیت آنها کاستن عمر است  
 مثل زنا و شرب و غیره حکم اولی با مقتضای آن عمل که قابلیت را

تغییر داده تفسیر پیدا میکند و عمر آن شخص از پنجاه کمتر میشود و روزی  
از قدر مقرر کم و یا اینکه اعمالی از او صادر شود که باعث طول عمر است  
مثل صلوة رحم و زیارت حضرت حسین علیه السلام و سایر اعمالی  
که باعث طول عمر میباشد پس باذن خداوند کینونت اوقتی  
میشود و بر حسب ازدیاد استعداد کتابت پنجاه سال محدود بر او  
او هشتاد سال عمر مثلاً نوشته میشود پس خداوند با تغییر احکام  
و صفات کینونات خلق را تغییر میدهد و این اعمال مشأ قایمات  
و استعدادات آنها میباشد پس حکم و امر خدا فی نفسه یکی است  
بلا صلا تغییر نمیکند ولی باختلاف اعمال و قایمات ثانیاً  
مختلف میشود و این است معنی بد و بد معنی ندامت نیست  
چنانکه بعض جهال و مخالفین گمان کرده که او مضمون از هر گونه تغییر  
و تبدل است بلکه بد و آثار صنع است که ظاهراًست با صفات فعلیه  
فافهم در تفسیر برهان در تفسیر آیه شریفه **وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي**  
**اسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ**



والآخرين ازاى عبد الله عليه السلام نقل کرده که انحضرت میفرمود  
اُدْعُ وَلَا تَعْلُ قَدْ فَرَّغَ مِنَ الْأَمْرِ فَانْزِلْ عَاءَهُ الْعَبَادُ

و در این معنی احادیث چند نقل کرده فی علم الیقین

للمحقق العاصی علم ان صور جمع ما اوجده الله سبحانه

من ابتداء العالم الى آخره منقشة في العالم العقلي اى المخلوق الاول

لا يشاهد به العين بل حاصلة فيه على وجه بسيط عقلي مقدس

عن شائبة كثرة تفصيل وهو صورة القضاء الالهي وكائن

اليه اشير بقوله عز وجل وان من شئ الا عندنا خزائنه

و يقول مولانا زين العابدين عليه السلام ان العرش مثال

جمع ما خلق الله وهو بهذا الاعتبار يسمى بأم الكتاب

كما قال تعالى وانه في أم الكتاب لدينا لعلي حكيم ومنه

ينقش في اللوح صور معلومة مضبوطة منوطة بعلمها واسبابها

على وجه كلي وهي قدره تعالى كما قال وما ننزل الا بقدر

معلوم ومن هذه النفوس الكلية ينقش في قواها المنطبعة

نقش  
النفوس  
الكلية  
في  
اللوحة  
المنطبعة

انخياية نقوش خزنية تشخصه بأشكال وبيئات معينة على  
 طبق ما يظهر في الخارج وهذا العالم هو لوح القدر كما ان عالم النقوش  
 الكلية هو لوح القضاء وكل منهما بهذا الاعتبار كتاب مبين  
 ولا حجة في ظلمات الارض ولا رطب ولا يابس الا في كتاب  
 مبين وما من دابة في الارض الا على الله رزقها ويعلم مستقرها  
 ومستودعها كل في كتاب مبين ما اصاب من مضيق في  
 الارض ولا في نفوسكم الا في كتاب من قبل ان نبرأها لكل  
 أجل كتاب الا ان الاول محفوظ من المحو والاثبات والآخر  
 يحفظون في لوح محفوظ والثاني كتاب المحو والاثبات  
 يحو الله ما يشاء ويثبت وعنده أم الكتاب يعني اللوح  
 المحفوظ والثاني ايضا هو اسماء الدنيا التي تنزل اليها  
 الكائنات اولاً من غيب الغيوب ثم تظهر في عالم الشهادة  
 كما ورد في النجى وهو عالم الملكوت القالة باذن الله المستخرجة  
 بامر المدبرة لامور العالم باعداد المواد وتهيئة الاسباب



ينزل الشيء المعين الخارجي الضروري الوجودي عند تحقق قوته  
 وما نزل إلا بقدر معلوم فمنه تنزل الشرايع والصفى والكتب  
 على الأنبياء والرسل عليهم السلام بخونا ولما فيه من المحو والاثبات  
 يصح البداء منه سبحانه والتردد في الامر كما ورد في الاحاديث  
 الصحيحة المستفيضة فان قلت ما السبب في المحو والاثبات  
 وما الحكمة فيها وكيف تصح نسبة البداء والتردد واجابة الدعاء  
 ونحو ذلك الى الله سبحانه مع احاطة علمه بكل شيء ازلا  
 وابدا على ما هو عليه في نفس الامر وتقدسه عما يوجب التغيير  
 والاستوح ونحوهما فاعلم ان القوى المنطبعة العقلية لم تخط  
 بتفصيل ما يقع من الامور دفعة واحدة لعدم تناسلها  
 اتماما فنقش فيها الاحداث شيئا فشيئا وجملة فجملة مع اسبابها  
 وعللها على نهج مستمر ونظام مستقر فان ما يحدث في عالم  
 الكون والفساد اتماما هو من لوازم حركات الافلاك المستخرجة منه  
 تعالى ونتائج بركاها فهي تعلم انه كلما كان كذا كان كذا

فما حصل له العلم بأسباب حدوث امر ما في العالم حكمت بوقوعه  
فيه فنقش فيها ذلك الحكم ورتبها تأخر بعض الأسباب الموجب  
لوقوع السحادث على خلاف ما يوجب ببقية الأسباب لولا ذلك  
السبب ولم يحصل لها العلم بذلك السبب بعد عدم اطلاعها على  
سبب ذلك السبب ثم لما جاء أوانه واطلعت عليه حكمت  
بخلاف الحكم الأول فمحي عنها نقش الحكم السابق وثبت الحكم  
الآخر مثلاً لما حصل له العلم بتصدق الذي يأتي به قبيل ذلك الوقت  
لعدم اطلاعها على أسباب التصديق بعد ثم علم به وكان موته  
بتلك الأسباب مشروطاً بان لا يتصدق فتحكم أولاً بالموت  
وثانياً بالبرء وإذا كانت الأسباب لوقوع امر ولا وقوعها  
متكافئة ولم يحصل لها العلم برجحان احد هما بعد لعدم محيى الأول  
سبب ذلك الترجحان بعد كان لها الرد في وقوع ذلك  
الامر ولا وقوعه فنقش فيها الوقوع تارة واللا وقوع أخرى  
فإذا هو استتب في المحو والأثبات والحكمة فيها وأما صحة

بموت زيد برض كذا  
في ليلة كذا الأسباب  
تقتضي ذلك ولم يحصل  
لها العلم



نسبة البداء والردود وامثالهما الى الله سبحانه مع احاطة علمه  
عز وجل بالكلية والجزئيات جميعاً ازللاً وابدأ على ما هي  
عليها في الواقع من غير تعلق بغيره وسنوج في ذاته عز وجل  
فالوجه فيه ما ذكره بعض المحققين قدس سره قال لما كان ما يجري  
في العالم المملوك في اتما يجري بارادة الله سبحانه بل فعلهم بعينه  
فعل الله تعالى حيث اثم لا يعصون الله ما امرهم ويفعلون  
ما يؤمرون اذ لا داعي لهم على الفعل الا ارادة الله جل وعز  
لا يستهلك ارادتهم في ارادته تعالى مثلهم كمثل السحرة للناس  
كلما بهم بامر محسوس اقبلت السحرة لما بهم به و ارادته دفعة  
فكل كتابة يكون في هذه الألواح والصفحة فهو ايضا مكتوب الله عز  
وجل بعد قضاء السابق المكتوب قبله الاول فيصح ان يوصف  
الله عز وجل بالنسخ والبداء والردود واجابة الدعاء والابتلاء  
ونحوها بهذا الاعتبار وان كان مثل هذه الامور شيعر بالتغير والنجس  
وهو سبحانه منزّه عنه فان قل ما وجد او سيوجد فهو غير خارج عن

عالم ربوبیتہ کا ورد فی الحدیث ان اللہ لا یأسف کاشفاً الا  
 انہ خلق اولیاء لنفسہ یأسفون ویرضون وہم مخلوقون مربوبون  
 فجعل رضاہم رضا لنفسہ وخطبہم سخط لنفسہ قال ولولم یکن الامر  
 كذلك من توسیط ہذہ النفوس القابلیۃ لتعاقب الصور الاریقۃ  
 منها علی حسب تواردا الارقام القلیۃ علیہا لکانت الامور کلہا  
 حقاً مقضیاً وکان فیض الالہی مقصوراً علی عدد معین غیر  
 متجاوز عن حدود الابداع وکان قد انتہ طرق الابداء  
 للساکنین واجابۃ الدعاء للذاعین انتہی

در کتاب توحید و عیون اخبار الرضا مرویت کہ ترجمہ  
 نقل میوود حضرت امام رضا علیہ السلام بیلان مروزی فرمود  
 کہ چرا انکار میکنی بدارا و حال آنکہ خداوند عالم میفرماید اولاً  
 یذکر الانسان انما خلقتہ من قبل ولم یک شیئاً یعنی آیا  
 نمیکند طایفہ انسان کہ ما خلق کردیم او را از پیش و حال آنکہ نبود  
 پنج شئی و میفرماید ہو الذی یبدئ الخلق ثم یعیدہ یعنی



اوست آن خدائی که ابتدا کرد خلق را پس عاده میفرماید خلق را  
 و میفرماید بَرِّعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ و میفرماید یَزِيدُنِي بِخَلْقِ  
 مَا يَشَاءُ و میفرماید که وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ  
 و میفرماید وَآخِرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِنَّمَا يُعْذِبُكُمْ وَإِنَّمَا تَوَدُّ  
 عَلَيْهِمْ یعنی دیگران هستند که تأخیر شده کار ایشان برای امر خدا  
 که یا عذاب کنند ایشان را یا قبول کند توبه ایشان را یعنی بخشد  
 برایشان و میفرماید وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقِصُ مِنْ عُسْرٍ  
 إِلَّا فِي كِتَابٍ سلیمان عرض کرد که آیا در بدای خیرنی بتو روایت شد  
 از پدران بزرگواران خودت حضرت فرمود بی خبر داد من پدرم  
 از حضرت صادق علیه السلام که خدا را دو علم هست یکی علم مخزون  
 پنهان که احدی نمیداند او را غیر از خودش و از آن علم بدای <sup>المنع</sup>  
 میشود و علمی هست که تعلیم کرده است بر ملائکه و رسولان پس  
 و انما یان از اصل پیغمبر تو آزا میدانند سلیمان عرض کرد که میخواهم  
 از کتاب خدا متعالی چیزی بیرون آوری که دلالت کند بر بدها

فرمود خداوند عالم پیغمبر فرمود **قَوْلَ عَنَّمْ فَمَا أَنتَ بِلَا**  
 یعنی اعراض کن از ایشان پس تو محل ملامت نیستی و آزاد رفتی  
 فرمود که خواست ایشان را هلاک نماید پس تفسیر داد و فرمود  
**وَذَكَرَ فَإِنَّ الذِّكْرَ يَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ** سلیمان عرض کرد زیرا  
 بفرما فدای تو شوم حضرت فرمود خبر داد مرا پدرم از پدرانش  
 که رسول خدا صلی الله علیه وآله فرمود که خدایتعالی وحی فرمود پیغمبری  
 از پیغمبران خود که خبر ده فلان پادشاه را که در فلان وقت او را  
 قبض روح خواهم نمود آن پیغمبر آمد و خبر را بر آن پادشاه رسانید  
 آن پادشاه در روی تخت خود دعا کرد و تضرع و زاری نمود آنقدر  
 که از تخت خود بزیافت و عرض کرد الهی آنقدر مهلت ده مرا که  
 طفل من بزرگ شود و امور خودم را بر او واکذا کنم پس خدایتعالی  
 وحی نمود بوی آن پیغمبر که برو نزد آن پادشاه و او را مژده  
 که اجل او را تا خیر انداختم و عمر او را پانزده سال دیگر زیاد کردم  
 پیغمبر عرض کرد الهی تو آگاهانی که من هرگز دروغ نگفتم ام خدایتعالی



فرمود تو پیغمبری آنچه من میگویم باید اطاعت نمائی پیام مرا برسان  
و خداوند عالم سؤال کرده میشود از آنچه میکنند پس حضرت رضا  
علیه السلام بسلیمان فرمود در باب انکار بدشبیة بر یهودان  
شده عرض کرد پناه میبرم بر خدا تعالی که شبیه ایشان شده باشم  
مگر ایشان چه میکنند فرمود ایشان گفتند که دست خدا بسته است  
و مراد ایشان آنست که از امر عالم فارغ شده است و چیزی بعد  
احداث نمیکند پس خدا تعالی در ردّ بر ایشان فرموده اند  
غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ یعنی  
دست ایشان بسته شده باد و لعنت کرده بشوند بسبب آنچه گفتند  
یعنی اقتراب ما بلکه دوست خدا تعالی باز است و فرمود شنیدم  
که رومی از پدرم موسی بن جعفر علیهما السلام سؤال نمودند از بد  
فرمود که مردم چرا انکار میکنند بد را و حال آنکه خدا امر کرده  
موقوف دارد تا حکم دیگر در حق ایشان بکند سلیمان عرض کرد خبر  
نمیدی من که سوره اِنَّمَا أَتَرْتَاهُ در چه چیز نازل شده است

فرمود که ای سلیمان خدا مقدر میفرماید در شب قدر هر آنچه باشد  
از سال تا سال دیگر از زنده کردن یا میراندن یا خیر یا شر یا در  
پس آنچه خدا در آن شب مقدر فرماید محسوس است سلیمان عرض کرد  
الآن فهمیدم فدای تو شوم پس زیاده بگو فرمود ای سلیمان  
از اموری چند هست نزد حق تعالی که آنچه را میخواهی پیش می  
آورد آنچه را که میخواهی پس می اندازد ای سلیمان بدوستی که امیر المؤمنین  
علیه السلام میگفت علم و علمت علمی که خدا تعالی تسلیم کرده است  
از ابر ملائکه و پیغمبران خود پس البته آن خواهد شد و خدای تعالی  
در رفع بر خود و ملائکه و پیغمبران خود ظاهر نمیکند و علمی هست  
که نزد او تعالی مخزون است واحدی از مخلوقات را بر آن مطلع  
نکردانیده و آنچه را که خواهد اثبات میکند پس سلیمان بائون  
از شید گفت من بعد از امروز انکار بدار و تکذیب آن نخواهم  
کرد ان شاء الله تعالی بیان بر حسب ظاهر این  
حدیث شریف اشکال است حضرت میفرماید علمی که خدا بر پیغمبران

و آنچه را که خواهد پس من  
از دوز و آنچه را خواهد  
میکنم



و ملائکه تعلیم کرده البته او میشود و نیز فرموده خدا وحی کرد به پیغمبری  
 که بفلان پادشاه بگو که در فلان وقت قبض روح او را خواهیم کرد  
 و بعد وحی رسید که بآن پادشاه اعلام کن که پانزده سال بهمر  
 او افزودیم و این اشکال منظر بعضی شراح حدیث نیز آمده و او  
 این قسم حل اشکال نموده است که وحی مزبور مطلق نیست بلکه در این  
 معنی بوده است که قبض روح او را میکنم هرگاه در حالت خود  
 باقی بماند و تغییر حالت نکند و امثال این بسیار است مانند  
 قول خدا تعالی وَمَنْ يَفْسُقْ لَنُؤَمِّرْهُ ثُمَّ لَنُجْزِيَنَّ عَنْهُ أَجْرًا وَلَهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا  
 فیهما یعنی هرگاه توبه صحیح نکند و در حال خود باقی بماند  
 پس جزای او جهنم است و میتوان گفت که وعید انشاء  
 تهدید است نه اخبار حتی بعضی بر این رفته که تخلف از وعید  
 مکرر جایز است و آنچه در این مقام بخاطر مؤلف  
 فقیر قلم شد با اینکه بهیچ وجه مستبوق نبودم نکته لطیفی است  
 و آن این است که فرق است میان اینکه خدا به پیغمبر وحی کند

و خبر دهد که فلان شخص را در فلان وقت قبض روح خواهم کرد  
یا اینکه وحی کند با او بگو در فلان وقت ترا قبض روح خواهم کرد  
پس اولی خبر است فی نفسه محتمل بر وقوع و لا وقوع و ثانی  
انشاء است و امر است با بلاغ پیام خدا و ممکن است این  
امر برای تنبیه و تهدید آن شخص و بجهت حکمت و مصلحت باشد  
در صورت اولی که خدا پیغمبر حکم حتم خبر دهد موافق این حد  
بداراجا و موقع نیست تا به توحید حقیت تا موجب تکذیب اخبار  
خدا نباشد ولی در صورت ثانی که خبر نیست و انشاء است  
تغییر و رفع بلا با تصدیق و دعا ممکن است و موقع بداهت  
و هیچوجه مستلزم کذب نخواهد بود زیرا که این وحی پیغمبر از جانب  
خدا خبر نبوده بلکه امر و انشاء بود و مقصود مجرد ابلاغ چنانکه ظاهر  
علاوه بر این میتوان گفت خداوند علم ماکان و مایکون را بر  
تعلیم کرده همه را موقوف و موکول به شیت مطلقه خود نموده  
مِنْ خِوَالِهِ مَا يَشَاءُ وَيُشِيتُ فرموده و با این حالت وقوع بیا



منافات نخواهد داشت و مستلزم کذب نیست زیرا که خداوند  
 با زبان حجج مردم خبر داده که با صدقه و دعا مثلاً رفع بلا میشود  
 مگر اینکه بنمیسید وقوع خبر را بطریق حتم خبر دهد که آنوقت هرگز  
 تخلف نمیشود زیرا که در صورت تخلف تکذیب بنمیسید لازم می آید  
 چنانکه در علامت ظهور حضرت حجت صلوات الله و سلامه علیه بعض  
 اخبار و علامات حتمی است و برخی محتمل بوقوع بدافهم و تبصر  
 و بد از لوازم قدرت مطلقه خداست که مادام شیئی بعالم شهود  
 نیامده خدا راست بدارد و بعد هم ممکن است محو او و نفی او و تغییر  
 او زیرا که خداست سبب کل ذی سبب و سبب من لا سبب له  
 و سبب الاسباب من غیر سبب و اوست بر مکتوم و کثر مخفی و را  
 از قوای بد او شمس درخنده در قعر اوشیت مطلقه خداست که در  
 شریف فرموده اند فی قعره شمس قفنی و این است معنی معلق  
 کردن جمیع افعال بیهیت خدا و وجه گفتن انشاء الله در جمیع کارها  
 حدیث دوازدهم در جلد سیم بکار سئل المؤمنین

حدیث دوازدهم

صلوات الله عليه عن القدر فتسيل له أنبثنا عن القدر يا امير المؤمنين  
 فقال سر الله فلا تقصوه فتسيل له الثاني انبثنا عن القدر يا امير المؤمنين  
 قال بحر عميق فلا تلجوه فتسيل له انبثنا عن القدر فقال يا فتى الله  
 للناس من رحمة فلا ممسك لها وما ينسك فلا مرسل له  
 فقال يا امير المؤمنين انما شئناك عن الاستطاعة التي بها  
 تقوم ونقعد فقال استطاعة تملك مع الله ام من دون الله  
 قال فسكت القوم ولم يجروا جوابا فقال صلوات الله عليه  
 ان قلتم انكم تملكونها مع الله قلتكم وان قلتم دون الله قلتكم  
 فقالوا كيف نقول يا امير المؤمنين قال تملكونها بالتدري عليها  
 وذوكم فان اذكم بها كان ذلك من عطاءه وان سلبها  
 كان ذلك من بلائه انما هو المالك لما تملككم والقادر لما عليه  
 اقدركم اما سمعون ما يقول العباد ويسئلونه الحول والقوة  
 حيث يقولون لا حول ولا قوة الا بالله فسئل عن تأويلها قال  
 لا حول عن معصيته الا بعصمته ولا قوة على طاعته الا بعبودته انتهى



مؤلف گوید احادیث در باب قضا و قدر بسیار است و در مجلد  
 ثالث بکار رساله در جواب و سؤال اصل اموار از ابی الحسن <sup>علیه السلام</sup>  
 علیه السلام نقل کرده در رد اهل جبر و تفویض و اثبات منزله بین  
 المنزلین بوجه ابط هر کس بخوابد با بخار جوع کند و یتیمان بعد  
 دو از زده اکتف رفت و فیها کفایه لمن تدبر و من تأمل  
 فی هذه الاخبار و استمسک بها فی کج بکار الافکار نجی من  
 شبهات اصل النار و شرب من بحر العلم ماء عذبا فراتا  
 سائغا شرا به و ان اردت دلوا تغترف به اورشاء یتوصل  
 به الی اغتراف الماء من البئر المعطلة فقد غطيتک بعون الله  
 و مددت لک فیہ ما تاول کل ما تطلب فی هذه المسئلة فقد  
 و کن من الشاکرین فکلم من خایا فی زوايا لا تسعها الدفاتر  
 و لا تحویها الخواطر و ذلک فضل الله یؤتیه من شاء فلا تعد  
 عیناک عما اولیٰ لیسناک و لا تکن کمن قصد فتح باب مغلق <sup>مصحح</sup>  
 فخر کما خر من سلک هذا البحر لمطمع بغير سفیة اینه و بلا مصباح

كما تأخر من السماء فخطف الطير وتوى به الريح في مكان  
 سحيق قال بعض العلماء وأعلم أن هذه المسئلة أحد من السيف  
 وادق من شعر ضلت فيها اقوام وزلت في مراتها  
 اقدام وفيها عجايب صعبة لا تقطعها بسهولة الا محمد  
 واهل بيته سلام الله عليهم ولذا حذر بعض العلماء عن الاكثار  
 والتعمق فيها فان امكنك سلوك هذه السبيل مبصرا نوارها  
 وميسر فتح بابها بفاتيح اخبارهم فعم كمال ونعم التوفيق  
 والا فلا تكذب باللم تحط به علما ولا ياتك تأويله وتوقف  
 في مقام الاجال في وسط الطريق عسى الله ان ياتي بالفتح  
 واعرض عن الجبر والتفويض روى الصدوق  
 رحمه الله في توحيده عن الصادق عليه السلام لاجبر  
 ولا قدر وليكن منزلة بينهما الحق اوسع باين اسماء و  
 الارض التي فيها الحق لا يعلمها الا العالم او من علمها اياه  
 العالم انتهى وفي البصائر عن الصادق عليه السلام

في ذلك المقام



ان حدیثنا صعب استصعب شریف کریم ذکوان ذکی و ع  
 لا یحتمل ملک مقرب ولا نبی مرسل ولا مؤمن ممتحن قبل فمن  
 یحتمل قال علیه السلام من شئنا پس فهم سئد  
 امرین الامرین بتحقیق و درک فیض این بحر عمیق ممکن نیست مگر بتعلیم  
 عالم که امام علیه السلام است یا یکیکه بواسطه امام علیه السلام  
 باورسیده باشد و ایشان کسانی هستند که با فراست ایمان  
 و بنور خدا ناظرند باشیاء و همیشه از رواطن ائمه و اولیاء مستضی  
 و مستنیرند نه از کلمات فلاسف و حکماء و برای ماسوای ایشان <sup>شان</sup> معتقد  
 کافی است که معتقد شوند بر اینکه خداوند کارا بافعال جبر نکرد  
 و امر را بایشان تفویض ننموده و تکلیف را بآبختیار فرموده پس  
 و قتیکه شخص بر سبیل اجمال اینگونه اعتقاد کرد که خداوند کاران را  
 در افعالشان مصل و سر خود نکند داشته و بر آن افعال ایشان مجبور  
 نکرده چنانچه حضرت رضا علیه السلام فرموده ان الله لم یطع  
 باکراه و لم یعص نعلیه هو المالك لما ملککم و القادر لما اقدرکم

علیه پس با این عقیده خلاص میشود از هلاکت در عقاید باطله  
 و تکلیف نیست بر او خوض و غور در کج غامره برای فکرها و هوا  
 نفس خود      وقال الباقر علیه السلام      الناس كلهم بهائم  
 الا قليل من المؤمنين قليل      و چون فهم دقیق در مورد  
 اینگونه مسائل دقیقه و عمیق به دست میسر نبوده و نیباشد لهذا  
 در برخی احادیث نسبت با غلبه ناس که لایق فهم این مراتب  
 نباشند و نفس قدسیه و ملکه را سخر ندارند در خوض این مسائل  
 تحذیر و نهی فرموده اند و هر چند در این رساله سابقاً مطابق تحقیق  
 شیخ المفید رحمه الله و سایر علمای اعلام با احادیث نهی محامل  
 دیگر قرار دادیم ولی برای افغلی که آن قوه ندارند البته غور و خوض  
 در این مسئله حسنی ندارد و بعینت که بطلان عقاید باطله و طرف  
 افراط و تفریط و فساد جبر و تفویض را شخص فهمید و در سر امری  
 ایستاد که غیر جبر و تفویض است کافی است و اکتفاء لازم نیست  
 ای کس عرصه سیم رخ نه چو لاله که تست      و اینهمه سعی و تلاش



و اطناب و تفصیل من در این کتاب برای این بوده و پیا شد  
 که بطلان حیر و تفویض واضح و معلوم شود و شبهات مختلف  
 که در این مسئله اسباب شبهه عامه میتواند بود بالمره رفع کرد  
 و شخص بواسطه آن شبهات از جاده مستقیم منحرف نشود و در  
 راه بایستد تا برور با فاضله و مدد اولیاء حق بفهم حقایق و دقائق  
 آن موفق گردد تبصرة قائمین بر حیر و تفویض در این

پیش غالباً صاحب قوت و سلطنت بودند و بجهت غلبه دولت  
 باطل رجوع و اعتناء با اهل حق نداشتند و بدون مصباح و دلیل  
 در این سبیل مظلم و تاریک راه میرفتند و رجوعی با اهل حق نکرده اند  
 پس در ورطه ظلمات شبهات افتادند هر وقت خواستند خدا را  
 از نسبت معاصی و قبیح تتریک کنند مبتلا بتفویض شدند و خدا را  
 در معنی از سلطنت خارج نمودند و از مخلوق مصنوع خود مغرور  
 دانستند و هر وقت خواستند قدرت مطلقه خدا را بکمالات  
 ثابت نمایند تفهیمه معتقد بچیر شدند چون قائم و بلند جاده و سطی را

و راه وسط محمد و آل محمد علیهم السلام بودند از ایشان صرف  
 نظر نمودند پس جاده وسطی را کم کردند زاهدان راه بریدی  
 نبرد معد و راست عشق کاریت که موقوف هدایت باشد  
 پس چون معتقدان جبر و تفویض درازند پیش قوت داشتند  
 و اهل حق ضعیف بودند پس برای بعضی اهل حق نیز از مراوده  
 اهل باطل و مخالطه آنها شبهات وارد شده چنانچه بعضی  
 قضا را بمعنی حکم گرفته و گفته قضای خدا در افعال عباده مجرد حکم  
 و امر و نهی است و آیه را شاهد آورده که قضا در آنجا بمعنی حکم است  
 قال تعالی و قضی ربک الا تعبدوا الا ایاه و الله یقضی  
 بینهم بالحق و قال انه قضی فی الافعال الحسنه من العباد  
 بالامر بها و فی الافعال القبیحه بالنهی عنها و از مخالفین  
 که بر امامیه بعضی تشیع کرده و گفته اند امامیه گویند بمعاصی  
 و قتل حسین علیه السلام مشیت و اراده خدا علقه گرفته شیخ  
 صدوق علیه الرحمه در جواب این گفته لیس یکنایه نقول و لکن



نقول اراد الله ان يكون معصية العاصين خلاف طاعة لمطيعين  
واراد ان يكون موضوعاً بالعلم بها قبل كونها ونقول اراد  
ان يكون قتل الحسين معصية له خلاف الطاعة واراد ان  
يكون قتله سخطاً لله غير رضا ونقول اراد الله ان لا يمنع  
من قتله بالبحر والقدرة كما منع منه بالنهي ونقول اراد ان لا  
يدفع لقتل عنه كما دفع الحرق عن ابراهيم ونقول  
لم يزل الله عالماً بان الحسين عليه السلام سيقتل ونقول  
ما شاء الله كان وما لم يشاء لم يكن هذا اعتقادنا في امية  
والارادة شيخ مفيد عليه الرحمة چنانكه در اوائل محله  
ثالث بجا نقل کرده بر این تفصيل اعتراض نموده و گفته اند  
ذكره الشيخ ابو جعفره في هذا الباب لا يتحصل ومعانيه  
تختلف وتتناقض واستب في ذلك انه عمل على طوا  
الاحاديث المختلفة ولم يكن ممن يرى النظر فيميز بين الحق  
والباطل ويعمل على ما توجب البحتة ومن عول في مذهبه على

الاقاویل المختلفة وتقليد الرواة كانت حاله في الضعف <sup>ضعفا</sup>  
الی آخر ما قال <sup>حقیقه</sup> چون در طریق حق شبهاتی

حادث شد پس ائمه دین سلام الله علیهم اجمعین وقائدان طریق  
حق علامات نصب فرمودند که هر کس آنها را پیش نهاد کند و یا خیار

و قیاسات خود راه زود از طریق حق بیرون کردد و از صراط مستقیم  
منحرف نشود و باقتضای حکمت کلام این علامات امر موز قرار دادند

تا قطاع الطريق بر آنها راه نیابد و آن آثار و علامات را محو نکنند  
و مجمل صورت ظاهری نیز بر او قرار دادند که هر کس بآن اجمال معتقد

شود و از راه منحوج و طریق کج معرض و منحرف شود کافی باشد  
بر چند بقیات امر بین الامرین و کنگه این مسئله پی نبرد

و بمعنی مستور رسد <sup>ان</sup> فی ذلک لآیات للمؤمنین  
و قال علی علیه السلام فلو ان الباطل خلع من مزاج الحق

لم یخف علی المرء دین و لو ان الحق خلع من لبس الباطل  
انقطعت عنه السن العائین و لکن یؤخذ من هذا ضعف و من هذا



ضعت فیر جان فنا کستولی شیطان علی اولیاء و نیجو  
 الذین سبقت لهم من الله احسنی انتهى ولقد وقفت علی کلام  
 کثیر من فحول العلماء و مقال جم غفیر من العرفاء و الحكماء اذا واصلوا  
 الی هذه المنزلة خبطوا خبط عشواء و تاهوا فی حدها تیه عمیاء  
 ما ازادوا بالتعمق فیها الا بغدا و ما اهدوا الیها رشدا  
 بقیاس عقل یونانی ز کس ندوق ایمانی کر منطق کسی  
 ولی بودی شیخ سنت ابوعلی بودی و کم قلت للقوم  
 انتم علی شفا حفرة من کتاب الشفا فلما استهانوا  
 لتوبیننا فرغنا الی الله حتی کفی فماتوا علی دین رسطا  
 و میتنا علی طمہ المصطفی \* فکر بهیود خودای دل زور دیگر کن  
 درد عاشق نشود به بدا و ای حکیم دام سخت است مکر یا شود فضل خدا  
 ورنه آدم نبرد صرزه شیطان جم العلم ما کان فیہ قال حد ثنا  
 و ما سوی ذاک تبیس الشیاطین و روی الصدوق رحمه الله  
 بسنده ان رجلاً سئل امیر المؤمنین علیه السلام عن القدر

فقال بحر عميق فلا تلج ثم سئل ثانية فقال عليه السلام طريق  
 مظلم فلا تسلك ثم سئل ثالثة فقال عليه السلام سرائر الله  
 فلا تهتك وعن امير المؤمنين عليه السلام كما رواه في البحار  
 انه قال في القدر الا ان القدر سر من سرائر الله او حرز من  
 حرز الله مرفوع في حجاب الله مطوي عن خلق الله مختم  
 بنجام الله سابق في علم الله وضع الله عن العبادة  
 ورفع فوق شهاداتهم لانهم لا يبالون بحقيقة الربانية ولا  
 بقدرة الصمدانية ولا بعظمة النورانية ولا بعزة الوحدة  
 لانه بحر رازق مواج خالص لله عز وجل عمقه ما بين السماء  
 والارض عرضه ما بين المشرق والمغرب انود كالليل  
 الله اس كشيء الحيات والحياتان يعلوان مرة ويسفل  
 اخرى في قعره شمس تضيئ لا ينبغي ان يطلع عليها الا الوا  
 الفرد فمن تطلع عليها فقد ضا د الله في حكمه ونازع في سلطانه  
 وكشف عن سره وستره وباء بغضب من الله واما جهنم



و بش اصریر <sup>۹</sup> حقیقه در سنده قضا و قدر و جبر و  
 تقویض بعض عقائد فاسده هست تا شخص از معتقدان مذهب نشود  
 با فطرت سلیمه باور نمیکند که ذی شعوری بآن مذهب معتقد گردد  
 یکی از مجرّه یکی از عدلیه گفت آیا تورا ضعیف می‌شوی آنکس که معاویه  
 خلق کرده است رت تو باشد او در جواب گفت لا والله راضی  
 نمی‌شوم که عبد من باشد و منقول است روزی ثمامه  
 و ابوالعاهیه در مجلس با مون حاضر بودند ابوالعاهیه از مامون  
 خواش کرد اذن بدهد با ثمامه مناظره نماید و ابوالعاهیه آنجگره  
 بود پس ابوالعاهیه دست خود را حرکت داد و گفت این دست را  
 که حرکت داد ثمامه که از عدلیه بود گفت آنکس حرکت داد که مادرش  
 زانیه است پس ابوالعاهیه گفت یا امیر المؤمنین در مجلس تو آشکارا  
 ثمامه بمن فحش میگوید ثمامه گفت ای وای بر تو که مذهب خود را  
 ترک کردی زیرا که بعقیده تو خدا دست ترا حرکت داده  
 پس بچسب غضب کردی حال آنکه خدا را مادر نیست ابوالعاهیه

در جواب عاجز ماند در انوار نعمانیة و روی انوار

و غیره عن محمد بن علی اسکی باسناده قال ان رجلا  
 قدم علی النبی فقال رسول الله خبرنی عن اعجب شیئی  
 رأیت فقال رأیت قوما ینکحون اقهارهم و بناتهم و اخواتهم  
 فاذا قیل لهم لم تفعلون قالوا قضائ الله علینا و قدره  
 فقال النبی ینکحون فی امتی اقوام یقولون مثل مقالته  
 اولئک مجوس امتی و چون بضرورت دین باید خدا را  
 از قبایح تنزیه کرد و باعث مجیزه فاعل همه قبایح خداست پس  
 مجیزه ناچار شده در اینکه بگویند قبیحی در عالم نیست و حسن اشیاء  
 عقلی نیست و بعضی که دیده وجود قبیح را نمیتوان بالمره انکار کرده است  
 قبیح در عالم هست ولی نسبت بخدا قبیح نیست چنانچه مثلاً جائز است  
 معصیت را خود خلق کند و بدون اینکه عباد را قدرتی و تأثیری  
 در فعل معصیت باشد با وجود این بحکم فعل معصیت مجتنب برود و با  
 عذاب کند و قباحی برای خدا نیست لا یسئل عما یفعل و ینسئلون



و حال آنکه بنا بر عقیده آنها چه فرق هست ما بین افعال که خدا از آنها  
 مسئول نبوده عباد مسئول شوند علت مسئولیت ناس حلیت  
 معتزلی نیز گوید خدا را در افعال عباد تاثری و قدرتی و صنعتی نیست  
 و آنها در حقیقت خدا را از ملک خود معزول میدانند و هر کس بخواهد  
 از تفصیل این عقاید مطلع شود رجوع کند بکتاب حقائق الحق قاضی  
 نور الله شستر ی که در آن کتاب اولاً تحقیقات مرحوم مغفور علامه  
 از هیچ الحق نقل کرده و بعد مقاوله فضل بن رُوزبهان و اقوال  
 اشاعره و معتزله را ثبت نموده و بعد خود قاضی جواب از آنها  
 داده چند فقره من باب نمونه نقل میکند **قال المصنف**  
 اسی العلامة رفع الله درجته فی نهج الحق اتفقت الامامية  
 و المعتزلة علی انما فاعلون و ادعو الضرورة فی ذلک فان  
 کل عاقل لای شک فی الفرق بین الحركات الاختیاریة و  
 الاضطراریة و ان هذا حکم فی عقل کل عاقل مرکوز بل قلوب  
 الاطفال و المجانین فان الطفل لو ضربه غیره باجرة مؤلمة فانه

يُذَمُّ الرَّاغِبُ دُونَ تَمَكُّنِ الْأَجْرَةِ وَلَوْلَا عِلْمُ الْفَرُوقِ لَكُنْ  
الرَّاغِبُ فَاعِلًا دُونَ الْأَجْرَةِ لَمَّا اسْتَحْسَنَ ذِمُّ الرَّاغِبِ دُونَ تَمَكُّنِ  
الْأَجْرَةِ بَلْ هُوَ حَاصِلٌ فِي الْبَهَائِمِ قَالَ أَبُو الْهَيْثَمِ حَارِثُ بْنُ عَقْلٍ  
مَنْ بَشَّرَ لَانَّهُ إِذَا آتَيْتَ بِهِ إِلَى جَدْوَلٍ كَبِيرٍ فَضَرَبْتَهُ لَمْ يَطَاوِعْ  
عَلَى الْعُبُورِ وَإِنْ آتَيْتَ بِهِ إِلَى جَدْوَلٍ صَغِيرٍ جَازَهُ لَانَّهُ فَرَّقَ  
بَيْنَ مَا يَقْدِرُ عَلَيْهِ وَبَشَرٍ لَمْ يَفْرِقْ بَيْنَهُمَا فَحَارَّةٌ عَقِلَ مِنْهُ وَتَحَاتَّ  
الْإِشَاعَةُ فِي ذَلِكَ وَقَالَ فَضْلُ بْنُ رُوَيْبَهَانَ بَعْدَ نَقْلِ  
قَوْلِ الْعَلَامَةِ رَدِّ مَذْهَبِ الْإِشَاعَةِ أَنَّ أَعْمَالَ الْعِبَادِ وَالْآيَاتِ  
وَأَقْوَامَ بَقْدَرَةِ اللَّهِ وَحَدِّهَا وَلَيْسَ لِقُدْرَتِهِمْ تَأْثِيرٌ فِيهَا بَلِ اللَّهُ سُجَّاتٌ  
أَجْرَى عَادَتُهُ بِأَنَّهُ يُوجِدُ فِي الْعَبْدِ قُدْرَةً وَاعْتِبَارًا فَإِذَا لَمْ يَكُنْ  
هُنَاكَ مَانِعٌ أَوْجَدَ فِيهِ قُدْرَةَ الْقُدُورِ مَقَارِنًا لَهَا فَيَكُونُ فَضْلُ الْعَبْدِ  
مَخْلُوقًا لِلَّهِ تَعَالَى أَبَدًا وَاحِدًا وَمَكْسُوبًا لِلْعَبْدِ الْمَرَادِ بِكَسْبِهِ  
مُقَارِنَةً لِقُدْرَتِهِ وَإِرَادَتِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مِنْهُ تَأْثِيرٌ أَوْ  
يَدْخُلُ فِي وَجُودِهِ سِوَى كَوْنِهِ مَحَلًّا لَهُ وَهَذَا مَذْهَبُ الشَّيْخِ أَبِي الْحَسَنِ



الاشعري فافعال العباد الاختيارية على مذهب تكون مخلوقة  
 لله تعالى مفعولاً للعبد فالعبد فاعل وكاسب والله خالق  
 ومبدع الى ان قال وهذا شيء لا يستبعد العقل فان الاسود  
 هو الموصوف بالسواد والسواد مخلوق لله تعالى فلم لا يجوز ان  
 ان يكون العبد فاعلاً ويكون لفعل مخلوقاً لله والمعتبر  
 اضطرهم الشبهة الى اختيار مذهب ردي وهو اثبات تعدد  
 الخالقين غير الله في الوجود وهذا خطأ عظيم قال القاضى  
 نور الله بعد نقل المتن والشرح لمسطورين اثبات القدوة  
 بذون التأثير من يخيف القول واما الكسب فقد اكتسب  
 من التحف والفساد ما لا يخفى واما ما ذكره بقوله فحق الضياء  
 نقول اننا فاعلون الى آخر فهو كاذب فيه كيف ونهضوا  
 بان الفعل من الله تعالى والكسب من العبد ولو سلم اطلاقهم  
 الفاعل على العباد فانما يتجوزون به عن معنى الكسب والمحلية  
 ولا يريدون به معنى التحقيق الذى هو الابداد والاصدا

الذي يتعارفه اهل اللسان واما ما ذكره من ان الافعال  
 التي ينظر صدورها عن العباد لا يستبعد العقل ان يكون صادرة  
 في الحقيقة عن الله تعالى مقارنا لله رتبا فيتوجه عليه انه يتضمن  
 انكار البديهي الظاهر المشاهد لكل احد صدورها عن العباد  
 وارتكاب نسبتها الى الله تعالى على طريقة الرحيم بالغيب واترى  
 في الظلام فكيف لا يكون مستبعدا واتي دليل قطعي او اقناعي  
 ظني قائم على خلاف المشاهد الظاهر حتى يكون دافعا لاستبعاد  
 العقل وبهذا ينظر في تمثيله بالاسود فان السواد قائم عليه  
 وقوعه عليه فلا وجه لقياسه الى الافعال القائمة بالعباد بمعنى  
 صدورها عنهم كالاكل والشرب كما قريانه ولهذا ترى اهل  
 العدل يحكمون بان السواد والبياض ونحوهما من الاعراض  
 فعل الله تعالى والاكل والشرب والارزاق والشرقة ونحوها  
 من فاعل العبد واما ما ذكره من ان اصل العدل اختاروا  
 مذهباً ردياً هو اثبات تعدد النحاليين فهو كلام مبهم اذا كشف



عطاؤه ظهور جوده ما اختاروه وذلك لأن الردى اثبات  
 تعدد الخالق القديم الذي لا يكون مخلوقاً لله استاءاً و<sup>سطه</sup> ابواباً  
 كما يلزم الأشاعرة من القول بزيادة الصفات القديمة واما  
 اثبات الخالق سبحانه الذي يكون ذاته وحيوته وقدرته  
 وتكليمه وشارف صفاته وكمالاته مخلوقة لله تعالى كما هو شأن العبد  
 على رأي أصل العدل فلا رده فيه بل فيه جوده تترى الله  
 تعالى عن كونه فاعلاً للقبائح والفواحش المنسوبة الى العبد كما  
 مر مراراً انتهى ما في احقاق الحق جواب قاضى رآيه  
 شريفه نیز مؤید است که میفرماید اَمْ خَلَقُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا  
 كَمَا خَلَقَ فَتَسَابَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ  
 الْقَهَّارُ زیرا که عدلیه هرگز قائل و معتقد نیست بچنانی که خلق  
 کند مانند خدا و این عقیده البته شرک و منافی توحید حق است  
 چه خلق عباد و مبنی بقدرت حق و افاضه خداست ولی خلق خدا  
 بقدرت مطلقه مستقله خود پس اینگونه خلق چگونه از مخلوق متعقل است

و آن خلق با این خلق فرق زیاد دارد پس نه آن قسم خالق را بعد  
نسبت میتوان داد و نه این قسم خالق را که بسته بحول و قوه  
غیر است بحد نسبت میتوان داد مؤلف گوید

از علماء اسلام قدام مجتهدین و فلاسفه را تکفیر کرده اند که ایشان  
خود کواکب و افلاک را فاعل و مؤثر مستقل میدانند و بعضی مکتبین  
از اهل اسلام نیز که بزعم خود اثبات تاثیر آنها را منافی تاثیر  
و قدرت مطلقه خدا نمیدانند در استخلاص از این شبهه همان قول اشاعره را  
اختیار نموده و گفته هیچ وجه در خود کواکب قوه و تاثیری نیست  
بلکه آنها علانند حتی اثر آفتاب که رنگ بشرة شخص را آشکارا تغییر  
میدهد و میوه و حاصل را نضج میدهد منکر شده گفته اند آفتاب فی حد  
ذاته هیچ وجه تاثیری ندارد چنانچه تاثیر احراق نار و سیر کردن  
نان و آب از کرسکی و عطش نیز منکرند و گویند همه اینها از خداست  
و آفتاب و نان و آب خود اثری ندارد و حال آنکه قائل شدن  
ب تاثیر آنها منافی با قدرت مطلقه خدا ندارد چه در صورتیکه ذات



و حیات و اثر و قدرت و تمکین همه اینها از خدا باشد اینها در مقابل  
 قدرت خدا قدرتی ندارند پس قدرت و تاثیر اینها نیز راجع به قدرت  
 خداست و هر کلمات با قدرت مطلقه خدا ندارد **قال تعالی**

اَفَرَأَيْتُمْ مَا تُمْنُونَ اَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ اَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ **وقال**  
 اَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْمِلُونَ اَنْتُمْ تَحْمِلُوهُ اَمْ نَحْنُ الْحَامِلُونَ لَوْ نَشَاءُ  
 لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا **وقال** اَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ اَمْ  
 اَنْزَلْنَاهُ مِنَ الْمَزْنِ اَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ اُجَابًا

میسبدی در شرح دیوان گوید بعضی میگویند مؤثر در وجود  
 غیر خدا نیست لکن گفته اند بر آن جاریست که سیری در عقب  
 نان خوردن خلق کند و قاصران پندارند نان سبب سیری است  
 و این طایفه اگر گویند عبد را هیچ قدرت نیست جبریتانند

و در باب سیصد و نهم از قوایست **اما العارفون من**  
**اهل الله** فلا یرون ان الله قدرة حادثة اصلا ً یكون عنهما فعل  
 شیئی **و اگر گویند عبد قدرت دارد اما قدرت او تاثیر در فعل**

ندارد اشاعره اند و ایشان گویند عبد مخلوق حق است و مکنوب  
او یعنی مقارن قدرت اوست انتهی

مؤلف گوید باین شبهات بعضی در افعال ملائکه و اولیای  
و تأثیرات و نظرات کواکب نیز با شکل افتاده چنانچه در قول  
خدا تعالی قُلْ يَتُوبُ كُمْ لَكُمْ الْمَوْتِ و قول تعالی  
وَ اَوْشَقُّ لَكُمْ مِنَ الطِّينِ و قول تعالی تَبَرُّئُ الْاَلَاكَةِ وَاَلَا بَرَصَ  
و شیخی الموتی و قول تعالی فَتَنَّا نَظْرَةً فِي النُّجُومِ فقال انی  
سقیم پس بعضی ناچار در این مقامات بهمان قول اشاعره قائل  
شده و گفته برای اینها که مظهر تأثیرات هستند بهیچ وجه در این کارها  
قدرتی و تأثیری نیست بلکه عادة الله بر این جاریست که افعال خود را  
از این محلها ظهور دهد و این تأثیرات همه از خداست بدون خلقت  
باین محلها مثلاً عادة الله بر این جاری شد که در طلوع این کواکب  
و قرب بعضی آنها با بعضی و بعد بعضی از بعضی خداوند آثاری  
ظاهر کند بدون اینکه کواکب را فی نفسها تأثیری باشد پس



نه كواكب را بالمره بايد بي اثر دانست و نه آنها را في نفسها مؤثر  
 بلكه جميع تأثيرات آنها را بايد راجع بخدا نمود و في دعاء  
 روية الهلال في الصلوة السجادية ايها المخلوق المطيع للرب  
 الشريع المتردد في منازل التقدير المتصرف في فلك التبير  
 آمنت من نوربك الظلم و اوضح بك البهم و جعلك آية  
 من آيات ملكه و علامته من علامات سلطانه الدعاء  
 و في دعاء يوم الجمعة استلام عليك ايها الشمس الطالقة  
 و النور الفاضل البهي الدعاء و في الانوار النجاشية  
 و ما حسن قول بعض المحققين انه يلزم على قول الرازي و متابعيه  
 من المجيزة ان يكون قولهم نحو قول النصاري في عيسى بن  
 مريم و النصيرية في علي بن ابي طالب لان عتداء النصاري  
 و النصيرية ما كان يخفى عليهم ان الله سبحانه غير مبطل عيسى  
 و علي عليه السلام نعم رآوا ان الأفعال الصادرة منها خارجة  
 عن البشر فنسبوا اليها من فعل الله تعالى و عبدوا فاعل

تلك الأفعال وغلطوا في التسمية وهذا هو قول الرازي ومن  
 وافقه في أنه لا فاعل سوى الله تعالى فانهم يلزمهم تصديق  
 المتضاري والتخصيرية في أن أفعال عيسى عليه السلام وأفعاله  
 على عليه السلام فعمل الله والفاعل لها هو الله الذي يستحق العبادة  
 وقال الغزالي في أحياء العلوم ولا يجري في الملك و  
 الملكوت طرفه عين ولا فستة خاطر إلا بقضاء الله وقدره  
 وإرادته ومشيئته فمنه الخير والشر والنفع والضر والاسلام  
 والكفر والعرفان والشكر والفوز والحسن والنوعية  
 وصاحب كشف که از معتبرين علماء علمه است در کتاب فائق  
 کويد فاما المجبره فان شیوخا کفرو بهم وقاضی القضاة  
 از شیخ ابو علی حکایت کرده که او گفته امجبرتی کافر و من شکک  
 فی کفره فهو کافر و از فرقه مجبره تعجب است که باین  
 تصریحات در کفر مجبره رخصت می و شیخ ابو علی را باز مستحق جنت  
 می شمارند و باین حالت نمیدانم چرا امامیه را دشمن میدانند



و حال آنکه هیچکدام از ارباب مذاهب اربعه از شافعی حنفی  
و حنبلی و مالکی با همه اختلافات در برخی مسائل فقهیه و علمیه یکدیگر را  
از اهل جهنم میدانند و دشمن میدانند اگر این کدورت و عناد  
محض برای بعضی اختلافات است و حال آنکه قرآن یکی یکی پیغمبر  
یکی و دین اسلام یکی پس چرا با صاحبان هیچیک از آن  
مذاهب مختلفه عناد ننمایند فقط با این فرقه عناد میکنند  
و اگر برای حرفهای بی تأخذ و بی قاعده بعضی عوام نادان و  
جهال است که هرگز علما و رؤسای دین را تجویز نکرده و از آن  
خرافات منع صریح نموده اند پس چه جای عناد با خواص است  
و حال آنکه آن قسم جهال میان ایشان هم هست که انظار و عدول  
با آل پیغمبر و اهل بیت او نمایند بلکه هرگز علما و خواص ایشان مصدق  
آنها نیستند **حقیقه** جنک هفتاد و دو وقت همه فتنه  
چون ندیدند حقیقت رهانه زدند این اطباء و تطویل قال و قیل  
تماما از عدم اطلاع بستر امر بین الامرین ناشی شده و اگر

خودشان میکنند

العیاذ بالله

کسی در افعال عباد حقیقت امر را بداند و توفیق فهم این مسئله را  
 گاهی دریابد در افعال انبیاء و اولیاء و ملائکه مدبرات قیامیه  
 کواکب و سموات و غیره این اشکال برای او باقی نماند  
 و اگر حقیقت مسئله را در افعال عباد بر نخورد و حالی نشود البته  
 در آنها نیز شبهه خواهد بود پس در حالتیکه شخص منکر اشعری  
 و جبری و معتزلی است ممکن است در بعض مقامات تفهیمه مقامات  
 ایشان معتقد شود و بهمان قول جبری یا معتزلی قائل شود پس  
 خلاصه مطلب و حقیقت مقام این است که در عالم امکان تحت  
 قدرت مطلقه خدا از هر جا فعلی و قدرتی و اثری برود کند هرگز  
 از آنجا منکر آن فعل و قدرت و اثر نباید بود و آن قدرت و اثر  
 خلقی را از منظر سلب نباید کرد و قدرت و هیمنت خدا را مافوق  
 آنها دانست و این تأثیرات که ناشی از قدرت خداست راجع  
 بنحدا کرده باید گفت چون وجود و ذات و قدرت ممکن بر خداست  
 پس تأثیرات او نیز تماماً راجع بقدرت و تأثیر خداست که در مقام

ناشی از فعل



قدرت خدا ممکن و مخلوق قدرتی متصور نیست **بِسْمِ اللَّهِ الرَّبِّ**  
**وَرَبِّ الْأَرْبَابِ** وَلَا تُؤْثِرُ فِي الْوُجُودِ إِلَّا اللَّهُ وهرس  
 بطلب این کتاب **مِنْ الْبَدْوِ إِلَى الْخَيْمِ** رجوع  
 کند از برکت انقاس قدسیه اجداد طاهرین سلام الله علیهم  
 امیدوارم از جاده حق دور زود و بحق مطلب فائز شود  
 پس نه از تاثیر آفتاب و ماه باید متخوش شد و نه از زمان و آبر  
 منکر کردید و نه در فواید و منافع ابر و باران و تاثیر حرکات  
 مختلفه آسمان اشکالات کرد که همه این تاثیرات تحت قدرت  
 و مشیت خداست **قَالَ تَعَالَى وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّاتٌ**  
**بِيمِينِهِ** وَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا تَذَكَّرْ **لَقَسْرٌ وَلاَ**  
**سَابِقُ النَّهَارِ** و این است تا خداوند خطاب یا نازکونی  
 بردا آتش میکند بابر ایهیم علیه السلام بزد و سلام میشود  
 و هر وقت بخواهد از زمان و آب اثر سیر را بردارد ممکن است  
 همه را کرسنه و عطشان بگذارد و از فولاد هر وقت بخواهد اثر

قطع را بگردش کار در دست حضرت ابراهیم و زنج  
 اسمعیل بی اثر باشد که این تأثیرات تفویض نیست در باب  
 جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله میفرماید وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَمَبَسْنَا  
 لَكُمْ لَبَاسَ الْكَافِرِينَ وَدَرَبَابَ مَا نَكُنَّ وَادِلَاءَ مِثْلِهِ  
 وَلَا يَكُونُونَ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَكُونُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوَةً  
 وَلَا نُشُورًا بَلْ عِيبٌ مُكْرَمُونَ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ  
 بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ و این ستر توحید که بحری است باین تنزیه و توصیف  
 و باین تعطیل و تشبیه مجزیه در معنی شبهه است که افعال ممکنات را  
 بغیب الغیوب ذات اسناد داده و خدا را باوصاف خلق موصف  
 نموده اند مفوضه هم که خواسته است تنزیه نماید تعطیل قائل شده  
 و خدا را از ملک خود معزول دانسته و حق مشد در خلاف اینهاست  
 و ایرادات هر کدام از اینها بذهب دیگری وارد است ولی  
 هر کس بترامر بین الامرین واقف شود از همه این شبهات  
 و ایرادات برای او مخلص خواهد بود وَاللَّهُ الْمَوْفِقُ الْعَلِيمُ



و از جمله اشکالاتی که بعضی محدثین ایراد کرده یکی این است  
 اگر خداوند علم بفعل عبود داشته واجب الصدور است و اگر  
 علمش تعلق نکرده متمنع الصدور است پس عبود را با این حالت  
 اختیار نمیشود جواب آنست که علم علت نیست و هر چند خدا  
 بفعل عبود قبل از وقوع علم دارد ولی علم او بطور و طرز واقع  
 میباشد اعنی مسبوق ببادی وقوع اراد اک عبود و قدرش  
 و ارادتش و غیر ذلک زیرا که چنانکه فعل او را علم دارد ذات  
 و صفات او را هم علم دارد پس علم دارد که زید کتابت خواهد کرد  
 بقدرت و ارادت و اختیار خود و در واقع زید یا کتابت  
 کند یا نکند دانستن صورت واقع آن قبل از وقوع علت وقوع  
 او نخواهد بود و نعم با قیل علم ازلی علت عصیان کردن  
 زده عتلا ز غایت جهل بود و بدانکه امر بین الامرین بخیر  
 ترکیب از جبر و اختیار هم نیست مانند میان بودن آب فاطر  
 مرکب از آب بارد و حار و تشریک قدر بین هم نیست چه قدرت

عجب نه معادل و نه قدرت حق میستواند بود نه مقابل و ضد آن  
 بلکه این قدرت از جمله آثار آن قدرت است که در جنب آن  
 بودی و نمودی ندارد و ما رنیت اذ رنیت و لکن الله  
 رمی پس امرین الامرین رنیت مابین و ما  
 رنیت اذ رنیت و همچنین مابین یتوفیکم ملک الموت  
 و الله یتوفی الأنفس حين موتها با اینکه آنحضرت در صور اسرافیل  
 هو الذی یصورکم فی الارحام کیف شیء میفرماید و در عین  
 اینکه سکا ئیل مومل بر رزاق است هو الرزاق ذو القوة  
 میفرماید و این فعال هر چند فعل باشد ولی راجع بحق است  
 که از عباد ظاهر شده و میشود در توحید صدوقه  
 از جناب امیر علیه السلام در ضمن حدیث طویلی روایت کرده  
 که آنحضرت فرمود فان الله تبارک و تعالی یدبر الامور  
 کیف یشاء و یوکل من خلقه من یشاء اما ملک الموت  
 فان الله یوکلہ بخاصه من یشاء من خلقه و یوکل رسله من الملائکه



خاصة من شاء من خلقه والملئكة الذين سماهم الله عز وجل  
 بخاصة من شاء من خلقه يدبر الأمر كيف يشاء وليس كل  
 العلم يستطيع صاحب العلم ان يفهمه لكل الناس لان منهم  
 القوي والضعيف ولان منه ما يطاق حمله ومنه ما لا يطاق  
 حمله الا ان يسهل الله له حمله واعانه عليه من خاصة اوليائه  
 وانما كيفيت ان تعلم ان الله هو المحي والمميت وانه يتوفى  
 الانفس على من شاء من خلقه من ملكته وغيرهم قال  
 ابي الراوى فرجت عنى فرج الله عنك يا امير المؤمنين ونفع  
 الله المسلمين بك ودر این معنی در شرح معنی اولیاء امر  
 حدیث مفصلی از آنحضرت در احتجاج روایت کرده است  
 تبصرة فی شرح الصیفة السیدة قال بعض العلماء  
 المشیئة والأرادة قد یخالفان المحبة كما قد یزیدن شیئاً  
 لا تستلذه كالحجامة وشرب الدواء الكریه الطعم فكذا لك بتما  
 انقلب مشیئة الله واراوته عن محبته ورضاه انتهى

آنچه از طمّاحسن فیض ره در کتاب حقایق گوید الرضا والکرامه  
 متضادان اداوردوا علی شئی واحد علی وجه واحد و ليس  
 من التضاد فی شئی واحد ان کیره من وجه و یرضی به من وجه  
 اذ قد ینوت عدوک الذی هو عدو لبعض اعدائك و جامع  
 فی اہلاک فستکره موته من حیث انہ مات عدو عدوک و رضا  
 من حیث انہ مات عدوک و كذلك استیثته لہا و جہان  
 وجہ الی اللہ عزوجل و تعلق مشیتہ و ارادۃ بفعل العبد بقا  
 لا اختیارہ و وجہ الی العبد من حیث انہ کسبه و وصفہ  
 و علامتہ کونہ ممقوتاً عند اللہ و بغیضاً عنده حیث سخط علیہ  
 اسباب البعد و المقت و خذلانہ فی من ہذا الوجه منکر و یوما  
 قال و لتبس ہذا علی قوم حتی رأوا و استکوت علی المنکرات  
 مقاماً من مقامات الرضا و سؤہ حسن الخلق و ہو جہل محض  
 الی ان قال ان الشتر و الخیر و اخلان فی المشیتہ و الارادۃ و لکن  
 الشتر مراد مکروه و الخیر مراد مرضی بہ و شہد لذلك کلّ ما



کیره من وجه و یرضی به من وجه و نظائر ذلک لا تخصی قوه  
 غلط قوم من البطالین و زعموا ان المعاصی و الفجور و الکفر من  
 قضاء الله و قدره فحجب الرضا به و هذا جهل بالتأویل  
 و غفلة عن اسرار الشرع و انکار المعاصی فقد تعبد الله به  
 عباد و ذمهم علی الرضا بها قال تعالی رضوا بان يكونوا  
 مع الخوالب و طمع علی قلوبهم و فی الخبر المشهور من شهید  
 منکراً و رضی به کانه قد فعله و فی آخر لو ان عبداً  
 قتل بالشرق و رضی بقتله آخر فی المغرب کان شریکاً فی قتله  
 حقیقه بعض محققین گفته قدرت معنی قوت و توانائی است  
 و توانائی بر صفتی و حالتی اطلاق کنند که فاعل را نظر بفعل و ترک  
 هر دو باشد مثلاً گویند زید تواند که کتابت کند بنا بر اینکه تواند  
 کتابت نکند و نمیکویند آتش تواند بسوزاند برای آنکه آتش  
 نمیتواند که بسوزاند پس قدرت امکان صدور فعل و ترک  
 باشد نظربا عل بطریق تساوی و رجحان احدی لا محاله محاج

میباشد برنجی که آزادی کویسد یعنی باعث بفصل یا ترک و یا  
 او تصور فاعل باشد پس قدرت تساوی طرفین است که متعارف  
 علم و شعور و در تمیز فاعلیت برنجی بر فعل یا ترک لازم است پس  
 مطلق متعارف شعور در مقدور بودن فصل کافی نیست و الا  
 بایستی که حرکت ساقط از کنار بام حرکت اختیاری بودی  
 بلکه شعور با مرتج از مبادی فعل است تا فعل اختیاری باشد  
 و قدرت باین معنی مقابل اضطراب و ایجاب بود و اما اراده  
 پس او حالتی بود که فاعل را حاصل شود بعد از تصور منفعت یا مصلحت  
 که داعی عبارت از آن است با ارتقاء موانع و آن حالت را غم  
 نیز خوانند و اراده با شوق و شهوت هم ماده اجتماع دارد  
 و هم ماده افتراق بدلیل آنکه گاه باشد که اراده بدون شوق  
 و شهوت باشد چنانکه در تناول دوا و تلخ و مذاوای مولم قطع  
 دندان و قطع عضو و گاه باشد که شوق و میل و شهوت  
 میشود بدون اراده چنانکه در تناول اشیاء مضرة و مخرمة



مرمریضان و پرسیز کار را را و علم مقدم است و قدرت  
 بدون علم و شعور نمیشود و او مقدم است بر اراده و تحقیق کفایت  
 اراده موقوف است بر ترجیح احد طرفین از فعل و ترک و ترجیح  
 موقوف است بر حصول علم بوجود مصلحت و ارتفاع مفید و اراده  
 عزیمت است بر فعل و فی حدیث الرضا علیه السلام  
 لیونس تعلم ما المشیئة قال لا قال هی الذکر الاول  
 تعلم ما الارادة قال لا قال هی العزیمه علی ما یشاء  
 تعلم ما القدر قال لا قال هی المندسه و وضع الحد  
 من البقاء والفتاء الحدیث و اول مراتب ذکر  
 شیئی را مشیت گویند و عزم بر فعل را اراده و تعلق فعل  
 بر بند سه و حدود شیئی را قدر گویند و اتمام آنچه مقدر میشود  
 قصاست مثلاً نجار چوبی بر دارد و او را تقدیر کنند  
 و اندازه سریر در طول و عرض و او را تقطع و تمام نماید قصا  
 بر او اطلاق میشود فقضیهن سبع سموات مرتبه آخری امضا

که بعد از او بدانی شود و امضا مستعقب قضا است که او اظهار می است  
 بین اعلل مشروح الاسباب و عجب است از بعضی که  
 اراده را از صفات ذاتیه شمرده و معنی علم گرفته و حال آنکه  
 این معنی مخالف نصوص صریحه باشد و باین معنی نه عرف مساعد  
 دارد و نه لغت چنانچه سلب علم از ذات صحیح نیست ولی سلب را  
 صحیح است قال تعالی لَمْ يَرِدْ اللَّهُ أَنْ يُظَيِّرْ قُلُوبَهُمْ پس  
 اراده از صفات فعلیه و غیر علم است و در کوه مراد گوید  
 اراده در واجب تعالی نیست که علم مبطلتی و همچنین کراهت نیست  
 که علم مفقوده و علم نیست که عین ذات و گفته است اراده  
 واجب بر دو گونه است اراده اجمالی و اراده تفصیلی  
 اراده اجمالی عین ذات است و اراده تفصیلی از باب  
 غریبه افعال است و حادث در وقت صدور افعال پس  
 صفت فعل باشد نه صفت ذات و آنچه در احادیث آمده طایفه  
 صلوات الله علیهم اجمعین وارد شده که اراده از صفات فعل است



و حادث بحدوث فصل چنانکه در اصول کافی و کتاب توحید  
و کتاب عمیون سینما در حدیث مناظره جناب مقدس رضوی  
علیه و علی آباء اسلام با سلیمان مروزی محمول بر اراده  
تفصیلیه است و آنچه حکماء گفته که اراده واجب تعالی مین  
ذات است مراد ایشان اراده اجمالیه است که صفت ذات  
و توهم منافات نیست انتہی مؤلف گوید

ما بین اراده و علم معنی یون بعید است و نزد علماء محققین  
که تابع احادیث اهل بیت میباشند اراده و مشیت از صفات  
فعل است نه ذات و هر دو حادث است نه قدیم \*

فی الکافی عن عاصم بن حمید عن ابی عبد الله علیه السلام  
قال قلت لم یزل الله مریداً قال ان المرید لا یكون الا المراد  
مع لم یزل الله عالماً قادراً ثم اراد و فیہ ایضاً  
عن بکر بن اعین قال قلت لأبی عبد الله علیه السلام  
اعلم الله و مشیتة بما مختلفان ام مشقتان فقال لعلم

ليس هو المشية ان ترى انك تقول <sup>سا</sup> فعل كذا انشاءً  
 ولا تقول <sup>سا</sup> فعل كذا ان علم الله فقولك انشاء الله <sup>ليل</sup>  
 على انه لم يشأ فاذا شاء كان الذي شاء كما شاء وعلم الله  
 سابق المشية وفيه عن صفوان بن يحيى قال قلت  
 لابي الحسن عليه السلام اخبرني عن الارادة من ان يخلق قال  
 فقال الارادة من ان يخلق <sup>لضمير</sup> وما يبدو لهم بعد ذلك من الفعل  
 واما من الله تعالى فآرادة اصدائه لا غير ذلك لانه لا يروى  
 ولا يتم ولا يفكر وهذه الصفات منفية عنه وهي صفات <sup>ان يخلق</sup>  
 فآرادة الله <sup>لفعل</sup> لا غير ذلك يقول له كمن فيكون <sup>بالفعل</sup>  
 ولا نطق <sup>بلسان</sup> ولا بجملة ولا تفكر ولا كيف لذلك كما انه  
 لا كيف له وفيه ايضا قال ابو جعفر محمد بن يعقوب  
 الكليني رحمه الله جملة القول في صفات الذات وصفات <sup>الفعل</sup>  
 ان كل شئ من صفات الله بها وكانا جميعاً في الوجود <sup>لك</sup>  
 صفة فعل وتفسير هذه الجملة انك تثبت في الوجود ما يريد



وما لا يريد وما يرضاه وما يسخطه وما يحب وما يبغض فلو كان  
 الإرادة من صفات الذات مثل العلم والقدرة كان لا يريد  
 ناقضا لتلك الصفة ولو كان ما يحب من صفات الذات كان ما  
 يبغض ناقضا لتلك الصفة الا ترى اننا لا نجد في الوجود ما  
 لا يعلم وما لا يقدر عليه وكذلك صفات ذاته الا اننا لا نرى  
 بقدرة وعجز وذلة ويجوز ان يقال يجب من اطاعة ويبغض من عصا  
 ويوالي من اطاعة ويعاوي من عصاه وانه يرضى ويسخط ويقال  
 في الدعاء اللهم ارض عني ولا تسخط علي وتونني ولا تعادني  
 انتهى <sup>حقيقة</sup> جمهور امامية ومعتزلة وحكا متفق اندر آنكه  
 حسن وقيح افعال عقلی است و اعتقاد اشاعره اینست كه سریت  
 و مراد از حسن فعل آنست كه فاعل آن از جانب خدا یا از جانب  
 عقلا مستحق مدح و احسان و تكريم باشد و مراد از قبح فعل آنست  
 كه فاعل بسبب آن مستحق ملامت و مذمت گردد و عقلی بودن  
 حسن و قبح میتوان گفت بدیهی و فطری است چنانكه شخص اگر

از طوالت از امدی نشیند باشد که صدق حسن است و کذب قبیح  
 صداقت و درستکاری خوبست یا بد حسن است یا قبیح بشهادت  
 فطرت عقلش حکم بحسن صدق و قبح کذب خواهد کرد و باید دانست  
 فعل قبیح از غنی بی نیاز عالم بقباحات عقلاً صادر نمیشود پس  
 هر چه از خدا صادر شود خیر است و ترجیح مرجوح بلکه ترجیح بلا مرجح  
 از حکیم قادر کامل عاجز نیست و با این مقدمات معلوم میشود  
 که اشاعره بسیار خطا کرده اند صدق قبیح را بر خدا جایز دانسته  
 و گفته اند نسبت بنجدا قبیح نیست و این اقوال دلیل این است  
 که ایشان بسیار قباحات نفهم میباشند انکس  
 خواجه نصیر طوسی علیه الرحمته در شرح رساله فرموده که اراده  
 عید علت قریبه فعل است و اراده حق علت عبیده وی  
 اشعری نظراً مقصود بر علت عبیده گردانید و قائل بجهش شده  
 و معتزلی نظر بعلت قریبه نهان نموده قائل بتفویض گشته و حق نیست  
 که وقوع فعل موقوف است بمجموع ارادین چنانکه عالم اهل بیت

خیانت و زیان کاری بد  
 با وجود این از او پرسند  
 صدق خوبست مع



گفته لا جبر ولا تفویض بل امر بین الامرین مؤلف گوید  
 اینکه خواجہ علیہ الرحمۃ گفته فعل عبد موقوف است بمجموع ارادین  
 مقصودش نه این است کہ العباد بابتہ این دو ارادہ  
 مقابل و شریک ہمدیگر است زیرا کہ ارادہ عبد با ارادہ حق  
 در یک صقع نیست و با او ہم سخ نمیباشد تا شریک او بشود  
 در تاثیر بلکہ مقصود این است کہ تاثیر ارادہ عبد موقوف است  
 بطور غایت حق و تعلق ارادہ خدا مانند توقف مشروط بشرط  
 و اگر کسی این توقف را انکار کند باید عبد را در ارادہ و فعل  
 بالمرہ مستقل و مقوض دانہ و این معنی منافی عظمت خداوند  
 باشد آلاء اللہ کان و عالمیثا لم یکن و منافی است با آنکہ  
 کہ باین مسلمین مسلم است اگر تیغ عالم بحسب زجای  
 نبرد کی تا نخواہند ای حقیقہ شہ از خدا ہرگز  
 صادر نمیشود و بیان این مطلب آنست کہ وقوع شر بدو نوع مقصود  
 یکی شر بالذات یعنی فاعل آزا بقصد اینکه شر است بعمل آورد

مثل اینکه کسی داشته بقصد ضرر عضو را از کسی قطع کند صد  
 این قسم شرعاً باید به او خداوند قادر حکیم محال است دویم  
 شرعاً بعرض مثل اینکه عضوی را مار مثلاً بکزد که ستم او و مملکت  
 خواهد بود طبیب عاقل و مهربان داند که نجات او منحصراً بقطع آن  
 عضو مسموم است و باین سبب اقدام بقطع عضو کند پس این قطع  
 عضو اگر چه از اینجه که مؤلم و مایه نقص بدن است شرعاً است اما  
 اراده طبیب بقطع آن بآن جهت علاقه نکرده که مؤلم و نقص باشد  
 بلکه اراده بقطع عضو برای این علاقه گرفته که سبب بقا و حیات  
 او باشد پس آنچه طبیب اراده کرده خیر است و برای حای  
 اوست نه برای ایذای او و احیاناً خیر است نه شر اما این  
 خیر چون ممکن نبود مگر باین نحو بالضروره باین وسیله اجرای خیر  
 کرده پس باین مقدمه میتوان گفت هر چه شر در عالم بوده  
 و هست خلعت او بلا حظه جنبه خیریت و اقتضای حکمت است  
 و آنچه شر است بالعرض است نه بالذات یعنی از این حیثیت که



خیر است واقع شده پس از واجب تعالی شأنه اصلاً شرعاً صادر  
 نشده نه قلیل و نه کثیر و هر چه شده خیر است اما این خیر چون بود  
 دیگر ممکن نبود بالضروره بر این وجه واقع شده مثلاً مختار نبود  
 عباد و اعطای قدرت بایشان بر فعل و ترک از خدا خیر است  
 و این خیر نمی شود مگر با اعطای حول و قوه و امداد عبد در ایجاد  
 فعل بدون اجبار هر چند فعل فعل معصیت باشد و تعلق اراده  
 و مشیت خدا بصدور آن فعل از عبد نه بلا خطئه شریت و معصیت  
 بودن فعل است بلکه برای بقای قدرت و اختیار عبد است  
 که واجب علی الاطلاق آنچه با و داده از او با کراه باز نگیرد تا او  
 در حالت اختیارش باقی بماند و این معنی خیر است پس و یکده  
 علاقه میگیرد بنا علی مختار بودن زید که از او فعل صادر شود  
 با راده و اختیار خودش و در این حالت تعلق اراده و مشیت  
 خدا ببقای اختیار او بجهت خیریت حالت اختیار است نه  
 از جهت دیگر و این خیر ممکن نیست بعمل آید مگر بر این وجه و اگر خدا

که فاعل و قدر  
 علاقه میگیرد و مخلوق  
 خود زید

قدرت و اختیار ایجاد فعل بعبد نمیداد در حقیقت این منع قدرت  
 و اختیار <sup>فنی</sup> شر بود و با مثل خداوند در طینت حیوان و انسان  
 شهوت و غضب خلق کرده برای اینکه با قوت شهوت شخص  
 جلب منفعت نماید و با قوه غضب دفع مضرت کند پس اگر  
 انسان با قوه شهویه یا غضبیه شری عمل آورد و آن قوی را  
 بسوء اختیار در جانب شر استعمال کند برکز شر راجع بصانع  
 آن قوی نخواهد بود قوه احراق برای آتش و قوه قطع برای  
 آهن داده اگر عبد بسوء اختیار آنها را در جای بد مصرف کند  
 شر آن بخود عبد راجع است نه بصانع آتش و آهن که آنها  
 برای منافع مردم خلق کرده و فی دعاء الصیخه السجاده  
 لیس لنا من الاموال ما قضیت ولا من خیر الاما اعطیت  
 قال العلامة البهائی فی المفتاح المراد بالامرئیت النفع  
 فالمعطوفه علیها کالمفسره لها و مقوله و اتباع ایشان  
 چون این معنی را نفهمیده اند پس در تزییه خدا تعالی ناچار شده



گفته اند بنده در فعل خود مستقل است و اراده و قدرت خدا  
 در فعل بنده اصلاً دخل و تأثیر نیست سوای اینکه او را آفریده  
 و قدرت و اختیار داده پس عبد با قدرت مستقلة خود  
 میکند هر چه میکند بدون مداخله و تأثیر قضا و قدر خدا و این  
 تفویض و باطل است و مذہب حق این است فاعل فعل عبد  
 خود عبد است حقیقه و فعل حقیقه از او صادر میشود خواه  
 باشد و خواه شر خواه طاعت و خواه معصیت اما ذات  
 عبد مستقل نیست در صدور فعل بحیثیتی که اراده و اختیار  
 خدا تعالی را در آن هیچ اثر نباشد بلکه هر گاه و هر گاه  
 و سکونی که از او ظاهر و صادر شود با اینکه حقیقه از او صادر  
 نه از خدا اما باذن و اراده و خواست خدا میشود و بی مشیت  
 و اذن او هیچ کار نمیتواند کرد قال تعالی لا تقضون  
 لیته او ترکتموها قائمه علی اصولها فباذن الله و لیل  
 حقیقت این مطلب بطلان جبر و تفویض است چه اگر فاعل حقیقه

خود عیب نباشد حیر است و اگر عیب مستقل باشد در اینجا و فعل  
 تفویض لازم آید چون هر دو باطل است پس فاعل حقیقی خود  
 عیب است اما نه با استقلال و نه بدون حاجت بعون و عنایت  
 و اراده خدا بلکه فاعلیت او موقوف ببعض امور دیگر است خارج  
 از ذات او که آن امور از جانب خدای تعالی هستند با اراده  
 و قدرت خداست و فی دعاء الصبیحة السجادیة  
 ولو تکلنی یا رب فی تلك الحالات الی حولی او تضطررنی  
 الی قوتی لکان الحول عنی معزلاً و لکانت القوة منی  
 بعیده بیان و کلت الامر الیه قوتی منته الیه  
 و ترکته ليقوم به و الحول الاحتیال و هو قلب الفکر حتی  
 یتدی الی المقصود و التضرع علی التصرف فی الامور  
 و اضطره الی کذا ای اسجاء الیه و عن علی علیه السلام  
 ما قلعت باب خیر بقوة جهانیة الحدیث  
 و فی الجمع فی لغة الفدر و الذی ینظر من کثیر من الاتقاد



ان العبد ليس قادراً تماماً على طرفي فعله كما هو مذموب المعزلة  
 وانما قدرته الثامنة على الطرف الذي وقع منه فقط وانما على  
 الطرف الآخر قدرته ناقصة واستب في ذلك مع  
 تساوي نسبة الاقدار والتكمن منه تعالى الى طرفي الفعل  
 امر يرجع الى نفس العبد وهو ارادة احد الطرفين دون  
 الآخر لا من الله فيلزم الجبر كما هو مذموب الاشاعره  
 فالقدرة الثامنة للعبد على ما زعمه المعزلة باطل والقول  
 بعدم القدرة على شيء من الطرفين كما زعمه الاشعرية ظر  
 بطلاننا واحتق ما بينهما وهو القدرة الثامنة فيما يقع من العبد  
 فعله والثنا قصة فيما لم يقع انتهى وفيه ايضاً  
 ومحال ان يوصف بالقدرة المطلقة غير الله تعالى و  
 ان اطلق عليه لفظاً والقدرة عبارة عما قضاه الله  
 وحكم به من الامور والتدبر بالفتح ما يصدر مقدوراً عن  
 فعل القادر وفيه في لغة قضا والقضاء المأمور

بالقدر قیل المراد به الخلق نحو قضیهن سبع سموات وبقدر  
 التقدير فها مثلان و لا ینفک احدهما عن الآخر لان احدهما  
 کما لاساس و هو القدر و الآخر بمنزلة البناء و هو القضاء  
 و یؤیدہ قوله علیه السلام القضاء الابرار و اقامته العین  
 و قوله علیه السلام و اذا قضی امضی و هو الذی لا مرد له  
 و با این تفصیل که گذشت در بودن قضاء یعنی خلق در این مواد اشکالی  
 باقی نیماند چه ممکن است خلق بواسطه باشد پس او قضائی است  
 که بذات عبده علاقه گرفته و ممکن است بواسطه باشد پس او  
 قضائی است که بفعل عبده علاقه گرفته بواسطه قدرت و  
 اختیاری که خدا بعد داده و خدا قادر است بکل اشیاء و  
 کمال قدرت و عظمت در این است که خدا هم اثر خلق کند هم  
 مؤثر هم جوهر یا فرسند هم عرض هم منسیر خلق کند هم نور  
 پس با این حالت اشیاء نیز در قبول وجود لا محاله متفاوت  
 میشود بعضی از آنها یاقوت مستبول تأثیر دارد بی واسطه و بعضی



لیاقت ندارد مگر بعد از وجود آخر مانند عرض که بوجود نیاید  
 مگر بعد از وجود جوهر پس قدرت خدا کامل است در غایت  
 کمال و نقص راجع بکمالات و فرض وصول فیض و مدد بعض  
 بلا واسطه جوهر در حقیقت فرض عدم اوست زیرا که جوهریت  
 جوهر و عرضیت عرض بسته بر این است که عرض با جوهر  
 قائم گردد و فیض و مدد عرض بواسطه جوهر فایض شود و لا  
 عرض عرض آن جوهر نمیشود هذا خلف و چنانکه شعاع شمس  
 هرگاه از مبدأ فیض فرضی و واسطه شمس انسخ وجود  
 همان مدد و فیض برسد که بخود شمس از او فایض میشود آنوقت  
 او نیز موجودی خواهد بود علیحده مانند شمس و در عرض شمس  
 و در این صورت دیگر او شعاع شمس محسوب نمیشود پس محال است  
 که با وجود شعاع بودن او بی واسطه آفتاب با نور فایض شود  
 و باید دانست آنچه راجع بخداست تماماً خیر است و شریع  
 بنفس عبود و از خداوند که احسن الخالقین میباشد آنچه صادر

شود تا آنجا خبر و اصلاح نظام عالم می باشد چنانکه گذشت و بعضی که  
 از سر امر بین الامرین غفلت داشته و مخصوص صریحه را در باب  
 قضا و قدر نتوانسته است انکار کند لابد و ناچار قضا و قدر را  
 تأویل نموده چنانچه گفته که قضا بمعنی علم است و یا بمعنی علم  
 و یا بمعنی حکم و امر و حال آنکه در این مقامات مراد از قضا اگر خلق  
 باشد ضرر ندارد **قَالَ تَعَالَى فَفَضَّلْتُ بَيْنَ سَمَوَاتِ**  
**فِي يَوْمَيْنِ** یعنی خلقین و قضا در مقام اجمال است  
**وَقَدَرُ** در مقام تفصیل **وَأَنَّ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ**  
**وَمَا نُنَزِّلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ** و **قَالَ تَعَالَى إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ**  
**خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ** و **فِي نَفَقَةٍ لَقَدْ ذُوقَرَهُ** لما قُمِي  
**الْقَضَاءُ إِلَى بِلَادِ الْغَرْبِ** و **حُصِّلَتْنِي الْقَدَرُ فِيهَا** انسخ عجب است  
 این عبارت از صدوق علیه الرحمة با اینکه او در معنی قضا و  
 تأویلات دیگر کرده که این عبارت با آن تأویلات ظاهر و  
 نمیده ولی معلوم است در هر حال مرادش قضا و قدر حق است



بود تا جبر باشد <sup>و حقیقه</sup> علماء اختلاف کرده اند  
 در سبب احتیاج ممکن بعقل حکماء و جمعی محققین بر آنند که امکان  
 سبب است در احتیاج ممکن بعقل نه محض حدوث جمعی  
 از متکلمین بر آنند که سبب حدوث است فقط نه امکان  
 و حق مذہب اول است چه ممکن آنست وجود و عدم او  
 بالذات مساوی باشد پس در رجحان وجود و بقای او  
 در هر جزو زمان محتاج است بر ترجیح و مراد از علت همین است  
 که مرجح وجود باشد یا مرجح عدم و چنانکه ممکن در ابتدا  
 محتاج بعقل موجوده است و بقا نیز محتاج است بعقل مستقیمه  
 که بآن واسطه فیض و مدد مبدء و نوبت از مبدء افاض  
 بر او فایض شود و او باقی بماند و بقا نیست مگر استمرار  
 وجود و استمرار وجود موقوف است باستمرار وصول فیض  
 از مبدء پس ممکن همیشه مستغرق باشد در حدوث و احتیاج  
 بواجب چه وجود و شئون او در معنی <sup>و احتیاج</sup> انا فانا تا زکی پیدا

میکند و در حکم حادث جدید است      قال تعالی  
 وکل یوم هو فی شأن      وقال بل هم مُثَمَّمین فی لبس  
 من خلق جدید      وعن علی علیه السلام فان الامر یزل  
 من السماء الی الارض کقطرات المطر الی کل نفس بما  
 قسم لها من زیادة و نقصان الحدیث      و بکلام  
 اگر یک نفس دیک آن مبدء حقیقی افاضه وجود کند  
 عالم با سره معدوم صرف میشود بمحض التفاتی زنده دارد  
 آفرینش را اگر نازی کنند از هم فروریزند قابلهای پس  
 با اینکه عالم همان عالم است آنما فائز متجدد و قبدل است هو  
 هو و هو غیره و عظم قدرت و کبرای خداوندی در این است  
 قال تعالی لئنیه و لو شئنا لنذین بالذی اوحینا  
 الیک      وقال و قل رب زدنی علماً      جناب امیر علیه  
 السلام فرموده      حیاتک انفاس تعد فکلتا      مضی  
 نفس منها اتقصت یجزأ      و یکیک یفنیک فی کل حاله



و یخند و کجایند و بایرید بکماله  
 و مالک من عمل تحس به رزاً و جماعتی که حدوث را محتاج علت  
 دانسته و گویند ممکن دفعه اول که احداث و ایجاد شد دیگر حاجت  
 بعلت ندارد حتی از روی جهل و نادانی گویند <sup>جب</sup> لوجاز علی التا  
 الصدوم لما خسر عدمه فی بقای العالم و شبهه میکنند  
 که اگر ممکن در بقا محتاج بعلت بودی هر آینه مردن کاتب و نجار  
 و بنا و کوزه گر مثلاً سبب انعدام کتابت و سریر و بنا و کوزه  
 میشد و این شبهه بی جا است چه محل و ماده این صور که مد  
 و خشت و کل می باشد از فعل کاتب و نجار و غیرها نبوده  
 از ایشان محض صوری است که ظهور آنها متسبب از حرکات  
 مختلفه ایشان است و هر چند آن صور بواسطه کاتب و نجار  
 و غیرها بآن مواد القا شده ولی کاتب و غیره که واسطه  
 در القاء آن صور بوده مفقوض نبوده و تمام آن صور بغیر  
 و امداد صانع مطلق افاضه و القا شده پس اگر آن واسطه

که مصنوع و مخلوق است با وجود بقای صافش که تمام آثار  
 راجع و منتهی با دست از میان برد و نفی نخواهد بود که صانع  
 مطلق همیشه بوده و هست پس باینجه آثار ظاهره از مخلوق  
 قیاس با آثار صانع مطلق نمیتوان کرد که فرق بسیار است  
 چه اگر کاتب و نجار نباشد خالق و صانع ایشان بست میتوان  
 همان صور را بواسطه مداد و خشب و کل که محل آن صورت است  
 باقی نگاه دارد و حقیقت میتوان گفت بقدرت  
 مطلقه خدا در غیب و کمون مداد صور جمع حروف بوده و  
 در کمون خشب هم صورت سریر است و آبی برای اینکه  
 آن صور غیبیه بعالم شود برسد و از قوه بفعل آید حرکات  
 مختلفه دست کاتب و نجار سبب است و این صور آثار  
 ذاتیه مداد و خشب و اثر متصل آنهاست که با افعال و آثار  
 منفصله کاتب و نجار بمقام ظهور و بروز آمده و صور باقیه  
 در واقع کاتب و نجار ایجاد نکرده بود که با مردن ایشان



آن آثار از میان برود پس ما دام ماده داد و خست باقیست  
 ممکن است آن صورتها باقی و محفوظ بماند هر چند کاتب  
 و تجار مرده باشند فافهم و تبصر تحقیق و تفصیل  
 چون دانستی که اختلاف مراتب از قوایل مخلوقاتست و اولاً  
 بالأصالة در فیض تفاوتی نیست و وصول فیوضات بهی بالذات  
 یکسانست در مضمون و نحن اقرب الیکم من جبل الوریث  
 دور و نزدیک تفاوتی ندارد پس بدانکه مردم نسبت  
 بپیر و سلوک و اعمال خودشان بر سه طبقه اند و بحسب  
 اختلاف درجات که آن هم بواسطه اختلاف اعمال و قوایل  
 خودشان میباشد فیض را مختلف در می یابند بعضی با نظر  
 رحمت خاصه منظور و اصحاب توفیق است و بعضی بخلاف  
 این العیاذ بالله در مقام قهر و غضب از نظر رحمت محروم  
 و در بارگاه الهی بنجلان موسوم دوست نزدیکتر از من هست  
 وین عجبتر که من از وی دورم و برخی در وسط این دو مقام

و اهل این مقام را در نزدیکی بهر یک از آن دو رتبه و دوری  
 از آن مراتب و درجات بسیار است و با هر سه طایفه معاد  
 خداوندی و عاده الله بقاعده لاجبر و لا تفویض بل  
 بین الامرین متفاوت میباشد و در تفصیل این مطلب  
 نکات بسیار و لطایف بیشتر مندرج است علی العجله زیاد  
 بر این شرح و بطرافراغت نیست و انشاء الله بشخص بصیر  
 در این اختصار هم کفایت قال تعالی فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ  
 وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ یعنی بعضی  
 از عباد است که تنفس خودشان ظالمند و بعضی از ایشان  
 میانه رو و مقتصد است و بعضی دیگر است که سبقت کنندگان  
 بجمع خیرات حقیقه هر چند شان نزول آیه  
 شریفه در حق اولاد فاطمه علیها السلام است که بر سه نوعند  
 ولی کلیه مردم نیز بر سه صنف اند چنانکه مولانا المحقق ابن میثم  
 در شرح نهج البلاغه تفصیل داده و با همین آیه باین معنی استشهاد



کرده و قال تعالى كنتم أزواجاً ثلثة  
 في الصفا في اصنافاً ثلثة فاصحاب الميمنة القمى قال  
 وهم المؤمنون من اصحاب التمتع يوقفون للحساب  
 و اصحاب المشمة ما اصحاب المشمة و السابقون السابقون  
 قال الذين سبقوا الى الجنة بلا حساب اولئك المقربون  
 في جنات النعيم في الكافي عن الصادق عليه السلام  
 ان الله تبارك و تعالى خلق خلقاً ثلثة اصناف وهو  
 قوله عز وجل كنتم أزواجاً ثلثة الحديث  
 في الكافي عن ابي عبد الله عليه السلام المؤمن منان  
 فهو من صدق بعبادة الله و و في بشرطه و ذلك قول الله  
 عز وجل رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فذلك الله  
 لا يصيبه اهل الدنيا و لا اهل الآخرة و ذلك ممن  
 يشفع و لا يشفع له و مؤمن كنامة الزرع يعوج احياناً  
 و يقوم احياناً فذلك ممن يصيبه اهل الدنيا و

احوال الآخرة وذلک متن شفع لا ولا شفع <sup>تفصیل این</sup>  
 آنکه برخی از بندگان در نظر ایشان جز خدا چیز دیگر ملاحظه  
 نیست و جمیع اسباب و وسائل را از روی معرفت  
 بیکسو انداخته متوجه جناب رب العزة هستند از طوامر  
 امور خود را باز داشته و چشم بمت بعلای حق گماشته اند  
 و دامن تعلق از همه مایه ها ریخته و رشته علاقه غیر را کسر  
 گسیخته اند و بزبان حال و قال گفته اند <sup>الهی</sup> قد انقطع  
 رجائی عن الخلق انت رجائی و اقوض امری الی  
 الله ان الله بصیر بالعباد پس امور خود را با کمال  
 ثبات خاطر و اطمینان قلب در مقام رضا و تسلیم بی همه نظر  
 و بیم بخدا سپرده و رشته امور را بشیت ایزدی و خواست  
 خداوندی تفویض و تسلیم کرده بزبان حال میگویند  
 رشته برگردنم افکنده است میشد هر جا که خاطر خواست  
 و بقضای الهی کیف کان انقیاد و اذعان نموده و شیت



و اراده خود را در جنب اراده خدا فانی و مضمحل کرده بر خود  
 و بر امثال خود بنظر استقلال و اعتنا نظر ننموده و بخرحق  
 مؤثری در عالم ندیده و بغیر از او مدبری ندانسته و بنظر  
 لا مؤثر فی الوجود الا الله و اینها تَوَلَّوْا قُصْمَ وَجْهِ الله  
 نظر کرده کَالمِيتِ مِنْ يَدِ الغَسَالِ هوا و هوس  
 و حرکات نفسانیة خود را ترک نموده و عنان خستیا خود را  
 ترک نموده و عنان اختیار خود را بدست رضا و قضای  
 باری سپرده و رشته اقدار را بدست محبوب خود تسلیم کرده  
 معنی ذاکر کلمه لا حول و لا قُوَّةَ الا بالله میباشند  
 ارباب ذوق در غم تو آرمیده و شادی و غم دو عالم رسیده اند  
 حوران خلد را بشیری نمیخرند ما از صفات حسن تو رمزی نیستیم  
 مرغان عشق را بد و کون الثبات نیست چون در قضای شوق تو روزی  
 پس محبوب حقیقی را بر این اشخاص لطف و نظر دیگر باشد  
 فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ

و بلکه خداوند ایشان را حیات دیگر و روح تازه می بخشد  
 از کرم خود چنانکه مشعراست بر این معنی قوله تعالی  
 فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً یعنی پس او را زنده میکنیم زنده  
 پاکیزه که عبارت از زنده کافی باشد که زندگیمای دیگر زنده  
 طیب نیست بلکه حیوانی است پس خداوند خود کفیل امر  
 ایشان میکرد و بعزم و اراده مطلوب خود را آنها حرکت  
 میدهد وَحَسْبُهُمْ اِيْقَاطًا وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذٰلِكَ  
 اِلَیْهِمْ وَذٰلِكَ اَشْغَالُ یعنی گمان میکنی آنها را بیدار  
 و حال آنکه ایشان خفتگان هستند ما میگردانیم ایشان را بطرف  
 راست و طرف چپ وَهُوَ قَالٌ عَلَیْهِ السَّلَام  
 الْمُؤْمِنُ مِنْ صَاحِبِ الرَّحْمَنِ یعنی مؤمن  
 در میان دو انگشت است از انگشتان خدا وَقَالَ تَعَالٰی  
 وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ  
 و این قبیل اشخاص با مثال امر مَوْتُوا قَبْلَ اَنْ تَمُوتُوْا



خود را فانی کرده اند در جنب اراده خدا مصداق حال آنهاست

ما همه شیران ولی شیر علم حله مان از باد باشد و بد

حله مان پیدا و ناپیدا است جان فدای اکه ناپیدا است

و در این مقام شخص مخاطب میشود بخطاب *يَا أَيُّهَا النَّفْسُ*

*الْمُطَهَّرَةُ* از رجعی الی ربک راضیه مرضیه فا دخل فی عباد

و ا دخل حبستی یعنی ای نفس مطهذه برگرد بوی رب

خود در حالتیکه راضی و مرضی هستی و داخل شو میان

بندگان مخصوص من و داخل شو بهشت من و باین مقام

اشاره است *ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ*

و قال تعالی *وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ* پس عبد

و قتیکه در این مقام ثابت و راسخ شد باک نمیکند اگر چه

همه عالم دشمن وی باشند و از قوت ظاهری اسباب شر

و ضعف ظاهری و سایل خیر هیچ وجه مضطرب نمیشود

و هو ما قال علی علیه السلام *كَذَٰلِكَ لِنُصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ*

وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ

اگر جهان همه

و دشمن شود بدولت دوست خبر ندارم از ایشان که در جهان هستند

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ

حقیقت این اشخاص که توکل حقیقی دارند <sup>و حصول</sup> مطلوبات خود

بالاتر بفرایم آوردن اسباب ظاهری میباشد

هر چند باقتضای مصالح کلیه و نظام نظام عالم غالباً خداوند

ایشان را تکلیف رجوع بوسائل و اسباب مقررۀ عادیه فرموده

که حکمت بآنچه خداوندی مقتضی بوده مطلوب ایشان هم از راه

ظاهر اسباب برسد و الاً بالأصالة احتیاج باسباب غیر

ندارند اَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ

و هر چند باقتضای حکمت مطلوب ایشان بواسطه اسباب ظاهره برسد ولی

ایشان باز در عینی همه را از مقبالات اسباب می بینند از اسباب

دیدۀ خواهیم سبب سوراخ کن تا سبب را بر کند از پنخ و

در تفسیر صافی در تفسیر آیه وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ



مُخْرَجًا وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ از حضرت صادق علیه

السلام روایت کرده که آنحضرت فرمودند بدستیکه من بر آن

میدانم آید که هرگاه مردم این آیه را اخذ میکردند کفایت

بر آنها وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ الْآيَةُ پس آنحضرت آیه را

میخواند و عاده میفرمود و نیز از فقیه

از حضرت صادق علیه السلام روایت میفرماید من آنرا

اللَّهُ يَرْزُقُ لَمْ يَخْطُ إِلَيْهِ بِرَجُلٍ وَلَمْ يَمِدَّ إِلَيْهِ يَدُهُ وَلَمْ يَكَلِّمْ

فِيهِ بَلَاءٍ وَلَمْ يَشِدَّ إِلَيْهِ شِبَابٌ وَلَمْ تَعْرِضْ إِلَيْهِ كَانِ مِمَّنْ

ذَكَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي كِتَابِهِ وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ الْآيَةُ

یعنی نکس که او را خدا روزی بدید بطوریکه کام نکند ارد

بسوی او پانچی خود در از نکند بسوی او دست خود را و تکلم

نماید در خصوص او بزبانش و محکم نکند بسوی او جاها نمی در

و متعرض نشود باو چنان شخص هست از آنها که ذکر کرده است

خدای عز و جل او را در کتاب خود وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ الْآيَةُ

ترجمه ظاهر آیه این است انکس یکد پر هیز کند از خدا میگردانم  
 خدا مخرجی و رها گاهی برای او از ظلمتها و فتنها و روزی  
 میدهد او را از آنجا که گمان نمیکرد در آنوار نعمانیه  
 از سسل بن یعقوب روایت میکند گفت من داخل شدم  
 بخدمت امام هادی علیه السلام و در نزد من کتابی بود  
 که در آن کتاب از حضرت صادق علیه السلام در اختیارات  
 ایام اخبار و فرمایشها بود پس حضرت او را برای من  
 تصحیح فرمود پس من بآنحضرت عرض کردم که انسان بآ  
 مقطر میشود و بعضی ایام بغرضی از اغراض پس چه  
 طور کنند حضرت فرمود یا سسل بدستی ولایت محبت  
 ما حفظ میکند شیعه ما را از هر بلا و مصیبت هرگاه بدستی  
 مجبان و دوستان ما بر وندیر و بحر و داخل شوند میان  
 درندگان و دشمنان از جن و انس هر آینه مأمون میشوند  
 از شر آنها بولایت ما و محبت ما پس اعتماد کنید بر خدا



و خالص نماید ولایت را برای ما اندیشه آفریننده افلاک  
 ندارد آزا که ز خاک در میخانه پناهی است  
 و در کافی از حضرت ابی عبد الله علیه السلام روایت  
 کرده که آنحضرت فرمود خداوند بدو دوحی فرمود که  
 اعتصام نکرد و چنگ نزد من بسته ازندگان من بی اعتصام  
 با حدی از خلق من و شناختم این را از نیت او بعد مکر کند  
 بر او سموات و ارض و انگسائیکه در آنهاست مگر اینکه  
 برای او رها گاهی قرار دادم از میان آنها و چنگ نزد  
 بنده ازندگان من با حدی از خلق که شناختم این را از نیت  
 او مگر اینکه قطع نمودم اسباب آسمانها را از پیش او و احدی  
 روی از خدا بهر که کنی شرک خالص توحید محض کریمه روبرو خدا  
 کنیم  
 وَفِي الدَّعَاءِ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا يُسَوِّقُ الْخَيْرَ إِلَّا اللَّهُ  
 مَا شَاءَ اللَّهُ لَا يُصْرِفُ السَّوَاءَ إِلَّا اللَّهُ مَا شَاءَ اللَّهُ  
 لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وَنِزَارِ ابی عبد الله علیه السلام

مرویت بدستیکه غنی و عزت جولان سینماید پس وقتیکه  
 بوضع توکل رسیدند وطن میکنند در تفسیر صحابه  
 از معانی روایت کرده که جبرئیل بخدمت حضرت رسول  
 صلی الله علیه و آله آمد آن حضرت بجهیزیل فرمود ما التوکل  
 علی الله توکل بر خدا چیت جبرئیل عرض کرد علم  
 رساندن بر اینکه بدستی مخلوق ضرر نمیرساند و نفع نمیشد  
 و عطا نمیکند و منع نمیکند و استعمال یاست  
 از مخلوق پس وقتیکه بنده اینطور شد اعتماد میکند باحدی  
 سوای خدا و امیدوار میشود باسوی و خوف نمیکند  
 از ما سوی الله و طمع نمیکند در احدی کر خدا فها  
 هو التوکل و فی الدعاء الی من ذالذی  
 یضعنی ان فغثنی و من ذالذی یضعنی ان و ضعننی  
 یعنی خدا یا کیست آنکسکه مرا پائین پارد و پست کند هرگاه تو  
 بلند کنی و کیست آنکه بلند کند اگر تو مرا پست کنی



فی الکافی عن ابی الحسن الرضا علیه السلام قال  
 احسن الطرق بالله فان الله عز وجل يقول انا عن ظن  
 عبیدی المؤمن ان خیرا فحیر و ان شرا فشر

وفیه عن ابی عبد الله علیه السلام حسن الطن بالله  
 ان لا ترجوا الا الله ولا تخاف الا ذنبک یعنی حسن  
 ظن و خوش گمانی ب خدا این است که امید نکنی مگر بخدا و

ترسی مگر از ذنب و گناه خود و از این است جناب  
 امیر علیه السلام میفرماید عظم الخالق یصغر المخلوق  
 فی عینک یعنی بزرگی خالق کوچک میکند مخلوق را  
 در نظر تو تبصرة قال تعالی ان

یتضرکم الله فلا غالب لکم فمن ذالذی یتضرکم من بعده  
 و علی الله فلیتوکل المؤمنون ای عزیز چون مقام  
 متوکلین را دانستی که سبقت بسته اند بخیرات پس مقام  
 طالبین را نیز بفهم بدانکه بعض اشخاص در اعراض و عیسان

ان یخجلکم مع

و غفلت و طغیان بقای می رسیده اند که سزاوارتر خری و خدا را  
جناب اقدس سبحان کشته و ابواب کرم و اسباب لطف  
خاص را با اشغال باطله و سوا و هوس نفس مسدود و مردود  
داشته و باطنیان بواسطه صوری و خاطر جمعی بواسطه ظاهر  
از مژده حق تعالی اغماض نموده اند و خداوند توفیق خود را از آن<sup>ین</sup>  
سلب کرده و نظر رحمت را برداشته و این اشخاص اگر در این  
اظهار خلوص نمایند در مقام عمل و در باطن نظر بخلق دارند نه بحق  
روی در کعبه و دل جانب خارج بود خرقه بردوش و کمر بسته بر تارچه بود  
هر که او سجده کن پیش تبار و خلوت لاف ایمان زدش بر سر تارچه بود  
خداوند عالم میفرماید **إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ**  
**لَا يَلْكُونَكُمْ رِزْقًا فَاتَّبِعُوا عِندَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ**  
**وَقَالَ أَيْضًا إِنَّ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ**  
**أَمْثَلُكُمْ** یعنی بدستیکه کسانی را که میخوانید غیر از خدا  
بندگانی هستند مانند شما عاجز و بی دست و پا بمقاوم



أَفَرَأَيْتَ مَنْ أَخَذَ اللَّهُ هَوِيَّهِ عَمَّا خُتِيَ بِهِ خُتِيَ بِهِ هَوَايَ  
 نفس داده و بالکلیه مطیع و مفاد نفس اماره گشته و علائق  
 باطله را میان خود و خدا حجاب قرار داده و حال آنکه  
 جناب امام فرموده کُلُّ مَا يُشْغِلُكَ عَنْ رَبِّكَ فَهُوَ صَنِيعُكَ  
 یعنی هر آنچه مشغول کند ترا از پروردگار تو پس او صنم  
 است حقیقه چون اینطور اشخاص بسو  
 اختیار خودشان اعراض نموده خدا را ذکر نشده و اماره بر او  
 بمقام ظهور نیاورده اند خداوند تبارک و تعالی بمقتضای  
 سُؤَالِهِمْ وَ مَفَادِ مَنْ يُرِيدُ أَنَّ يَهْدِيَهُ  
 يَشْرَحُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِيدُ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ  
 صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ دِيرَ  
 أَمْرٍ مِنَ الْأَمْرَيْنِ تَكْمِيلًا لِلْأَخْتِيَارِ بِدَلُولِ بَلْ  
 طَمَعِ اللَّهِ كُفْرِهِمْ وَ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ  
 اعمال و کردار ایشان را بنجم قضا و امضاء مختم فرمود

و بدینجهت ایشان از توفیقات خیره و الطاف عظیم محروم  
 و مخدول مانده اند لایق درون علی ششی مما کسبوا  
 ثم و اثر خیری در اراء عمل ندیده اند و العیاذ بالله  
 آنان را بخود واکذاشته و امورشان را بخودشان موکول داشته  
 باین معنی که توفیق را از ایشان سلب فرموده از بروز خواص و  
 مقتضیات اعمال آنها بطرف خاص مانع نبوده بلکه اعمال ایشان  
 بهر طور اقتضا کرده بهمان طور اثر مترتب ساخته و راه برده است  
 کج روی جف اهل کج آیت راستی جونی سعادت زیادت  
 و ما ظننا بهم ولكن كانوا انفسهم یظلمون و فی شانهم  
 قال تعالی اولئک میسوا من رخصتی و اولئک لهم عذاب  
 الیم و قال علی علیه السلام رجل و کله الله الی  
 نفسه فهو جائر عن قصد السبیل و قال تعالی  
 قد همس یخوضوا ویعبوا حتی یأتوا یومهم الذی  
 یوعدون و قال ایضا و یدهم فی طغیانهم



يَعْمُونَ وَقَالَ أَيْضًا وَالظَّالِمُونَ لَهُمْ مِنْ  
وَلِيٍّ وَلَا تَفْسِيرٍ وَقَالَ أُولَئِكَ لَهُمْ خِزْيٌ  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مَبَادِئُكُمْ أَوْ كَسْرُكُمْ خَوَارِ  
كُمُ خَوَارِ أَوْ شِدْنُ كَارِيَتٍ تُعْرَضُونَ نَشَاءً وَذِلٌّ مِنْ نَشَاءٍ  
فِي تَفْسِيرِ التَّشْبِيهِ لِلْعَالَمِ الْمَحْقُوقِ اسْتَيْدَ هَاشِمُ الْبَحْرَانِي  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ قَالَ سَأَلْتُ  
أَبَا عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ بْنَ مُحَمَّدٍ قَالَ قُلْتُ لَهُ قَوْلُهُ عَزَّو  
جَلَّ وَمَا تُوفِّقِي إِلَّا بِاللَّهِ وَقَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ  
فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَإِنْ يَخْذُكُمُ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمُ مِنْ بَعْدِهِ  
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ فَقَالَ أَدْفَعُ الْعَبْدَ  
مَا أَمَرَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ بِهِ مِنَ الطَّاعَةِ كَانَ فِعْلُهُ وَفَقَالَ لَمْ  
يَلَهُ سُلْطَانُ الْعَبْدِ مُوَفَّقًا وَإِذَا ارَادَ الْعَبْدُ أَنْ يَخْلُ  
فِي شَيْءٍ مِنْ مَعَاصِي اللَّهِ فَحَالُ تَبَاكَ اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَمِنْ  
تِلْكَ الْمَعْصِيَةِ فَتَرَكُمَا كَانَ كَرَاهَا بِتَوْفِيقِ اللَّهِ تَعَالَى وَمَتَى

خلق بینہ و بینہا حتیٰ ریکبہا فقد خذہ ولم ینصرہ  
در کشف الغمہ از حضرت رضا علیہ السلام مروست  
کہ از آنحضرت سؤال کردند از قول خدا تعالیٰ وَکُنْهُمْ  
فِی ظُلُمَاتٍ لَا یُبْصِرُونَ پس آنحضرت فرمود  
ان الله تبارک و تعالیٰ لا یوصف بالشرک كما یوصف  
خلقه و لکنه متی علم انهم لا یرجعون عن الکفر و الضلال  
منعهم المعاونة و اللطف و خلق بینہم و بین خستیارہم  
پس باید از خدا توفیق خواست کہ انسان را بحال خود نگذارد  
و بلطف خاص و نظر رحمت در حق او کرم و عنایت فرماید  
کہ آنوقت برای شخص هیچ وجه ضرر و آسیبی نخواہد رسید و الا  
آنی از بلا و صدمہ این نخواہد بود و در دفع مضرات بکلی عاجز  
خواہد بود سعادت بخشایش داور است  
نہ در چنگ و بازوی زور آوستا نیستی رسیدار ضعیفی بود  
نہ شیران بسرنجہ خوردند و اگر در حیانت نماند است بہر



چنانست کشتنوش ازو که زهر کشت زندگانی نوشتست در  
نه مارت کز ایدنه شمیر و تیر حکایت

حجاج بن یوسف ثقفی نامه بمحمد حنفیه نوشته سخنان درشت  
مشتمل بر تهدید و وعید در آنجا ثبت نمود و چون نامه  
بمحمد رسید در جواب نوشت که بر مضمون رقعۀ تو اطلاع  
یافتم بدانکه خداوند عز و جل ذکره را نظریست که آنرا نظر  
رحمت گویند اگر شسته از آن نظر بجانب من اندازد از  
بلای تو ایمن کردم و همچنین اگر از آنظار غضب حق سبحانه  
نظری بسوی تو افتد چنان بخود مشغول کردی که مرا  
فراموش کنی حجاج از هیت این کلمات برزید و ترک  
محمد گفت ۲ تمیسم تا اینجا دو مقام معلوم شد  
چنانکه طایفه اول با همه مکلف بودن تحصیل اسباب صلاح  
مطالب بالذات چندان احتیاج بجمع اسباب ندارند  
طایفه دیگر را نیز غالباً فراهم آوردن اسباب مفید نخواهد

۱ طایفه انما یخشی الله من عباده العلماء هر قدر علم و معرفت بخص تو انانی خدا بیشتر باشد خوف او بیشتر شود و شخص باید در همه  
حال از خدا بترسد و از نظر غضب او غافل نگردد ۲ گفت عسمر بن عبد العزیز با یکی از اهل حال بنشین بود و برق و باران  
شدید شد و طایفه از بانگ رعد ترسید آن شخص گفت این صوت رحمت است که باران رحمت مبارک را یاد اگر صوت  
عذاب شنوی حالت چون شود که حقیقتی گوید خدوه فقلوا نعم الحق صلوٰه از این سخن چنانکه متاثر و متوحش شد

حضرت خلیل را که در مقام توکل دست بالا را گرفته و منجیق  
 نهادند و خواستند آتش بگذارند و بسوزانند در آن موقع  
 جبرئیل با او گفت آیا حاجتی داری گفت با تو نه جبرئیل گفت  
 پس با آنکه حاجت با و داری بخواه و نجات خود طلب حضرت  
 ابراهیم گفت خبیبی من شوالی علمه بحالی  
 یعنی علم خدا بحال من کافی است از سوال من در صنف  
 دیگر مثلاً با این که نان سبب سیری است درباره بعضی  
 سیر نمیکند چنانکه گویند معویه با همه دارائی برض جوع مبتلا  
 بود چون اذن و اراده خدائی متعلق نبود لهذا از نان  
 اثر سیری در حق او ظاهر نمیشد کما اینکه حکمت مقتضی  
 شود که بطریق عادی باصل این مقام نیز فیوضات برسد  
 و درباره آنها خرق عادت نباشد و حکمت در این باب بسیار است  
 از جمله آنچه صریح آیه است **وَلَا يَخْشَى الَّذِينَ كَفَرُوا**  
**إِنَّمَا عَلَى الْخَشْيَةِ لَزَادٌ وَاثِمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ**

کما قال الله  
 و صاحب یابطنه کما یجاء  
 کائن فی امسایه یعود

إِنَّمَا عَلَى الْخَشْيَةِ لَزَادٌ وَاثِمًا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ



پس برای تمسیم اختیار و اظهار آنچه در قوه آنهاست خداوند  
مقتضیات اسباب را در حق ایشان مانع نشده بمقام بروز و  
ظهور می آورد چه اگر اسباب معصیت بدست ایشان نیاید  
قادر بر عصیان نخواهند بود و آثار خباثت ایشان در عالم  
شهود بظهور نخواهد آمد و قال ایضا غر من قائل

فَلَا تُغْنِيكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ  
بِمَا فِي أَرْحَامِهِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا أَنفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ  
و استدرج عبارت از این معنی است قال تعالی

سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ و قال تعالی  
وَيَكْهَنُونَ فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ در بکار

روایت کرده که حضرت امام رضا علیه السلام از این آیه  
پرسیدند فرمود خدا وصف نمیشود با ترک چنانکه خلق  
او وصف میشوند و لکن خدا وقتیکه دانست آنها کفر  
و ضلالت رجوع نمیکند از ایشان منع کرد معاونت و لطف

و متن این حدیث است  
از کشف الغمیل  
شده

خود را و خالی کرد مابین ایشان و مابین اختیارشان -  
 حقیقه اما مقصد که نه در توکل و تسلیم آن قوه را  
 دارد که بالمره شهوات نفسانیه و علایق جسمانیه را ترک کند  
 در همه امورات اراده و رضای خود را بسته بقضا و رضای  
 خدائی کرده باشد و نه در هوای نفس ضعف قلب برپا  
 که بالکلیه از ذکر خداوندی غافل شود و مستغرق هوای نفس  
 گردد و پس از رجوع با سبب ظاهریه چاره نیست و رجوع  
 با سبب برای اینها مفید فائده است که امثال  
 این اشخاص هنوز طمیسنان کامل ندارند و رضا و تسلیم  
 و توکل در قلوب ایشان ثابت و راسخ نگشته اگر از این  
 ظاهریه دست کشند و پی آنها نزنند غایباً بطلب خود  
 نخواهند رسید فلذا ایشان در ترک اسباب و سبب  
 ظاهریه عقلاً و شرعاً مستحق لوم و ذم میباشند یکی از علل  
 گفتند جمعی هست میگویند در خانه خود مان می نشینیم روزی ما



میرسد گفت ایشان جماعتی بستند حقایق را ایش زایل  
 حضرت ابراهیم یقین و اطمینان قلبی است پس چنان  
 کنند در تذکره کی از صلحای صاحب معرفت  
 آورده اند وقتی بنحاطر رسید که از راه بیابان بگذرود پس  
 راه بی جاوه در پیش گرفت و روانه شد شب و روز طی منازل  
 مینمود تا آنکه به بیابانی رسید و هوا بغایت گرم بود و تشنگی  
 بر او غلبه کرد و بر چپ و راست نظر میکرد از دور درخت  
 سایه داری دید متوجه بآن درخت شد چون بدانجا رسید چاه  
 آبی بجهت دیدن آب دلش خوش شد و شکر بجا آورد با خود  
 گفت بعد از چند روز که بآبی رسید ام مرا دل تو و ریسمانی  
 نیست و دل تو و ریسمان از کجا بهم رسانم در این فکر و اندیشه  
 بود که کلاه آهوان پیدا شدند و از او رزم نکردند آن کلاه آهوان  
 بر سر چاه آهوان و نگاه کردند بآن چاه بعد از آن سر بسوی  
 آسمان کردند و سر خود را بجنبانیدند و دو چشم سوی آن

داشتند در ساعت بقدرت باری تعالی آب از چاه بجوشن  
 آمده تا برب چاه رسید آهوان سیراب گشته برقند و آب  
 باز به چاه رفته آن شخص آنحال را مشاهده نمود گفت الهی  
 از برای وحوش آب را برب چاه آوردی چون نوبت  
 باین فقیر رسید آب را از برب چاه بقعر چاه برودی آواری  
 شنید ای فلان تو مستظر دلو و ریسمان بودی که از کجا بهم  
 رسانم آهوان صحرا هیچ دلو و ریسمان نداشتند و از ما  
 آب خواستند چنانچه دیدی ما آب را برب چاه آوردیم  
 ما آهوان بی دلو و ریسمان آب خوردند تو باش تا دلو  
 و ریسمان برای تو رسد چون آن شخص این خطاب شنید قوی  
 باور روی داده حالتش منقلب شد تو کل لطیف و کرم حق  
 نموده روی به بیابان کرده میرفت ناگاه در آن صحرا با جوی  
 او را ملاقات شد آن جوان گفت ای فلان و او را بنامش صدا  
 کرد آن شخص تعجب کرده گفت نام مرا تو از کجا دانستی جوان گفت



هر که او بخیر یاد خدا ذکر او مشغول بپذیرد بکر نکردد او را بهمه سز  
 خبر میدهند و بهمه آشنا گردانند پس جوان باو گفت  
 تو تشنه شدی و گفتی ریمان و دولو از کجا بهم برسانم الحال  
 که تو کل باو کردی و از او آب خواستی اکنون بستان این  
 آبرو و بخور در آن صحرا مشک آب سردی بوی داد و او سیرا  
 شد و شکر حق بجای آورد بعد از آن گفت هیچ میدانی  
 که در این بیابان چرا با تو ملاقات کردم آن شخص گفت نه جوان  
 گفت مقصود من اینست که خطه بر سر بالین من باشی تا این جان  
 عاریتی را بجان آفرین تسلیم نمایم و تو مرا غسل دهی و دفن  
 آن شخص گفت تو این را از کجا میگوئی از بنی آدم کسی را آن خبر  
 نداده اند و هیچکس را معلوم نشده که حیاتش تا چه وقت است  
 آن جوان گفت ای فلان حقیقی پیش از اجل این ندانم  
 که ای بنده من از این مقام زندان خود را بمقام جادوان  
 برسان پس معلوم شد که میروم و بر هر مؤمن وصیت لازمست

مگر تو این ندارانی شنوی گفت مرا معلوم نیست جوان  
 گفت مرا معلوم شده است بحضرت رب خود خواهیم رفت  
 پاره راه که رستند ناگاه درخت سایه داری بنظر ایشان در آن  
 چون بدانجا رسیدند آب روان و سبزه زاری دیدند جوان  
 وضو ساخت و دو رکعت نماز کرد و سر بسجده نهاد و جان  
 بحق تسلیم کرد و خواجه تربت بساخت و او را غسل داده  
 در لحد گذاشت و میکربیت و در روی آن جوان می نکریت  
 و میگفت یا الهی بر این جوان غریب رحمت کن و بیا مرز  
 آن میت مغفور تر بستم کرد و خواجه جوان را در لحد شکفته و  
 خندان شد گفت ای بنده خدا اگر تو زنده پس زنده در  
 کور چکونه رود و اگر مرده مرده در کور چکونه میخند و آوازی  
 شنید که ای فلان مگر این را نشنیده که **إِنَّ أَوَّلِيَّائِي**  
**لَا يَمُوتُونَ بَلْ يُقْلَوْنَ مِنْ دَارِ الدُّنْيَا إِلَى دَارِ الْآخِرَةِ**  
 هرگز نمیرد آنکه دیش زنده شد عشق



حقیقه پس از این مثل میتوان یافت که مقام کلین  
 غیر مقام سائرین است کسی را که آن مقام میرفت تحصیل  
 اسباب صوری برای او چاره نیست والا از فیض مطلق  
 غالباً بی بهره و بی نصیب خواهد ماند چنانچه بی دلو و سیر  
 در مرتبه اول که مقام آن شخص پست بود آب با و نرسید و بعد  
 رسیدن آب از اثر تغیرت او بود که بمقام توکل اقدام  
 نمود و دل را از اضطراب و زلزله پاک کرد و بعضی که  
 از بی غیرتی و یاد کی عار را بر خود سوار نموده پی تحصیل  
 اسباب معیشت میروند و محض استخلاص از طعن و ضرب و  
 احادیث مقدر بودن روز را سند و دلیل خود می آورند  
 و خود را از متوکلین می پندارد و حال آنکه از اهل این  
 مقام نیست آن شخص یقیناً محروم و مورد عتاب جناب  
 اقدس سبحانی میباشد چه با کمال ضعف نفس و اضطراب  
 قلب ادعای توکل میکند و در کسب روزی خود قصور

ینماید و حال آنکه معنی توکل ابداد و ابدانیت معنی توکل بر  
 ترک اسباب و وسائل نیست باشد و خدا امر فرموده تکتب  
 و سعی در اطراف ارض بجهت تحصیل روزی  
 در صانع در تفسیر آیه و من یتق الله یجعل له  
 مخرجاً لآلئته از حضرت صادق علیه السلام مرویت  
 که آنحضرت فرمودند بدرستی قومی از اصحاب حضرت  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم بعد از نزول این آیه در را  
 بر خود بسته بعبادت اقبال نمودند و گفتند قد کفینا  
 یعنی کفایت کرده شده ایم ما پس این خبر بعضی جناب پیغمبر  
 صلی الله علیه و آله رسید حضرت برایشان سفارش فرمود  
 که چه چیز شمارا وادار نمود با نعل گفتند یا رسول الله  
 خدا کفیل شد برای روزیهای ما پس بعبادت اقبال نمودیم  
 آنحضرت فرمودند اِنَّ مِنْ فَعَلَ ذَٰلِكَ لَمْ یَسْتَجِبْ لَهُ  
 عَلَیْكُمْ بِالطَّلَبِ بدرستی آنکس که این عمل را نماید برای او نجات



نمیشود بر شما باد طلب در توحید صدوق علیه السلام

از ابو عبید الله علیه السلام فرمود مردی نزد حضرت

رسول صلی الله علیه و آله آمد و گفت یا رسول الله اریل <sup>وقت</sup>

و اتوکل او اعقلها و اتوکل فقال بل اعقلها و

و توکل مولوی

با توکل زانوی اشتربند

از توکل در سبب کمال شو

بیربان معلوم شد او را مراد

آخر اندیشی عب رت های او است

بار بر دارد ز تو کار ت دید

حیرتوانکار آن قدرت بود

که نعمت از کف پیرون کند

جز بر آن درخت میوه داد

بر سر خفته بر زو نفل و زاد

گفت پیغمبر با و از بلند

رمز الکاسب حبیب الله شنو

خواجہ چون میلی بدست بند <sup>داد</sup>

دست هیچون <sup>اوست</sup> پل اشارت های

پس اشارت های اسرار ت دید

سعی شکر نعمتش قدرت بود

شکر نعمت نعمت افزون کند

آن محسب ای جبری بی اعتبار

تا که شاخ فشان کند هر خطه داد

که توکل میکنی در کار کن

کسب کن پس تکیه بر جبار کن در انوار نعمانیست  
 آورده که در حدیث وارد شده وقتی که این آیه شریفه نازل  
 شده **وَمِنْ دَائِرَةِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا**  
 اصحاب گفتند بدستی خدای ما کیل شد بر روزیها پس تعب  
 نمی افسیم در طلب آن پس در بارها بر خود بستند و در خانه خود  
 نشستند پس آیه سعی در اطراف و مناكب ارض نازل شد  
 بعد در بارها را گشودند سعی کردند در تحصیل روزیها  
**در حلیۃ المتقین** از حضرت صادق علیه السلام نقلست  
 که خیری نیست در کسی که نخواهد مالی از حلال جمع کند که بآن  
 مال روی خود را از سؤال حفظ کند و قرض خود را ادا کند  
 و با خویشان خود احسان نماید و از حضرت رسول صلی الله  
 علیه و آله منقولست که ملعونست کسی که با رعایا خود را بر مردم  
 بیندازد و نیز از آنحضرت مرویست که عبادت  
 بنفا و جزوات بهترین آنها طلب حلال است و باید دانست



که این معنی منافق زهد نیست که طلب کفاف و مایه گذران غیر حرص  
بدنیاداریست حقیقه فی بصائر الدرجات

عن ابی عبد الله علیه السلام قال ابی الله ان یجری  
الاشیاء الا باسبابها فجعل لكل شیء سبباً وجعل لكل  
سبب مشرعاً وجعل لكل مشرع مفتاحاً وجعل لكل مفتاح  
علماً بالحديث بدانکه کلید هر عالمی و مفتاح هر

مقامی مناسب آن عالم و مناسب آن مقام میشود پس مفتاح  
اسباب رزق و ابواب فیض مختلف است و برای هر مملوکی  
ابواب متعدده هست مفتاح هریتی که بدست شخص افتاد  
با آن مفتاح بآن بیت راه خواهد یافت و همین که کلید بدست  
آمد و کلید را شخص بکاربرد در بر روی او باز خواهد شد  
پس طالب فیض و سالک راه هر مقام را از تحصیل مفتاح  
درک آن مقام چاره نیست مثلاً صنایع و حرف اقبال  
زرگری و صفقاری و حدادی و بنائی و تجارتی و حیاطی

و امثال اینها از فلاح و زراعت و تجارت و سایر مشیها  
و صنعتها هر یک بابی است از ابواب رزق که خداوند بخص  
تفضل و کرم برای اصناف اعم در عالم قرار داده و اینها  
هم در می دارند که اول باید با و متوسل و متوجه شد و الا  
تا آن در باز این در بسته است و آن عبارت از معلم و است  
ان صنعت است که او در ریخته فیض اوست پس هر که باین در باز  
شد و کلید آنها را بدست آورد البته مستفیض و بهره مند  
خواهد بود خدا او را نامید و از درگاه خود مایوس نخوا  
فرمود و فیض خود را فراخور حال و مقام آن شخص خواهد رسانید  
و چون تو تسل با ابواب مزبوره که باب خدا میباشند و دانستن  
قدر آنها و اعتنا و اهتمام بشان آنها در معنی یک نوع  
ستایش و شکر نعمتهای خداست از اینجهت شخص هر قدر عمل  
و صنعت خود را محکمتر گیرد و با ستاد آن صنعت در تعلیم و  
خدمت نماید فیض بر او زیاد میرسد بطوریکه ظاهراً مقتضای



عمل کمتر از او بوده باشد قال تعالی لئن شکرتم لازیدنکم  
 و آن کس که از ابواب فیض و رزق خداوندی اعراض  
 کند و بیچیک از ابواب مذکوره متوسل و متوجه نشود  
 و بیکار و بی بار خود را شرمسار عیال و شرمندۀ نفس سازد  
 در حقیقت قدر نعمت های خداوند را ندانسته و کفران نعمت  
 کرده اینطور شخص را تشکارت میشود و بدینجهت مخصوصاً بیکار  
 شوم و بدبینت است که روز بروز حواس انسان را ضایع  
 میکند و وسوس باطله و خیالات فاسده را بهیجان میآورد  
 همین که انسان بیکار شد قوه و ابمه و مانحو لیا او را بجای های  
 میکشد حتی اگر شخص در اقدام معاصی و ملاهی نفس خود را  
 مأیوس کرده باشد و این قبیل هوا و هوس در او نشود  
 می پنی در اندک مدت بیکاری بعضی امراض دیگر مبتلا میشود  
 اقربیل صرع و مانحو لیا و خیالات فاسده و ظنون باطله  
 و رحتی مردم و وسواس در عبادات و طهارات و غیره

و کم کم مورث تحت عقل و موجب عیب دماغ میشود  
 بسا آدم زیرک کارکن و کار ساز دیده ایم که با پنج و شش  
 سال بیکاری و خانه نشینی نوعی تغییر حالت در او بهم رسیده  
 که گویا هرگز آن شخص سابق نیست و بطور قدیم دیگر از دستش کار  
 بر نمی آید اعضا و جوارح و حواس پنجگانه را که خداوند  
 تبارک و تعالی نعمت عظیم قرار داده و نشأ اثر و اسباب  
 تحصیل رزق و فیوضات غیر محصوره کرده و تسکینه خود شخص  
 آنها را از کار انداخت ضایع و بی فایده خواهد بود و علت  
 بهم خواهد رسانید چنانکه هر کس ملاحظه نماید در آفاق و  
 انفس تجربه بهینطور خواهد دید **قَالَ تَعَالَى وَلَئِنْ  
 كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ** و از جمله عذابهای این قبیل  
 اشخاص مبتلا شدن آنهاست بذات سؤال که از ناچاری  
 و بیعاری باینگونه ذلت و خواری تن نمیدهند و نعم قلیل  
**مَا عَتَا ضَبْذُلٌ وَجْهٌ سُؤَالٍ عَوْضًا وَكُلُّ نَالٍ الْغِنَى سُؤَالٍ**



واذا التوال مع التوال وزنته رجع التوال وخف كل لؤلؤ  
في شرح الصيغة قال بعض المحققين من اصحابنا رضوان  
الله عليهم ان ترك الدنيا بالكلية ليس هو مطلوب الشارع  
من الزهد فيها والتخلي عنها لان الشارع يراعي نظام  
العالم باشتراك المخلوق في عمارة الدنيا وتعاونهم على  
المصالح ليتم بقاء النوع الانساني وترك الدنيا و  
ابتنائها بالكلية يهدم ذلك النظام وينافي به بل الذي تأمر  
به الشريعة القصد في الدنيا واستعمال متاعها على القوام  
التي وردت به الرسل والوقوف فيها عند الحدود  
المضروبة في شرائطهم دون تعديها وقد كان رسول الله  
صلى الله عليه وآله وعلى عليه السلام وجماعة من كبار  
الصحابة رضوان الله عليهم مشاركين لاهل الدنيا في  
تدبير احوال المدن وسلاح العالم غير منقطعين عن اهلها  
ولا منفصلين انتهى قال تعالى

بني سيد عليان وشرح  
في بعض المحققين  
من اصحابنا رضوان  
الله عليهم ان ترك  
الدنيا بالكلية  
ليس هو مطلوب  
الشارع من الزهد  
فيها والتخلي عنها  
لان الشارع يراعي  
نظام العالم باشتراك  
المخلوق في عمارة  
الدنيا وتعاونهم  
على المصالح ليتم  
بقاء النوع الانساني  
وترك الدنيا و  
ابتنائها بالكلية  
يهدم ذلك النظام  
وينافي به بل الذي  
تأمر به الشريعة  
القصد في الدنيا  
واستعمال متاعها  
على القوام التي  
وردت به الرسل  
والوقوف فيها  
عند الحدود المضروبة  
في شرائطهم دون  
تعديها وقد كان  
رسول الله صلى الله  
عليه وآله وعلى عليه  
السلام وجماعة من  
كبار الصحابة  
رضوان الله عليهم  
مشاركين لاهل الدنيا  
في تدبير احوال المدن  
وسلاح العالم غير  
منقطعين عن اهلها  
ولا منفصلين انتهى  
قال تعالى

وكانوا  
على حالهم  
في مدنهم  
وحولهم  
عالمهم  
دنياهم  
وغيرهم  
صديقهم  
وغيرهم

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالْغِيَبَاتِ  
 مِنَ الرِّزْقِ وَقَالَ تَعَالَى يَا أَيُّهَا الَّذِينَ  
 آمَنُوا لَا تَحْزَنْ مَوَاطِئَ سَبَاتٍ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا الْآيَةَ  
 حَقِيقَةً پس هر قدر ممکن است شخص باید از درهای نعمت  
 و فیض خدا اعراض نکند و کلید درهای روزی را بدست آورد  
 و لا محاله بیک دری از درهای خدا در کسب روزی نفس و خیال خود  
 متوسل شود چنانکه اغلب انبیاء و اولیا و اصحاب ائمه  
 سلام الله علیهم صاحب پیشه و صنعتی بودند که آن صنعت و  
 مایه معیشت و باب رزق خود قرار داده بودند پس هرگز انضا  
 و روانیت نفس عزیز را با بیکاری پیش این و آن ذلیل نکرد  
 و هرگز خدا را ضعیف و تنبیل نفس نمیشود عن علی بن ابی  
 طالب علیه السلام فَمَا أَقْبَلُ الدُّنْيَا جَمِيعًا بِمَنْتَةٍ  
وَلَا اشْتَرَى غَيْرَ الْمَرْتَبِ بِأَلٍ از حضرت رسول منقول است  
 اِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَغِيفُ الْعَبْدِ الصَّحِيحُ الْفَارِغُ وَقَالَ الْيَصْبَاءُ



ان الله يحب العبد المحترف وعنه صلى الله عليه وآله  
 ايضاً ليس عبت الله احب من عبد يأكل من كسب يده  
 ان الله تعالى يبغض كل فارغ من اعمال الدنيا والآخرة  
 وآنحضرت صادق عليه السلام مرويت ليس من ترك  
 دنياه لآخرة والآخرة لدنياه چه قدر اخبار و احاديث  
 در ترغيب شخص كسب و منع او از سؤال وارد شده مرويت  
 اگر سائل ميدانست چه در سؤال است هرگز سؤال نميكرد

لَقُلُ الصَّخْرُ مِنْ قُلُلِ الْجِبَالِ  
 يَقُولُ النَّاسُ لِي فِي كُتُبِ  
 وَقَالَ اَيْضاً  
 فَمَا طَعْمُ امْرٍ مِنْ السُّؤَالِ

عن علي عليه السلام  
 احب الي من من الرجال  
 قففت العار في ذل السؤال  
 وذقت مرارة الاشياء طاراً

و در وسائل از طيار مرويت گفت ابو جعفر عليه السلام  
 بن فرمود اتمى شينى تلجج اتمى شينى تضنع يعنى چه ميكني  
 عرض كردم ما انا في شينى من دركارى نيستم فرمود

فَحَدَّثَنَا وَكَشَسَ قَهَاهُ وَرَثَهُ وَابْنُ طَهِيَّةٍ بِطَائِفَةِ أَهْلِ  
ذَلِكَ فَقَضَيْتَ مَا عَلَيْكَ قَالَ فَقَدِمْتُ فَفَعَلْتُ فَرَزْتُ

مقصود آنحضرت این بود که خانه بگیرد و استانه آنرا جازوب  
کن و آب بقای آن بپاشد و بساط متاعی در آن پهن کند  
پس وقتی که آنرا بکنی بعل آورده آنچه در دهن تو بود از تکلیف  
تحصیل روزی را وی میگوید آدم و عمل بفرموده

آنحضرت کردم پس مرزوق شدم و نیز در وسائل  
از حضرت ابی عبد الله مرویت **الْبَكَاءُ عَلَى عِيَالٍ**

کالجا بدنی سبیل الله یعنی شخص رحمت کش بجبهه عیال  
خود مثل جهاد کننده است در راه خدا و قیه ایضا

عن ابی الحسن الرضا علیه السلام قَالَ الَّذِي يَطْلُبُ  
مِنْ فَضْلِ اللَّهِ مَا يَكْفُ بِعِيَالِهِ عَظْمُ أَجْرٍ مِنَ الْمَجَاهِدِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَعْنِي أَنَّكَ إِذَا طَلَبَ مَكْنَزَ فَضْلِ

خدا آنچه را که باز میسپارد با او عیال خود را و کف میکند



آنها را بزرگتر است از حیثیت اجر از آنکه مجاهد باشد در راه  
 خدا      و فیه عن معلى بن خنيس عن ابيه قال  
 مثل ابو عبد الله علیه السلام عن رجل وانا عنده  
 فقیل اصابتہ الحاجة قال فما یصنع الیوم قیل  
 فی البیت تعب دربة قال فمن این قوته قیل من عند  
 بعض اخوانه فقال ابو عبد الله علیه السلام والله  
 للذی یقوتہ اشد تعباً منه      حاصل معنی آنکه  
 ابو عبد الله علیه السلام از احوال مردی پرسید عرض  
 کردند محتاج شده است حضرت فرمود امرور چه میکند  
 عرض کردند در خانه خود می نشیند بنجاء عبادت میکند فرمود  
 پس قوت او از کجاست عرض کردند از نزد بعضی اخوان  
 او پس حضرت فرمود والله ہر آینه آن کیکہ با قوت  
 میدہد عبادتش از او محکمتر است و باین تر و حکمت  
 اعتراف را در شرع انور مذموم داشته اند کہ انسان

باکن رسیدی از مردم از فواید زیاد محروم میماند  
 إِذَا زِمَ النَّاسَ الْيُتِيمَ عَمَاءَ مِنَ الْأَخْبَارِ خَرَقَ الْمَكَارِبَ  
 قَالَ تَعَالَى وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاسْتَلَفُوا  
 وَقَالَ فَاتَّفَيْنَ قُلُوبُكُمْ فَاسْتَبَحْتُمْ بِمَعْرَةِ إِخْوَانِنَا  
 و حدیث نبوی است مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قِيدَ شِبْرٍ  
 فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ چون خداوند انسان را  
 مدنی با طبع آفریده پس او را از مخالطه و مراوده با مردم  
 چاره نیست و ترک آن مطلقا خلاف حکمت و مصلحت میباشد  
 إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا  
 کما اینکه مجمع و مدینه محل فساد و فتنه باشد و مخالطه برای او  
 مضر کرد و آنوقت بسته غلت بهتر از مخالطه و مراوده است  
 عَنْ النَّسَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ لَعِبَ اللَّهُ بِنِجْمٍ  
 لَمَّا سُئِلَ عَنْ طَرِيقِ النِّجَاةِ فَقَالَ لَيْسَ بِكَ تَيْكَ أَمْسِكَ  
 عَلَيْكَ دَيْكٌ وَابْكْ عَلَى خَطِيئَتِكَ وَدَرِينَ مَقَامِ



مهاجرت مطلوبست هر چند بجزرت از موطن و سکن باشد که  
 باید گفت رَّبَّنَا اخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ اَهْلُهَا  
 بعد یا حب وطن کر چه حدیثی استیم . نتوان مرد سنجی که من اینجا دم  
 حقیقه این نوع کلید و این قسم ابواب و اینطور اسباب  
 پیدا کردن آسانست راهیت لوف و جاده ایست پس  
 معروف از سابق بخیرات و مقصد و ظالم نفس هر کدام طایفه را  
 نیل این مرام مقدور و میراست و خداوند با اقتضای ربوبیت تمام  
 و کامل و رحمانیت مطلقه و مصلح عامه این درها و کلیدها را  
 در اقطار عالم پراکنده و راهش را واضح نموده بجهت آنکه  
 حیات معیشت و رواج امر دین مردم بسته بر این است کَلَّا  
 ثُمَّ يَوْمُؤَلَّاءُ وَ يَوْمُؤَلَّاءُ مِنْ عَطَاٍ رَبِّكَ ولى میشود  
 که عبد در مقام سیر و سلوک از این مرحله قدری بالاتر رود  
 و یک نوع امتیازی با عاقله ناس در مقام ریاضت نفس  
 بهم رساند پس علاوه بر اسباب ظاهری و متعارفی بنحو غیر متعارف

هو اینست  
 میزبان و اینست  
 بی حرفه ای  
 ولى با کلام  
 ولى با دست خدا  
 اینست  
 اینست  
 اینست  
 اینست  
 اینست  
 اینست

و طور غیر معروف در کار او اسباب فراهم آید و در حصول  
مطلوب او از اسباب ظاهری آثار فوق العاده بروز کند  
مثلاً چیزی که بکلم عرف و عادت بر او مقرر می نمود نافع شود  
کسی که قصد قتلش داشت باعث حیات او گردد چنانکه  
گفته شد و شود سبب خیر اگر خدا خواهد ولی این خواست  
خاصی است که در حق عامه ناس میسر نمی شود مگر با مقتضای مصلحت  
عامه و الا موافق عرف و عادت آثار معتاده بی تخلف  
از اسباب بروز خواهد کرد چه خوب باشد و چه بد چه نفع  
باشد و چه ضرر خداوند بهر چیزی خاصیتی داده هر چیزی را  
بچیزی سبب کرده آن خاصیت و آن اثر را که باو عطا فرمود  
باز نمی گیرد و آتش اثر سوختن نهاده منع نمیکند و بقول او  
اثر قطع و بریدن داده باز نمی گیرد ولی در حق این اشیا  
که بحسب عمل و عقیده خود از طبقه عامه ناس اندک امتیاز  
بهم رسانده اند گاهی خداوند نوعی اسباب علیحده می چسباند



که بتوسط همین اسباب معروفه ظاهری خواص معنوده و آثار  
 معروفه بعضی اسباب دیگر که مقتضی ضرر و هلاکت شخص بود مرفوع  
 شده نتیجه عکس بروز میکند در آنوار نعمانیه  
 میرسند سید نعمت الله خیرای آئوده وقتی برای تحصیل  
 علم سفر دریایی کردم رفیق کشتی من حکایت نمود که روزی  
 موج دریا بسیار بود از اهل کشتی کسی برای قضای حاجت  
 در کنار کشتی جای نمود پس ناگهان آن شخص بدریافتاد  
 و آب فرو رفت پس یکی از اهل کشتی بوی او آمد و بانجا  
 که افتاده بود دست دراز کرده از زیر آب بیرون کشید  
 و با کفانی او را پوشید ساعتی با تصور گذارشته تار ف  
 از رویش برداشتند آن شخص بنا کرد بحرف زدن دیدند  
 که رفیق ایشان نیست و این شخص غیر اوست که آب افتاد  
 بود پس از قصه پرسیدند گفت کشتی ما از فلان روز شکسته و من  
 روی تخت پاره مانده روی دریا بودم امروز از ضعف و بیحالی

بامساک و نکا هاری تخته پاره قادر نبودم پس تخته رفت من  
قدری در روی آب باند غشش بر من عارض شد دیگر خود را ندانستم  
مگر حالا خود را در این کشتی با شما می بینم انتی

بین در باره شخص دو نیم که بدریا افتاد چگونه حکم ظاهری می  
شد بحسب عرف و عادت مقتضای دریافتادن هلاکت بود  
آن شخص هلاک شد ولی در باره شخص اول که قبل از او از کشتی  
دیگر بدریا افتاده بود چگونه اسباب ظاهری فراهم آمد  
تا او نجات یافت کی از کتین را روایت کنند

روزی بعزم شستن جامه های خود بطرف نیل عازم بود  
تا که آن بعقب بزرگ دو چار شد که بنوی اومی آید آن شخص  
از او بسیار و احمه نمود و خود را بکنار کشید و تا شام میگردید  
عقب رفت بوزغی رسید که در کنار آبی بود پس  
عقب بر پشت وزغ زفته وزغ او را برده در آن طرف  
آب بیرون آورد آن شخص گوید من نیز از عقب آن رفتم



پس دیدم آمد بطرف درختی که سایه بسیار داشت و در  
 آن جوان امردی خوابیده بود پس من در پیش خود گفتم  
 بجهت شستن این جوان عقرب باینجا آمده است پس ناگاه دیدم  
 افعی بطرف آن جوان می آید پس عقرب آن افعی رسید و از دماغ  
 او گزید افعی کشته شد عقرب بسوی آب بازگشت در پیغ  
 باز با نظر گذشت و آن شخص این ابیات را مناسب حال خواند  
 یا قَدْ اَوَّخَسِلْتُ خَطْمَهُ مِنْ كُلِّ سَوْءٍ كُنْتُ فِي الظُّلَمِ  
 كَيْفَ تَسْمُو الْعَيْنُونَ عَنْكَ يَا تَيْكُ مِنْهُ فَوَائِدُ النِّعَمِ  
 و با این حرف جوان از خواب بیدار و از قصه خبردار  
 شد پس جامه لهورا از خود دور کرد و لباس عبادت  
 و سیاحت پوشید و باهما نخلت و فات یافت پس چکونه  
 عقرب را بسوی افعی برد و او را سبب بلاء افعی و باعث  
 خلاصی آن جوان نمود و باین ای آنکه ز خوشترن دمی فرزند  
 داری صد درد و صاحب دردت دایم پی لهورا و خواب و خوری

تا چندی طفل عادت می رود	تا چند طریق عاده و شست و شوی
بر خیز که مفتاح سعادت طلبیم	تا باطن ما از فیض معمور شود
از باطن اصل فقر بهمت طلبیم	و نیز در انوار نعمانیه آورد

جماعتی از مردان شب بخانه شخصی داخل شدند تا چیزی بزدند  
وقتی که بخانه داخل شدند دیدند طفل شیر خواری در کهوره است  
رسیدند که طفل گریه کرده بصدای او اصل خانه بیدار شوند پس  
طفل را با کهوره برداشته از خانه بیرون کرده در خارج گذاشتند  
بنا کردند بجل و نقل اثاث البیت تا آنچه که در خانه بود بیرون  
آوردند بعد دوباره بخانه آمدند که اگر چیزی بخانه مانده باشد  
ببرند مادر طفل بیدار شد برخواست تا بطفل شیر بدهد  
طفل شیر بیدار دید طفل و کهوره در جای خود نیست شوهرش را  
بیدار کرده ماجرار گفت برد و بطلب طفل از خانه بیرون شدند  
ناگاه سقف خانه و دیوارهای او طاق فرو ریخت مردان  
زیر خاک هلاک شدند مال و جان اصل خانه بسلامت ماندند



پس تا تل کن چگونه بخلاف عادت اسباب ظاهری برای  
 سلامتی مال و جان آنها فراهم آمد و متعرضین ایشان هلاک  
 شد و نعم ما قیل هزار دشمن را میکنند قصد هلاک  
 کرم تو دوستی از دشمنان ندارم باک و من خود مانا  
 سن و سال بار بار در باره خود این قسم فراهم آمدن اسباب  
 غیبیه را مشاهده کرده و در مقام مناجات و تشکر بصدق  
 دل فرموده حضرت سید سجاد علیه السلام را مکر گفته ام  
 عَمِيتَ عَيْنُ لَا تَرَكَ یعنی خدایا کور باشد چشی که ترا  
 نبیند ولی چه خوبست اینکه شخص از این حالت هرگز جدا نشود  
 قَالَ عَلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ مَا رَأَيْتُ شَيْئًا إِلَّا وَرَأَيْتُ اللَّهَ  
 قَلْبُهُ وَتَعَبْدُهُ پس نظر شخص باید همیشه بخداوند مستقیم  
 باشد و این معنی مکه شده ثبوت و رسوخ بهم رساند و باین  
 در نفس و انما اطمینان و در قلب همواره قوتی باشد خواه چه گوید  
 بنیاد هستی تو چو زیر و زبر شود در دل مدار هیچ که زیر و زبر شود

سدیداً که بگذشت پس فلان خاندان دل قوی دارد که بنیاد بقا محکم است  
 الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا ینزعون  
 و خداوند در حق این قبیل اشخاص معونه و توفیق خاص نظر میفرماید  
 از کافی از ثابت بن سعید قال قال ابو عبد الله  
 علیه السلام یا ثابت ما لکم و الناس کفوا الناس و لا یحرموا  
 احد الی امرکم فوالله لو ان اهل السموات و اهل الارض  
 اجتمعوا علی ان یدعوا عبداً یرید الله ضلالتة ما استطاعوا  
 علی ان یدعوه و لو ان اهل السموات و اهل الارض  
 اجتمعوا ان یضلوا عبداً یرید الله هداه ما استطاعوا  
 ان یضلوه کفوا عن الناس و لا یقول احد عمتی و اخوتی  
 و ابن عمتی و جاری فان الله اذا اراد بعبد خیراً طیب  
 روحه فلا یسمع معروفاً الا عرفه و لا منکراً الا انکره  
 ثم یقذف الله فی قلبه کلمة یجمع بها امره مخفی نماید  
 که مراد از این اراده حتمی است و مخصوص خاصان است از زبان



طینت عیسی و شیعیان امیر المؤمنین علیه السلام و این را در  
خاص در حق عموم جاری نمیشود فاعلم

محرمانی که بدو تعلق  
پنجو جسم جبرعه می کش که زتر ملکوت  
بر در می کده زندان و قلندر باشند  
خشت زیر سر و بر تارک بهفت اختر  
اگر ت سلطنت قهر چشند ای دل  
هندی الذخایر لی ماضی و احدها  
هندی الموائد لی ماضی و احدها  
هندی المناصب لی ماضی و احدها

گفت باز آری که دیرینه این کار  
پر تو جام جهان بین دهدت آری  
که ستانند و دهند افسر شاهی  
دست قدرت نکر منصب حاجی  
کمترین ملک تو از ماه بود ماهی  
لوکان عادم ثغاب و غاب  
لوکان عادم خباز و سوار  
لوکان عادم القاب و اسماء

اشاره فیها اناره میشود که عبد را کلید استجاب  
و عابد است آید همی که دعا کرد و بحضور قلب یارگاه حضرت  
ایزدی توجه نمود مطلبش حاصل آید گمراست که بجهت مانع خارجی  
اثر دعا و او بر وزن کند که او را خداوند خلاف معصیت او عیلا

مصلحت کف نداند لطفاً و رحمتاً بآن دعا اثری مرتب نفرماید  
 و الا بالذات دُعای او خالی از اثر نخواهد بود  
 بصفای دل رندان صبوحی روز بس در بسته بفتح دُعایکشاید  
 فی معالِم الزلفی عن ابی عبد الله علیه السلام اذا  
 اراد احدکم ان لا یسئل ربه شیئاً الا اعطاه فلیس  
 من الناس کلهم ولا یكون له رجاء الا من عند الله  
 و جل ذکره فاذا علم الله ذلک من قلبه لم یسئل شیئاً الا  
 اعطاه الحديث در جمیع امور این عالم اسباب  
 و وسایط و روابط معتبر است در قضاء حاجات نیز دعا از  
 جمله وسائل و اسباب جریان قضا و قدر است در طبق دعا  
 حقیقه می شود عبد در مقام سیر و سلوک متوسل بیا  
 ایجاد گردد و در مقام ذکر و اطاعت و خلوص نیت مقام  
 محمود برسد و کلید آن در را بدست آورد آنوقت در حصول  
 مطلوبات و رفع محذورات باین بیوت معتاده و ابواب



متعارفه که در حصول مطالب توجه بآنها معروف و معتاد است  
 اورا چندان حاجتی نخواهد بود چنانکه در حدیث قدسی وارد است  
 عَبْدِي اطعني اجعلك مثل اَنَا اَقُولُ لِلشَّيْءِ كُنْ  
 فَيَكُونُ وَاَنْتَ تَقُولُ لِلشَّيْءِ كُنْ فَيَكُونُ

فیض روح القدس را زبده و فیاض دیگران هم بکنند آنچه میگوید  
 ما زال العبد يتقرب الى التوكل حتى كنت سمعه  
 الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي تبطش بها  
 پس در حق چنین اشخاص بعد و خمس فلک را نیز اثری نخواهد  
 بود چنانکه جناب امیر مومنان فرموده

عندي سواء ورحل یعنی نزد من که صاحب ولایت  
 مطلقه ام مشتری و رحل برابر است زیرا که هر دو در تحت اراده  
 ولایت مطلقه من است و نعم باقیل

ان اهل التَّسْبِيحِ وَالتَّهْنِيسِ	لا يبالون بالتَّسْبِيحِ وَالتَّهْنِيسِ
وَالْآنَ انْ بَعْدُ عَلُوا لِنَفْسِ	لا يُعْنِي بِالسَّعْيِ وَالنَّحْسِ

اهل ذکر پرور کار را از تریع و تدیس کو اکب چه باکست و ارباب  
اینگونه نفوس قویہ را از سعد و نحس فلک چه بیم

عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نَفْسٍ طَائِفَةٍ  
أَنْزَلَهُ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ فَقَدْ ثَابِتٌ جَوَاهِرُ عِلْمِهَا  
وَإِذَا أَعْتَدَ لِمَنْ فَرَّجَهَا وَفَارَقَتْ الْأَصْدَاقُ فَقَدْ شَارَكَ  
بِهَا أَسْمَعَ الشَّادِ اسْمَانِهَا تَدْرُوْلَانِ

کار فرمای آسمان جهان و قال علیه السلام  
العبودية جوهره کهنه الربوبية حقیقه  
در انوار نعمانیه در نور رزق نوشته بر گاه کسی در خانه بنشیند  
و طلب رُزق را ترک کند آیا بر خدا واجبست ایصال رزق  
بر او یا نه بعضی گفته اند ایصال قد ضروری و قوت لایموت  
که حیات با او محفوظ باشد واجبست و بعضی گفته اند واجب  
نیست مگر برای کسی که زمام توکل را بسوی او انداخته بجهت  
اینکه خداوند فرموده وَمَنْ تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ



و حق این است که مثل این ایصال بر خدا واجب نیست  
 بی بسا هست که تفضل فرماید و از تفضل مانع نیست  
 و در حدیث وارد است و تسبیح نازل شد قوله تعالی  
 وَامِنْ دَائِرَةِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ رِزْقُهَا چنانکه  
 سابقاً مذکور شد اصحاب اولاد دست از تحصیل رزق باز  
 کشیدند و در خانه نشستند ثانیاً بشاره و علامت آنحضرت  
 و امروزه آن آیه سعی در اطراف و مناکب ارض در تحصیل رزق  
 و روزی سعی کردند از این است که محدثین و اصحاب آنحضرت  
 سلام الله علیه اهل حرفه و صنعت و کسب و تجارت بودند  
 لطیفه اینکه در حدیث فرموده در باران خود بستند  
 و در باران منحصراً آن بدری که تجارت از چوب و تخته بسازد  
 و بنحانی که از خشت و گل نباشد نصب نمایند بلکه درهای  
 و سائط روزی را بر خود بستند پس ای عزیز کیست بدست خود  
 در روزی را بندد و در خانه خود نشیند و بوی کلید ببارد

و بیت روزی متوجه نشود و از وسائل و اسبابی که خداوند  
برای لطف و کرم باین بلاد و عباد چیده بالمره صرف  
نظر نماید در معنی اعراض از درگاه خدا و کفران نعمت کرده  
و قصد هلاکت خودش نموده و حال آنکه خدا فرموده

وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِلَى أَنْفُسِكُمْ ۚ هَٰذَا نِهَايَةُ شَأْنِكُمْ ۖ

بخود او وارد است و خدا را در باره عاقبت ناس زیاده بر این لطف  
واجب نیست که برای روزی و مایه معیشت هر کس درنیستی

و کلیدی در ای قرار داده و ببندد خود آن راه را  
شان داده و واضح کرده با وجود اینها اگر عب بطور استغنا

و اعراض رفتار نماید البته مستحق خذلان و محرومی خواهد بود  
خداوند محض لطف و حکمت دوا با مرد با خلق کرده و رضا اگر

کسی بدوا اعتنا نکند و پی معایجه و دوا و ازود هرگز حکمت  
خدا ناقص نخواهد بود و برای تنفس هوا آفریده و برای دفع

عطش آب خلق کرده و برای دفع کرسنکی نان و راه کتب را



نشان داده یکی راه تنفس خود را مسدود سازد و بیزد و یا  
 اگر کسی پی تحصیل نان و آب زود و آب و نان نخورد اگر کسی  
 و عطش میرد باعث نقصان حکمت او نخواهد بود مثنوی  
 طالبان طلب زن هر دو دست کاین طلب در راه نیکو رهبر است

کاین طلب در راه حق مانع کشتی  
 یار او شو پیش او انداز سر  
 چون نظرشان کمیستانی خود  
 چون بصاحب دل رسی کو شوی

کاین طلب در ره مبارک جنبش است  
 هر کز اینی طلب کارای پسر  
 بهمنشین مقبلان چون کمیست  
 کر تو سنک صخره و در مژ شوی

چون سخن باینجا رجوع میکنیم بحجاب ایراداتی که در اول کتاب  
 گذشت بعضی گویند سعی عبادی ثروبی اثر است بماند  
 که بی سعی و بدون اسباب ظاهری بعضی مطلوب خود رسیده  
 و بعضی دیگر هر قدر تلاش کرده و اسباب چیده اند مطلوب  
 خود باز مانده و برخی اعتنای زیاد بر اسباب دارند  
 و معتقد هستند که بدون فراهم آمدن اسباب ظاهری مطلوب

شخص میسر نمیشود پس میگوئیم درباره عادت بی مقصدای عادت  
 رفتار میشود لا محاله آنها را زهر میکشد و تریاق مثل آب آنها <sup>نفع</sup>  
 میکند ولی درباره بعضی که بگونه در بارگاه الهی از عادت  
 ناس در مقام اقبال اقیازی و تقریبی بهم رسانده البته  
 لازمه ربوبیت و سزاوار الوهیت این است که تفاوتی <sup>من</sup> تا  
 او و سایرین شود چنانکه میفرماید مَنْ تَقَرَّبَ إِلَىٰ بَشَرٍ  
 تَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ بِذِرَاعٍ وَمَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ مِثَالِهَا  
 چون این قبیل اشخاص امر را بنحدا موقوف کرده و با همه بنا  
 صوری اعتمادی بآنها داشته و اعتدائی بتدبیرات خود  
 ندارند و همیشه استمداد از خدا میمانند پس بجایست که <sup>مطلوب</sup>  
 اشخاص بدون سعی و اسباب ظاهری مطلوب خود برسند  
 مِنْ كَلَامِ أَبِي حَازِمٍ الْأَعْرَجِ قِيلَ لَهُ مَا لَكَ قَالَ شَيْئًا  
 لَا أُعْذَمُ بِي مَعَهَا الرِّضَا عَنِ اللَّهِ وَالْغِنَى عَنِ النَّاسِ  
 از ابی حازم پرسیدند چه مال داری گفت دو چیز دارم



که با وجود آنها فقر برای من نیست یکی رضا از خداست  
 و دیگری غنی و بی نیازی از مردم و همچنین آنها که از <sup>بایس</sup> <sup>غفلت</sup> <sup>غفلت</sup>  
 در مقام ادب و تزل تفاوتی بهم رسانده اند اعراض و غفلت  
 و جهالت ایشان را فرا گرفته بدی است که اعراض و غفلت  
 ایشان اثر خود را خواهد بخشید که خدا ایشان را بنحو دشمنی  
 فرموده و با قصای نیت خود مستحق حرمان و خذلان گردید<sup>اند</sup>  
 فَمِنْ أَمْثَلِ سَيِّئَةٍ مِّثْلُهَا كَمَا قَالَ تَعَالَى وَضَرَبَ اللَّهُ  
 مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقًا رَغَدًا  
 مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ  
 الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ  
 فی الکافی عن ابی عبد الله علیه السلام اما انیس  
 عرق یضرب ولا نکبة ولا صداع ولا مرض الا بذنب  
 وذلک قول الله عزوجل فی کتابه واما اصاکم من  
 مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ اَیْدِیْکُمْ وَیَعْفُو عَنْ کَثِیرٍ الْحَدِیثُ

شخصه فی علیہ الرحمہ و شرح لعه در کتاب تجارت  
 و بیان آداب آن نوشته الرابع عشر ترک معاظله الادیبین  
 و المحارفين بفتح الراء و هم الذین لا یبارک لهم فی  
 کسبهم قال الجوهری رجل محارف بفتح الراء ای محارو  
 محروم و هو خلاف قولک مبارک و قد حورف  
 کسب فلان اذا شد علیه فی معاشه کانه میل برزقه  
 عنه و الموفین ای ذوی الآفة و النقص فی ابدانهم للنهی عنه  
 فی الاخبار معللاً بانهم ظلم شیئی پس معلوم میشود که  
 از ناس هستند که از نفع و ثمر کسب خود محروم میباشند و  
 برکت در ایشان نیست و نهی از طاعت ایشان وارد شده تا مضره  
 او سرایت نکند **حقیقه بی اثر بودن سعی**  
 و کسب را هم مطلقاً میزان خوبی و بدی شخص نمیتوان کرد و گاهی  
 اسباب خارجی و وضع زمان و مکان شخص مقتضی محرومی میشود  
 اگر چه شخص از جمله ظالم لنفسه نباشد در این صورت این معنی بلیه است

الحمد لله الممنوع  
 من الرقاع



کہ موجب سعادت می شود      فی الکافی عن ابی بصیر عن  
 ابی عبد اللہ علیہ السلام ان اللہ عزوجل عباداً فی  
 الارض من خالص عبادہ ما یزل من السماء تحفہ فی  
 الارض الا صرفہا عنہم الی غیرہم ولا یلتیہ الا صرفہا الیہم  
 ایضاً فی الکافی عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال  
 قال رسول اللہ ان اللہ عزوجل یقول و عزتی و جلالی  
 لا اخرج عبداً من الدنیا وانا ارید ان ارحمہ  
 حتی استوفی منہ کل خطیئۃ عملہا اما بسقم فی جسده  
 واما بضیق فی رزقہ واما بخوف فی دنیاہ فان  
 یقیت علیہ یقیۃ شدت علیہ عند الموت و عزتی  
 و جلالی لا اخرج عبداً من الدنیا وانا ارید ان  
 اعذبہ حتی اوفیہ کل حسنۃ عملہا اما بسعة فی رزقہ  
 واما بصحة فی جسمہ واما بامن فی دنیاہ فان یقیت  
 علیہ یقیۃ ہونت علیہ کجسما الموت

وفیه عن ابی عبد الله علیه السلام قال کان علی بن  
الحسین علیهما السلام یقول انی لأکره للرجل ان یعافی فی  
الدنیا فلا یصیب شیئاً من المصائب

وفی دعاء الصغیفۃ الشجاردیه و اعصمنی من ان اظن  
بذمی عدم نجاته اذ اظن بها حب ثروة فضلاً فانما  
الشرف من شرفه طاعتک والعزیز من اعزته عبادک  
هر چند گاهی میشود حالت خود شخص مقتضی محرومی گردد که او  
از تفاوتست نعوذ بالله من خذلانه و غصبه پس فائز  
بودن اولی مطلوب بدون سعی و سبب ظاهری در نظر من  
علت کمال و نقص نباشد و میزان سعی و عمل عاتمه ناسخ نمیشود  
که هر مقام و هر شخص حکم علیحه دارد و احکام حکیم علی الاطلاق  
بازمان و مکان و کم و کیف و جهت گاهی متغایر و متفاوت میشود

در تو نرو دی است در آتش	رفت خوابی اول از آسیم شو
چون نه سباج نی در یائی	در میکن خویش از خود رائی



کاملی کر خاک کسید و زرشود ناقص از زر برود خاکستر شود

چون تسبیل حق بود آمد در دست دست او در کار با دست خداست

تتمه از این تفصیل معلوم شد که در هر حال باید سعی و جهد

در تحصیل روزی کرد که شخص مکلف بر آن است و این معنی

غیر دنیا داری مذموم است فی حقایق المحقق الکاشانی

قال الصادق علیه السلام الکاد علی عیاله کالمجاهد

فی سبیل الله و قال فی رجل قال لا اقدر فی بی

ولا صلین ولا صومن ولا عبدن ربی فاما رزقی

قیامینی قال هذا من احد الثلاثة الذین لا یتجاب

لهم و قال ان الله یحب الاغتراب فی طلب

الرزق و قال له رجل والله انما لنطلب الدنیا و

ان نوتوبها فقال تحب ان تصنع بها ما ذاقا قال اعود بها

علی نفسی و عیالی و اصل و اتصدق بها و اعتمر قال

لیس هذا طلب الدنیا هذا طلب الآخرة و قال لیس

من ترك دنيا و آخرته و لا آخرته لدنياه و قال  
 لا تمسكوا في الطلب في طلب معاشكم فان ابا شاكنا  
 يرضون فهمها و يطلبونها و قال السجاء الدنيا  
 دنيا ان دنيا بلاغ و دنيا طعنة و قال الباقر  
 من طلب الرزق في الدنيا استغاثا عن الناس و  
 سعيًا على اهل و عطفًا على جاره لقي الله عز و جل و وجه  
 مثل لست لي البدر انتهى مناسب مقام  
 تفصیلی از بعض اعلام در نظر دارم و آن این است که از برای  
 صفت توکل در ضعف و قوت سه درجه است درجه اول  
 آنکه حال او در یاد خدا و وثوق بغایت و اطمینان بکفایت  
 او مثل شخص موکل باشد نسبت بوکیل و این ضعیف ترین درجه است  
 توکل است و با سعی و تدبیر خود شخص منافات ندارد  
 و دوم آنکه حال او در حق خدا مثل حال طفل باشد در حق  
 مادر خود که او خبر مادر نمی شناسد و بغیر از او اعتماد و امیدوار





کسی ندارد اگر او را نبیند دایم در طلب او باشد و چون  
 امری با او رود به اول چیزی که برایش میگذرد ای دست  
 و تدبیری در این مرتبه نیست مگر تدبیر که بچین بنده و پناه جستن با  
 بواسطه دعا و تضرع **سیم** آنکه آدمی نزد خدا ماند  
 میت باشد در برابر غسال یعنی خود را در پیش قدرت حق بیند  
 و جمیع حرکات و سکنات خود را از قدرت ازلیه ذات صاحب  
 این مرتبه باشد که ترک دعا و سؤال را کند از راه وثوق  
 بکرم و عنایت حضرت حق تعالی و غایت شوق و محبت بنده  
 که بآلله از نفس خود صرف نظر نماید و این شخص مانند طفلی است  
 که بداند اگر بسوی مادر بگریزد مادر او را بجوید و اگر بدامن  
 مادر بیاویزد مادر او را در آغوشش میکشد و از این قسم است  
 توکل حضرت خلیل الرحمن بسکامیکه او را در مخنیق نهادند  
 که بتش اقلند حضرت روح الامین با و گفت آیا حاجتی دار  
 گفت با تونه جبرئیل گفت پس آنکه حاجت با و داری بخوار

مانند مروه بی حس  
 و بی قدرت  
 ص

و نجات خود را از او طلب کن گفت **حَسْبِيَ مِنَ سُؤَالِ عِلْمٌ**  
 بحالی یعنی علم خدا بحال من کفایت میکند از سوال من  
 و این مرتبه بسیار عزیز الوجود و مرتبه یقین است و صاحب  
 آن والد و مہوت و فارغ از ہمة تدبیرات و چنین کسی را  
 باکی نیست اگر روز ہمة اسباب بر تابد چه اند **تعالی** فقط  
 او را میکند و روزی او را میرساند **جہان** اگر ہمة دشمن شود بدو دست  
 خبر ندارد از ایشان کہ در ہمان بستند و متوجہ بودن این شخص کرب  
 و رفق این پی اسباب بجهت این است کہ امر خدائی چنین  
 صادر شدہ و **الَا مُطْلَقًا** بعضی و کسب خود و ثوق و اعتمادند  
 و آنچه شنیدہ میشود از حکایات بعض کاطین و لیا کہ بی زاد  
 و راحلہ میا با نہا مسافرت میکردہ اند و روزی ایشان میرسد  
 و از سباع و درندہ احترام نیکوہ اند و نسبت با پادشاہان  
 ذوالاقتدار در مقام موعظہ و امر معروف بقوت قلب سخنان  
 سخت و ناسوار گفتہ اند و خدا ایشان را نجات دادہ از آن



فرقه بوده اند **ذک** فصل **عید یوتیر من** شایسته  
 ع تو با خدای خود انداز کار و این باش و از حکیم  
 در این مقامات اشعار خوبی است که در ذوق سلیم و طبع مستقیم  
 اثرش کو دارد

برک بی برکی ندری و درویشی	رخ چو عیاران میار جان مرد
هر چه بینی خبر هو آن دین بود بر جان	هر چه یابی خبر خدا آن بت بود هم
سر بر از گلشن تحقیق تا در کوی دین	کشتگان نه دهنی انجمن درخمن
در یکی صفت گمان پیغمبی چون حسین	در در صفت گمان مپی ز بهری چن
در دین خود بوجوب در دین کاندروی چو شمع	چون شوی تا پر خورشید کردی از گردن
سالم باید که تا یک سنگ صلی راقبا	لعل کرد و در بدشان با عقیق اندر
قرنها باید که تا صاحبقرانی چون افراس	یا چو سلمان بنده از فارس خرد
روی بنامیدش امان شریعت مرا	چون عروسان طبعیت بندد از
این جهان و آنجهانت را یکدم در کشد	چون نهنگ در دین ناکاه کشد
باد و قبله در ره خمید نتوان رفت	یا رضای دوست یا پایداری

وَفِي مَصْبَاحِ الشَّرِيعَةِ عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ التَّقْوَى  
 خَمْسَةٌ أَحْرَفٌ لِكُلِّ مَنَّا حَكْمٌ فَمَنْ اتَّقَى بِأَحْكَامِهِ فَقَدْ اتَّقَى بِهِ  
 النَّارَ مَنْ تَرَكَ التَّذْبِيرَ وَالْذَّنْبَ وَالْفَاءَ مَنْ فَاءَ كُلِّ  
 بِمَّةٍ غَمْرَانَهُ وَالْوَادِ مَنْ وَفَاءَ الْعَهْدِ وَتَصَدَّقَ الْوَعْدِ  
 وَالْيَأْ مِنْ الْيَأْسِ مِنْ نَفْسِكَ وَالْيَقِينَ بِرَبِّكَ  
 وَالضَّادُ مِنَ الضَّمِيرِ الصَّافِي فِي اللَّهِ وَالضَّرُورَةُ إِلَيْهِ  
 وَالْمَقْضَى لِلَّهِ بِحِجَابِ الْأَسْلَامِ مِنْ جَمِيعِ الْآفَاتِ وَلَا يَسِي  
 إِلَّا مَعَانِي فِي بَدَنِهِ      پس از این تفصیلات معلوم شد  
 در باره عاتق ناس خدا با همین اسباب و وسائل ظاهری  
 بطور عادی و متعارف اثر میدهد و فیض میرساند ولی گاهی  
 در باره تخصیصین بطور غیر متعارف اسبابهم میآورد و آثار  
 مترتب میکند و در باره بعضی میشود که با اسباب غیبیه فیض  
 خود را برساند که ظاهر میان را محل حیرت و تعجب باشد و فرق  
 عادت بنظر یاید      ع      در نظر بازی ما غیر ان حیرانند



چون در این مقام عیب را در فراهم آوردن اسباب غیبیه دخل  
نیست از آن جهت نسبت غرق عادت هست ولی فعل  
خداست دخلی عیب ندارد و این از کرامت شخص محسوبست  
ولی این شخص صاحب معجز نیست در مدینه المعاصره

با و بی حقیقت است  
اگر چه غرق عادت

در معجزه پنجاه و هشتم از امام حسن عسکری علیه السلام روایت  
کرده که شخصی را والی تهمتی گرفتار کرد خواست با و ادیت  
کند و او ادعای تشیع کرد و الی او را بخدمت آنحضرت آورد  
از آنحضرت پرسید آنحضرت فرمود که آن شخص شیعه نیست  
والی برکشت و بکاشکان خود امر نمود او را بزنند هر چه  
خواستند او را بزنند چوب زمین خورد و الی با آنها تغیر کرد  
بعد شدت بزدند چوب هر کدام بدیگری خورد باز چهار  
نفر موکل علاوه کردند و بزدند چوب بخود و الی خورد شخص بدی  
گفت ای والی و ای بر تو که این الطاف را درباره من معتبر  
نمیدانی مرا رد کن بسوی آن امام که هر چه بفرماید مشتغال نمانی

از تشیع او

والی شخص را پیش آنحضرت آورد و واقعه را عرض نمود و گفت  
 وقد رأيت له من المعجزات ما لا يكون الا لانبیاء  
 آنحضرت فرمود او را را با کن پس بدرستی او اردوستان باست  
 و از شیعه نیست **الی ان قال** ان شیعتنا هم النبیون  
 یطیعون امارنا و یطیعوننا فی جمیع اوامرنا و نواهینا فانک  
 شیعتنا فاما من خالفنا فی کثیر ما فرضنا فما فرض الله علیه  
 فلیسوا من شیعتنا **قال** الامام علیه السلام للوالی فانت  
 فقد کذبت کذبة لو تعدتها و کذبها لا یبلاک الله عزوجل  
 بضرب الف سوط و سجن ثلثین سنة لم یطبق فقال و ما هی  
 یا بن رسول الله **قال** بزعمک انک رايت له معجزات  
 المعجزات لیست له اتماهی لنا اظهاها الله تعالی فیہ اراء  
 لم یجئنا و ایضا کما یجلا لتسما و شرقنا و اوقلت شاهدت فی  
 معجزات لم انکره علیک ایس احب ان عیسی المیت معجزة  
 افهی للمیت ام لعیسی و لیس خلق من الطین کهيئة الطیر فصا



طیراً باذن الله اهی للطیرا و لعیسی اولیس الذین جعلوا قرة  
 عاسین معجزة افی من معجزة القردة و النسبی ذلک  
 الزمان فقال الوالی استغفر الله و اتوب الیه الحید  
 و کاهی بدست خود عبد اسباب غیبیه را فراهم میکند و بدست  
 خود او خرق عادت جاری و ظاهر میکند چنانکه در مقام  
 استدعای رَبِّ اَرِنِ کَیْفَ تُحْیِ الْمَوْتِی بدست  
 خود حضرت ابراهیم علی نبیا و علیه السلام احیای موتی را  
 بظهور داد و در این مقام که عبد منظر فعل خدا میشود فعل الله  
 از او بظهور می آید نسبت اعجاز و خرق عادت بعد صحیح و  
 از روی حقیقت است و ظاهراً اعجاز لازم نیست که مقرون  
 بدعوی باشد و اختصاص این خارق بنبیا و انما علیهم السلام  
 نیز معلوم نیست چنانکه آصف بن برخیا تحت طقیس را در یک  
 طرفة العین از شهر سبا بمجلس سلیمان رسانید و در کتاب نفس الرحمن  
 فیض روح القدس را باز مد فریاد دیگران هم میکنند آنچه میگوید

خوارق عادات زیادی  
 از حضرت سلیمان وایت شد  
 ص

پس سیدات تک نشود قدرت خداوند و اثر توجیه او یا اثر حاجت  
 بر حسب قایت آن محل بروز میکند و این سبب اختلاف مقامات  
 عباد است وَ لِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِمَّا عَمِلُوا وَ مَا مِنَّا إِلَّا أَلَمَقَامٌ  
 مَعْلُومٌ هر مقام لازمه دیگر دارد و هر مرتبه اقتضای دیگر  
 سخنها چون بوقت منزل افتاد در افهام خلایق شکل افتاد  
 حقیقه عبد با اینکه باستجاب دعا و تقرب در بارگاه  
 خدا قادر باشد بر اینکه مطلوبات خود را بطور غیر عادی بدست  
 بیاورد و خرق عادت در حصول مطلوب او بعمل آید یا از این  
 مرحله ترقی کرده خود او صاحب کرامت و یا خارق عادت  
 و منظر فعل الله گشت چنان خیال و تصور کن بخش قدرت بر این معنی  
 دست تصرف با سبب عالم باز میکند و او ضاع ظاهرا  
 بهم میزند بلکه کسیکه باین مقام برسد و از اهل این مرتبه باشد  
 اراده نمیکند که بر آنچه خدا با و راضی است در مقام رضا و  
 تسلیم هر طور خداوند عالم اسباب چیده و در عرف و عادت

فی السراة الصلوة للشمس  
 عن الباقر ان الطوبى لمن  
 قارب شکره لا یعنی شیء  
 و هو قارب الکافر و یجلی  
 بینه و الله فانه یجلی علیه  
 فانها کانت منه غلبه  
 و قلبه یفتح فی مصاح  
 لا یطفا نوره الی یوم  
 و قال تعالی و استمع  
 یثمت فاصحاب المنة  
 المنة و اصحاب النور  
 اصحاب النور و اصحاب  
 الایات





## ضرورت و انقضایات تنقید و بقدرها

ناکامی من بود ز خود کامیها	و ان سوختگیها همه از خایها
تا کام دل دوست طلب کردم	کام دل من روار تا کامیها
لا تُخَدَّ عَنْ قَلْبِكَ لِحَبِّ لَاطِلٍ	وَلَدَيْهِ مِنْ شَحْفِ الْحَبِيبِ وَبِئْسَ
وَمِنْ الدَّلَائِلِ أَنْ تَرَاهُ مُسْتَأْمِرًا	كُلَّ الْأُمُورِ إِلَى الْمَلِكِ الْعَالِ

مردی است روزی حضرت عیسی علیه السلام را در باران  
 باران شدید گرفت به طرف میدوید پناهی نمی دید تا رسید مکانی  
 که شخصی در نماز ایستاده بود در حوالی او باران نمی آمد و در آنجا  
 قرار گرفت تا آن شخص از نماز فارغ شد عیسی علیه السلام باو گفت  
 بیا تا دعا کنیم که باران بایستد گفت ای مرد من چگونه دعا  
 کنم و حال چهل سالست در اینجا عبادت میکنم که خدا توبه مرا قبول  
 فرماید و هنوز قبول توبه معلوم نیست چه از خدا خواسته ام  
 اگر توبه من قبول باشد کی از پیغمبر از اینجا بفرستد عیسی  
 توبه تو قبول شده و من عیسی پیغمبر بعد از آن فرمود دیگر چه



کرده گفت روزی از آستان پرون آمدم هوا بسیار گرم  
 بود گفتم عجب روز گرمی است مؤلف گوید  
 کسیکه احاطه بظاهر و باطن امور ندارد و از علم باحوال و اوصاف  
 عالم و کلیه اقتضات بی خبر است و با سرار قضا و قدر جاهل  
 و از موارد حکمتها و مصالح غافل اگر در این موارد تسلیم و رضا  
 راه نرود و بحث و ایرادی نماید از راه جهل منستی بکفر و

در این ورطه گشتی فروشد

پس باید تسلیم راه رفت  
 بدرد و صاف ترا کار نیست  
 پس فقیر مثلاً با اینکه فقر بالذات

استحسان میتواند بود \*

که پیدانند تحت برکت از  
 و امر را موقوف بر صانع حکیم نمود  
 که هر چه قیام کرد عین الطاف است

مکروه است ولی بملاحظه اینکه خداوند حکیم او را بر حسب  
 حکمت و مصلحت مبتلا بفقیر کرده زیرا او را این است بفعل و قضای  
 خدا را غنی شود مانند کسیکه او را حجامت نمایند پس او کار حجامت  
 میشود بجهت تالی که از او حاصلست ولی از اینجهت که میداند حجامت

نافع مزاج و نریل خون فاسد و تجویر حکیم است راضی باذیت  
 او میشود و این معنی حل میشود بعض اخباری که دلالت دارد منع  
 خوض در مبحث قضا و قدر جناب امیر علیه السلام میفرماید  
 اَلَا اِنَّ الْفَرِّسَ مِنْ سِرِّ اللَّهِ وَ السِّرَّ مِنْ سِرِّ اللَّهِ مَرْفُوعٌ  
 فِي حِجَابِ اللَّهِ مَطْوِيُّ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ مَخْتُومٌ بِحِجَابِ اللَّهِ  
 سَابِقٌ فِي عِلْمِ اللَّهِ وَ ضَعِ اللَّهُ الْعِيبَ دَعْنُ عِلْمِهِ وَ رَفَعَهُ  
 فَوْقَ شَهَادَاتِهِمْ وَ مَبْلَغُ عُقُولِهِمْ الْحَدِيثُ  
 حَقِيقَةُ کسانی که در دوجه مصاح و مفاسد بدن بصیرت  
 ندارند و از چگونگی امراض و معالجات آن بی خبرند تحمل و تسلیم  
 در معالجات حکیم برای ایشان شکل میشود و با وجود جهالت و  
 بیخبری تکلم و تفکر ایشان در اعمال و افعال حکیم ممکن است  
 مؤدوی بضعف عقیده در کمال حکمت طبیب و باعث ايراد  
 و اعتراض ایشان بر او گردد و اگر شخص قدرت و خدایت حکیم  
 معتقد شود و ابدا شک و شبهه در حکمت و کمال او نداشته باشد

چنانکه سابق هم  
 ذکر شد مع



در هر باب با او برضا و تسلیم راه می رود و هرگز بحث و اعتراض نمی نماید  
 در زلف تان طعن اسیران نمیندند که خلق بدانند که این رشته که رشته<sup>ست</sup>  
 بعضی اهل معرفت گویند خلقت طینت نیک و طینت بد نیز کسی  
 که از سر خلقت خیر است محل اشکال می باشد چنانکه مشهور است  
 شخصی از جمل بسیار بدش می آمد و در فائده و سر خلقت تعجب  
 میکرد تا مرضی با او عارض شد لا علاج ماند بالاخره مدد او  
 او را طبیبی با جعل کرد پس شفا یافت بلی کسیکه از نفع و ضرر  
 مشک و سرکین خیر است البته مشک را همه قهقهه تجبید میکند  
 که بوی خوش آن ظاهر است و از سرکین بدش می آید که  
 غفوتش واضح است و فائده اش محقق است ولی مشک  
 در محل خودش ضرور است و سرکین هم در جای خود با فائده  
 و لایق است احتیاج فرزند بوخته سرکین است و ضرر  
 مشک برای او اکثر بعبارة آخری مشک در غیر موضع محل  
 خود بدتر از سرکین است و سرکین در محل خود بهتر از مشک است

و بائش مرضی هست که علاج آن منحصر بستم است پس سم  
 با آن بدی طینت اینجا محل حاجت است ولی تا شخص از حقایق  
 اشیاء و حدود آنها بی خبر است فکر است او در حکمت آنها جز حیرت  
 نیاوراید و خوبست تسلیم راه برود که در مقدرات خدا بختی نماید  
 انشی و در حدیث قضا و قدر که صدوق علیه الرحمه  
 در توحید روایت کرده جناب امیر علیه السلام میفرماید  
 ان سود کاللیل الدامس یعنی سیاه و تاریکست مثل مانند  
 شبی که شدید باشد تاریکی او و کثیر الحیات و النجستان  
 یعنی بارها و ماهی ایش بسیار است یعلمو مرة و نصف اخر  
 یک دفعه بالا می رود و دفعه دیگر پائین می آید یعنی ذهن در سر او  
 نمی ایستد گاه خیال می کند حقیقت مطلب را فهمید و بکند او رسید  
 بعد می بیند که نفهمیده و بحقیقت مطلب ابدان رسیده و رفع شبهه  
 نکر دیده در مرحله پائین مانده فی قعرها شمس تضیی  
 یعنی در تیرا و آفتابی است که می درخشد لای شمعنی آن یطلع



عَلَيْهَا إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى الْوَاحِدُ الْفَرْدُ <sup>یعنی سزاوار نیست</sup>  
 که مطلع شود بر او احدی جز خدا تعالی که او واحد فرد است و آن  
 شمس تابنده همان صنّیع و فعل و اثر خداست که نماینده اوست  
 اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَافْهَمْ وَتَبَصَّرْ  
 مؤلف گوید تعجب دارم از محقق کاشانی که با آنکه <sup>معیت</sup> متبع و جابجاء  
 در مسئله جبر و تفویض از حقیقت مسئله بیارد و در رفته و چنانکه  
 از بعضی مؤلفات او فهمیده میشود برای بنده فعلی و اختیاری  
 باقی نگذاشته است <sup>و منکر</sup> عطای خدا داد گشته و فهم این مسئله فوق  
 خاص لازم دارد که برای هر کس مقدور نیست و بهر صاحب  
 هوس میسر نه \* شرح مجموعه کل مرغ سحر دانند  
 که نه هر کس در قی خواند معانی است لطیف از جمله شبهات مجرّه  
 یکی این است اگر بگوئیم افعال عباد و بقدرت و اختیار خودشان  
 عباد و با خدا شریک میشوند تعظیم خدا در این است بگوئیم تمام افعال  
 از خداست و اینها در حقیقت عظمت خدا را صغیر کرده اند زیرا که

بالوہیت فاعل این افعال مخلوق خداست و اینها کمان کرده اند  
 در صورت قدرت و استطاعت عبد برای خدا عجزی ثابت  
 میشود و حال آنکه قادری که بتواند بعبود و مصنوع خود قدرت  
 و جلالت او بیش از آنست که نتواند چنین قدرت و ایاری  
 بعد خود دهد پس عجز بر خدا با عقلا و مجرّه ثابت میشود و بقیہ  
 عدلیہ کہ ایشان گویند **يُؤَالِمَا لَكَ لِمَا تَكْفُمُ وَالْقَادِرُ لِمَا**  
**أَقْدَرُ بِهِمْ عَلَيْهِ فَمَا تَلِ** **حَقِيقَةُ** چنان خیال کن کہ آن  
 و اولیاء سلام الله علیہم بر آن و ہر وقت و ہر جا و نزد ہر کس  
 خرق عادت میکردند اعجاز و خرق عادت از ایشان ظاہر  
 نمیشد کہ در مقام ضرورت و مصلحت غمہ جناب امیر المومنین  
 علیہ السلام و حضرت فاطمہ زہرا علیہما السلام کہ در حشہ  
 نماز ابسکین دادند خود سازا و اتفاقا گرسنہ و بی نان کہ اشتہ  
 و رعایت حال فقیر را بر خود اختیار نمودند آیہ مبارکہ  
**وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مَكِينًا وَيَتَمَاءُ وَيَسْرًا** نازل شد

فَاعِلٌ شَدِيدٌ اِنْ دَعَا لَكَ

فَاعِلٌ اِنْ اَفْعَالٍ فَعْلًا

فَعْلٌ وَتَرْكٌ قَطْعًا قَدَرٌ



و الا بخرق عادت و وجود هر فن را را اراده می کردند همانا موجود شد  
 جناب سید الشهدا علیه السلام و عیال و اطفال او بکر سنگی و <sup>عظمت</sup>  
 صبر فرموده دست تصرف با وضاع و اسباب ظاهره و خفیه  
 عالم نکشوند و خرق عادت نکردند مگر در مواقع لزوم آنهم بقدر  
 ضرورت و حاجت از این است که ائمه علیهم السلام باطنی  
 عصر رجوع میکردند و باین دواهای ظاهری و متعارفی مدوا  
 و معالجه مینمودند و بخرق عادت دفع مرض و رفع ضرر  
 از خود نمیزمودند مگر در مقام اعجاز و ضرورت و از این است  
 کتب رفتن و درس خواندن چنین علیهما السلام و سایر ائمه  
 که از راه ظاهر اسباب نیز کسب علوم میکردند و بعد از آنکه  
 پایه تحصیل ایشان از حوصله تعلیم سائر معلمین بالا رفت خود  
 جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله بر بعضی ائمه و امام قبل با نام <sup>بعد</sup>  
 علاوه بر تعلیم باطنی باز ظاهر تعلیم علوم میفرمودند و این  
 معنی در اخبار کشیره وارد است که جناب رسول الله صلی الله علیه و آله

زبان مبارک خود را بدین جناب امیر المؤمنین علیه السلام گذاشت  
 و القاء علم کرد و همچنین ائمه طاهرين سلام الله عليهم نسبت یکدیگر  
 از راه ظاهر نیز معلم بودند و هر یک در وقت وفات دیگری  
 که جای او باقی بود ظاهر اتقویض علوم و مهارت بسیار را  
 میکردند لکن جناب پیغمبر صلی الله علیه و آله حکمت مقتضی و ضرورت  
 قاضی بود اتمی شود و بخرق عادت عالم ماکان و مایکون  
 کرد و الا اگر آنحضرت نیز با ظاهر اسباب عالم علم یا دیگر  
 اعجاز قرآنی در قلوب ضعیف که ظاهرین هستند و از رموز و بو  
 قرآن مجید خبر ندارند چندان وقتی نمیداشت و ممکن بود  
 بعضی در این که قرآن آنحضرت از پیش خود آورده قوی شود چنانکه  
 با وجود اتمی بودن آنحضرت باز میگفتند **ان ہی الایة**  
**الاولی** همچنین از این سراسر است اینکه جناب ائمه علیهم السلام  
 با قدرت بطی الارض بجای می دور که سفر میکردند بر اسب  
 و شتر سوار میشدند و در جنگها با قدرت هرگونه ضرب و قتل آلات



حرب عادی را بکار میسپردند جناب امیر علیه السلام که در این همه  
 غزوات معموده فتح نموده اند همه آنها بطور عادت بود و الا  
 هیچ نفسی و دیوانه بمیدان انحصار نمی آمد مگر بعض اوقات  
 که ضرورت اقتضای خرق عادت کرده و ترک آن باعث  
 فساد کلی و موجب ضعف و ضرر بیضه اسلام بود آنوقت  
 بقدر ضرورت علی الظاهر اظهار مجر فرموده اند در میدان کربلا  
 و باطنینوا هر یک را از شهدا هر قسم خرق عادت و هر نوع  
 تصرف و کرامت ممکن و میسر بود منع حرارت آفتاب و رفع  
 تشنگی و تحویل آب و قتل جمیع لشکر و اظهار هر گونه فتح و ظفر بر  
 اولاد و اصحاب جناب سید الشهدا علیه السلام مقدور و میسر  
 بود ولی چون حکمت خداوند متعلق بر این بود که هر چیز در عادت  
 هر گونه خاصیت و تقاضا دارد همان خاصیت عادی  
 از آن بروز کند تا بهم آنچه در کون و بطن آن ملائین است  
 بمقام کون و شهود بر آید و سعادت شهدا و ثوابت اشقیاء

بروز نماید آن بود که همه احوال و انصار هر چه از آن ملاحظه  
 و گفتا رسید همه را متحمل نبوده و بخلاف عادت بساط آنها  
 بهم نمیزد بلکه در مقام رضا و تسلیم از این نوع تحمل خود را حشو  
 برگاه که عسره تیرزن می آید جانم زیارت بدن می آید  
 اعضا از بسکه میرانید هم یک تیر تو بر تمام تن می آید  
 قیل رابعه العدویه متی کیون العبد راضیا عن الله  
 تعالی فقال اذا كان سروره بالمصيبة كسروره بالنعمة  
 رابعه عدویه گفتند بنده کی راضی شود از خدا گفت و قیل  
 بر مصیبت مثل سرت او باشد نعمت و چون ایشان را  
 خرق عادت تکلیف نبود از آنجهت با اینکه صغار اولاد که حضرت  
 مثل جناب سکینه و اطحالی شهدا در آن عرصه پر بلا از عیش  
 و کرسنکی قیاب بودند و دل اهل حرم با حواله شان  
 کباب چون بظلمت اسباب بغیر از فرات از جای دیگر  
 در آن صحرای تحصیل آب ممکن نبود و آن ملاعین ظاهر آرد و

شادی او



فرات را گرفته مانع بودند آن بود که همه شهدا با تشنگی مرند  
 و ذریه رسول از تشنگی و سورت عطش ریشان و طول کشیدن  
 جناب علی اکبر علیه السلام فرمود <sup>للعطش قتل و قتل</sup>  
 الحديد اخبطني پس با همه قدرت کلام آنحضرت که  
 فرمود فاسقنی شربة من الماء حقیقت بود چه مؤثر است  
 این فرمایشات آن بزرگوار

شیعیان شربت ماء عذب فا ذکر و فی او مرگم قتل و شهیدان  
 و بهین حبه آنحضرت بر عفرجن و بلائکه نصرت و سایر اصناف  
 خلق که نصرت ایشان در آن میدان بخلاف ظاهر عادت  
 بود اجازه جنک نداد و اینکه مکرر میفرمود آما من ناصر  
 یقصرنا و آما من معین یغیبننا همه از روح حقیقت بود  
 که با اسباب ظاهره و از اهل این عالم طالب و جویای نما  
 و معین بود تا مردم بنصرت و جان نثاری در راه او اتصال  
 با آنحضرت نموده بهره مند و مستفیض شوند و محروم و محذول و <sup>منقطع</sup>

نباشند در آنرا الشهادة و کتاب

بیت الاخران مرویت که از آسمان صحیفه بدست  
آن بزرگوار نازل شد پس چون از او دید که

در آن نوشته است آن عهد شهادتی که از آنجناب گرفته  
شده است پیش از خلق کردن این خلق در این دنیا و

چون پشت آن صحیفه را ملاحظه فرمود دید که بخط واضح و  
جلی نوشته است که یا حسین نحن ما حتمنا علیک

الموت و ما انزلنا علیک الشهادة فلك انجیا  
ولا ننقص خطک عهدنا یعنی یا حسین ما واجب

نکرده ایم بر تو موت را و نازل نکردیم بر تو شهادت  
بلکه ترا مخیر گردانیدیم و اگر اختیار کنی زندگانی دنیا را

باز کم نمیکردانیم از نصیب تو از آنچه از برای تو در نزد  
خود ذخیره کرده ایم فان شئت ان نصرف

عنک هذه البلیة فاعلم اننا قد جعلنا السموات الارض



وَالْمَلَائِكَةُ وَاجِبْنَ كُلِّ لُحْمٍ فَأُرْفِئِهِمْ مِنْ أَمْلَاقِ سُوءِ  
 الْكُفْرَةِ الْفَجْرَةِ لَعْنُهُمُ اللَّهُ یعنی ای حسین اگر میخواهی اینکه  
 دور گردانیم از تو این بلیه را بد رستی که ما قرار داده ایم  
 همه آسمانها و زمینها و جمیع ملائکه و جن را در فرمان تو  
 پس حکم فرما بر ایشان هر چه اراده غائی از هلاک گردانید  
 این کفره و فجره لعنهم الله فلما عرف مضمون الكتاب  
 فی ملک الصّیفة رفعها الی السماء ورمى بها الیها  
یعنی چون بان نامه و بآنچه در آن صحیفه نوشته بود آگاهی  
 بهم رسانید آن نامه را بجانب آسمان بلند گردانید بوی  
 آن انداخت فقال وودت ان قُتِل وُحی  
 سبعین مرة فی طاعتک و محبتک پس عرض  
 کرد که ای پروردگار من دوست میدارم اینکه کشته  
 شوم و زنده کرده شوم هفتاد مرتبه در راه تو و در محبت  
 تو وإني قد سئمت الحيوة بعد قتل الأئمة

بدستیکه من بپیرا شدم از زندگانی بعد از گشته شدن و ستم  
 ستمها اذاکان فی قتل نصره و نیک و احیاء  
 امرک و حفظ ناموس شرک خصوصاً و قتلک بود  
 باشد در شهادت من یاری و نصرت دین تو و زنده شدن  
 امر تو و حفظ ناموس شریعت تو ای عزیز  
 در استجابت دعای شهدا که احدی را عرفی نیست پس  
 بنجلا صی خود و هلاک تمام اعدا با خرق عادت اسباب  
 دیگر فراهم نمی آوردند و دعای می کردند و خودشان را  
 از آن ورطه و مهلکه خلاص نمینمودند محض بجهت این بود  
 اوضاع و اسبابی که با مقتضای قوایل اهل عالم چیده شد  
 و حکمت خدا بقاء و تاثیر آنها علاقه گرفته است اما للحمه  
 و تمیلاً للاختیار و توضیحاً للاختیار دست  
 تصرف بآن اوضاع نزده ابداء اراده غیر اراده خدا  
 نمیکردند و خود را در جنب اراده فانی میدانستند



وَلَا يَكُونُ لِنَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَكُونُ مَوْتًا وَ  
لَا حَيَوةً وَلَا نُشُورًا وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا مَا يَشَاءُ اللَّهُ

عشق آمد و شد چو خونم اندر گشت تا ساخت مرا تهی و پُرساخت ز دوست  
اجزای وجودم یکی دوست گشت نامی است ز من بامن و باقی همه

حتی اگر اندک خطر به قلب ایشان میرسد موجب انحطاط  
ایشان از این مقام می بود از بصائر الدرجات

منقول است که اصبع نباته روایت میکند در حدیث

امیر المؤمنین علیه السلام می فرمتم شخصی آمده عرض کرد یا علی بسیاری  
گشتی و بسیاری از طفلان یتیم گذاشتی آنحضرت از این سخن

در غضب شد فرمود اخشأ یا کلب فی الحال دیدم

که آن شخص یک سیاهی کردید چون خود را بر آن حال دید

و من جنبانید و فریاد کرد از حال تصرع و زاری بن

می غلطید چون زیاد میانی کرد آنحضرت بر او ترحم

فرمود لب بمرکت آورد تا او کماکان بصورت اول با

از مردمان را

آمد و در دست و پای شاه ولایت افتاده توبه کرد و یکی  
از حضار عرض کرد یا امیر المؤمنین شما را که حق تعالی بر شما  
این معجزات قدرت داده چرا معاویه را که با شما در مقام  
مخالفت است دفع نمیکنی آنحضرت فرمود سخن عباد و  
کرمون لانسبقه بالقول و سخن بامر و عا ملون  
فی العوالم عن ضریس قال سمعت ابا جعفر علیه السلام  
يقول وانا س من اصحابه حوله و اعجب من قوم  
يتولوننا و يجعلوننا ائمة و يصفون بان طاعتنا عليهم  
مفروضة كطاعة الله ثم يكسرون حجتهم و يخصمون انفسهم  
لضعف قلوبهم فينقصون حقنا و يعيبون بذكرك علينا  
من اعطاه الله برهان حق معرفتنا و التسليم لامرنا  
اترون ان الله تبارك و تعالی افترض طاعة اوليائه  
على عباده ثم يخفي عنهم اخبار السموات و الارض و  
يقطع عنهم مواد العلم فيايرد عليهم مما فيه قوام و خضم



فقال يا حمران جعلت فداك يا ابا جعفر ارايت ما كان  
 من امر قيسام علي بن ابي طالب واحسن واكسين  
 عليهم السلام وخر وجههم وقيامهم بين الله وما اصابوا  
 فيه من قبل الطواغيت اياهم والظفر بحبسهم حتى قبلوا  
 او غلبوا فقال ابو جعفر عليه السلام يا حمران ان الله  
 تبارك وتعالى قد كان قدر ذلك عليهم وقضاه و  
 امضاه وختمه ثم اجراه فبقيتدم علم من رسول الله صلى  
 الله عليه وآله اليهم في ذلك قام علي واحسن واكسين  
 عليهم السلام وبعلم صمت من صمت منا ولو انهم يا حمران  
 حيث نزل بحبسهم من امر الله وانما الطواغيت اذا  
 لا جابهم ورفع ذلك عنهم ثم كان انقضاء مدة الطواغيت  
 وذباب كلهم اسرع من سلك منظوم النقط فقتلوا  
 كان الذي اصابهم من ذلك يا حمران لذنوب اقربوا  
 ولا لعقوبة مصيبة خالفوا الله فيها ولكن لم ينزلوا كرامة

عليهم سألوا الله  
 ذلك عنهم واحوائهم  
 في طلب ازاله تلك  
 الطواغيت

من الله اراد ان يبلغوا فلا تذهبن فهم المذاهب  
 انتهی پس مؤمن باید متحمل هرگونه مصائب و بیایات  
 باشد قال تعالی و لنبلونکم بشی من الخوف  
 و الجوع و نقص من الاموال و الانفس و الثمرات و  
 بشیر الصابرين یعنی هرآینه امتحان میکنیم شما را  
 با چیزی از خوف و کسب و نقص از اموال و نفس و ثمرات  
 و مرده ده بصیرت گران

بدست ما چو این حال عقد خیزی بیفش ناخوش و خوش که بهیم  
 از انبیا علیهم السلام هر کدام که در نفرین قوم تعجیل کرد  
 و حال آنکه هنوز حجت و لطف بر آنها تمام نشده و مؤمن  
 از کافر بجای جدا نمشته و موقع هلاکت ایشان نشده بود  
 نفرین آن پیغمبر که ترک اولی محبوب بود باعث انحطاط  
 شأن او و در بارگاه خدا گشت تا بمصائب و آلام و بلاهای  
 زیاد و دچار شد و رحمتها کشید تو بهمانه نمود که بیا کرد و اغاثها



نمود تا خداوند از ترک اولای او گذشت حضرت ایوب هر وقت  
 از حالت قوم خود دلتنگ و ملول شد و بدرگاه خدا  
 آورد جواب رسید که یا ایوب صبر کن اینها بندگان من هستند  
 کفتم غم تو ای بلای دل من دل خون شد و این است نیرای دل  
 کفایت دل خون شده اش باید ست انگس که طلب کف رضای دل من  
 پس باید صبر کرد و تحمل نمود و مقتضیات کینونات عالم را  
 بهم نزد و با همه قدرت برای صرفه شخصی و صلاح نفسی نظم  
 کلیه را محنت نمود که عالم به دیگر مربوط است و من  
 قَتَلْتُ نَفْسًا فَكَأَنَّمَا قَتَلْتُ النَّاسَ جَمِيعًا و نعم ما قیل  
 اگر یک ذره را برگیری از جای خلل باید همه عالم سراپای  
 آنست تمام انبیاء و اولیاء در مقابل قدر و قضای خدا شیوه  
 تسلیم و رضا را پیش گرفته اند جناب سید الشهدا  
 علیه السلام در این مقام فرمود اَللّٰهُ صَبْرًا اِلْبَلاَئُكَ  
 وَتَسْلِيْمًا لَا مَرَكَ وَقَضَائِكَ لَا مَعْبُوْدَ غَيْرُكَ و این

مقام را بعضی بفتن فی الله تعبیر کرده اند که شخص  
 اراده خود را در جنب اراده حق مضمحل و فانی نماید  
 و مَا شَاءَ اَنْ يَّشَاءَ اللهُ وَفِي اللّٰهُوَ  
 قال بعض الرواة فوالله ما رأيت مكمورا قط قتل ولده  
 و اهل بيته و اصحابه اربط جاشا منه . حقیقه  
 از این تفصیل معلوم شد که مر متوکل را تیر رجوع با سباب و  
 ابوابی که خداوند در عرف و عادت ظاهر آنها را برای  
 سببات و مطلوبات وسیله قرار داده لازم است و  
 ترک و اعراض از آنها روانیت و از این جهت بود که شخص  
 اعرابی شتر خود را بیاورد و گفت تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ  
 حضرت رسول صلی الله علیه و آله فرمود از این بند و توکل  
 بحد اکن با توکل زانوی اشتر بند و آن حضرت  
 صادق علیه السلام مرویست که خدا از برای بندگان خود  
 دوست دارد که مطالب خود را از او طلب کنند با سباب

راوی کوفی است  
 من بر نزدیکی  
 که در او و اهل بیت  
 اصحاب او است  
 و قوی باشد قلب او از  
 بند اشتر علیه السلام



که برای آنها مهلت فرموده و تحصیل آنها فرموده  
 و در اسرائیلات وارد شده که موسی بن عمران علی نبیا  
 و علیه السلام را مرضی روی داد طایفه بنی اسرائیل نزد حضرت  
 آمدند و مرض او را شناختند و گفتند فلان دوا علاج <sup>است</sup>  
 موسی گفت معا کج نمیکنم تا خداوند بی واسطه دوا مرا <sup>نیت</sup>  
 بخشد پس ناخوشی او بطول انجامید و خدا با حضرت <sup>حی</sup>  
 فرستاد که بفرست و جلال خود قسم که ترا شفایم <sup>بدهم</sup>  
 که گفته اند معا کج نکنی پس بنی اسرائیل را فرمود بدوائی  
 که گفتند معا کج من نمائید معا کج نمودند آنحضرت شفای <sup>افت</sup>  
 پس خدا حضرت موسی را وحی فرستاد که میخواستی بتو کل  
 خود حکمت مرا باطل کنی آیا که خیر از من دواها و کیا بها <sup>منفعتها</sup>  
 قرار داده مرویت یکی از زهاد ترک آبادانها را  
 کرده در قلعه کوهی مقیم شد و گفت از احدی چیزی نمی طلبم  
 تا خدا روزی مرا بفرستد پس کمینته نشست و چیزی باو

رسید و نزدیک کردن شد گفت پروردگار اگر مرا زنده  
 خواهی داشت روزی مرا برسان والا قبض روح مرا کن  
 وحی باور رسید که بغزت و جلال خودم سوگند که روزی  
 بنومید هم تا داخل آبادانی نشوی و میان مردم نشینی  
 پس شهر آمد و نشست یکی از برای او طعام آورد و یکی آب  
 آورد و از آنها میل نمود و در دل او گذشت که چرا  
 خدا چنین کرد و وحی باور رسید که میخواهی بزرگوار  
 بهم زنی آیانمیدانی که من بنده خود را از دست بندگان  
 دیگر روزی هسم دوست دارم از اینکه بدست قدرت  
 خودم روزی او را برسانم از این ستر و از این تقصیل خواهی  
 فهمید که بجا بود بحث حضرات در اینکه میگفتند انظعم  
 مَنْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَطَعَهُ یعنی آیا ما طعام بدیم بر آنکه  
 اگر خدا میخواست بر او خود طعام میداد مانند آنها که گفتند  
 اگر خدا میخواست ما مشرک نمیشدیم و حال آنکه سبب علاقه



و حال آنکه سبب علاقه گرفتن مشیت منع شرک ایشان  
 کاتبی خودشان بوده **قَالَ تَعَالَى سَيَقُولُ الَّذِينَ**  
**اَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اشْرَكْنَا** بلی اگر خداوند بکرا  
 و جبر میخواست نمیکذاشت ایشان مشرک شوند ولی  
 بکراه نخواسته و جحش را تمام فرموده **كَمَا قَالَ عَزَّ مِنْ**  
**قَائِلٍ فِي ذِيلِ هَذِهِ الْآيَةِ قُلْ فَلِمَ كُنتُمُ الْبَالِغَةُ فَلَوْ شَاءَ**  
**لَهَدَّكُمْ اَجْمَعِينَ** و **قَالَ تَعَالَى لَا اِكْرَاهُ فِي الدِّينِ**  
**تَمَّتْ** هرگاه تدبیر نمانی در اوضاع عالم خواهی دید  
 که خداوند اشیا را با اسباب جاری میکند مثلاً با آب  
 عالم را روشن و گرم میکند و با ماه سرد میکند و با آتش  
 میوزاند و با آب تر میکند و بی افاضه قدرت او  
 خود اسباب قوتی ندارد و آثار و افعال هم جاری و مضمی  
 نمیشود مگر باندازه قابلیت اشیا و اسباب ظهور مثلاً  
 اثر حرارت شمس در بثور فوق ظهور اثر اوست در سنگ و گل و

و خشک میکند  
 ح

بقدر استعداد  
 ح

و کاتب مثلاً هر قدر استعداد باشد در خط مادی و امّ تسلّم و مدّ  
و کاغذ و قایل نباشد خطش پنج اعدال ظاهر نمیشود آتش  
سوزانده است ولی پارچه را که تر باشد نمیوزاند بکذا بلا تشبیه  
افعال الله جاری میشود بحسب استعداد اسباب قبول  
قوایل زیرا که بدون فعل و انفعال شیئی موجود نمیشود پس  
در وجود شیئی و تحقق آنهم فعل لازم است و هم قبول و  
بی انکسار و انکسار بی کسر محقق نمیشود و خداوند خالق و موجد  
جمع اشیاست خواه بلا واسطه و خواه بواسطه که خود را  
داده و صنع و قدرت خود را بآنها واسطه ظاهر کرده و اگر  
کسی گوید در صورتیکه فعل و اراده عیب هم بدون قضا  
و قدر محقق نمیتواند بود پس این معنی جبر است جواب  
گفته اند که قضا و قدر و مشیت و اراده خدا علت تامّه  
فعل خاص جزئی عیب نیست بلکه او علت بعیده و کلیّه است  
علت قریبه در خصوص اراده خود عیب است و قضا و قدر



غایت عبیده یا اینکه شرط است و این منافی قدرت نیست  
 چه قدرت عبید یعنی توانائی مخلوق بالاتر از این نیست  
 بود که توانا باشد بشرط توانائی دادن حق و بشرط بقای  
 توانائی او و توانائی عبید در صدور فعل خود محتاج هیچ شرط  
 نبوده و هیچ وجه مانعی و حائلی در مقابل توانائی او نباشد منافات  
 با مخلوقیت خدا و دارد و این معنی منحصر بقدرت مطلقه خداست  
 و ظاهر آیه **وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ** منافات ندارد  
 با آنچه مذکور شد چه هر چند بنده خود خالق فعل خود می باشد  
 ولی چون بدون قدرت خدا و بی حول و قوه او خود  
 بخود نمیتواند منشاء اثری باشد پس ممکن است نسبت <sup>خلق را</sup> نسبت  
 بواسطه عبد بخدا داد چه مخلوق مخلوق خدا البته مخلوق خدا  
 میشود ولی نه بواسطه **وَقَالَ تَعَالٰی اَلَمْ يَخْلُقْ**  
**غَيْرُ اللّٰهِ** لکن نسبت معصیت که مقصی است نه قضا  
 بخدا جایز و روا نیست که بلا شبهه معاصی را باید عبید نسبت داد

مستقل که

بمانا خداوند میفرماید اَنَا اَوَّلُ بَسَاتِكُمْ مِنْكَ وَأَنْتَ  
 بَسَاتِيكَ مِنْنِي قَاتِلٌ وَسَيَذْهَبُ مِنْ تَحْتِ عِلْمِ الْهَدْيِ  
 رحمه الله در بیان این آیه در کتاب غرر در وجه و جیبی بیان فرمود  
 و اول آیه این است اَتَعْبُدُونَ مَا تَحْتُونَ وَاللَّهُ  
 خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ قَالَ اِنَّ الْمَرَادَ بِقَوْلِهِ وَمَا تَعْمَلُونَ  
 اِى وَمَا تَعْمَلُونَ فِيهِ مِنَ الْحِجَارَةِ وَالْخَشَبِ وَغَيْرِهَا مَا  
 كَانُوا يَتَّخِذُونَهُ اَصْنَامًا وَيَعْبُدُونَهَا وَقَدْ ارَادَ مَا ذَكَرْنَا  
 بِقَوْلِهِ اَتَعْبُدُونَ مَا تَحْتُونَ لِأَنَّهُ لَمْ يَرِ وَاَنْكُمْ تَعْبُدُونَ  
 شَيْئًا الَّذِي هُوَ فِعْلٌ لَكُمْ بَلْ ارَادَ مَا تَفْعَلُونَ فِيهِ لِنَحْتِ  
 كَمَا فِي قَوْلِهِ تَلْقَفْ مَا يَأْفِكُونَ وَتَلْقَفْ مَا صَنَعُوا وَإِنَّمَا  
 ارَادَ اِنَّ الْعَصَا تَلْقَفُ اَحْجَالَ النَّاسِ اِذَا ظَهَرُوا وَاسْحَرُوا فِيهَا وَهِيَ  
 النَّارُ حُلَّتْهَا صَنَعْتُمْ وَاَنْفَكُمْ فَقَالَ مَا صَنَعُوا وَمَا يَأْفِكُونَ  
 وَارَادَ مَا صَنَعُوا فِيهِ وَمَا يَأْفِكُونَ فِيهِ وَهَذَا سَائِعُ شَيْءٍ  
 لَا نَحْمُ يَقُولُونَ هَذَا الْبَابُ عَمَلُ التَّجَارِ وَهَذَا اَخْلَاجُ عَمَلِ الصَّائِغِ



وان كانت الأجسام التي أشير إليها ليست أعمالاً لهم  
وانما عملوا فيها فحسن اجراء هذه العبارة وقال تعالى  
يعملون له نأشأ من محاريب وشمائل وجنان وانما  
اراد المعمل فيه دون العمل والقائل اذا قال هذا الثوب  
عمل فلان لم يفهم منه الا انه عمل فيه ومارأينا قط احد يقول  
في الثوب بدلاً من قوله هذا من عمل فلان هذا مما حله عمل  
فلان وانه تعالى اخرج الكلام مخرج التوبيخ لهم  
لأفعالهم والازراء على مذاهبهم فقال تعبدون ما  
تحتون والله خلقكم وما تعملون ومضى لم يكن قوله وما  
تعملون المراد به تعملون فيه لصير تقدير الكلام تعبدون  
الا صنما م التي تحتونها والله خلقكم وخلق هذه الأصنام  
التي يفعلون فحيث التخطيط والتصوير لم يكن للكلام معنى  
ولا يدخل في باب التوبيخ وصير على ما ذكره المنجس  
كأنه قال تعبدون ما تحتون والله خلقكم وخلق عبادكم

فأنتي للشيء ترجع وهذا إلى أن يكون عذراً أقرب من أن يكون  
لونا وتوبخنا إلى آخر ما قال ولقد اجاد فيما افادوا على الله  
در مجلد دوم بكار في خبر الفسح بن يزيد البحر جاني قلت  
لأبي الحسن عليه السلام هل غير الخالق أكمل خالق قال لا  
الله تبارك وتعالى يقول تبارك الله أحسن الخالقين  
فقد أخبرنا في عبادته خالقين وغير خالقين منهم عيسى  
عليه السلام خلق من الطين كهيئة الطير بأذن الله فنفخ فيه  
طائراً بأذن الله واستمرى خلق لهم عجلاً جسداً له خوار  
بيان لا ريب في أن خالق الأجسام ليس إلا الله تعالى  
وأما الأعراض فذهبت الأشاعرة إلى أنها جميعاً مخلوقة  
لله تعالى وذهبت الإمامية والمعتزلة إلى أن أفعال  
العباد وحركاتهم وأفعاله بقدرتهم واختيارهم فهم  
خالقون لها وما في الآيات من أنه تعالى خالق كل شيء  
وامثالها فاما مختص بأسوي أفعال العباد وأقول بأن



المعنى انه خالق كل شئ اما بلا واسطة او بواسطة مخلوقاته  
 انتهى وفاضل زرقى عليه الرحمه در كتاب مشكلات  
 العلوم كويد قال مولينا الرضا عليه السلام لم يزل  
 واحدا ليس معه شئ ولا يزال كذلك فلا يق هذا واحد  
 وهذا واحد في رتبة ذاته وتقريب المثال لذلك قدرة  
 السلطان وقدرة اعوانه من امرائه وولاته وحكامه فان  
 هذه كلها شئون قدرته ومظاهرها وقائمة بها ومستهلكة  
 لديها ولا شئ منها في رتبة حقيقتها وهي محيطة بها احاطة  
 قيومية بحيث لو انتفت انتفى الجميع ولا عكس فلا يباينها  
 حتى يقال قدرته واحدة وقدرة خدامه واحدة تباينها  
 والا ما نفدت باتقانها ولا هي عيبتها فالأثار المترتبة  
 على قدرة الأتباع ينتهي الى قدرة السلطان حقيقة  
 وهي آثارها في الوجود ومع ذلك شرورها ترجع الى خلق  
 انفسهم لا الى السلطان وله تعذيبهم بها وكذا حسناتها

ولاینا فی ذلک کون القُدرة مطلقاً من حیث هی کمالاً  
 و شرفاً و قس علی ذلک سلطان الحق بالنسبة الی مخلوقات  
 مؤلف کوید بعد از آنکه شخص باین نکته توحید ملتفت شد  
 و دانست که هر چه در عالم امکان قدرت متعقل شود ممکن  
 و مابین قدرت خداوند نیست بلکه از شؤون قدرت او و راجع  
 باقتدار اوست خواهد دید که خواه خلق اعراض باشد یا غیر  
 خلقت و قدرت حق است و مخلوق خود بخود صاحب این قدرت  
 نیست قال تعالی اَمْ جَعَلُوا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا الْخَلْقَ  
 فَتَنَابَهُ الْخَلْقُ عَلَیْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ پسر احیاء  
 عیسی علیه السلام و خلق ابراهیم ؑ کما قال تعالی یحیی  
 الْمَوْتِی وَاذْخُلُوا مِنَ الطَّیْنِ کَیْسَةَ الطَّیْرِ و احیاء اهل  
 منافاتی با قول خدا تعالی ندارد که میفرماید هُوَ یُحْیِی وَیُمِیْتُ  
 وَهُوَ مِنَ خَالِقِ غَیْرِ اللّٰهِ و اگر این تفصیل معلوم نشود در  
 اعراض نیز اشکال باقی است فافهم

اعراض این ۳

متن خلقت و قدرت  
ح



در توحید صدوق علیه الرحمہ در حدیث طویل از  
 امیر المؤمنین علیه السلام کہ مردی از آنحضرت از بعض  
 آیات پرسید و آنحضرت یکی یکی جواب داد و تفسیر نمود  
 و رفع اشکالات نمود میفرماید وَاَنَا قَوْلُهُ قُلْ يَوْمَئِذٍ  
 لَّكَ الْمَوْتُ الَّذِي وُكِّلَ بِكُمْ وَقَوْلُهُ اللَّهُ يَتَوَفَّى  
 الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَقَوْلُهُ تَوَفَّتْهُ رُسُلُنَا  
 وَقَوْلُهُ الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ  
 وَتَعَالَى يُدَبِّرُ الْأُمُورَ كَيْفَ يَشَاءُ وَيُؤْكِلُ مِنْ خَلْقِهِ مَنْ  
 يَشَاءُ بِمَا يَشَاءُ أَمَا لَكَ الْمَوْتُ فَإِنَّ اللَّهَ يُؤْكِلُهُ بِمَا يَشَاءُ  
 يَشَاءُ مِنْ خَلْقِهِ وَيُؤْكِلُ رُسُلَهُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فَاصْصَبْ مِنْ شِئْ  
 مِنْ خَلْقِهِ يُدَبِّرُ الْأُمُورَ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيْسَ كُلُّ الْعِلْمِ  
 يَسْتَطِيعُ صَاحِبُ الْعِلْمِ أَنْ يَفْتَرَهُ لِكُلِّ النَّاسِ لِأَنَّ  
 مِنْهُمْ الْقَوِيَّ وَالضَّعِيفَ وَلِأَنَّ مِنْهُ مَا يُطَاقُ حَمْلُهُ وَمِنْهُ  
 مَا لَا يُطَاقُ حَمْلُهُ إِلَّا أَنْ يُسَهِّلَ اللَّهُ لَهُ حَمْلَهُ وَاعَانَهُ عَلَيْهِ مَنْ

خاتمه اولیاءه واثما کیفیک ان تعلم ان الله هو المحیی  
 والممیت وانه یتوفی الا نفس علی یدی من یشاء  
 من خلقه من ملئکته وغیرهم قال الرجل فرجت غنی ورج  
 الله عنک یا امیر المؤمنین السحدیث <sup>درخواست</sup>  
 طبرسی نیز در این معنی از آنحضرت حدیثی روایت کرده که  
 در کتاب اربعین خود نقل کرده ام هر کس بخوابد یا بخارج  
 کند و از جمله حدیث فربور این است که آنحضرت فرموده  
 ان لا اولیاء تجری افعالهم واحکامهم مجری فعله  
 فهم العباد والمکرمون الذین لا یسبقونه بالقول ویم  
 بامرهم یعملون الی ان قال ویم فلاة الامر الذین قال الله  
 فیهم اطیعوا الله واطیعوا الرسول واولی الامر منکم  
 قال استأثل ما ذاک الامر قال علی علیه السلام  
 الذی ینزل الملئکة فی اللیلة التي یفرق فیها کلام  
 حکیم من خلق ووزق وابل وعل و حیوة و موت و علم



غیب. السموات والأرض والمعجزات التي لا تنبغي  
 إلا لله واصفياؤه والشفرة بينه وبين خلقه وتمام  
 حدیث در احتجاج ضابط است خاتمه

چون واضح و مدلل شد سعی و طلب بقاعده و راهی که عرف  
 و عادت بآن جاری است در اخذ فیض و تحصیل رزق شرط  
 و لازم است پس بدان که ابرام و اصرار نیز در این معنی  
 لزومی ندارد بلکه غالباً ابرام و اصرار مضر و باعث محرومی  
 خواهد بود و شرعاً مذموم است و حد وسط در سعی و طلب  
 محدوح و مطلوب است قال صلی الله علیه و آله

ان روح القدس نفث في روعي ان نفسا لن تموت  
 حتى يستكمل رزقها فاتقوا الله و اجملوا في الطلب  
 و قال امير المؤمنين عليه السلام ابن آدم ان كنت  
 تريد من الدنيا ما يكفيك فان اليسير منها يكفيك  
 و ان كنت تريد ما لا يكفيك فان كل ما فيها لا يكفيك

حقیقه و آب و طریقه اصل کلام در این قبیل  
 مطالب مسائل ایراد تفصیل بلکه اطناب و تطویل است  
 چنانچه در این مقام اقوال مختلفه از اشاعره و معتزله را با اعتراضات  
 و اشکالات و شرح وجوه محسنات و مقربات هر یکی مفصلاً  
 مینویسند که خوانندگان و مطالعه کنندگان بجهت زیاده‌ی تطویل  
 و اطناب و کثرت تفصیل در هر باب اصل مسئله را کم میکند  
 و از مطلب کلی دور می‌افتد و نمیتواند حق مسئله را بفهمد و  
 در واقع از آنگونه بیانات جزئی‌اشکالات و کثرت شکوک  
 و شبهات حاصلی و ثمری برای مطالعه کنندگان نمیشود  
 ولی حقیر غالباً همه را یکسو انداخته بشرح کلمات معجز آیات الهیه  
 هداة پر داختم که با وجود آنرا ذکر اقوال دیگر و عقاید دیگران  
 لغو و بی فائده بوده و شرح و بسط و صرف اوقات در آنها بطلان و نجات  
 قدح عنک قول الشافعی و مالک و حنبل و المروسی عن کعب خیار  
 و وال اناسا قوهفم حدیثهم روی جذا عن خیریل عن الباری



این عزیز هر چه نوشتم و گفتم همه را بپیران طبع مستقیم درست بپسند  
 و نیک بفهم و نیک یاد گیر مشکل باینگونه واضحی این اسرار را در کتاب  
 بدست آری و باسانی این مطالب را بفهمی علوم که الان در این عصر  
 مرسوم است طالبین علم مقدمات را عبارت از علم لغت و صرف  
 و نحو و منطق و حساب و معانی و بیان و بدیع دانند و تیلج را  
 منحصر بعلم فقه و اصول ابتداء تحصیل طلاب این عهد کتاب  
 صرف میراست فتهایش شرح کبیر و قوانین اگر چه همین  
 علوم و این کتابها حق و صحیح و باندازه خود لازم تحصیل معنی  
 به است باین تحصیل کرد و فهمید لکن هر یک موضوع و غایت  
 علیحدّه دارد مطالب اینها ابتدا دخلی بمسئله جبر و تفویض ندارد  
 و آنست که این مطالب نه در صرف میراست و نه در تصریف  
 و در عوالم حرجانی و در انموذج زرخشی و نه در شرح و طری  
 و جامی و نه در مطول و مختصر و تفقازانی و نه در معالم و  
 قوانین و نه در شرایع و شرح المعنی و نه در شرح کبیر و نه

در شرح صغیر بلکه عالمی که در مقدمات استاد سیبویه و آنش  
 باشد و در قوانین اصول و شرایع فقه مسلم کل و وحید عصر  
 و فرید دهر باشد مادام از ناخذ صحیح این مطالب را بدست  
 نیاورده و تعلم و تحصیل نکند و رجوع باخبار و احادیث وارد  
 در این باب ننماید و از بیانات علماء اطیب بخیر باشد  
 در تحقیق این مطالب در نظر بصیرت مابین او و یکی از عوام  
 الناس و اصناف بازار چندان تفاوتی نیست  
 بیچاره مدعی کند اظهار علم و فضل <sup>فصل</sup> شناخته قبول زرد حیدر زرد  
 داخله این قبیل اشخاص در این مطالب مثل آنست که شخص با  
 آهنگری در علم زرگری داخله نماید یا بعلم جراحی و کتالی و  
 بیطاری مشغول در معالجات دیگر طبیب کامل تصرف کند مگر  
 اینکه شخص در این مطالب دقیقه نیز بتعلیم استاد از روی علم  
 و از راه خودش آنچه لازم است اجتهادی و تتبعی کرده باشد  
 و در آیات و اخبار اینها لازم غوررسی را بعمل آورده از روی







و کلمات و تحقیقات حکماء و فلاسفه بدست می آید و مقولات  
آنها منحل میگردد که سالها از شفا برای دروهای دل دوا  
خواستم و شفا جستم هرگز ثمری نفهمیدم و بارها از هدایه  
هدایت خواستم با آن وسائل که بر مرادی بدست نیاوردم  
و جز مزید شبهات و کثرت شقوق ایرادات چیزی که نفس  
با آن انس گیرد و با و مطمئن بشود و از اضطراب شکوک و شبهات  
وارد آرامی دهد در آنها ندیدم و نیافتم نه از شرح موعظ  
و قوفی حاصل آمد و نه از شرح مقاصد مقصودی حاصل شد  
و نه از شرح بابی عشر کلمات ثانی عشر مشروح گردید پس  
از عطف عثمان فراین میدان بعون و توفیق یزدان یمن  
توجه اولیاء رحمن سلام الله علیهم هر وسیله که ممکن بود  
برخی مطالب دقیقه و معانی رقیقه نفهمیدم و راه فهم حقایق  
و لطایف را منحصراً بیانات ائمه علیهم السلام دیدم و گفتم  
چنگ در کف یزدان و میرزن و کاسانچه قرآن و خبر نیست نه است



بمانا فرموده اند لکل حق حقیقه و لکل صواب نور

حکیم کز یونان من است	اگر چه بر همه بالاشین است
هر جا شرع برسد نشیند	کشش خرد در برون دریند
خرد هر چند پوید کاه و بگاه	نیابد جای خیر برون خراگاه
بساطی کشش نبوت مجلس است	کجا هر نو الفضولی را در او جا است

تتمت شرحی بر  
بیت

فی الأسفار و لیعلم ان معرفة الله تعالى و علم احواله  
و علم طریق الآخرة ليس لمراد بها الاعتقاد الذي  
تلقيه العامي او الفقيه و راسه و تلقفا فان المشعوف  
بالثقلید و المجمود علی الصورة لم یفتح له طریق احتیاق  
كما یفتح للكرام الالیهین و لا یمیشل له ما ینكشف للعافین  
المستغیرین لعالم الصورة و اللذات المحسوسة من  
معرفة خلاق الخلائق و حقیقة احتیاق و لا ما هو طریق  
تحریر الكلام و المجادله فی تحسین المرام كما هو عادة  
المسكلم و لیس ایضا هو مجرد البحث البحت كما هو دأب

اهل النظر وغاية اصحاب المسباحة والفكر فان جميعها  
 ظلمات بعضها فوق بعض اذا اخرج يدك لم يدر بها و  
 من لم يجعل الله له نوراً فما له من نور بل ذلك نوع  
 يقين هو ثمرة نور يقذف في قلب المؤمن بسبب اتصاله  
 بعالم القدس والطهارة وخلوصه بالمجاهدة عن الجهل  
 والاخلاق الذميمة وحب الرياسة والاخلاد الى الناس  
 والركون الى زخارف الاجساد واني لاستغفرك  
 كثيراً لما ضيقت شطراً من عسري في تتبع آراء المتفلسفة  
 والمجاهدين من اهل الكلام وتدقيقاتهم وتعلم عزيمتهم  
 في القول وتفنيهم في البحث حتى تبين لي آخر الامر  
 بنور الايمان وتأنس بالله المنان ان قياهم عقيم و  
 صراطهم غير مستقيم فالتقينا زمام امرنا اليه والى رسوله  
 النذير المنذر فكل ما بلغنا منه آتاه وصدقناه ولم  
 نتحيل ان نخسله وجها عقلياً وسلكاً بحثياً بل اقمينا



بهديہ وانتهينا بنهيه اثنا القول تعالى ما آتاكم  
الرسول فخذوه وما نهىكم عنه فانتهوا حتى فتح الله على  
قلبنا ما فتح فافلح ببركة متابعتنا وانجح فابعد يا حسين  
قراءة هذا الكتاب بتركية نفسك عن هويها فقد افلح  
ن زكيها وقد خاب من دسيتها واشتكم اولاً  
اساس المعرفة والحكمة ثم ارق ذريها والا كنت ممن  
اتي الله بيا نهم من القواعد فخر عليهم السقف اذا بها  
ولا تشتغل بتريات عوام الصوفية من اجملة ولا تركز  
الى اقاويل المتفلسفة جملة فانها فتنة مضلة وللأقدام  
عن جادة الصواب منزلة ويوم الذين اذا جاتهم رسلهم  
بالبينات فرحوا بما عندهم من العلم وفاق بهم ما  
كانوا يستهزئون وقانا الله واياك شرهاتين الظاهر  
ولا جمع بيننا وبينهم طريقة عين انتهى  
والحق صدر الحكماء اخذوا صبرا دراين عبارتها انصافاً

هو الغرض  
من الكلمات الطرية  
\* ومنهم من يعرف غمزه في  
مضغبات ليست في علم الدين  
ولا تأييد الثيق وان  
باجدتها الى سابعين لم يزل  
يتفرق نهاره في اشتغال  
ليله ويصنفها من عباراتها  
ما اراد مصنفها من  
وطلب شروعا وحواسا  
بها ما خفي من الاشياء  
فيل الوحي والنبيل  
جليل فيهم قوام  
جليل فيهم قوام  
يعينين فيهم قوام  
في القواعد والاحكام  
واخذوا في الارواح  
كلوا فيها بالارواح  
ونقصوا في التكليف  
فيها تصانيف



بلکه همه محققین حکما و عرفا بعد از تحقیق بر این معانی اعتراف فرموده  
حقیقه ایغیر در خاتمه کتاب مطلب را میخواهم خلاصه  
و مختصر کنم و جان کلام را بدست دهم اگر با دقائق حقایق و لطایف  
معارف مناسبت ذاتی داری و فطره ارزشمند آنها  
خوشوقت و پر حال میثوی از صحبت صاحب کمال کامل میتوانی  
شد چنانکه صاحب طبع موزون که بصحبت شاعر سعدی  
تواند شد و کسیکه آن مناسبت را ندارد و هوس میکند بطاعت  
سخن را باب کمال کامل شود بدانند که طبع موزون ندارد  
میخواهد بوسیله عروض شاعر شود مثل الفریقین کالای  
وَالْأَصْمَمُ وَالْبَصِيرُ وَالسَّمِيعُ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ  
لَقَدْ طُفِفْتُ فِي تِلْكَ الْمَعَالِمِ كُلِّهَا وَخَيْرْتُ طَرَفِي مِنْ تِلْكَ الْمَعَالِمِ  
فَلَمْ أَرَ إِلَّا وَضِعَ كَفِّ حَائِرٍ عَلَى ذَقْنٍ أَوْ قَارِعًا سَنَادِمٍ



و کم قدر اینا من رجال و دوله  
و کم من حبال قد عکلت شرفا شها  
و ار و احسافی و حشر من  
و لم تستفد من کتبنا طول عمرنا  
فبا ووا جمیعاً مسرین الو  
و عال فرالوا و ابجبال حبال  
و حاصل دنیا نا اذی و وبال  
سوی ان جمعنا فیہ قیل قال

و در آن اوقات میل تحصیل حکمت الهی در دلم غالب بود لهذا  
صحبت از کتب حکمت بسیار آوردم و از بعض حکماء بطو  
حوش اسم بردم آن شخص گفت موضوع حکمت الهی چیست  
گفتم خدا گفت موضوع علم عبارت از آن است که در آن  
علم از عوارض ذاتیه آن شیئی گفت کوشود عوارض ذاتیه  
خدا چیست که او را موضوع قرار داده اند تا مسائل دیگر  
بمیان آمد و حرف طول انجام شد و آن شخص از افراد شیخ  
بهائی علیه الرحمه چند فردی بمن خواند و اسحق در حالتی زیاد متور  
چند چند از حکمت یونانیان حکمت ایمانی را اسم بخوان  
دل متور کن با نوار بعلی چند باشی کاسه لیس بو علی

صت  
در بجاگون رجوع بعد از  
اگر عمره و انصراف دهره و بطلان  
استعداده فقیه من لایقه  
اندر سر و تیانف من لایقه  
الاسف الان

حقیقه بتوفیق خداوندی  
اتفاقاً وقتی بصحبت بعض  
ارباب بحال فایز شدم

صفت  
و قد عکلت من کتب  
قبل و کنت من کتب  
من کتب و کتب  
فایز ان کتب و کتب  
فقط و کتب و کتب  
مکتوب و کتب و کتب  
ولا ممنوعه و کتب و کتب  
فی ان کتب و کتب  
اندر فی قلب من کتب  
و اسلام و کتب

اینها القوم الذی فی المدرس	کل ما حصلتموه و سوسه
فاغسلوا یا قوم عن لوح القواد	کل علم یس نبی فی العباد
علم چه بود آنکه ره بنمایدت	زینک کمرای زول بزودت
این هو سحسا از دولت بیرون	خوف خشیت دولت بکن

پس مدتی اوقات خود را بطالعه احادیث و رجوع کتب معتبره  
 اخبار مصروف داشتم و قریب در متون احادیث نمودم و  
 تعمق و تفکر در معانی آنها بکار بردم و در این بین بمفاد  
 بشر عبادی الذین یستمعون القول فیتبعون آخسه  
 از افواه رجال و کلمات ارباب کمال و اصحاب ذوق حال  
 بتقریر و تحریر فرمایدیم و تقریبات شنیدیم پس  
 بهر جمعیتی نالان شدم جفت بد حالان خوش حالان شدم  
 تا بهر وسیده ممکن بود در اغلب مطالب و مسائل دقت و غور  
 کردم و پس از تمیز حق و باطل و فرق باین عالم و جا بل کمال  
 مشقت بسکت لا اُحِبُّ الْآفِلین کشته از اخبار بالمره صرف



نظر نموده دست تو تسل بامن پاک اولیای اطهار زده گفتم  
 اِنِّی وَجَّهْتُ وَجْهَی لِلَّذِی فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ حَنِیْفًا مُّسْلِمًا  
 وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ اِنْ صَلَوٰتِیْ وَنُکْلِیْ وَمُحَیَّایِ وَحَمَاقِیْ لِلّٰهِ  
 رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَا شَرِکَ لَهُ وَبِذَٰلِکَ اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ  
 الْمُسْلِمِیْنَ شکر خدا را که بحمد الله تعالی نفس را از وسوسه  
 صدر آرامی حاصل آمد و قلب را نوعی سکون و اطمینان بهم  
 رسید تا در حل شبهات باطله و کشف مطالب حقه متوسلاً بای  
 از ماسوی کسینتم و مجموعه اغیار را یکجا رنجیم و بذیل احادیث  
 متشبت شده و باخبار ائمه اطهار سلام الله علیهم خنک زد  
 و بیانات ایشان تو تسل کستم

هر جمالی که شنیدیم گرفتار شدیم	هر حبیبی که دیدیم بدویار شدیم
چار تکبیر زدیم از همه پیرا شدیم	کبرای حرم حسن تو چون روی نمود
هر چه خواندیم از آنوقت که بیدار شدیم	مصحف روی و دیش لب از یاد برد
چه آب جویم در جوی خشک بوناه	مرا از منصب تحقیق انبیاست نصیب

منم آن زید عسر داده بباد  
بنده غلامان شرع بسین  
از دوا فارغ و زرد ز دایم  
دل که بود از عسرم زان بمل  
سرم از ناله آتش کارا شد

که چون عسر کس یاد مباد  
کشته از بند روزگار آزاد  
در بلا خرم و بجهش شاد  
شکرته ز غیب یافت کثاد  
رازم از خون دل بر افاد

### حقیقه

فیض روح از باز مد و نساید دیگران هم بکنند آنچه میگرد  
ای عزیز انسان از حیوان امتیازاتی دارد و رصده تحصیل روح  
انسانی باش فانت بالنفس لا با جسم انسان  
دل مانند چشمه است و سرچشمه عالم ملکوت است تو راه آبر  
از درون چشمه انباشته و راهی چند از بیرون کشاده و آبها  
تیره میآید و در چشمه فاسد میشود و در مزاجت تولید مرض  
میکند و طبیعت را از حالت طبیعی خود بیرون نماید اگر این راهها  
با خلوت و عزلت معسوی سد و دساری و آب فاسد تنقیح



بیرون کنی و راه اصلی با ریاضت بکشی دل تو مجمع و منبع  
آب حیات شود و از نفس تو دلهای مرده زنده گردد و زیبا  
حال گوید

دو شوق سحر از غصه بجا آورده و در آن ظلمت شب آبیتم و دم  
تبصره بحکم ان علی نبیانه کدام مطلب است  
که ائمه علیهم السلام بیان فرموده باشند و کدام تحقیق است  
از او غفلت نموده باشند ای عزیز بر سر از اینکه دخل  
شوی بمصدق آیه شریفه که میفرماید و من الناس من  
یجادل فی الله بغير علم ولا هدی ولا کتاب منیر یعنی  
از مردم کسانی هستند که نزاع و جدال میکنند در باب معرفت  
و دین و امر خدا بدون علم و بدون هدایت و بی کتابی که روشنا  
دهنده است از ظلمات شکوک و شبهات

از بهر فساد و جنک بعضی دم	کردند بسوی کمرهای خود را کمر
بجز علم شریعت آنچه آموخته اند	فی القبر نشیر هم ولا یفهم

شعیده باشی که صراط ایشم شیر زنده تر و از موبار کتر است پس  
 آنقدر که در مراتب معرفت بی سابقه علم جرات داخله بر خود و  
 بی بصیرت آغاز تحقیق بگذاری اثبات یار و مطلبی کنی و بهوی  
 نفس و خیال خود سخن برانی و باین مقامات متهورانه قدم بگذاری  
 و از کلمات و بیانات ائمه دین غفلت نمائی **قال تعالی**  
**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي الْإِيمَانِ عِلْمٌ**

چون تک آهونداری دزیرد ای زبان بسته در این صحرای  
**قال لنبی صلی الله علیه و آله انا مدینه العلم و علی بابها**  
 یعنی آنحضرت که من شهر علم و علی در آنست پس از این در و  
 مرو و غفلت کن **نقطه علم نمودم بتو مان سهو کن**  
 ورنه چون بسکری از دایره بیرون باشی **حقیقه هرگاه در را**

بر روی خود بسته بینی بدی یا دلیلی یا مفتاحی طلبی پس  
 شوشل باش بعلماء امت و کلمن ملت که سالک سبیلند  
 و قائم طریق کلید نجات هستند و مفتاح مشکلات \*



تو که یوسفیستی یعقوب باش

تو چو شیرینیستی فرهاد باش

همچو او بر گریه و آشوب باش

چون نه لیلی چو مجنون کرد باش

الرفیق ثم الطريق

قطع این مرحله بی سربلندی

علماست بر سر از خطر کمر اهی

و بدانکه مصاحبت صلحا و صحبت علما را در نفس تاثیر عظیمی است چنانکه

بزرگان گفتند \*

عَنِ الْمَرْءِ لَا تَسْأَلُ وَلَ عَنْ قَرِينِهِ

ناخن ندان باغ را خندان کند

صحبت نیکانت از نیکان کند

به نشین مقبلان چون کیمیاست

چون نظرشان کیمیا فی خود گشت

که تو سنگ سخره و زمر فروشی

چون صاحب دل رسی کوهر فروشی

و لا تصحب اَخا جَهْلٍ وَاَيَاكُ وَاَيَاكُ

خوش نخت کسی است که بصحبت

اهل صلاح و تقوی و اهل الله موفق باشد و بد نخت کسی

که بصحبت ارباب هوا و هوس گرفتار و فطرتش منحرف و از الطاف

مخصوصه الهی محروم ماند ذلک هوا شخس ان لم یسیر

و بدانکه مقصود از علما و صلحا تنها متلبسین لباس آنها نیست





عن كميل بن زياد النخعي عن علي عليه السلام الى ان قال  
يا كميل ان هذه القلوب اوعية فخيرها اوعاها اخف عني ما  
اقول لك الناس شئثة عالم رباني ومعلم على سبيل  
نخابة ومنج رعا عاتب كل ناعق يسبون مع كل ريح  
لم يستضيئوا بنور العلم ولم يلجئوا الى ركن وثيق كميل  
العلم خير من المال العلم يحركك وانت تحرس المال  
والمال تنقصه النفقة والعلم يزكو على الانفاق  
يا كميل العلم دين يدان الله به الى ان قال كميل ما  
خران الاموال والعلماء باقون ما بقي الدهر انما هم  
منفقودة وامثالهم في القلوب موجودة اه اه ان شئنا  
واشار الى صدره لعلماء جموا لو وجدت حكمة الحية  
وبين مقام ناطق قوله تعالى وجعلنا بينهم و  
بين القرى التي باركنا فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها  
الشيرسير وايفها ليا لي وايا ما آمنين \*

ص  
تقته خلقه  
نصبي اوقفت  
والله للجنة وكرام  
فمن ثبات على  
لو شاء نال في الدنيا  
قلت باذنه في الدنيا  
قال يكون بغيره  
الشور على  
يا كميل  
واين حديث شريف  
زارعنا في القلوب  
ويجيب

خیر تا از دین کشادی طلبیم	بر در دوست نشینم و مرادی طلبیم
زاد راه محرم دوست نداریم مگر	بکدانی ز در مسکده زادی طلبیم
نقطه خال تو بر لوح بصر تو اند	مگر از مرد نکست دیده مرادی طلبیم
و نعم ما قال	
دل که آینه شایسته غباری داد	از خدا می طلبیم صحت روشن
<p>حقیقه قال تعالی یُؤتی الحِکْمَةَ مَنْ یَشاءُ وَ مَنْ یُؤتی الحِکْمَةَ فَهُوَ ذُو فَیْزٍ کَثِیرٍ ا بَعْضُ عُلُومٍ مِثْلُ صِنَاعِ</p> <p>نیت که با نجش سریرت و فادیت ممکن شود بدست آید</p> <p>بلکه توفیق خاص میخواهد علمانی که ورثه انبیا هستند علمای</p> <p>هستند که علم ظاهر و باطن را جمع نمایند و عامل شوند</p> <p>و صاحب نفس قدسیه باشند راست گفتار و درست</p> <p>کردار شوند و کسانی که در میان آنها تقار و تقص و جد</p> <p>میباشد قومی هستند طالب ریاست که از علم ظاهر نصیبی</p> <p>داشته و تحصیل آن برای جاه و شهرت کرده باشند</p>	

فی الکافی عن ابی جعفر  
علیه السلام من اراد ان یتق  
و فیه عن ابی جعفر علیه السلام  
ما و ثابان ضاریان فی غنم  
رعاهما باختر فی دین لیس  
من طلب از ریاست \*  
و فیه عن ابی عبد الله علیه السلام  
انما کم و یثولوا از و ساء الذین  
یزیدون فوائد ما خفت النعمان  
حلف علی الاکف و اکف



یا بغرض دیگر از اغراض فاسده یا قومی باشند که از فضیلت  
 علم عاری بوده اقتصار بر تعلیم اصطلاحات اهل علم نموده باشند  
 و سخنان علماء را بتقلید ضبط کرده بدون تحصیل بصیرت  
 در آن که نفس الامر جا بجا نماند در لباس اهل علم نه هر که  
 چهره برافروخت دلبری داند بنده طلعت آنیم که آنی دارد  
 و بدانکه علم غذای روحانی است چنانکه طبیبات ماکولات  
 غذای جسمانی است چنانکه غذای طبیب جسمانی بدن  
 احتیاج را مقوم و مقوی است همچنین غذای روحانی  
 ارواح احتیاج نفوس را مقوم و مقوی میباشد نه مریض <sup>بنفس</sup>  
 بلکه در مریض نفس بر مرض میافزاید نعمه الله علی  
 الأبرار و نعمة علی الفقار <sup>قال حکیم ارسطاطالیس</sup>  
 اذا تعلم احوال شیئا من الأدب استحال ذلک الاذ  
 فیه جملاً کما یستحیل طیب الطعام فی خوف المریض و ادا  
 پس طالب علم اولاً باید نفس خود را از امراض روحانی و هوا <sup>جس</sup>

فی معالم الاصول عن ابن حنفیه  
 علیه السلام قال من طالب العلم  
 لیجابی العلماء و یاری  
 التفهاء و یصرف به وجوه  
 الناس الیه فلیتبعه  
 من انباران ازبانه  
 و حق این تعلیم  
 الا لا یبدا  
 اشخاص نفع اند  
 همه جا طلب  
 علماء و طبیب

متقیه کند بعد از آن متعرض تحصیل علم شود و آن خیر الزامی  
 التقوی حقیقه از علماء متقدمین و  
 رُواة و حمله و نقله اخبار و آثار ائمه طاهرین سلام الله  
 علیهم اجمعین باید همین قدرها ممنون و تشکر شد که در ضبط  
 کلمات و حفظ حد و در روایات سعی خریل فرموده احادیث را  
 مذوق و محبوب نموده اند که برود دهور برای مطالعه کنندگان  
 بقدر لیاقت و قابلیت ایشان از آنها ارواح معانی القا  
 میشود و روشنائیها و انوار بر قلوب و ابصار مؤمنین  
 تابش میکند خواه همه آن معانی و لطایف را خود ایشان  
 ملقت بوده باشند و خواه ملقت نشوند و البته برود  
 زمان تحقیق و تدقیق مطالب افزوده و متاخرین علماء شکر الله  
 مساعیم با حدیث و آیات بیاناتی مفصله از متقدمین نموده اند  
 پس از بیانات آنها فاسل نباید شد کَم تَرَكَ الْأَوَّلَ لِلْآخِرِ  
 وَ رُبَّ حَائِلٍ فَهِبَ إِلَى مَنْ يُوَافِقُهُ مِنْهُ پس و قیله کی آخرا

فی معالم الاصول  
 عن ابی عبد الله علیه السلام  
 قال اذا رايتهم العالم محب الزیاده  
 فاشبهه علی و سید بن طاووس  
 شیخ یحییٰ بن حماد  
 ارجی الله الی وادع الی  
 وینک عالم متقون بالذی  
 فیهم من طریق حبیبی فان  
 اولک قضاة طریق عبادی  
 الممدین الی ان اولی صاحب  
 جبر ان ازاع علاوة ناجیه  
 من قلوبهم



معنی و محل صحیحی بحدیثی و خبری بیان کرد که موافق ضرورت دین  
و مطابق قواعد مقررۀ علمای راشدین گردید باید او را قبول نمود  
هر چند آن معنی صحیح را شخص در تألیفات متقدمین ندیده  
و نیافته باشد چون طوا هر احادیث و اخبار را بآن معنی<sup>لست</sup>  
کند و آن معنی و محل مخالف با ضروریات نشود او را البته باید  
قبول کرد و منکر و منکر کردید که جهل را بر خود روا دیدن بهتر  
از انکار دقایق معانی کردن است

چون ندیدی شبی سلیمان را تو چه دانی زبان مرغان را

در شرح دیوان در شرح قول حضرت که میفرماید

بِأَفْضَلِ الْأَئِمَّةِ الْعِلْمُ عَلَيَّ الْهُدَى مِنْ أَسْتَشِدِّي أَوْلًا

مینویسد قال النعمانی فی الاحیاء کان اسم الفقه

فی العصر الاول مطلقاً علی علم طریق الآخرة و معرفة قلوب

افات النفوس و مفسدات الأعمال و قوة الاحاطة

بحجارة الدنيا و شدّة<sup>ایخون</sup> التطلع الی نعيم الآخرة و استیلاء

على القلب ويدلك عليه قوله تعالى ليتفقهوا في الدين  
 وليُنذروا قَوْمَهُمْ اذْ رَجَعُوا اِلَيْهِمْ واما به الا نذار والتحذير  
 بهوذا لعلم وهذا الفقه دون تغريعات الطلاق والمساكنات  
 واسلم والأجاره فذلك لا يحصل به اذار وتحذير  
 بل التجرد له على الدوام يقسى القلب ويزرع الخشية منه  
 كما نشاهد من المتجردين له وعلماء كه سيد اصفيا شازا  
 ورثه انما كفته محققان ومجتهدانند كه حقايق ودقايق  
 اشياء دانند وايشان نسبت بانبياء وارثان مغنونه  
 وچنانچه صدقه و زكوة صوري بر فرزندان صوري آنحضرت  
 حرام است صدقه و زكوة معنوي كه تبعيت وتقليد است  
 در مسائل بر فرزندان آنحضرت حرام وعلماء تا از عقبه تقليد  
 نگذزند وبمقام تحقيق نرسند وارث نباشد انتهي  
 وشيخنا ابهائي رحمه الله در اوائل شهر اربعين كويد  
 ليس المراد بالفقه في قوله من حفظ على اربعين حديثا



بعث الله يوم القيمة فقيهاً عالماً الفقه بمعنى الفهم فانه  
 لا يناسب المقام ولا العلم بالأحكام الشرعية العلمية  
 عن اولتها التفصيلية فانه معنى مستحدث بل المراد به البصيرة  
 في امر الدين والفقه اكثر ما يأتي في الحديث بهذا المعنى  
 والفقهاء هو صاحب هذه البصيرة واليهما اشار النبي  
 بقوله لا يفقه العبد كل الفقه حتى يموت الناس  
 في ذات الله وحتى يرى للقرآن وجوهاً كثيرة  
 ثم يقبل على نفسه فيكون لها اشد متقاً الى ان نقل  
 عن بعض الأعلام ان لعلم ايضاً المراد منه قريب مما  
 يراد من الفقه لا المعاني المستحدثة كحصول الصورة  
 او الصورة الحاصلة عند العقل او ملكة يقدر بها  
 على ادراك كانت وما اشبه ذلك فان العلماء ورثة  
 الانبياء وليس شيء من هذه المعاني ميراث  
 الانبياء وقال تعالى انما نخشى الله من عباده

المصطلح

الْعُلَمَاءُ فَقَدْ جَعَلَ الْعِلْمَ مُوجِباً لِلْخَشْيَةِ تَعْلِيْقُ الْحُكْمِ عَلَى  
الْوَصْفِ فَجُمِعَ مَا ارْتَسَمَ فِي ذَهْنِكَ مِنَ التَّصَوُّرَاتِ وَ  
التَّصْدِيقَاتِ الَّتِي لَا تُوجِبُ لَكَ الْخَشْيَةَ وَإِنْ كَانَتْ  
فِي كَمَالِ الدَّقَّةِ فَلَيْسَتْ مِنَ الْعِلْمِ فِي شَيْءٍ قَالَ لَعَمْرِي  
أَنْتَ كَلَامُ رَشِيقٍ أَيْتَقُ أَشَارَةٌ فِيهَا دِرَايَةٌ  
عِلْمُهَا بَعَارَتُكَ مِنْ عِلْمِ رَسْمِيَّةٍ نَمِيتُكَ فِي حَالَتِ الْإِنْسَانِ أَيْ  
بِنَجْدٍ وَدَرْسَلُوكَ وَرَقَارَانَ ثَمَرِي نَمِدُ أَرْشَحُ بِهَا

هندسیه یا رتل یا اعداد سوم	فلسفه یا نحو و یا طب و نجوم
زان نکرد و بر تو هرگز کشف را	که بود شاکر تو صد فخر را
علم رسی سر بر قیل است و	نه از آن کیفیت می حاصل حال
قد صرفت العمر فی قیل و قال	یا ندیمی قم ففت ضا قیل الجال
که کسی پرسد که از عمرت بین	هفت روزی ماند آن کرد یقین
تو در این کیفیت مشغول کدام	علم خواهی بود ای مرد تمام
کُلَّ الْعُلُومِ سِوَى الْقُرْآنِ مُشْغَلَةٌ	إِلَّا الْحَدِيثَ وَالْإِلَهِيَّةَ فِي الدِّينِ



و ما سوی ذاک تبیس الشیطن	العلم ما کان فیہ قال حدّثنا
--------------------------	-----------------------------

الغیر از کوشش مده بجز بعض قاطعان طریق که لاف از کرامت  
میزنند و با شعبده و تزویر مدعی خرق عادت میشوند بلکه ادعا  
نیابت خاصه و بایمت امام علیه السلام را مینمایند و عوام  
کالا نعام را از جاذبه شریعت دور میکنند و بکذا بعض

کویند جماعتی که راهی داریم	مدعیان ارشاد
کرتاج ندکمال ایشان باشد	وز کسوت عارفان پناهی داریم
اگر زمان مستعد ظهور این قبیل	مانیر از این ندکلاهی داریم

اشخاص باشد خود امام علیه السلام ظاهر میشود مادام غایب است  
معلوم است مردم استعداد مشاهده و مراوده این قبیل  
کالین را ندارند پس بیدار و هشیار باش تا فریب شیطان  
نخوری قد جائکم بصائر من ربکم فمن ابصر لنفسه و من عی

ای آنکه ز خواب غفلت آگاهم	فعلیها و ما انا علیکم بحفیظ
کر جان بدمش بشکر این لطف	نوری ز کمال خویش بر ابرم کرد

کا حسان و عطا بوق و نحو آن کرم و فی کتاب التوحید

عن مولانا امیر المؤمنین علیہ السلام انه قال لیس العلم  
فی استاء فیتزل علیکم ولا فی تخوم الارض فخرج لکم  
لکن اعلم محبول فی قلوبکم تاؤبوا بآداب الروحانیین  
لکم و فیہ عن امیر المؤمنین علیہ السلام  
ما من احد الا وقلبه عینان یدرک بہما الغیب فاذا  
اراد الله بعد خیرا افتح له عیننی قلبہ انتہی  
قیل لكل عبد جهة من الحضرة الالهية ہی المشاہد  
بقوله ولكل وجهة هو موليها الآية والطرق الى الله  
بعد نفس الخلائق

توہمای دولتی ای ممتحن	چند باشی جیفہ زراغ و زغن
شاہباز دست سلطانی چرا	در جہان باشی چو بومان بینوا
باکدایان کم نشین شاہی طلب	خافلی بکدار اکاہی طلب

ای عزیز دل خود را از زنگ کدورت علایق پاک کن و آزاد



و آزاده باش و سعی نای که اهل دل باشی و ذلک لمن له قلب

تا در دولت تخم محبت خدای زوید و دولت همیشه ذکر و رضای او را

جوید که بقام محمود برسی عسی ان یغیثک ربک مقاما محمودا

و آنوقت عالم در را منخر کنی و مالک دل شوی و با عالم قدس

انسی گیری و در وصف یحیى من المرء و قلبه و اذ کردی

که اهل معرفت گویند در بدایت از دل و تصور حق باطل ناچار است

و در نهایت دل نیز حجاب دیدار است و جلوه خلوص ارادت در کار

عن الباب علیه السلام  
کلمات فی سوره با و با  
فی اذن صانع  
مخلوق مصنوع  
مشکله در دوا کیم

زاین پیش نمی دیدمت از دل	دل نیز حجاب بود بر داشت پیش
--------------------------	-----------------------------

ما رأیت شیئا الا و رأیت الله قبله و بعده و معه	
------------------------------------------------	--

نوا می عشقباران خوش نوا می	که بر آهنگ او راره بجای است
----------------------------	-----------------------------

اگر چه صد نوا خیزد از این چنگ	چونیکو بشکریا باشد یک آهنگ
-------------------------------	----------------------------

قل الله ثم ذرهم فی خودهم ملعبون	
---------------------------------	--

زا و هر چه خوانده ایم همه یاد من یافت	الا حدیث دوست که تکرار می کنی
---------------------------------------	-------------------------------

ولا یخفی ان ظهور المحبة الذاتية الكامنة فی العبد و بقا و بالایه	
-----------------------------------------------------------------	--

الآباء أجتنب عما يضادها ويناقضها وهو التقوى  
 عما عداها فالجته هي المركب والتقوى هو الراد  
 قال تعالى إِنَّ خَيْرَ الرِّزْقِ وَالتَّقْوَى ۚ وَاسْتَلام خير تمام  
 فَيَا إِخْوَانِي قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ  
 يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُمُ  
 مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالحمد لله رب العالمين  
 والصلوة والسلام على محمد وآله اجمعين <sup>تم بيده</sup>  
 مؤلفها الفقير الحق كحسنى الطباطبائي محمد رفيع  
 ابن عاتق اصغر بن الأمير ارفيع التبريزي ابن الأمير  
 أبو طالب وزير ابن الأمير اسليم نايب الصدارة  
 طاب ثراهم وحصل اجتهته مشواهم في اليوم الرابع عشر  
 من شهر ربيع الثاني من سنة الف وأثنين واحد  
 وثمانين في محال شترود من اعمال تبريز وكنت  
 أسير فيها غير مقيم في قرية ازيد من يوم وليلة



یَوْمًا بَخْرَوِی وَّیَوْمًا بِالْ

عَقِیقِ وَّیَوْمًا بِالْخَلِیصِ

این اوقات که سال هزار و سیصد یا زده بگری است بعض  
 آقایان کرام زید توفیقهم در صد و طبع این رساله برآمدند  
 لهذا تجدید نظری نموده بعض احادیث و اخبار نیز برافزودیم  
 و من باب لکل حق حقیقه و لکل صواب نور مطالب  
 متفرقه را که همه لب حکمت و معر کلام بود بعنوان حقیقت جدا  
 جدا ثبت کردم تا بحد الله تعالی با تمام این مختصر رساله موفق  
 شدم و آنچه مقصود بود بان فایز گردیدم کتاب حکمت یا  
 مِفْصَلَتِ مَنْ لَدُنْ حَکِیم خیر

کلشی اخفیاق است بحق

غنچه‌ای حدیقه ناز است

شعله شوق جانکه از است

انقابت چشم بدو دور

نازنین شاهی بری اریب

چمنی ریشقیاق است بحق

تازه کلهای کلشن راز است

زاده طبع پاکباز است

اسمانیت پر کواکب و نور

جلوه کرآمده ز عالم غیب

هزار شکر خداوند را که بزبان و بیان این بند و تحسیر و ضعف  
چنین خطاب لطیف جاری ساخت در حقیقت از روزگار بخود  
این قدر با امیدواری نداشتم **فَحمْدُ الله ثم حمْدُ الله**  
که چنین آثاری از این خاکسار بر روزگار ماند و یادگار شد

بماند لها این نظم و قریب	ز ما هر ذره خاک افتاده جانی
بسی میوز و مشکبو باد ما	که ما رفته باشیم از یاد ما

توقع از مطالعه کنندگان این اوراق آنست که حقیر را بدعا  
خیر یار آورند و بعض خواندن یک صفحه ناقص حکم بصحت  
و بطلان آن نمایند تا اطراف مسند و موضوع و محمول و  
متممات آن درست بدست نیاید و اول و آخر عبارات  
به یکدیگر ختم نشود و هیچ وجه حکمی نکنند و نقل قولی که از دیگران شده  
بر من خورده نگیرند از اول رساله تا آخر بی مرض و غرض  
مطالعه نمایند و آنچه مقتضی انصاف است معمول دارند  
با اعتقاد خود هر چه در این رساله قسلی کرده اند تا ما مضامین افتاد



و مدایسل اخبار و مقتبس از مشکوٰۃ النوار ائمه اطهار سلام الله علیهم  
 میباشد چنانکه شواهد آنها از کتب معتبره اخبار ثبت شده بلکه  
 آنچه در این رساله کفتم و نوشتم تا ما را بحاجت ضرورت مذہب و فتنی  
 بدایت است نباید احد را محل تامل و انکار باشد و اگر کسی فضا  
 در مقام توقف باشد خویش دارم اولاً اطراف مسئله را  
 درست بفهمد و در تحصیل مقصود من تعمق و تدبر نماید مطلب را  
 نفهمیده رد نکند و الا نزاع و محاصره با کسی نداشته و در این اثبات  
 بطلب رضای خدا و مزید بصیرت خود و احیای مقصود دیگر  
 ندارم با مقتضای وقت بقدر مقدور آنچه سعی و اجتهاد من بود  
 تا اینجا بعل آورده این مطالب را موافق ضرورت دین و مذہب  
 و مطابق آیات و اخبار نفهمیده ام و خطا و خلائی در اینها نمیدانم  
 و با تمام مدلول اخبار و مستنبط از کلمات ائمه اطهار صلوات الله  
 علیهم کجا آورده ام با وجود این خود را هرگز از سهو و غیبن  
 بری نمیتوانم کرد و همیشه نقص و قصور خود متذکر و بجز خویش





هو الله تعالى شانه بر خداوندان خرد پوشیده نیست که مسئله جبر و تفویض از مسائل عوالم اسلام  
 و محل اتبای فرق انام می باشد و در هر یک از طرفین آنها آثار و احکام کثیره وارد شده که نقص و ابرام  
 از اینجا از قول علمای اعلام که مؤید و موفقی از ملک علمایم باشند تحریر و تفسیر میسر نیست از صدر  
 اسلام تا این زمان خسته فرجام که سنین هجرت بر یکبار و سیصد و پانزده رفته از چهار تهمت و انجاء  
 ملت اعلی از قعر این دریا کوهری و از و عرایین بیداء جوهری که شایسته و شایع اعتماد و شرا و  
 نطق استناد شود بدست نیاموده همه هستند سرگردان و پرکار بعضی چون مجرّه در جاب  
 اوطا میم و برخی مثل مفوضه در طرف تفریط حیران مانده شرم زده از کب و کجین هم که  
 حکمت انحصار بعروۃ الوثقای عدل و توحید زده از غرض و این وادی خایف و از صعوبت  
 راه و تاریکی چاه امر بکوت و از فکر در آن منع فرموده جمعی نیز که بتوفیق حق موفّق گشته اند  
 اگر چه رسائل و مجامع رازی و حجازی مابین مجمل و مفصل نوشته اند لیکن چنان مغلق و مبهم  
 گشته اند که شقای علیل و روای غلیل بر آن متصور نیست و مظنّب از زلل و موجر از جطل  
 مأمون نه تا در این ایام مشیت رب العزّه این سفینه فاخره و کنجینه فاخره که مشون از  
 لالی و جواهر و مضمون کم ترک الاول للآخر است از جناب مؤلف ادام الله بقاء کتب  
 اعداء محض استغای مرضات رب العالمین اتماماً للنعمه و اکمالاً للدين برای ابد است و هتدین  
 و جمع و تدوین شد بی شایسته نفاق و خالی از مبالغه و اغراق چون بر مضامین عالیّه این کتاب نظر  
 و بر کمونات این فصل الخطاب و قوف و گذر افند بر حصانت ارکان و مسانت بنیان و  
 اتقا و احکام و اخبار و استشادات آیات و آثار همین مجموعه جامع برهان قاطع و ایتان واقع حاصل آید  
 که چگونه در ایضاح مقصود و ایصال مطلوب و کشف احوال و حل اشکال الفاظ تقریر و عبارت  
 بیع و آیات محکم و بیانات متقنه سحر حلال و اعجاز مقال ظاهر فرموده من نسکونیم که آن والا  
 جناب هست پیبر ولی دارد کتاب هذا کتاب فاق فی اقوانه بسی العقول کشف و بیان  
 اوراقه اشجار و روض زاهر قد تحببني الثمرات من افانہ الله در مؤلف فاق الوری نورا  
 نقدی فرید زمانه فخره رب العالمین بطفه طبقات عزتی رفیع جنانه و محض بقای این خیرات

کتب معتبره  
 در حدیث  
 و تفسیر

کتاب  
 فایز  
 فی  
 التفسیر  
 و  
 الحدیث  
 و  
 الفقه



در کارخانه عمده تجار و اعیان افشار حاج حاجی  
احمد آقا سلاطین و بعضی اہتمام استناد  
استاد علی صورت انطباع پذیرفت ۱۳۱۱

قیمت کتاب بدون جلد پنجاه و دینار فروش در دکان شریف  
احاج حاجی احمد آقا کتاب فروش و ام در ہجرہ حاجی احمد  
اشتر فانی در سرائی دو در می تیمچہ مدقال فروشان













